

# Arriba

Madrid, jueves 14 de julio de 1966



## TIERRAS DE SASTAGO

Don Alfonso Escrivá de Romaní, marqués de Aguilar y primogénito de la Casa de Sástago, hizo público en Zaragoza que, conocedor de la sentencia del Tribunal Supremo, eleva a la cualidad de propietarios a los vecinos cultivadores de Sástago que estuvieron exentos del pago de contribución territorial de rústica y pecuaria en proporción inversa a la riqueza imponible que tuvieran asignadas por las de su propiedad y con máxima participación para los que carezcan totalmente de propiedad el 1.º de junio. Después del pleito, parece que el buen sentido se ha impuesto. (Fotografía Cifra.)



## VICTORIO MACHO

En su "Roca Tarpeya" de Toledo, falleció ayer por la mañana el escultor español Victorio Macho. Ante el monumento a Benavente —ahora se cumple el centenario del nacimiento del dramaturgo— en el parque del Retiro, que Victorio Macho tallara. En páginas interiores, amplia información (Contreras)

## MAL COMIENZO

El equipo español perdió ayer ante Argentina en su partido inaugural de la Copa del Mundo. Mal comienzo para las aspiraciones de nuestros representantes, a los que ahora se les pone muy problemática su clasificación. En el Estadio Villa Park, en Birmingham, y en encuentro que ofreció Eurovisión en directo, Argentina venció por dos goles a uno. Todos los tantos fueron conseguidos en la segunda parte. Los españoles no hicieron un mal encuentro, si bien los delanteros profundizaron poco y apenas tiraron a gol. En la fotografía, una de las ocasiones que se malograrón. Entre portero y defensores argentinos intenta infiltrarse Ufarte, mientras Albrech despeja contundentemente. Para que España se clasifique en su grupo será necesario que obtenga dos victorias o que se den unos resultados extraños entre los demás equipos que integran su grupo





# ● DISEÑO MODERNO CON AUDAZ LINEA AERODINAMICA



**Vespa** - 150 "sprint"

**INSUPERABLE EN LA MARCHA,  
SUAVE EN EL MANEJO**

**Precio f. f., 19.900 (UN AÑO DE GARANTIA)**

- Mayor Potencia de Motor
- Gran reprise y velocidad
- Brío deportivo
- Bajo consumo
- Máxima duración
- Marcha silenciosa
- Confortable
- Acabado esmeradísimo

**Vespa** - 150 "sprint"

**SE ABRE CAMINO EN TODAS PARTES**

## MONTESA

*...sigue triunfando!*

### 24 HORAS INTERNACIONALES MONTJUICH

«UNA VEZ MAS»

Vencedora absoluta  
**MONTESA**

**1.º absoluto**

J. M. BUSQUETS  
VILLA

**2.º absoluto**

J. SIRERA  
E. SIRERA

**MONTESA 250**

BATIENDO AMBOS EQUIPOS EL RECORD  
ABSOLUTO DE LA PRUEBA



**ELVIRA**

La joven cantante Elvira, primer premio de interpretación en el II Festival Hispano-Portugués de la Canción del Niño, celebrado recientemente en Orense. Compartió el premio con la intérprete portuguesa Zelinda Isabel





### AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

En el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer por la mañana a la Comisión de la I Asamblea Nacional de la Unión de Asociaciones Familiares, presidida por Jordana de Pozas, Delegado Nacional de Asociaciones, y acompañada por el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís. Y con el obispo de Río Muni, don Rafael Nze. (Fotos Contreras.)

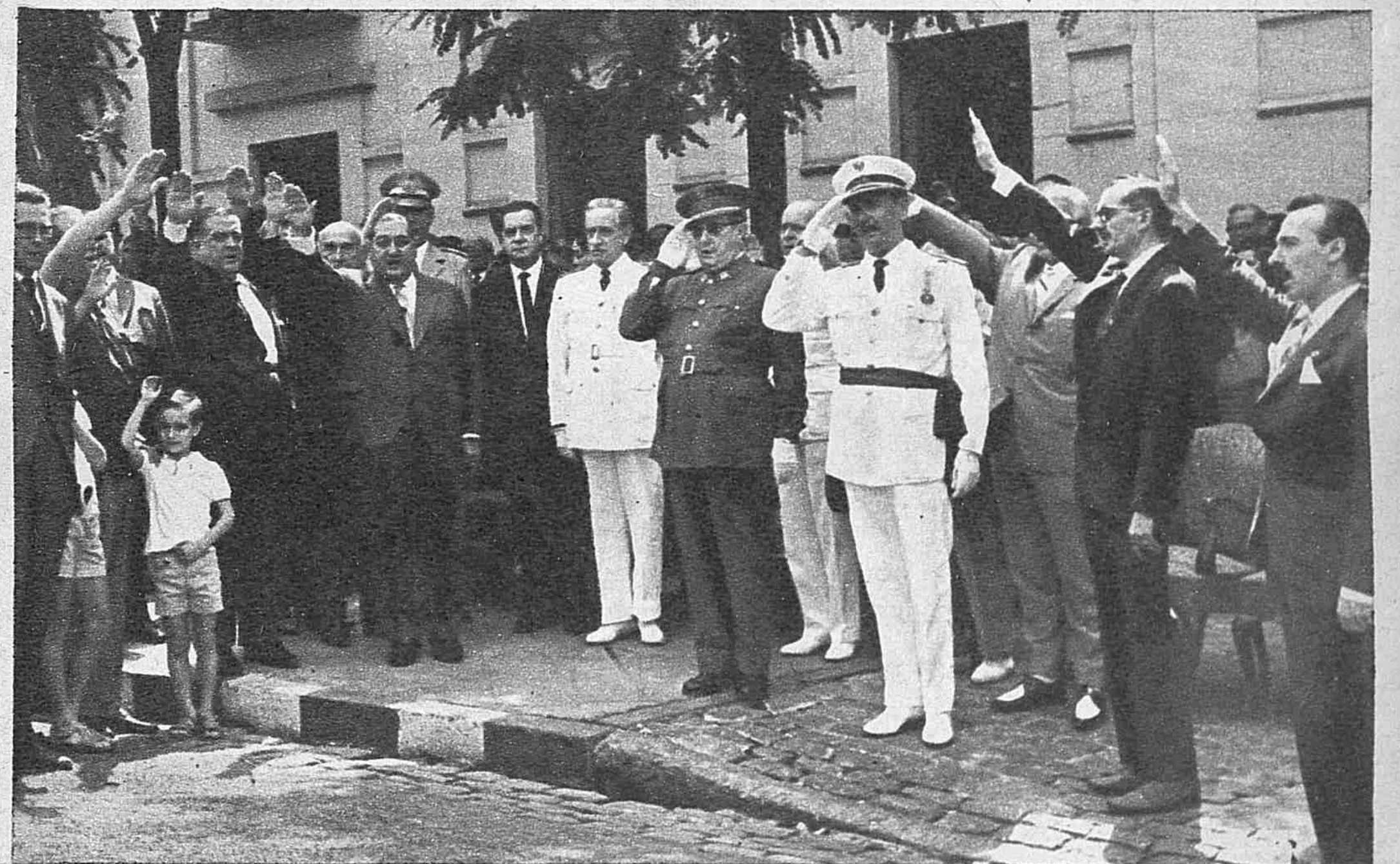
DELTA OFRECE BIENVENIDA  
A LOS ESPAÑOLES  
DELTA WELCOMES THE SPANIARDS

**THE DELTA GROUP  
ATHLETIC AND SOCIAL CLUB**



### BIRMINGHAM

A la entrada del campo de fútbol Delta Metal Club, en Birmingham, se ha colocado este expresivo cartel de bienvenida a los españoles. En este campo es donde los futbolistas españoles realizan sus entrenamientos. (Europa Press.)



### DIVISION AZUL

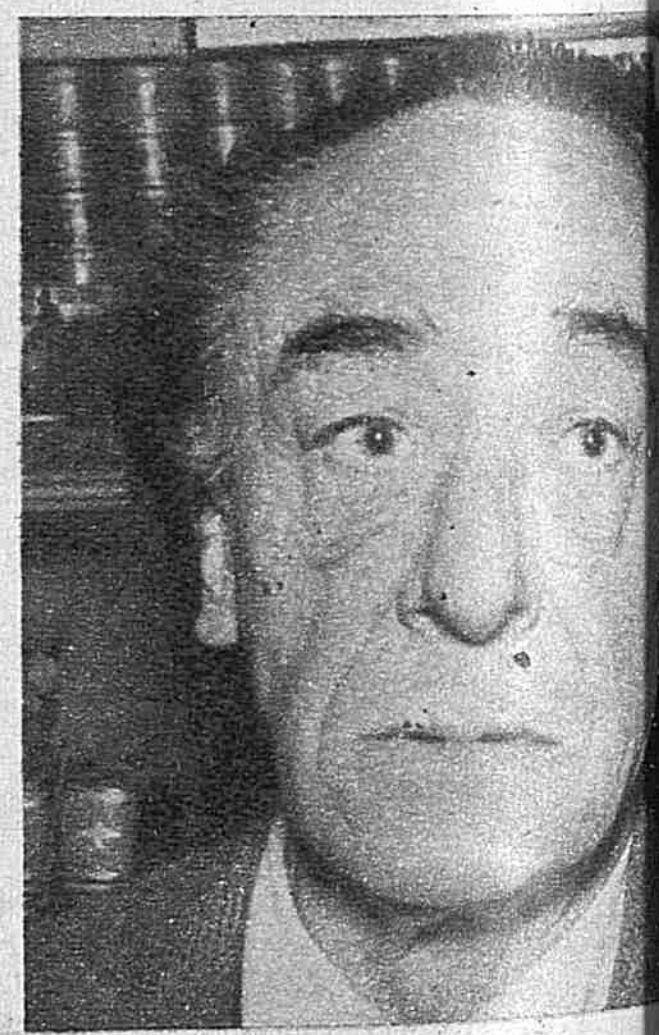
El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, presidió en Madrid los actos conmemorativos del XXV aniversario de la salida de España de la División Azul. Al final de la misa de campaña se cantó el «Cara al Sol»



### TURISTAS SOVIETICOS

Procedente de Roma ha llegado a Barcelona un grupo de diecisiete turistas de la Unión Soviética, que recorrerán diversas zonas de España. Hoy visitarán Pamplona, para presenciar el encierro y la corrida de toros. (Cifra.)





## VICTORIO MACHO, UN «SELVATICO» CON AMOR

Horas, muy pocos días antes de que falleciera Victorio Macho, nos refugiamos a la fresca sombra de una parra. La dueña de la casa nos ofrece limonada. A los pies de este jardín-museo toledano el sol brilla duramente sobre el Tajo. El maestro protege sus ojos con unas gafas oscuras y habla con voz pausada, lenta y suave, como si temiera a sus propias palabras.

—En las tardes, con el cura párroco, solíamos subir hasta la Cabeza para contemplar la llanura de Palencia. Usted no tiene idea de lo hermoso que es el paisaje de mi tierra, a la puesta del sol, visto desde allí, desde los ojos del Cristo...

Sus manos, casi octogenarias, dibujan en el aire una mímica extraordinaria, como si esculpiesen fugaces recuerdos. Sus manos sarmentosas, heridas en la lucha con la piedra, fatigadas en el diálogo con

el bronce. Son las manos de Victorio Macho, el más grande escultor de España y uno de los más destacados plásticos contemporáneos del mundo. Nos habla de su «Cristo de Otero», la colosal estatua de más de veinte metros de altura que se levanta sobre un cerro de Palencia, cuya maqueta aparece a la izquierda, enmarcada en rojo.

### MESTIZO, COMO EL INCA

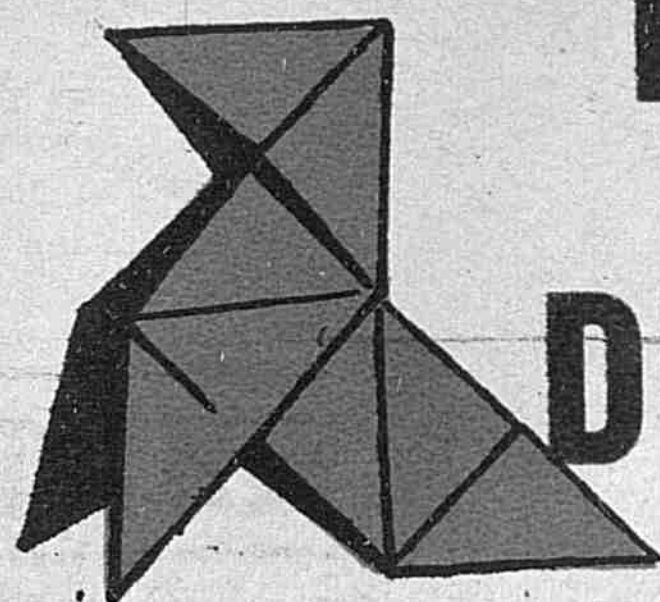
—Esculpiendo el rostro de Cristo tuve mi primera caída del andamio. Me fracturé el pelvis y tuve que estar meses inmovilizado. El oficio de escultor es muy duro, como el de un albañil... Mire usted mis manos: son las manos de un obrero que ha trabajado mucho.

Desde que tenía doce años, hace ya

(Sigue en la pág. 27 de tipografía.)

ARRIBA  
QUIERDA  
CHA, MA  
DEL CRISTO  
OTERO, EN  
CIA, DONDE  
RIO MACHO  
RE SER EN  
DO. CON LA  
TUA DE SE  
Y CON SE  
SA. SOBRE  
LINEAS, EN  
ETAPAS DE  
DA. LA C  
TO FUE EN  
CE POCO





## PALABRA DE CONDE

**H**ACE un sol de justicia. Hace un sol riguroso e inapetible como una sentencia del Supremo. El sol es una justicia que sale para todos, y la justicia es un sol resplandeciente a cuyos rayos debemos someternos, por mucho que nos abrase las costillas. Sobre lo que fueron pedregales de Sástago caía ayer a plomo el sol de julio y el sol de la justicia. Ya sabéis lo de Sástago. Los campesinos se presentaron ante el tribunal con las manos llenas de esos callos que deja la caricia de la manquera, pero vacías de esos documentos que los jurisperitos llaman fehacientes. Los jueces no deben cimentar sus sentencias sobre los callos de los campesinos ni tampoco sobre las palabras de los condes. Los jueces cimentan sus sentencias sobre unos papeles que se llaman certificaciones del Registro de la Propiedad. Los campesinos, cuando les pidieron esos papeles, se miraron unos a otros, tal vez abrieron la boca con asombro y después dejaron caer los brazos con desaliento. Dura ley, pero justa ley.

Dicen que los campesinos creen en pocas cosas. Creen en Dios, que ordena las lluvias y castiga con las sequías, que distribuye las cosechas unas veces de una manera y otras veces de otra, porque El sabrá lo que se lleva entre manos. Creen en la tierra que misteriosamente multiplica el grano cuando se la araña con amor y se la riega con sudores y se le extirpan, uno a uno, los duros tumores de las piedras estériles. Creen que la vida es poco más que ese trabajo que acaba con la muerte y que el invierno es una larga y fría tristeza que termina con la primavera. Algunas veces, también creen en las palabras de otros hombres. Pocas veces, porque son muchos más los hombres que dicen palabras como polvo de paja que aquellos que pronuncian palabras como robles o como castillos.

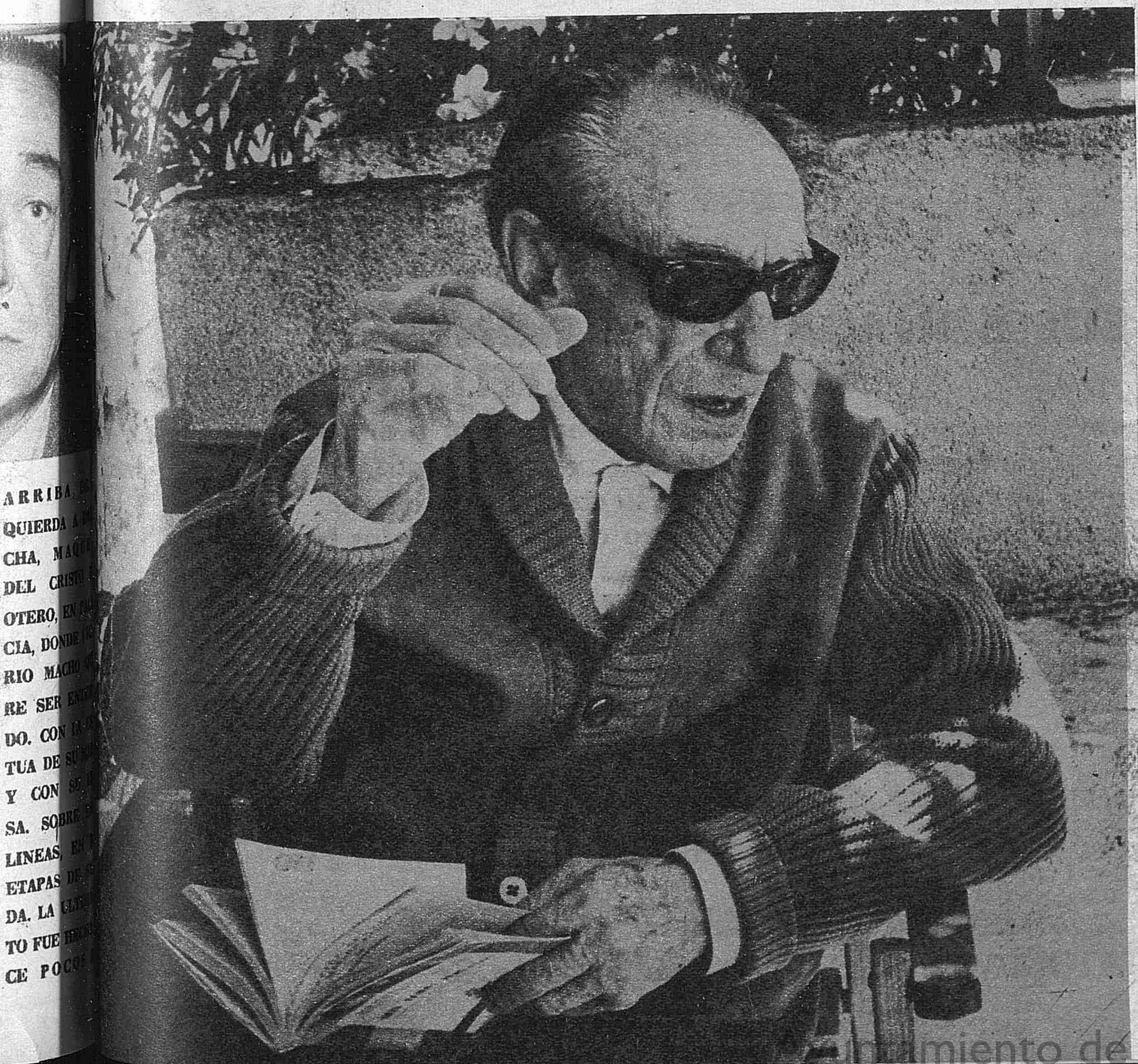
Ya sabéis lo de Sástago. Unos hombres, durante siglos, enseñaban a sus hijos a arar la tierra. Otros hombres, durante siglos, heredaban el título. Hay cosas que deben ser como son y como Dios ha querido que sean, y El sabrá lo que se lleva entre manos. Los campesinos deben cultivar la tierra. Los condes deben emplear sus ocios en nobles quehaceres, en empresas de instrucción y recreo. Los campesinos de Sástago se doblaban entre las espigas. El duodécimo conde de Sástago mataba sus ocios escribiendo un «Compendio del Arte de Embudar» o las «Reflexiones sobre la decadencia de los caballos de España». El compendio del arte de embudar resultaba útil para los cazadores con engaño, y las reflexiones sobre la decadencia de los caballos no debe inducir a ningún prejuicio sobre la decadencia de los caballeros. Hay perfectos caballeros que cabalgan sobre un «Mercedes» y otros que trotan en el coche de San Fernando. Las cosas son como son y es inútil darles vueltas.

Dicen que el último conde de Sástago regaló un buen día, un claro día, sus tierras a los campesinos. Les dijo: «Son vuestras», y los campesinos lo creyeron. Desde aquel día los campesinos mullían la tierra y extirpaban el tumor estéril de la piedra con más fuerza y más prisa. Y vino el pleito. Los jueces tienen que apoyar sus sentencias, no en sudores bajo el sol campestre, ni en palabras de condes, sino en documentos que los jurisperitos llaman fehacientes. Los campesinos de Sástago tenían en las manos los callos de la manquera, pero no tenían las certificaciones del Registro de la Propiedad. La justicia es un sol resplandeciente cuyos rayos debemos soportar todos con obediencia, por mucho que nos abrasen las costillas.

Hay quien dice palabras como robles o como castillos. Hay otros hombres que dicen palabras como polvo de paja. Hay hombres que tienen más apego que otros a los bienes y cosas de este mundo. Dicen los historiadores que cuando don Blasco de Alagón, primer señor de Sástago y fundador de la Casa, conquistó Morella, envió un ballestero al Rey Don Jaime. Dijo el ballestero: «Señor, don Blasco os saluda y os anuncia que suya es Morella.» Don Jaime dejó la toma de Arés y se precipitó sobre Morella. Antes, uno de sus consejeros le había dicho al oído: «Mas valiera que Morella estuviera en poder de moros, pues más fácilmente la ganarías.»

Es mejor así. Es mejor que los campesinos de Sástago crean, como creerán hoy, en el Dios que ordena las cosechas y en los cristianos que dicen palabras de generosidad como robles o como castillos. Es mejor para los campesinos, para los condes, para todos.

Jaime CAMPANY



ARRIBA  
QUIERDA  
CHA, MA  
DEL CRISTO  
OTERO, EN  
CIA, DONDE  
RIO MAGRO  
RE SER EN  
DO, CON LA  
TUA DE SU  
Y CON SE  
SA. SOBRE  
LINEAS, EN  
ETAPAS DE  
DA. LA CIE  
TO FUE HE  
CE POCO



# NUEVA" Lambretta 150 SPECIAL



## CONVERTIRA SUS SOÑADAS VACACIONES EN LA MAS FELIZ REALIDAD

Unas vacaciones diferentes, independientes y deportivas, en el mar o en la montaña, en el lugar que Vd. elija, sin aglomeraciones ni empujones... y mucho más económicas. Unas vacaciones que empiezan y terminan... a la puerta de su casa. Esta ilusión la conseguirá con la utilización de cualquiera de los 5 modelos LAMBRETTA.



**1 año de  
garantía**

**Lambretta**  
LA SCOOTER QUE DURA MAS



SUCURSAL EN MADRID:

LAMBRETTA LOCOMOCIONES, S.A. - Agustín Durán, 37

Ayuntamiento de Madrid

BAI

OS sen  
las co  
vistaz  
No son  
griegos) q  
femenina.  
rodea: dis  
peluqueros

BARCELONA

España  
cional del  
cantante d  
que diseña  
Además  
normas y  
Ponsetti h  
trayendose  
place. El  
S'Agaró, c  
nos como  
como a ge  
dos impon  
pensamos  
como en c  
imprescin  
el extran

NUEVA Y

Las int  
Europa —  
que Lynde  
gue, en es  
davía las  
nida y las  
de estam  
sañari. Se  
time, nove  
del Oeste,  
tosos se v

Quienes  
durante e  
calcetines  
velas, larg

En los  
nifiestan  
modelos d  
carrera de  
todos, mu  
tilo de Pa  
de Nina I  
parecidas  
influenci  
Los confe  
abrochada

Gernre  
colección  
vestir. Ba  
quedar e  
manera h

Un mu  
land, y o

PARIS

Se esp  
por sabe  
porque la

Se lle  
Es que s  
Ellos y e  
correspo  
servidum  
vés. Pero  
costuras  
de much

Muchas  
como los  
broncead

Cada a  
de las pa  
remedio:

(Mode

CON



# BARCELONA, NUEVA YORK, PARIS

**D**OS semanas antes de la presentación oficial a la Prensa mundial de las colecciones parisienas para otoño e invierno es sano dar un vistazo, saber cómo va la moda aquí y allá.

No son sólo los creadores de París (españoles, franceses, italianos o griegos) quienes trabajan estos días a marchas forzadas por la moda femenina, sino, de manera global, toda la industria textil y cuanto la rodea: diseñadoras de accesorios, sombrereros, institutos de belleza, peluqueros, etc.

## BARCELONA

España ha estado representada en Bruselas en el «Congreso internacional del impermeable» por quien mejor puede sacar al mundo la voz cantante de las prendas destinadas a la lluvia: PONSSETI, la persona que diseña los bellos impermeables hechos por Condal.

Además de tomar parte en los cambios de impresiones sobre las modas y el estilo que van a imperar en los nuevos impermeables, Ponsseti ha hecho lo que debía: arrimar el ascua a nuestra sardina, trayéndose en el bolsillo a España un acuerdo que a todos nos complace. El «XI Congreso del impermeable» se celebrará en España. En S'Agaró, ciudad con gancho, predestinada a camelar por igual —al menos como turistas— a ministros de Su Graciosa Majestad Británica, como a gerifaltes que dictan la moda de las prendas para lluvia, atuendos importantes, que cuentan mucho en la industria de la moda, si pensamos en la realidad. Y ésta es que no en todas partes luce el sol como en casi toda España, por lo que las prendas para lluvia son atavío imprescindible, y de ahí que, también las españolas, se compren para el extranjero en cantidades masivas.

## NUEVA YORK

Las mujeres americanas llevan las faldas algo más largas que en Europa —en general, por debajo de la rodilla—. Por eso el vestuario que Lynda Johnson ha traído a España nos parecía anticuado. Ella sigue, en eso, las costumbres de su país. Se llevan en Norteamérica todavía las botas al estilo Courrèges. Los almacenes de la Quinta Avenida y las salas de Exposiciones de la Séptima están ahora invadidos de estampados que imitan la piel del leopardo y otros con motivos safari. Se llevan los «polos», de estilo Mondrian, de aire masculino. (Última novedad para caballero en peinados: los que lucen los saltadores del Oeste, largas patillas y cabeza afeitada.) Los accesorios más vistosos se venden en «Serendipity», el conocido bazar.

Quienes salen el sábado al campo, a descansar, llevan este atuendo: durante el día, pantalón Bermuda de madrás, con camisa-polo roja y calcetines altos, también rojos. Para cenar de noche a la luz de las velas, largas faldas de franela y blusas de encaje estilo victoriano.

En los rascacielos de la Séptima Avenida los confeccionistas se manifiestan incansables. ¿Saben ustedes cuándo se hacen los desfiles de modelos de la confección? Cada hora. Todos los días. (Es una verdadera carrera de Ascot entre el ascensor y la butaca de quien desee ver, si no todos, muchos de esos desfiles.) Prevalce en dichas colecciones el estilo de París. Ahora, sisas cuadradas «a lo Cardin», marineras como las de Nina Ricci, batas Patou, capas Dior y prendas estilo marinero ruso parecidas a las de Yves Saint-Laurent. «El doctor Zhivago», novela, no influenció en la moda femenina como la película del mismo nombre. Los confeccionistas americanos hacen cuellos de piel «a la rusa», blusas abrochadas a un lado...

Gernreich llama la atención porque se le ha ocurrido presentar su colección de confección exhibiendo prendas de lencería y prendas de vestir. Resultado: un insólito «strip-tease», que no comentamos por quedar este modo de presentación —de momento— al margen de la manera habitual, sería, de exhibir las prendas a la moda...

Un nuevo estilo de «tweed» tiene éxito: el estampado en paño de land, y otro con dibujos «jacquard» formando grecas.

## PARIS

Se espera con doble impaciencia la colección de Courrèges. No sólo por saber qué se le ocurrirá para este invierno al genial modista, sino porque la va a exhibir la sobrina de Vadim.

Se llevan ahora unos «suéters» encogidos. Pero no están encogidos. Es que son muy cortos —por encima de la cintura— y muy ajustados. Ellos y ellas los compran varias tallas más pequeñas de las que les corresponden, para estar al día en la moda. (El «dandismo» tiene sus servidumbres.) Algunos llevan estas prendas abreviadas puestas del revés. Pero para que la cosa no parezca descuido —¡ojo!—, las gruesas costuras del revés tienen que estar visibles, sobre todo si son de rayas de muchos colores.

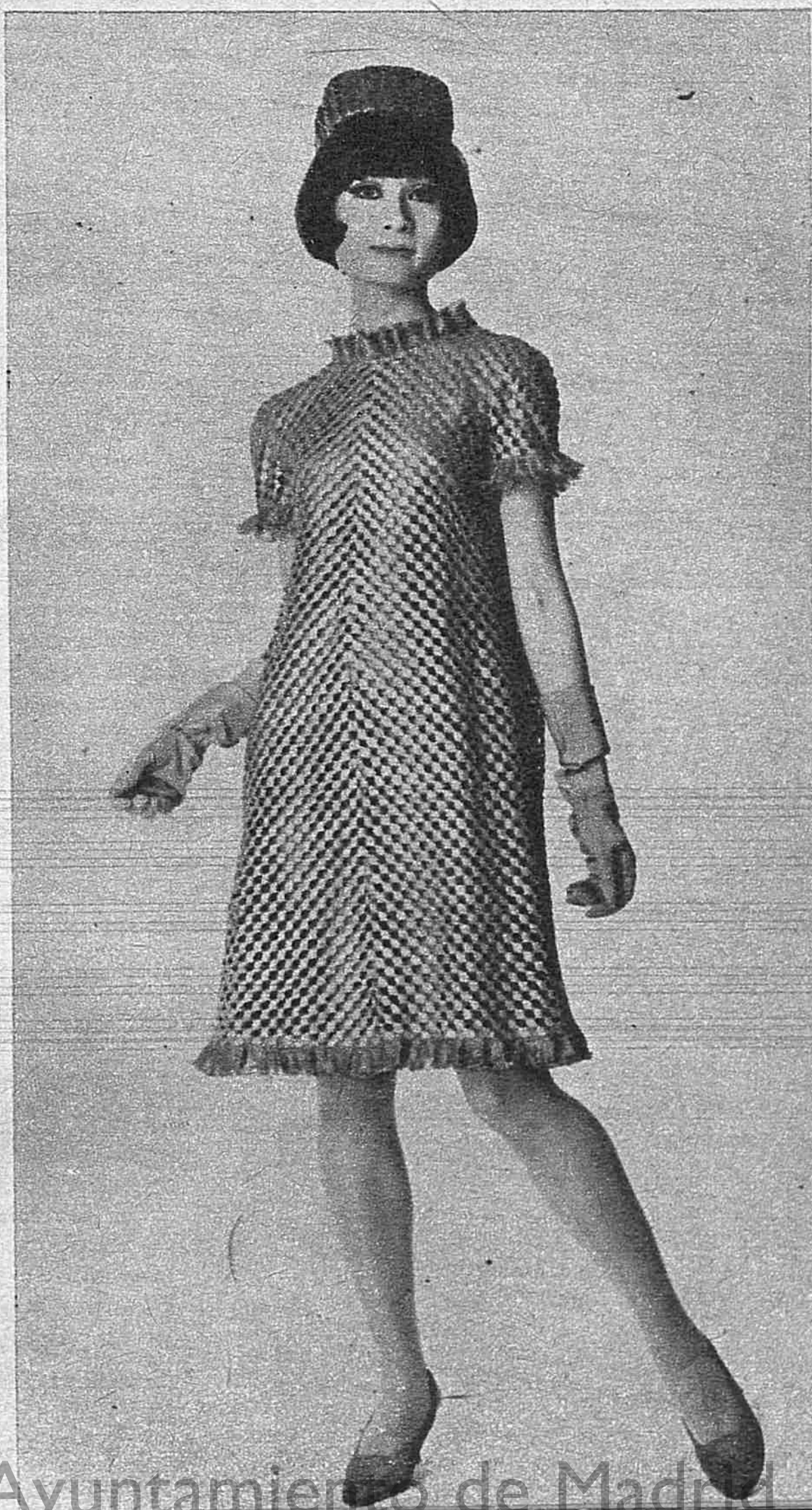
Muchas jovencitas llevan lunares negros y aterciopelados, pero no como los de los trajes de faralaes, sino de plástico, para que su piel bronceada cause un efecto refrescante y terso.

Cada año ocurre lo mismo. Las gentes están nerviosas antes del paso de las primeras colecciones para otoño-invierno. Sin recurrir al único remedio: la tranquilidad, necesaria espera.

J. S.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)

ARRIBA, BISUTERÍA DE CIS —PIEDRAS TIROLESAS—  
CON PEINADO DE RAPHAEL. A LA DERECHA DE ESTAS LÍNEAS,  
VESTIDO PARA COCTEL, MODELO JACQUES HEIM,  
DE ENCAJE AZUL ADORNADO CON GASA FLISADA  
DEL MISMO COLOR. E IMPERMEABLE CLARO,  
DE PONSSETI CONDAL, BARCELONA







**no se bañe  
como los  
trogloditas...**

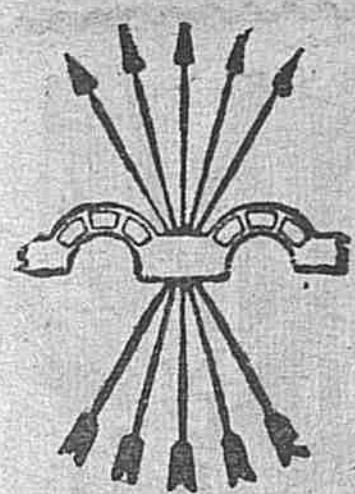
**ni como  
hace  
un siglo...**



**ni así,  
tampoco.**

**bañese con...**  
**...agua caliente a BUTANO**





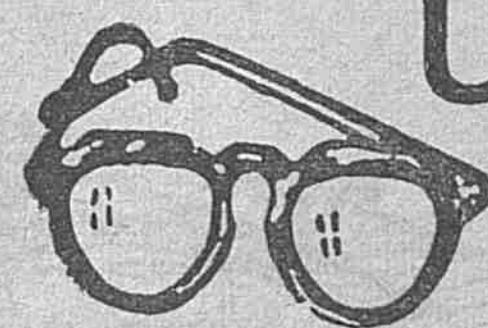
# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.494. — II EPOCA. — MADRID, JUEVES 14 DE JULIO DE 1966. — DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40. — 2,00 PTAS.

¡Para ver y oír bien!!



ULLOA  
OPTICO

## AMBIENTE AMISTOSO Y CORDIAL EN LAS CONVERSACIONES ANGLO- ESPAÑOLAS SOBRE GIBRALTAR

AYER TARDE SE INTERRUMPIERON LAS NEGOCIACIONES, QUE SE REANUDARAN EN BREVE

LONDRES. — «En un ambiente amistoso y cordial se han suspendido ayer tarde las conversaciones anglo-españolas sobre Gibraltar.

Serán reanudadas en breve, aunque no se ha dado fecha fija, y lo harán probablemente de nuevo en Londres.

De común acuerdo, ambas Delegaciones han decidido no facilitar comunicado alguno ni comentario público debido a la naturaleza secreta de la discusión en curso. La nueva reunión, cuando se determine, será fijada mediante los canales diplomáticos normales.

En las conversaciones, que duraron dos días, tomaron parte, por España, el Subsecretario señor Sedó y los señores Olivé y Cañadas, bajo la presidencia del embajador de España, marqués de Santa Cruz.

Por el lado británico, Mr. Henry Frederik Arthur Hohler, «senior» oficial en el Foreign Office, en el departamento de Europa occidental. (Efe.)

### Satisfacción en La Línea

LA LINEA. — Ha sido acogida con gran satisfacción en todo el Campo de Gibraltar la noticia de la reanudación de las conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar, que ayer publicó la Prensa nacional. Se agotaron rápidamente los periódicos, pues existían enormes deseos entre la población de conocer detalladamente toda la información sobre la marcha de estas conversaciones.

Los trabajadores españoles aseguran que aunque no todos los gibraltareños desean ceder a lo que ellos llaman «presión» española, la mayoría piensa que el ofrecimiento español es tan generoso y ofrece tan excelentes perspectivas para su futuro que bien vale la pena considerar la posibilidad de aceptarlo. (Pyresa.)

## ZARAGOZA

## EL CONDE DE SASTAGO HACE DONACION DE LAS TIERRAS QUE YA HABIA REGALADO EN 1931

La cesión se hace ahora a los agricultores que en 30 de junio estuvieran exentos del pago de contribución territorial, rústica y pecuaria

LA CAMPAÑA INICIADA POR EL DIARIO "ARRIBA" HA CONSEGUIDO, EN PRINCIPIO, LOS OBJETIVOS PERSEGUIDOS

ZARAGOZA. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, Manuel García Suárez.) — El «caso Sástago» ha terminado felizmente. Sin conflicto social. Sin que el problema pudiera ser aprovechado por nadie para realizar una campaña negativa para España. El conde de Sástago ha cedido gratuitamente a los agricultores de dicha villa las tierras que le han sido devueltas por sentencia del Tribunal Supremo y que los sastaguinos habían venido labrando desde 1931.

Nosotros, que no queremos nunca presumir de éxitos periodísticos, no tenemos más remedio en esta ocasión, para que las cosas queden bien claras, que proclamar que fue precisamente ARRIBA el primero que concedió al «caso Sástago» la importancia que tenía y que podía adquirir en un futuro muy próximo, precisamente desde el momento en que se hizo pública la sentencia del más alto Tribunal de la Nación, cuya justicia nunca nos hemos permitido poner en duda, pero que, al margen de lo estrictamente legal, venía a producir el lógico malestar entre los hombres que durante treinta y cinco años han estado convirtiendo en laborables unas tierras que,

como ya hemos dicho en repetidas ocasiones, eran antes auténtico pedregal.

Decíamos en nuestra crónica publicada el pasado martes, al comentar la respuesta que nos daban los campesinos sastaguinos, en la que aseguraban claramente que no dejarían que nadie labrase aquellas tierras, las siguientes palabras, que es preciso recordar hoy: «Esta respuesta es la que nos hizo meditar y la que queremos que se tenga muy en cuenta. En Sástago no existe ahora mismo problema de tipo social, pero puede surgir en cualquier momento si las gestiones iniciadas por la Organización Sindical fracasan y el conde, de cuyas intenciones sólo él podría hablar, intenta elevar el precio que ahora pagan los agricultores que trabajan las tierras que a él le han sido devueltas».

Eso lo decíamos el martes por la mañana, y el mismo martes por la noche el abogado zaragozano que representa los intereses del conde de Sástago llamó por teléfono a los diarios de esta capital y a las emisoras de radio para convocar una rueda de Prensa en su domicilio a mediodía del miércoles, en la que se facilitaría una declaración oficial del conde.

### Nuestro corresponsal no fue invitado

A nosotros personalmente no se nos invitó a la reunión. Y no digamos que el letrado que ha lle-

vado los asuntos del conde de Sástago ignoraba nuestra existencia, pues, por el contrario, él, a

lo menos, conoce nuestras crónicas y sabe nuestro nombre y teléfono.

Pero sentimos muchísimo que no se nos convocase a esta reunión porque, al parecer, no hubo rueda de Prensa, ya que todo se limitó a que el abogado don Luis de Diego Samper, a quien acompañaban en su despacho el primogénito del conde de Sástago, don Alfonso Escrivá de Romani y Patiño, marqués de Aguilar, y el administrador general de la casa, don Emilio Abad Lluch, se limitó a entregar a los informadores un escrito, fechado precisa-

(Continúa en la página 15.)

## EVACUACION DE LAS PRINCIPALES CIUDADES NORVIETNAMITAS

El Vietcong ataca con «missiles» para evitar las incursiones aéreas norteamericanas

BUDAPEST. — Las autoridades norvietnamitas han iniciado la evacuación de las principales ciudades del país, especialmente Hanoi y Haiphong, según informa la agencia húngara de noticias MTI en un despacho fechado en Hanoi.

«La mayor parte de la población de Hanoi ha sido trasladada al campo, especialmente los an-

cianos y niños de corta edad», informa el corresponsal de la MTI en Hanoi.

«En algunos distritos de la capital el 90 por 100 de la población ha sido ya evacuada. Tal medida está justificada no solamente por el peligro que significan los ataques aéreos norteamericanos, sino también por el peligro de una epidemia, lo que tal vez sea peor.»

### «Missiles» comunistas

NUEVA YORK. — Los comunistas del Vietnam operan con reactores de diseño soviético «Mig-21», capaces de lanzar proyectiles, y han iniciado un ataque con «missiles» de tierra-aire, en un vano intento de evitar las incursiones aéreas norteamericanas contra objetivos en el norte del Vietnam, según ha sido revelado en círculos militares de esta ciudad.

En las últimas horas se han llevado a cabo 101 incursiones. (Efe.)

### Ataques aéreos norteamericanos

SAIGON. — Grandes bombarderos de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos han atacado concentraciones de tropas comunistas justamente bajo la frontera con Vietnam del Norte.

Portavoces norteamericanos dicen que los «B-52» bombardearon tres zonas a unos 30 kilómetros al oeste de la ciudad de Quang Tri, aproximadamente a 25 kilómetros al sur de la frontera.

La provincia de Quang Tri es

la más al norte de Vietnam del Sur y lugar principal de concentración de tropas comunistas procedentes de Vietnam del Norte. (Efe - Upi.)

## VEINTICINCO MUERTOS POR LA OLA DE CALOR EN SAN LUIS (MISSOURI)

## DOS NIÑOS PERECEN ASFIXIADOS EN EL INTERIOR DE UN COCHE

(PAG. 20.)

## MEDINA: «Tendremos un verano con cambios bruscos»

(PAG. 16.)

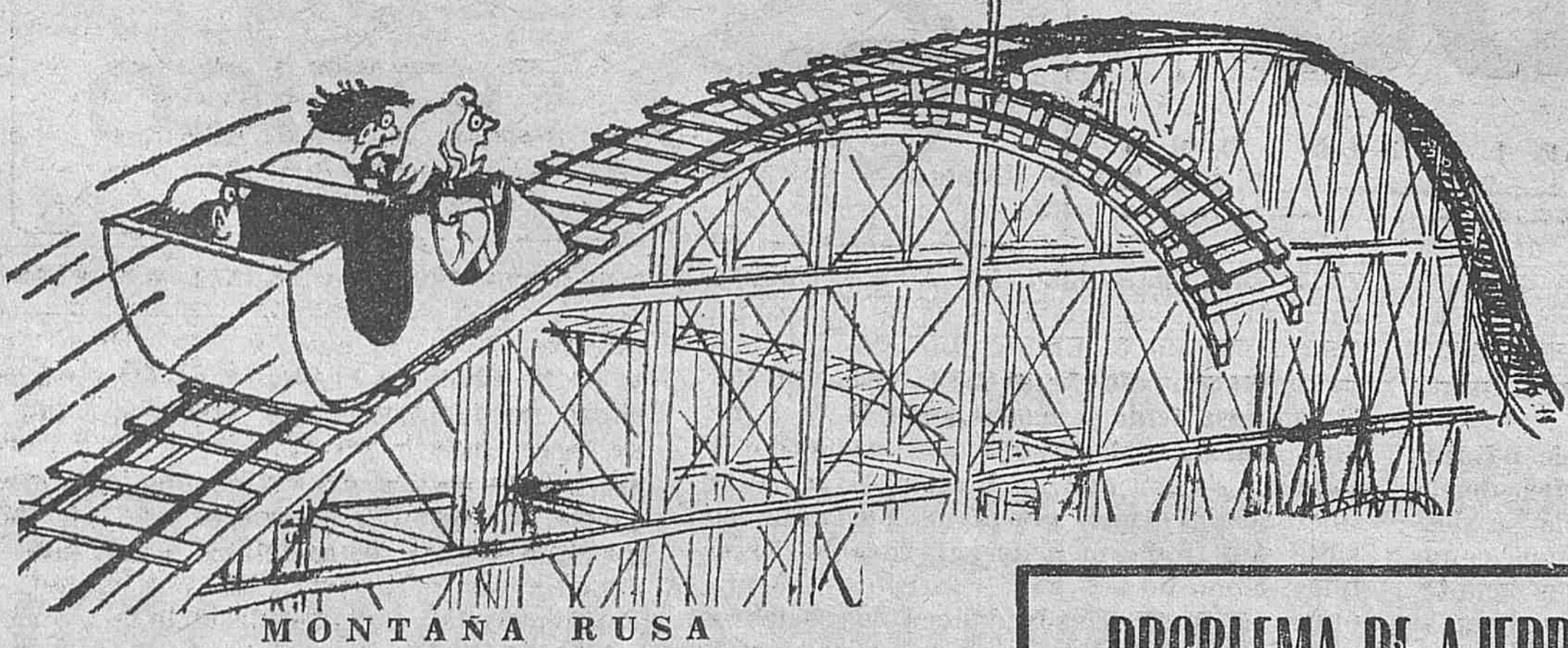
EL BRILLO  
SALE SOLO  
NO ES  
NECESARIO  
FROTAR



CERA  
PLASTICA  
**ALEX**  
AUTOBRILLANTE



## HUMOR



MONTAÑA RUSA

## COPLAS

## PROHIBAMOS TODAS LAS LUCHAS

«El Gobierno tureo ha prohibido las luchas de camellos y las de gallos por considerarlas "inhumanas y tortuosas".» (De la Prensa.)

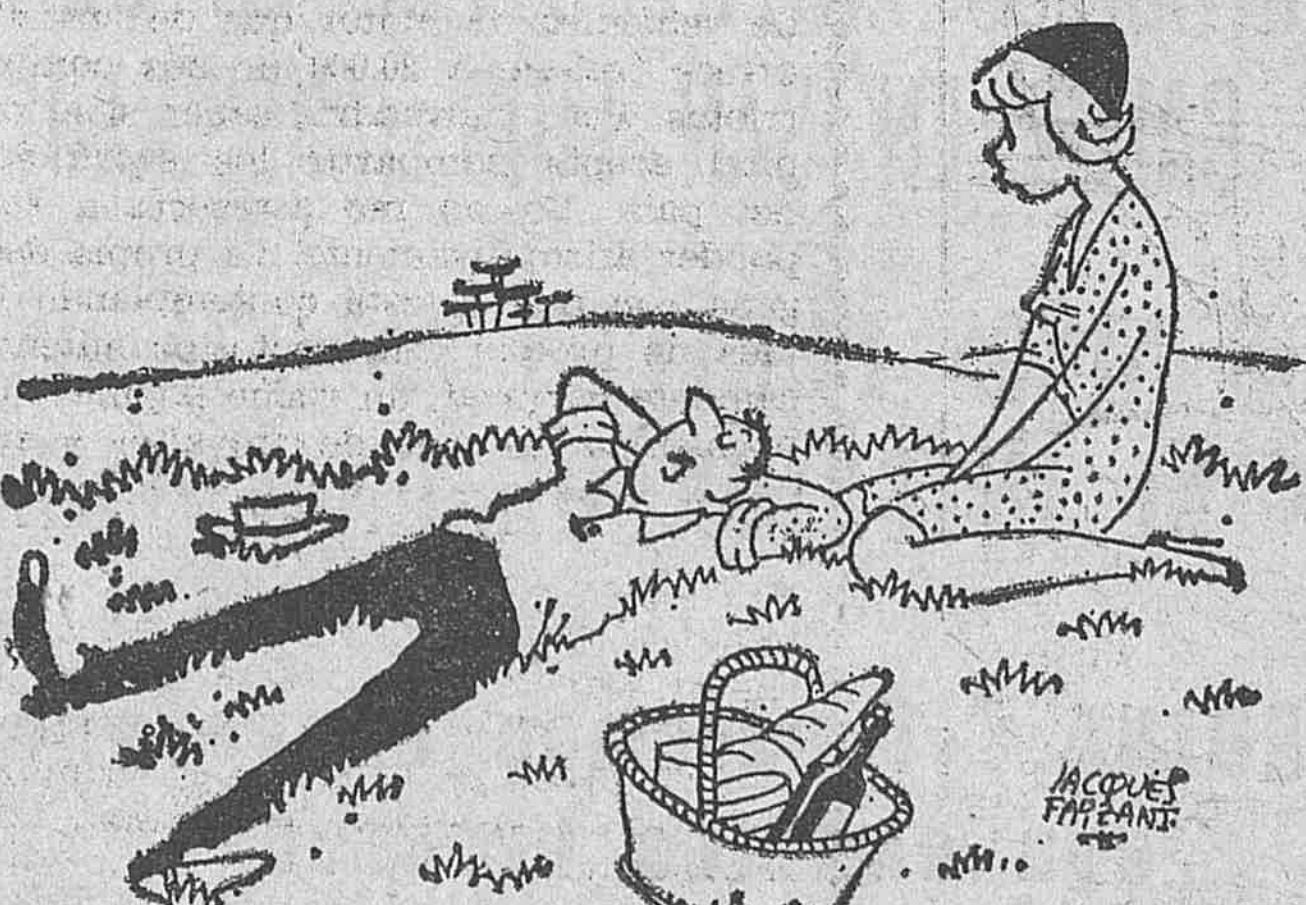
Sabia Turquía,  
mezquita mía;  
Santa Sofía,  
te salve Alá  
de los destellos  
que por los cuellos  
de los camellos  
la sangre da.

Sabio gobierno  
que, del eterno  
Bósforo, al Cuerno  
mirando está,  
no más el gajo  
sangriento rayo  
del fiero gallo  
te cegará.

Sabias naciones,  
doctos varones,  
los campeones  
de libertad;  
contra la guerra  
que al hombre aterra,  
¿cuándo se aferra  
la voluntad?

¿Cuándo la breve  
paloma leve,  
blanca cual nieve,  
tendrá piedad?  
Estando muda,  
sangre trasuda  
—rosa desnuda—  
la Humanidad.

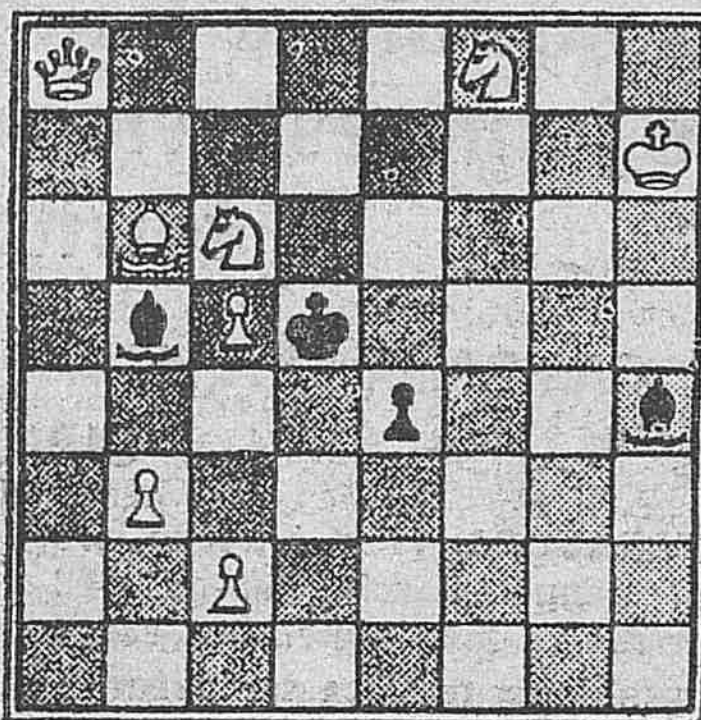
Maese PEREZ



—Si no hubiéramos tenido que andar tanto, te diría muchos versos...

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Por Leonard BARDEN



He aquí un problema por E. A. Lopatinsky. Las blancas juegan y dan mate en dos.

Indicación: vaya lejos..., pero lo suficientemente cerca.

TIEMPO DE SOLUCION.—Dos minutos, experto en problemas; ocho minutos, bueno; doce minutos, superior a la media; veinte minutos, medio.

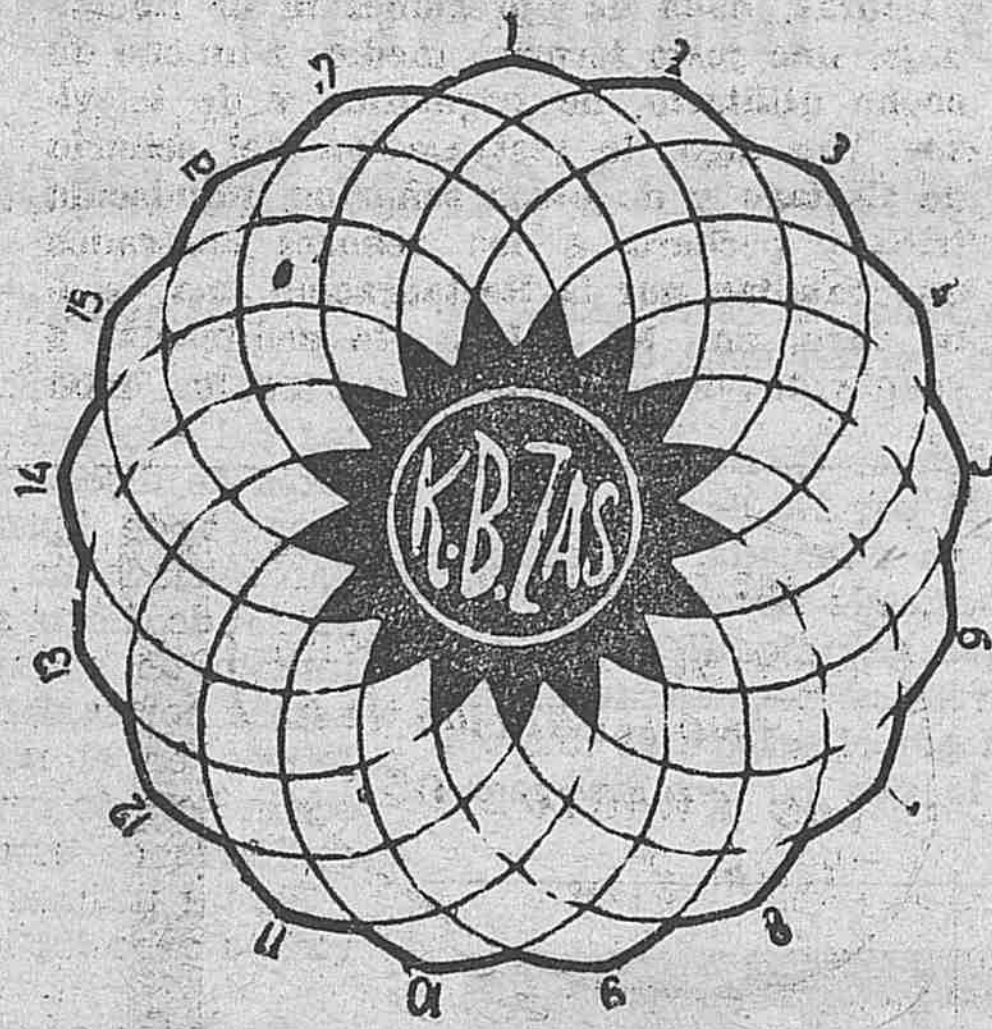
## SOLUCION

1. D-IT (amenazando con 2. C-4C++).  
SI 1... R×C; 2. D-8TD.  
SI 1... p-6R; 2. D-ITR.  
En esta posición se utilizan tres de los cuatro cuadros de las esquinas.

## CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha.—1: Diseña.—2: Doy voces.—3: Aumenta.—4: Flor de cierto árbol leguminoso.—5: Unido.—6: Avoco.—7: Metal radiactivo muy pesado.—8: Vestidura exterior.—9: Mies segada.—10: Dada con tacañería.—11: Pierde el equilibrio.—12: Nata de la leche.—13: Interpretación.—14: Pingüe.—15: Señal.—16: Secca.—17: Fruto de las mieses.

De derecha a izquierda.—1: Planta gramínea.—2: Generación que marca la distancia de un pariente a otro.—3: Trampa.—4: Trozo pequeño de algo despedazado.—5: Trabájate la tierra.—6: Polo positivo de un generador de corriente eléctrica.—7: Disfrúteme.—8: Lechuza.—9: Llamó.—10: Junto.—11: Perteneciente a cierta isla del Mediterráneo.—12: Muerta a consecuencia de una guerra.—13: Arcilla arenosa.—14: Cascajar.—15: Perfume.—16: Mezcla.—17: Gordá.



## SOLUCION

De izquierda a derecha.—1: Trama.—2: Grillo.—3: Ahñade.—4: Aroma.—5: Añejo.—6: Asumo.—7: Urano.—8: Biusa.—9: Cerdá.—10: Roldá.—11: Cáese.—12: Crema.—13: Glosa.—14: Graso.—15: Amago.—16: Arida.—17: Grano.  
De derecha a izquierda.—1: Tí.—2: Grado.—3: Arana.—4: Aní.—5: Arate.—6: Anodo.—7: Use.—8: Bruja.—9: Clamo.—10: Re.—11: Corso.—12: Caidá.—13: Greda.—14: Giera.—15: Arome.—16: Amasa.—17: Grasa.

## CALLEJON DEL GATO

## ANIMACION DE UN VIEJO DIOS

FUE en vísperas de venir el Presidente de Nicaragua. El ministro de Información de esa República, que le había precedido, ofreció un cóctel en el Hotel Ritz a los medios de comunicación social. Junto a bastantes personas de la Prensa y la radio asistiera la plana mayor del No-Do: García Viñolas, Figuerola Ferreti y López Clemente.

Creo que se habló de Rubén Darío, cosa natural, tratándose de Nicaragua, y pasar de Rubén a Valle-Inclán fue cosa fácil. Alguien recordó aquella opinión de Maezu de que «sobre quien ejerció don Ramón una influencia decisiva fue sobre Rubén, a quien le agitó como a una bandera. «Sin Valle-Inclán —aseguraba don Ramiro—, Rubén Darío no hubiera sido quien fue...!»

Para Valle-Inclán «Darío era un niño. Era inmensamente bueno. Vivía en un santo temor religioso. Sin cesar veía cosas del otro mundo. No había cosas, mejor dicho, que no se le proyectaran allá. Repito que era un niño—decía don Ramón a Arturo Capdevila—. Ni orgulloso, ni reconroso, ni ambicioso. No tenía ninguno de los pecados angélicos. Lejos como nadie de todo pecado lúbrico, él no conocía otros pecados que los de la carne. Era goloso, a veces glotón; era sensual, era muelle. Todo eso muere en la carne. Su alma era pura, purísima.» Toda España y América saben de memoria el primer verso de Rubén Darío:

«Este don Ramón de las barbas de chivo...»

Mas que no se pregunte el segundo, porque casi todos lo



ignoran, advertía don Francisco Madrid al relatar «la vida altiva de Valle-Inclán». Eso fue hace veintitrés años. Ahora muchos se han aprendido el segundo verso, e incluso el tercero y el cuarto: «... cuya sonrisa es la flor de

[su figura, parece un viejo dios, altanero [y esquivo, que se animase en la frialdad [de su escultura.

A ese viejo dios, altanero y esquivo, el No-Do quería dedicarle una de sus Imágenes. Cuarenta o treinta minutos de proyección Jedicados a animar la frialdad de su escultura. A que la sonrisa volviese a ser flor de su figura. López Clemente, expertísimo creador de Documentales, sería quien realizase esa «imagen» cinematográfica de Valle-Inclán. Pero necesitaba un experto conocedor de la vida y del paisaje de Valle-Inclán. Y propuso a su amigo—aquel mismo que me había metido en el cóctel—que se encargara él de tal misión. Pues el autor de «Voces de gesta» era para ese periodista una de sus devociones predilectas.

Quedó así la cosa, con la anuencia de Manuel Agustín García Viñolas y de Figuerola Ferreti. Mas, ¿en qué quedó, al fin? No volví a saber más de ello, aunque la fecha del centenario de don Ramón se está echando encima. Y el verano, que queda por medio, es una fuente inagotable de «docas», es decir, de dulce peraza, de gozosa inactividad. El amigo que recibió el encargo—y cuyo nombre me reservo para no dejarle quedar mal—anda entretenido con otras tareas. Aunque ninguna tan importante como la de relajarse en cualquier playa de nuestro mar tirreno.

Hace unos días le encontré en el entierro de don Victoriano García Martí. Y le pregunté cómo iba aquel encargo del No-Do.

—Fatal—me respondió—. Yo, que contaba con que don Victoriano me asesorase en cuanto a las estancias de Valle-Inclán en La Puebla su Viana del Prior, me veo privado de tan fundamental ayuda. Para la otra orilla de la ría cuento con los inapreciables trabajos de Caamaño Bournacell.

—Entonces, ¿todo va a reducirse a este mar tirreno? —Me parece suficiente. El paisaje natal de Valle-Inclán es también el escenario de sus máximas obras. La cámara puede seguir los principales pasos de su vida, al mismo tiempo que va mostrando los lugares donde se desarrolló la acción de sus comedias bárbaras.

—¿Y de los esperpentos, también? —No, para eso tendremos que irnos al Callejón del Gato.

Anxeló NOVO



# FAMILIA

Se está celebrando en Madrid la Primera Asamblea de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares, cuyos objetivos esenciales—según ha declarado su presidente, Jorge Jordana de Pozas—son, en síntesis, elevar los órganos de Gobierno de la nueva entidad y nombrar las Comisiones de trabajo, a fin de canalizar el esfuerzo en defensa de la institución familiar. Atendidas estas exigencias instrumentales, la referida Unión Nacional se propone servir de cauce a la acción pública y representativa de la familia, impulsar la protección y defender sus legítimos intereses, así como coordinar las actuaciones de las Asociaciones y Federaciones Familiares.

No quiere la familia, como célula primaria de la sociedad, reducirse a una órbita de actuación casi estrictamente pasiva, sino, por el contrario, intervenir de una manera dinámica y activa en la vida pública. Producto de esta preocupación es el proyecto de ley de Asociaciones de Cabezas de Familia, actualmente en las Cortes, que «constituye el intento más riguroso para articular la representación de la familia en las distintas instituciones donde se configura la convivencia humana».

¿Dónde ha de estar representada la familia? Sin duda alguna, en las Cortes, Ayuntamientos, Diputaciones, Consejos Nacionales de Educación y Vivienda, Comisaría del Plan de Desarrollo, Consejos Provinciales y centros de enseñanza en todos sus niveles y en todos los organismos asesores y técnicos que tengan relación con los intereses familiares. Desde este amplio frente es desde donde puede celebrarse el sustancioso diálogo entre el Estado y la familia. «La sociedad—ha precisado el Ministro Secretario General del Movimiento, Solís—necesita de las Asociaciones Familiares para empujar, plantear y resolver el cúmulo de problemas que pesan en la vida familiar, y sobre todo para garantizar el entendimiento y la unidad entre todas las familias.»

En las Encíclicas de los Pontífices y en la doctrina y disposiciones legales del Movimiento puede encontrarse una perfecta articulación de principios de derecho natural y de derecho positivo que amparan a la institución familiar. En tiempos de máxima preocupación económica no es extraño que el Poder Público aspire a convertir el ahorro familiar en la gran reserva del país. A este criterio responde, sin duda, la reciente disposición del Ministerio de Hacienda sobre la constitución de patrimonios de ahorro familiar, que al decir del titular del Departamento, don José Antonio Espinosa, abre un nuevo cauce a través del cual la familia recibirá un trato fiscal como unidad de ahorro. Asimismo, es propósito del Gobierno agilizar los préstamos para la mejora de las pequeñas Empresas agrícolas, industriales y comerciales que se desenvuelven dentro del ámbito familiar, de la misma manera que el principio de igualdad de oportunidades, atención social que consume íntegramente la recaudación del Impuesto sobre la Renta, ha promovido a los estudios superiores y, en consecuencia, a las funciones de rectoría de la sociedad; a una multitud de jóvenes españoles que hasta entonces tenían casi prácticamente vedado el acceso a estos altos niveles de la vida nacional.

# CONTINUIDAD DISCONTINUA

Por Salvador VALLINA

Donoso Cortés, viejo conocido de pie de página en los alegatos del pensamiento retrógrado español, dijo en un memorable discurso parlamentario que la Humanidad no avanza, como suele creerse, sino que retrocede. Esta frase lapidaria, pronunciada hace un siglo largo en el que tan de prisa han marchado las cosas, obliga a suponer que debemos encontrarnos ya, si no en las cavernas, en los albores del feudalismo, cuando la invasión de los bárbaros paganos.

Para que todo vuelva a su cauce natural y no siga sucediendo que los ríos de la Historia en vez de descender hacia su desembocadura trepan hacia sus fuentes, como los epígonos de Donoso opinan que acontece ahora, talentos eximios nos han brindado el hallazgo del verdadero progreso, sabiamente sordos a los engañosos cantos de sirena que se escuchan por el mundo. He aquí el huevo de Colón: retorno a los felices tiempos idos. Queda claro que estos tiempos son los que median entre la llegada de Felipe V a España, mirando al pretérito, y el advenimiento de un nuevo Monarca, con el ojo puesto en el porvenir. Los interregnos de Amadeo de Saboya, de la primera República, de la segunda República y del 18 de Julio con su larga consecuencia en años, desde luego no cuentan. Son nada más que eso, interregnos, hojas en blanco para el libro de la peripecia histórica, cuando no sucias de chafarrinones plebeyos. Por añadidura rompieron el hilo de la trama, la creación magistral de la continuidad, cuya clave, que sujeta la bóveda del edificio monárquico, está en el triste y, a la vez, gozoso grito: «El Rey ha muerto; viva el Rey!» O dicho de otra manera: «A Rey muerto, Rey puesto.»

Pero con la publicidad, aunque sea de panaceas políticas, sucede como con ciertas drogas medicinales, que en las dosis justas son beneficiosas. Luego, rebasadas éstas, producen intoxicación, primeros síntomas del envenenamiento. Por último, cuando en el cuentagotas se va la mano, lo que producen es el exterminio fulminante del enfermo. O de la víctima, en el caso de los crímenes. Por eso el arsénico publicitario que anuncia los efectos saludables de esa Monarquía, a parte de que ha comprobado la fuerte reacción alérgica al medicamento en un alto porcentaje de pacientes, ha movido, además, las defensas del recelo en amplias zonas de posible clientela. Problema no sólo de cantidad, sino también de calidad. Mal asunto para la explotación rentable del bálsamo maravilloso.

Todo habría sido distinto si la cosa se hubiese limitado a silenciar viejas culpas y prometer un futuro suavemente rosa. Que si libertades, que si prosperidad y que si orden compatibles con el nuevo opio del pueblo que se llama desarrollo. En otras palabras, nada de opresiones ni de libertinaje, sino justo término medio, y mucho de coche utilitario, de frigorífico y de televisor, con algo de restauración del señorío de Castago y de otros señoríos, minúsculo tributo pechero a los señores ilustrados que batallan por la Restauración, mayúscula. Pero, no. Ni hablar de penitencias a cuenta de viejos pecados, que no los hubo

ni siquiera veniales. Por el contrario, canto de las glorias pasadas y loa del contemporáneo Deseado. El jardín del Edén a la vuelta de la esquina.

El escritor Emilio Romero, a quien se deben «Cartas al príncipe», ha escrito, además, otras «Cartas al pueblo soberano». Alguna incompatibilidad ha debido comprobar entre los destinatarios de su correspondencia cuando el Emilio Romero, periodista, ha terminado rehuendo en lo posible el espinoso tema y aconsejando tacto y medida a los caballeros de la impaciencia. Y también —¿por qué no decirlo?— de la intolerancia. Porque, pongamos por caso, resulta que toda mención al vocablo República, como no sea para cubrirlo de basura, obliga a que se escandalicen los celebros del monopolio ideológico que proclama la quiebra fraudulenta de las otras ideologías. Y eso no está bien. No, sobre todo si se hace apoyándose en la letra de una ley votada con entusiasmo numantino en su día y por la egregia firma aspirante de inolvidables manifestos.

Pero además no hay leyes que valgan capaces de hacer que prevalezca la mentira como verdad duradera. Pase que se presenten las cosas de los bisabuelos con su mejor perfil, incluso aunque se sonrojen no ya los catedráticos de Historia, sino el último lector de los «Episodios nacionales» galdosianos. Tal hábito es corriente en política, si bien raras veces hace monjes a la larga. En cambio, resulta pueril, absurdo y torpe el falseamiento de hechos cercanos sobre los cuales existen incontables testigos.

De ahí que se cometa grave anacronismo, por confusión deliberada de fines y de fechas, entre el 18 de Julio de 1936 y el 10 de agosto de cuatro años antes. De ahí también la especie de que el Movimiento Nacional fue contra la República. Ergo, monárquico, en cuyo caso el resultado hubiera sido muy otro. Pero lo cierto es que el Movimiento Nacional se inició a bombo y platillo de himno de Riego, con la bandera tricolor y con gritos de «¡Viva la República digna!» Y esto fue así con la sola excepción de Navarra, donde el «¡Viva el Rey!», pese a lo que afirman los tráfugas del requeté, difería, y difiere, en las personas aclamadas.

Apenas un mes antes de su asesinato, que, haciendo buena la frase de Talleyrand, más que un crimen fue un error, Calvo Sotelo contestaba con estas palabras a una intervención de Casares Quiroga en el Congreso: «Cuando se habla por ahí de militarismos yo sonrío un poco porque creo —y no me negaré una cierta autoridad moral para formular este aserto— que no existe actualmente en el Ejército español cualesquiera que sean las ideas políticas individuales que la Constitución respeta, un solo militar dispuesto a sublevarse a favor de la Monarquía y en contra de la República. Si lo hubiera sería un loco, lo digo con toda claridad...». Mucha vehemencia tendrán que sentir los aspirantes a cortesanos si se atreven a llamarle mentiroso a su protomártir. O mucha insensatez si colocan aviesamente la etiqueta de locura donde buena mente caiga, para zafarse de la disyuntiva con un burdo silogismo.

El asunto cambiaría si se planteara hablando de la evolución de las cosas y de las circunstancias, de lo conveniente para unos y lo deseable para otros. Todo ello, claro está, como materia discutible. En cambio no son buenas las soluciones al estilo de Fernando VII marchando al trágala «por la senda constitucional». Un trágala a la inversa, en casos semejantes, arriesga que la máxima de «A rey muerto, rey puesto» cuaje en la mente de cualquier venático de antitesis tan lamentable, por ejemplo, como la de «A rey puesto, rey muertos». Lo cual siempre resulta dañino para el pueblo, porque la violencia engendra violencia. No estaría mal que tuviese estos detalles en cuenta la dinastía que de los seis reyes que ha dado a España desde comienzos del siglo XIX, incluyendo a la virtuosa señora de Muñoz, madre de la no menos virtuosa Isabel II, nada más que Alfonso XII, muerto joven, desconociera la amargura del desvanecimiento. Antecedente que no deja nada claro el asunto de la continuidad, alteraciones discontinuas, aunque eso sea otra cuestión.



STOP

## DESCOLONIZAR

López Bravo, en plena brillantez y carburación política, ha abordado en una «rueda de Prensa» el tema de la producción de automóviles de turismo.

España cuenta con el 20,7 de fábricas para producir el 4 por 100 de la cifra global que corresponde a Europa occidental. Ostentamos, pues, como ha dicho el Ministro, el record europeo en cuanto a minifundio industrial. Ciertamente no es para estar orgullosos.

«En principio —escribe Tamames en su «Estructura económica de España»— parece de muy difícil justificación económica que una industria de reciente instalación nazca ya tan fragmentada. Estas Empresas, que trabajan a costes tan elevados, que exigen, además del proteccionismo estrictamente comercial, una protección aduanera del 68 por 100, ¿cómo podrían resistir una futura competencia internacional?»

Nuestra industria automovilística se propone lanzar este año al mercado entre 250.000 y 300.000 turismos, cifra bastante respetable si se tiene en cuenta que en 1955, o sea, cinco años después de constituirse la primera gran Empresa de fabricación (Seat), se produjeron nada más que 14.422 unidades. Sin embargo, el grado de atomización existente plantea la imposibilidad de fabricar a precios internacionales, y aunque la excepción —que la hay— no haga más que confirmar la regla, el futuro inmediato de esta industria se halla íntimamente condicionado a la necesidad de reducir sensiblemente los precios de venta o en caso contrario a reducir su actividad.

Creo que al español le interesa sobremedida disponer de una industria de vehículos de motor que de entrada ofrece trabajo a 20.000 de sus compatriotas. Pero convendría saber si el capital acepta compartir los sacrificios del país. Yo no me atrevería a responder afirmativamente. La propia desgracia con que se está contemplando la idea de producir un prototipo auténticamente nacional, un coche popular sin problemas de pago de «royalty» y sin restricciones para ser exportado, sugiere el que el patriotismo de la eficacia se pospone a un muy elemental e indefinible instinto de lucro. A los fabricantes españoles les está reservada la magnífica empresa de «descolonizar» una industria en la que hay acumulados tantos anónimos sacrificios. ¿La aceptarán?

Cristóbal PAEZ





## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

SAIGON: Eugenia Serrano

## LAS JOYAS DE LAS ALBAÑILES...

SAIGON. (De la enviada especial de ARRIBA y Pyresa, Eugenia SERRANO.)—¿Qué pena...! Cómo voy a perder puntos ante mis lectores. Con lo que le gusta a la gente, especialmente a la de la clase media asendereada, y con muchos apuros económicos, que se les hable de princesas. De cómo viven los ricos. De las chinas, hijas de millonarios chinos, escondidas en sus domicilios, enojadas como ídolos y despreciando al hombre blanco.

Por cierto, aquí hay algún tipo absolutamente chiflado que quiere realizar la operación que un político español y decimonónico, consideraba el ideal del joven elegante: «Casarse con la hija honrada del padre ladrón.» Un amigo mío me ha presentado a lo que él creía una de estas hijas. Y los corsos se han reído de él.

—Pero ¿qué va...! Ningún chino rico tiene a su hija en el «comptoir» del hotel trabajando. El padre de esa chica es la pantalla de un chino muy rico. Nada más. La chica, una empleada.

—Si sucediese, lo que prácticamente es casi imposi-

sible, que una china rica, de familia bien, se casase con un blanco, el dinero seguiría en manos del suegro de la coleta.

—Pero a su muerte...

—Los chinos no se mueren nunca... Además, vaya usted a saber a quién va a parar el dólar de estos americanos, que arrebaña el chino. —Y se ensombrece. Por la mente del corso cruza Mao.

A mí me parece estupendo que la China no quiera casarse con un blanco y se le ría en las narices. Y el blanco se siente absolutamente en ridículo.

Más cruel es la sonrisa y la indiferencia del blanco, que un día u otro abandonará a la «catín» anamita. «Catín» a la que ha retirado del contacto de los suyos. La ha hecho un montón de hijos. Y hasta sale con ella. Las chicas suelen ser feas, las más feas. Pero con algo de rostro europeo en sus facciones. Sin duda, pertenecen ya a las mestizas, que Larteguy emplea como recurso literario. A la basura, que hace el papel de heroína, en esa novela suya donde dice bobadas calumniosas como la que sigue:

## Las heroínas de Larteguy

Estas heroínas de Larteguy, que simplemente son heroínas porque en su burdel aprendieron algo de inglés, normalmente odian al hombre que las acompaña. Le miran y tratan con un desprecio infinito. Saben que, tarde o temprano, el soldadito las abandonará. «Sayonara» era otra cosa. Pero, ¿quién se presenta en la familia con una fulanilla muy profesional y encima vietnamita? La chica se cobra por adelantado el mal venidero que le inflingirán.

El caso más claro de esto es la mujer más hermosa de Saigón, para mí. Y para la estética clásica. Una mujer fuerte, algo empastada entre Tiziano y esos deliciosos desnudos de Madrazo y Fortuny. Una rubia auténtica, rellenita, joven, con cabellos de un delicado rubio gris. Los ojos grises son apenas oblicuos, y las facciones europeas, que imagino de origen holandés, empujadas en la monería asiática. Pero ella no tiene cráneo y jeta deprimida, de mono. Y la nariz posee su puente. Debe ser apenas octorona. La fuerza de su sangre hace que este retoño degenerado de Europa transforme el maullido nacional en idioma restallante, como un látigo. Siempre está discutiendo con las vendedoras, a cuyo gremio pertenece. Da una pena infinita ver este Rembrandt, aún más bonito, si podía ser un Rembrandt, o una Isabel Brandt, de Rubens, vestida con los anchos y largos pantalones de seda negra y la blusa nacional de los pobres.

Las anamitas, que son riquillas, llevan esos pantalones en blanco o en color, algunas con puntillas. Otras llevan, debajo de los pantalones, unos calzoncillos largos de satén blanco, que enseñan con coquetería. Sobre ellos, una túnica de cuello de tirilla alto, y larga hasta casi los tobillos, abierta desde la cintura, por los lados. Les da un vago aspecto de libélulas. Es sucia e incómodísima y bonita, aunque cansada. Pero es necesario este traje nacional para las muñequitas del amor. La raza es patética y patituerza. La estatura pequeña y las piernas cortas son un proceso de su alimentación. Además, ¿cómo va a crecer un niño, o niña, que empieza a cargar grandes pesos desde chiquito? El espartarén es culpa de la atroz manera con que madres, niñas y hermanos y hermanas llevan a los críos, patibleritos, sobre la cadera, como ranas.

Las que sonríen más abiertamente son las albañiles. Aquí, en

Saigón, las viejas arrastran los bultos. Pero algunas, que no son tontas, y aún tienen algo de fuerza, trabajan como peón de albañil. Y hay un tipo de jóvenes, otra raza nueva, otra raza indochina, que son albañiles, simplemente. Trabajan con gran ahínco. Y a la hora de su comida van abandonando el arroz ligero, que no alimenta, por platos más sólidos. Morenas, fuertes y flexibles, sonríen con sus dientes voraces y sanos. Muchas son viudas o con marido lejano, acaso en el Norte, o en la muerte. Las más admirables, para mí, son las jovencitas. Guapas, porque están sanas, son fuertes por naturaleza y bien alimentadas. Tiene un mérito inmenso que no hayan perecido ellas, que son las más bonitas, entre los encantos de la vida fácil de Saigón.

Es que, además, son inteligentes. Yo primero me horroricé viendo a mujeres ancianas y jóvenes en tan rudo trabajo. A mí horror se añadía el recuerdo fastidioso de «La central eléctrica», de Avutchenko, o algo parecido. Esos rollos con que nos obsequia el teatro ruso contemporáneo. La he visto en Roma. Y hay allí aburrimiento para curar a todos los insomnes del mundo. Se duerme uno de pie, viéndola. La dama joven es «cementista».

Aquí, albañiles y cementistas han terminado ganándose. Como en Saigón se sabe todo, ellas me ven pasar con mis periódicos y me ven ir a Correos. Me saludan y me sonríen. Somos trabajadoras todas. Son preciosas, entre la cal, la tierra, el polvo. Son hermosísimas y alegres. Es otra Indochina. Unas llevan las trenzas del Vietcong. Otras, no. Son simplemente mujeres nuevas. Y muy racistas ellas.

## DOS MUCHACHOS DE LA ALEMANIA ORIENTAL SORTEAN LAS ALAMBRADAS A PLENO SOL

GOTINGA (Alemania). — Dos alemanes orientales de veintuno y veinte años huyeron a plena luz del día, el lunes, a través de alambradas comunistas en la zona montañosa del Harz, al parecer no vigilada por los guardias comunistas, según informan funcionarios de aduanas de la Alemania occidental.

Frente a la obra hay un aparcadero de bicicletas. Las mestizas galantes presumen mucho de sus enormes bicicletas holandesas, las más altas del mundo. Y realmente, con sus talles largos, sus altos tacones y las alas de libélula, que son los paños transparentes de su túnica, hacen una estampa absurda y delicada. Bella y decimonónica. Pienso en Proust. En sus muchachas en flor y en sus bicicletas. De pronto me doy cuenta que Albertina no era más que la máscara de Alberto, que Proust es todo un canto a Sodoma y Gomorra, que ha hecho su literatura mucho por esas ciudades viscosas y de flora intestinal. Vuelvo a mirar a mis albañiles. Hay una que me es particularmente simpática, de unos veinticinco años. Ella está muy seria. Quizá no le hace gracia que no me absorba en la contemplación de la mestiza. Esta es una chica muy alta para aquí. Yo vuelvo a mirar a la pobre libélula. Me gustaría que las bicicletas fueran de las albañiles, no de las mestizas libélulas. Y aquí, en Asia, los pensamientos son transparentes, sin duda. La mestiza se cae del sillín. Nadie la recoge. La albañil y yo nos sonreímos. Y nos decimos adiós con la mano.

Qué historia más vulgar, verdad, queridos cursis del mundo, «snobs» de las grandezas ajenas. ¿Queréis que os cuente la historia de la última Emperatriz de la China, que asistía a los té europeos con trajes bordados de perlas como huevos de avestruz? La diplomacia europea, en la persona de sus distinguidas mujeres, cacareaba y se deshacía, haciéndola reverencias. Es una historia palaciega delicada. Ramera expertísima desde su juventud, conquistó los favores del impotente Emperador. Fue envenenando obstáculos, hábil Borgia chino. El último fue su hijo, al que hizo estrangular, y al que, antes, había depravado por medio de los eunucos, sus mayores consejeros imperiales.

Las chicas albañiles no tienen joyas y van vestidas muy corrientemente. Se gastan sus plastras en comer. Cuando se trabaja, ya se sabe, hay buen apetito. No parecen padecer malaria, ni solitaria, ni enfermedades de esas secretas y que suelen ser muy públicas.

—¿Sus joyas? Sí. ¿Perlas en los dientes? Más que perlas, coco fresco, pulpa dura, blanca y jugosa. Sus conciudadanos las miran boquiabiertos, mientras ellas les desprecian burlonas.

NUEVA YORK: Guy Bueno

## EL ULTIMO DISCURSO DE JOHNSON SE CALIFICA COMO UNA OFENSIVA DE PAZ

RUSK EJERCIO FUERTE PRESION EN TOKIO PARA EVITAR EL AUMENTO DEL COMERCIO ENTRE JAPON Y CHINA ROJA

Asia, camino de convertirse en el eje de los intereses y las preocupaciones estadounidenses

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El por-tavoz estadounidense ante las Naciones Unidas acaba de calificar el discurso pronunciado el martes 12 por la noche por el Presidente Johnson de «histórico». Fuentes oficiales en la Casa Blanca subrayan, por su parte, que se trata de la primera declaración de trascendencia al-cance hecha por el Presidente en lo que atañe a la política americana frente a China. En esferas oficiales se pone ahora, sobre todo, el énfasis en la apertura de paz que las palabras de Lyndon Johnson señalarían y, sobre todo, en el deseo expresado por el Presidente de lograr algún día la «reconciliación» entre Washington y Pekín.

En teoría por lo menos —y tal vez en la práctica— las palabras dirigidas al pueblo americano el martes por Lyndon Johnson deberían ser consideradas como una ofensiva de paz. Cabe señalar con toda objetividad que serios observadores nacionales y extranjeros de la política americana no logran desechar del todo graves preocupaciones del futuro. Desde hace ya muchas semanas cundió en estas esferas la impresión de que toda eventual escalada del conflicto vietnamita con dirección a China sería precedida por una oferta de paz a Pekín parecida a la que acaba de esbozar el Presidente Johnson. Mas las preocupaciones no se basan sólo en este tipo de pronósticos en lo que atañe al posible desarrollo de los acontecimientos, sino también en el hecho de que no se logra compaginar determinadas palabras con determinados actos. Por ejemplo, hace apenas unos días, en Corea, el ministro de Asuntos Exteriores americano, señor Rusk, subrayó con todo énfasis que América no está dispuesta a negociar una paz en Vietnam sobre la base—dijo—de un compromiso. Si bien es cierto que hace apenas unas horas el Presidente Johnson ha repetido que su Gobierno desea alcanzar lo que llamo «una paz honorable» con Hanoi, no menos verdad parece ser que, sin «compromisos», harto difícil es ver cómo podría ser negociada. Tampoco se logra conciliar el hecho de que mientras el Presidente Johnson haya insistido en su último discurso en que Estados Unidos desearían ayudar a China a salir de su aislamiento, hace apenas unos días su ministro Dean Rusk ejerció fuerte presión en Tokio para evitar el incremento de las relaciones comerciales entre el Japón y China, es decir, para evitar precisamente un desarrollo que podría contribuir a romper el aislamiento que Pekín padece desde hace diecisiete años.

## Entrevista Johnson-Holt

Particular atención se ha dedicado a la afirmación del señor Johnson de que los Estados Unidos son hoy ante todo una «potencia en el Pacífico». Esta declaración ha sido interpretada en el doble sentido de que, por un lado, Washington considera que los problemas planteados en Europa ya no ofrecen peligro —o tal vez incluso de que estarían prácticamente resueltos—, mientras que, por el otro, Asia está llamada en cambio a convertirse en el eje central de los intereses y de las preocupaciones estadounidenses. Y en este aspecto se ha creído poder atribuir considerable importancia al hecho de que Lyndon Johnson haya decidido llamar una vez más a su vera al primer ministro australiano señor Holt, quien hace apenas unos días estuvo en la Casa Blanca. El Presidente mandó un avión especial a Londres para buscar a este, su principal aliado en Asia, celebrando con él una larga consulta, apenas hubo aterrizado. Anoche, también le ofreció un agasajo al que fueron invitados una docena de embajadores europeos. A pesar de la ofensiva de paz, los observadores del escenario político americano, tanto en Nueva York como en Washington, creyeron poder aventurar que el panorama oteado por Lyndon Johnson y su huésped

ha debido ser particularmente sombrío. En Pekín, mientras tanto, el vice-premier Chen Yi confió a visitantes japoneses que China espera ser atacada de un momento a otro por los Estados Unidos, asegurando que el pueblo combatiría hasta el final, incluso si América emplea bombas nucleares contra su capital y Shanghai.

Trágico parece ser que lo que tal vez prenda la nueva hoguera, sea la ejecución de algunos de los pilotos americanos capturados en Vietnam del Norte y cuyo posible juicio y condena anuncian fuentes en Hanoi. No parece haber duda de que el pueblo americano aceptaría cualquier escalada para vengar la muerte de uno de los pilotos prisioneros. Comentando sobre la amenaza que al parecer, grava sobre estos aviadores, U Thant declaró ayer por boca de un portavoz de la ONU que siempre ha abogado en favor de la moderación y tolerancia por parte de todos los participantes en el conflicto vietnamita. Una fuente de las Naciones Unidas añadió que la pérdida de vidas humanas que preocupa a U Thant, se aplica por igual al posible destino de los pilotos americanos, y a las víctimas de los bombardeos en Vietnam del Norte y a todas las víctimas de los combates en el Vietnam del Sur.



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ROMA: Ismael Medina

# ITALIA ESTA TODAVIA EN EL ANALISIS

## PLANO DIALECTICO DE LA LUCHA DE CLASES

### SE CONFIA MAS EN LOS RESULTADOS DE UNA HUELGA, QUE EN LA POSIBILIDAD DE UNAS NEGOCIACIONES SINCERAS

#### LOS SINDICATOS INTENTAN SITUARSE EN UNA LINEA MAS MODERNA Y DE AUTENTICA SOCIALIZACION

ROMA (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—La tribuna política de la televisión italiana logra plantear sus emisiones en un marco de máxima actualidad y en términos del más alto interés. La última ha enfrentado ante las cámaras al presidente de la poderosa confindustria y a los más cualificados representantes de las cuatro centrales sindicales: la CGIL, la CISL, la UIL y la CISNAL. El debate ha sido extenso, duro y de indiscutible interés y ha demostrado a la postre una fuerte fractura en la posibilidad inmediata de una conversación pausada, abierta y prometedora entre las dos partes a primera vista, pero en la realidad cinco, cada cual con sus propios criterios y, sobre todo, con sus intereses específicos y sus formas particulares de demagogia.

Esta confrontación de posiciones ante los representantes de los empresarios y de los trabajadores ha servido, en primer lugar, que en Italia se esté todavía en el plano dialéctico de la lucha de clases. Pese a las naturales cautelas que impone una plataforma como la televisión,

los altos burócratas de las cuatro centrales sindicales han dejado en el ánimo del espectador la convicción de que fían mucho más en el expediente RPT, el expediente de la huelga y de la agitación, que en la posibilidad de unas serenas negociaciones.

En el confronto total del encuentro hay, sin embargo, un tema que explota más que ningún otro la fractura entre los dos sectores clásicos del frente productivo. Los sindicatos quieren participar en la gestión y en la dirección de la empresa. Los representantes de las cuatro centrales sindicales lo han dicho con claridad. Y en buena medida la agitación reciente en el sector metalúrgico, violencia en ocasiones y escasa siempre de adhesión obrera voluntaria, se mueve mucho más en esta línea de ampliación del poder sindical que en la de la pura reivindicación salarial. Es muy posible que la falta de adhesión de las masas laborales se explique precisamente en la forma tendenciosa con que los sindicatos plantean la demanda de la inserción laboral en los órganos directivos de la empresa.

#### Falta de autonomía

Los Sindicatos, insisto, quieren salir de la fase prehistórica de la pura agitación para insertarse en una línea más moderna y más auténtica de socialización. Sin embargo, los Sindicatos denuncian su absoluta falta de autonomía y el fraude que supone la subordinación de los intereses laborales verdaderos que teóricamente representan a los intereses específicos y prevalentes de los partidos políticos a los que cada uno de ellos se adscribe. Al plantear la demanda de la cogestión en la tribuna política de la televisión, los burócratas de las centrales sindicales no han hecho demasiado por evitar que se les vea el plumero. No han pedido que la participación del trabajo en los órganos de gestión y dirección de las Empresas se realice en el seno de cada una de ellas y a través de un sistema electivo en el interior de las mismas. Han pedido que esa representación la ostenten indiscriminadamente los representantes sindicales, aunque no pertenezcan a las respectivas Empresas.

Este tema de la cogestión y, en general, toda la peripetia de la lucha sindical italiana, pone una vez más de manifiesto la inviabilidad en el mundo moderno y de cara a un proceso reversible de socialización, el plurisindicalismo, subordinado a la disciplina de los partidos. Es claro, que para marchar hacia adelante y para lograr una auténtica participación democrática en la vida del país, la clase trabajadora necesita fundamentalmente unidad e independencia. El pluralismo corrompe la unidad y la filiación a los partidos prostituye la independencia.

#### JUEGO DE LOS PARTIDOS

Si no fuera suficiente con el espectáculo cotidiano de la lucha, o con el sesgo de la polémica en la tribuna política de la televisión, el debate de la ley de despido por «justa causa», una conquista que llega al trabajador italiano con enorme retraso y grandes limitaciones, ha puesto de manifiesto en el Senado, como un mes antes en la Cámara de Diputados, que quienes menos voz han tenido en el asunto han sido precisamente los trabajadores. El debate se ha convertido en una encendida polémica política y en un puro juego manobrero de los partidos. De la ley interesaban mucho menos los beneficios que pudieran derivarse para los trabajadores que la posibilidad de poner en evidencia la

debilidad de la coalición en el Gobierno. La mayoría se ha roto, el Gobierno centro-izquierda ha quedado una vez más en evidencia, y hoy, la democracia-cristiana acusa agriamente la defección de socialistas y socialdemócratas en la defensa del texto original presentado por el Gobierno y en buena parte a instancias de los ministros de esos dos partidos, puesto que no vamos a descubrir ahora la escasa sensibilidad democristiana respecto de las reformas sociales en profundidad.

Yo me pregunto cuál hubiera sido la suerte de la ley de despido por «justa causa» en una Cámara donde en vez de los partidos hu-

bieran tenido voz y voto los representantes reales del mundo del trabajo, no dejando el corporativismo, que es, a la postre, un expediente democristiano de evasión. Pero si una fórmula de autenticidad democrática que supere las tremendas y profundas deficiencias de la partitocracia, a través de la cual el pueblo carece de voz y de voto y los trabajadores se convierten en puras y estúpidas marionetas de una demagogia sin norte ni futuro, manejada por una pesada e inalterable burocracia, el servicio fiel y disciplinado de los partidos políticos a los que quienes la integran deben su estabilidad en el cargo y su buen vivir.

Y ya se ha visto en más de un suceso escandaloso que cuando estos representantes caen en la debilidad de ser independientes, la expulsión del partido les acarrea automáticamente la pérdida de su posición sindical, para ellos, la indignidad profesional.

Un paseo con los ojos bien abiertos por el panorama sindical italiano constituye, en suma, una insustituible experiencia para quienes buscan fórmulas válidas y prometedoras de sindicalismo en un mundo que camina inexorablemente hacia formas crecientes y necesarias de socialización. De auténtica democracia, en definitiva.

BONN: César Santos

# ALGUNOS PAISES NO PERDONAN A ALEMANIA SU PACIFICA PROSPERIDAD

## En cierta Prensa se celebra como una gran noticia la derrota electoral de Erhard en Renania-Westfalia

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Hay jornadas ayunas de noticias. Pocas como la de ayer, hoy y, probablemente, todavía mañana. A menos que el corresponsal siga el ejemplo de los diarios alemanes y se meta una vez más con el tema «elecciones locales». Se diría que la vida política alemana se ha desentendido de todo, absolutamente de todo, para hundirse, por una parte, a examinar los resultados de las elecciones del domingo: los cristianodemócratas, su derrota; los socialistas, su victoria. El segundo capítulo de febril actividad poselectoral lo constituyen las negociaciones entre los partidos en Dusseldorf para formar coalición, sobre lo que nada se puede decir aún.

#### ASOMBRO

Los mismos alemanes están asombrados ante el rampiñero despertado por estas elecciones locales. Normalmente se tomaban las cosas con más serenidad, con menos sensacionalismo. Pero en esta ocasión no hay freno. La Prensa extranjera ha secundado este repentino interés. Los periódicos alemanes reproducen largas parrafadas de corresponsales extranjeros en Bonn, y buscan la razón de esta atención extranjera en los últimos acontecimientos políticos que rozan la política alemana: viaje de De Gaulle a Moscú, Conferencia de Bucarest, crisis en la cuenca minera del Ruhr, fracaso del diálogo interalemán, etc.

#### DESCONCIERTO

A pesar de todo, tanto en medios políticos como in-

formativos de la capital se está un tanto desconcertado ante la reacción del extranjero. No se comprenden aquí, por ejemplo, que incluso en países en limpias relaciones de amistad con los que hoy gobiernan en Bonn celebren satisfechos los resultados electorales en Renania septentrional-Westfalia, que acusan el terreno que el socialismo va ganando.

#### VANIDAD

No son los expuestos argumentos muy profundos; pero de todo puede haber un poco. De sobra sabemos todos que el desarrollo alemán ha hecho pupa en la vanidad de ciertos amigos. Incluso se ha apoyado en estas elecciones cierta Prensa de otros países europeos para hacer conjeturas sobre el próximo Gobierno que regirá la política del país, y consideran como única posibilidad de que Alemania avance en la solución de sus problemas de todo orden la formación de una gran coalición cristianodemócratas-socialistas. La Prensa alemana juzga esto ingenuo. Hasta cierto punto no le falta razón. Desde Bonn no se hace ni se hará una política de partidos. Esto lo desea también hasta el último gato del SPD. Y si un día los socialdemócratas gobernarán en Bonn, sus ministros no se venderán por las buenas de la noche a la mañana. El socialismo alemán tiene conciencia de los problemas nacionales, y la política del partido viene en segundo lugar cuando se trata de éstos. A este respecto, concluye el «General Anzeiger», de Bonn, un comentario, diciendo que los socialistas no harían una política de saldo «para facilitar a potencias amigas o enemigas extranjeras su negocio político».

Por J. L. GOMEZ TELLO

# UNA GUERRA LARGA

Norteamérica se está instalando para una guerra larga en el Vietnam. Lo ha dicho McNamara: «Nada nos permite pensar que los norvietnamitas han renunciado a proseguir la agresión en el Sur. Aun repitiendo que doy pruebas de un optimismo prudente, quisiera poner en guardia contra las ilusiones de un fin próximo de las hostilidades porque yo no creo en él.» La declaración que ha hecho Dean Rusk desmiente la afirmación de Rostow —consejero escuchado de Johnson—, quien sostuvo que el enemigo estaba tácticamente derrotado.

Pero la más seria advertencia al pueblo americano ha sido formulada por el propio Presidente Johnson. El hecho de que su discurso, destinado en un principio a un millar de universitarios de Virginia, fuera transmitido a última hora por la televisión a todo el país le da una importancia excepcional. Constituye una respuesta indirecta a las helicópteros declaraciones que desde hace una semana repiten Chen Yi y Chu En Lai. La idea fundamental de las novecientas palabras de Johnson puede resumirse en estos términos dirigidos a Hanoi: «Es imposible una victoria de sus armas. No pueden expulsarnos del Vietnam del Sur por la fuerza. No pueden cubrir con un falso optimismo nuestra actitud. Nosotros resistiremos tanto tiempo como ustedes persistan en la agresión.» Este lenguaje resulta más convincente para el pueblo americano que todas las vagozas declaraciones de principios progresistas y neutralistas. La prueba: la popularidad de Johnson ha subido del 42 al 54 por 100 desde que se iniciaron las acciones contra los depósitos de Hanoi y Haiphong. Este aumento de la proporción de norteamericanos que apoyan al Presidente en su política en el Vietnam indica que su baja popularidad obedecía a la absurda neutralidad que se guardaba ante objetivos militares que favorecían la prolongación del conflicto.

En la oferta que ha hecho a Pekín se encuentra el segundo punto importante de su discurso. ¿Quiere aprovechar las convulsiones internas del régimen chino —el más reciente episodio es la destitución del ministro de Cultura encargado de la propaganda— alentando a una fracción que se opone a los riesgos de un choque directo con Norteamérica? ¿O bien advierte a China que no se retrocederá ante la exigencia de dar un paso más en la «escalada» —que podría ser un desembarco en las costas del Vietnam del Norte o una operación de represalias contra las instalaciones chinas—, si se cumple la promesa de aumentar la ayuda a Hanoi? Ambas cosas son igualmente plausibles. Pero en Pekín —y también en Londres y en Nueva Delhi— se ha brá reflexionado en estas palabras de Johnson: «Estamos dispuestos a cumplir nuestras obligaciones de gran potencia del Pacífico.» Eso significa un gigantesco despliegue de 600.000 soldados, 440 buques y 5.000 aviones entre las costas del Pacífico.



## ESPAÑA, EN LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE INSTRUCCION PUBLICA

TENA ARTIGAS PUSO DE RELIEVE EL ALTO NIVEL PROFESIONAL DE LOS MAESTROS Y PROFESORES ESPAÑOLES

"La educación—dijo—ocupa el primer lugar en nuestro Plan de Desarrollo Social"

GINEBRA. — Prosigue sus tareas en el Palacio Wilson, de Ginebra, la Conferencia Internacional de Instrucción Pública, patrocinada por la Unesco. Participan más de 360 delegados de 90 países. En la sesión de ayer, el jefe de la Delegación española contestó a preguntas en relación con el elemento educativo español en el curso del 65-66.

Tras recordar que el Ministerio lleva la nueva apelación de Educación y Ciencia, con objeto de subrayar el interés del desarrollo científico, el señor Tena Artigas dijo que la educación ocupa el primer plano en el Plan de Desarrollo Social español.

Declaró el representante de España que los presupuestos de Enseñanza han aumentado notablemente, alcanzando este año los 21.500 millones de pesetas. El aumento ha sido necesario, en parte para cubrir las mejoras de salarios del personal docente. Los maestros empleados en las 112.000 escuelas que existen en España son todos titulares. Gracias a estas mejoras, el número de estudiantes en las Escuelas Normales ha pasado de 22.000 a 47.000.

El señor Tena Artigas habló seguidamente de las mejoras en el nivel profesional de maestros y profesores, así como de las mejoras de tipo técnico llevadas a cabo en las 56 Escuelas Normales existentes en España.

Tras subrayar los esfuerzos realizados por el Estado para la formación profesional y obrera, el representante de España, en respuesta a otra pregunta, declaró que la ayuda a la Enseñanza privada alcanza subvenciones de hasta el 50 por 100 en la construcción de edificios.

El señor Tena Artigas dijo finalmente, refiriéndose al fondo de igualdad de oportunidades, que 927.000 muchachos de menos de catorce años se acogen a los beneficios. (Efe.)

### Silva Muñoz da por terminada su visita oficial a Portugal

LISBOA.—Ha terminado la visita oficial a Portugal del Ministro español de Obras Públicas, ingeniero Silva Muñoz, según informa la agencia Ani.

Las relaciones amistosas entre Portugal y España son subrayadas en un comunicado oficial relativo a la visita del Ministro español. (Efe.)

### "España es un aliado seguro y eficiente de Norteamérica", dice "La Nazione", de Roma

ROMA. — «Los norteamericanos saben que en España tienen un aliado seguro y eficiente», escribe Laberti Sorrentino en un artículo publicado en «La Nazione», en el que elogia la organización militar española.

El articulista informa que las Escuelas militares españolas son de primer orden, y que las continuas visitas de oficiales españoles a las Academias de los Estados Unidos les ha dotado de una gran experiencia. «España dispone de

un Ejército pequeño —señala Laberti Sorrentino—, pero de gran eficacia y flexibilidad orgánica, con modernas unidades acorazadas, aviones y bases militares y aéreas.» (Efe.)

### Distinción española a un eminente hispanista alemán

BONN.—Al catedrático de Lengua y Cultura Españolas Contemporáneas, doctor Werner Reinbauer, le ha sido concedida por el Jefe del Estado español la Encomienda de la Orden del Mérito Civil, con cuyo motivo se ha celebrado un acto el día de ayer en la Embajada de España. El embajador español en Alemania agradeció al señor Reinbauer su labor españolista.

El doctor Reinbauer ha escrito varias obras sobre temas españoles, una de ellas traducida al español y titulada «El carácter nacional español».

Prisionero durante muchos años en Rusia, allí guardó siempre un estrecho contacto con nuestros compatriotas retenidos en los campos de concentración al acabar la II Guerra Mundial. (Pyresa.)

## DEAN RUSK ACLARA ALGUNAS INFORMACIONES ERRONEAS SOBRE LA SITUACION EN VIETNAM

Seis importantes cambios en la reorganización del Gobierno de Saigón  
INDONESIA ACUSA A VIETNAM DEL NORTE DE «VENDERSE» AL IMPERIALISMO CHINO

NUEVA YORK.—Noticias recibidas de Washington dan cuenta de las declaraciones hechas por el secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, a los representantes de la Prensa, en las que ha dicho que las informaciones facilitadas a los periódicos y medios informativos sobre el Vietnam han dado lugar a que el público no haya captado realmente la evolución de los acontecimientos en dicho país.

En su conferencia de Prensa dijo que el Gobierno federal anunció recientemente que se hallaba «preocupado» por la situación existente en la zona norte del Vietnam del Sur y que estos extremos fueron interpretados en el sentido de que se había producido un revés en el campo aliado en dicho sector survietnamita.

También se ha interpretado erróneamente, añadió, el hecho de que los logros conseguidos por nuestras

fuerzas y sus aliadas hayan hecho creer a la opinión pública que la guerra estaba a punto de finalizar.

Se refirió después a que los cambios habidos últimamente en la China comunista tenían, evidentemente, un significado; pero que todavía era prematuro poder saber su alcance ni si conducirán tales cambios a que se produzca una evolución en el Gobierno de Pekín y vayan a abogar por la celebración de conversaciones de paz en el Vietnam.

Eludió contestar abiertamente sobre si los bombardeos de las instalaciones petrolíferas de Hanoi y Haiphong habían creado un sentimiento esperanzador en el Gobierno federal en cuanto a la terminación de la guerra. Señaló únicamente que era muy pronto para hacer comentarios sobre la situación actual relacionada con los bombardeos. (Efe.)

### Reajuste ministerial

SAIGON. — El primer ministro survietnamita, Nguyen Cao Ky, reorganizó su Gabinete introduciendo seis importantes cambios, medida que ha sido considerada como un intento de fortalecer su Gobierno después de la reciente oposición budista en el país.

El Jefe del Estado survietnamita, teniente general Nguyen Van Thieu, declaró que estos cambios incrementarán la eficacia gubernamental sin modificar su política base.

Quizá el más importante de estos cambios haya sido el nombramiento de un segundo vicepresidente ministro, cargo para el que ha sido designado un civil: el doctor Nguyen Luu Vien, un budista de una secta sudista que no se unió a la campaña de la Iglesia unificada budista para derribar al Gobierno militar del país.

El único vicepresidente ministro hasta ahora había sido el teniente general Nguyen Huu Co, ministro de Defensa y una de las principales personalidades políticas del «directorio» que gobierna el país.

No se han producido cambios en los ministerios «claves» de Defensa, Asuntos Exteriores, Economía o Desarrollo Revolucionario, encargado de trazar las directrices para continuar el esfuerzo militar contra el Vietcong con un plan de desarrollo social. (Efe-Réuter.)

### Indonesia acusa a Hanoi

YAKARTA.—El órgano oficial de las Fuerzas Armadas indonesias acusó ayer a Vietnam del Norte de «venderse» al imperialismo chino y dejar que Pekín dicta su política exterior.

El periódico, que refleja el punto de vista de los jefes militares indonesios, dice en un editorial que Radio Hanoi ha iniciado unos programas en lengua indonesia en los que ataca a la República.

«Hanoi ha decidido, o se ha visto obligada, a unirse a Radio Pekín en estos ataques», escribe el editorialista, añadiendo que la radio norvietnamita repetía las absurdas acusaciones chinas de que en Yakarta imperaba un régimen de terror en el que se asesinaba impunemente a todo comunista.

«Los norvietnamitas —escribe el periódico— han expuesto la verdadera imagen del imperialismo al seguir la línea trazada por Pekín y permitir a los chinos comunistas dirigir su propia política exterior, aunque esto signifique la destrucción del régimen de Hanoi.»

«Podemos claramente ver la obra del mayor imperialismo, del mayor peligro para la independencia de los países del sureste asiático, es decir, la República Popular china», termina diciendo el editorial. (Efe-Réuter.)

### Nuevas conversaciones entre De Gaulle y el Rey de Laos

PARIS.—Se han reanudado las conversaciones en el Eliseo, entre el general De Gaulle y el Rey de Laos. Durante más de una hora, el Presidente de la República francesa y su huésped asiático trataron detenidamente de la guerra del Vietnam. De paso, el general De Gaulle dio toda clase de detalles al Rey de Laos sobre su reciente visita a Moscú y so-

bre las conversaciones que mantuvo con los dirigentes de la Unión Soviética. Después de la entrevista Savang Vatthana-De Gaulle, que se celebró en «tête-à-tête», se reunió una conferencia, a la que asistieron el primer ministro y miembros del Gobierno, por parte francesa, y el príncipe Souvana Phouma, primer ministro, y los ministros de Obras Públicas y de Finanzas de Laos.

Los Reyes de Laos iniciaron una visita oficial de cuatro días a París, visita que adquiere particular importancia en vísperas del viaje oficial que el general De Gaulle efectuará el próximo mes de agosto a otro país asiático y vecino de Laos: Camboya.

No obstante, dadas las implicaciones exteriores de la situación en el Sudeste asiático, cabe pensar que el Presidente de la República francesa y su huésped laosiano se limitarán a «comprobar la identidad de los puntos de vista de ambos jefes de Estado sobre la nefasta guerra del Vietnam». (Efe.)

### Petición de Indira Gandhi a Rusia

MOSCU.—El jefe de Gobierno de la India, señora Indira Gandhi, ha pedido a Rusia, como copresidente de la Conferencia de Ginebra de 1954, que convoque la Conferencia para celebrar conversaciones de paz sobre Vietnam.

No obstante, de fuentes oficiales se niegan a describir la respuesta que le fue dada al presentar sus proyectos de paz ante el jefe de Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, y sus acompañantes. Esta ha sido la primera entrevista, de su visita de cuatro días, que celebra la señora Gandhi en el Kremlin.

En el pasado, los rusos rechazaron todos los llamamientos de este género, aun cuando Gran Bretaña —también copresidente— se ha mostrado siempre favorable a tal convocatoria. (Efe-Upi.)



Con claras muestras del calor que asola también estos lares, el Presidente Johnson se seca el sudor cuando se prepara para dirigirse a los delegados en el Pentágono.—(Telefoto UPI-Cifra.)



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

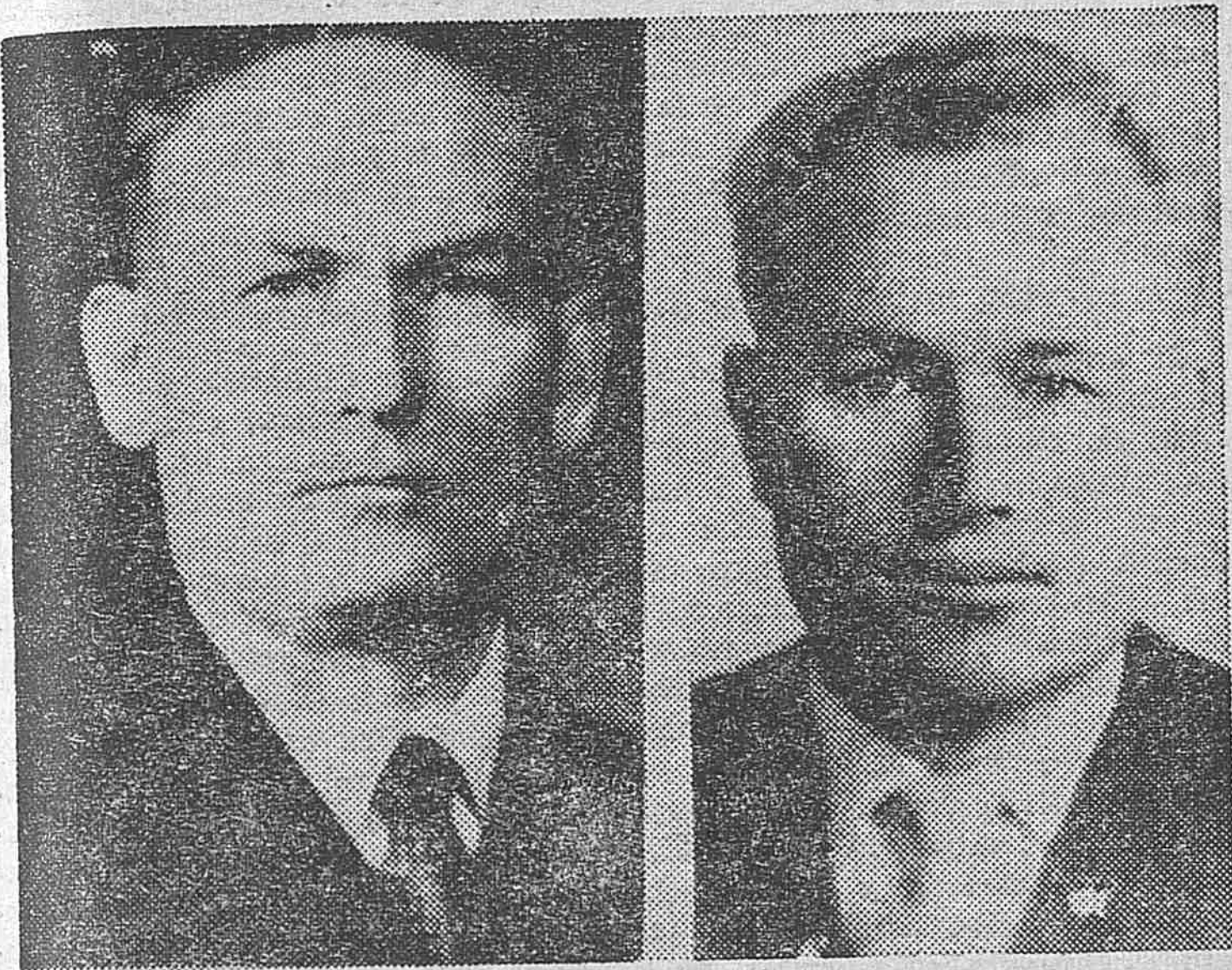


## WASHINGTON

## ESPIONAJE COMUNISTA EN EL DEPARTAMENTO DE ESTADO

DOS DIPLOMATICOS CHECOSLOVACOS INTENTARON COLOCAR MICROFONOS OCULTOS EN LOS DESPACHOS DEL EDIFICIO

Un doble agente hizo fracasar la operación



En la foto los dos rusos a los que proporcionó la información, el coronel Sergei Edemski (izq.) y Mikhail A. Shumaev (der.).—(UPI-Cifra.)

WASHINGTON. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa). — Dos «affaires» de espionaje han introducido en estas últimas horas una nueva nota de tensión en un clima político cada vez más tenso en las relaciones entre Occidente y Oriente. Ayer, miércoles, un portavoz del Departamento de Estado denunció a primeras horas de la tarde las actividades de dos diplomáticos checoslovacos, que, en colaboración con un funcionario del propio Departamento de Estado, habían tratado —nada menos— que colocar unos microfonos en los mismísimos despachos del ministerio de Asuntos Exteriores norteamericano con objeto de poder averiguar los secretos políticos del país. El funcionario americano al que se dirigieron resultó ser, empero, un agente doble, por lo que las autoridades estadounidenses estuvieron constantemente al corriente de las intenciones de los dos diplomáticos checoslovacos. Uno, hasta ayer funcionario de su Gobierno, en la Embajada de Washington, acaba de ser expulsado. El segundo, a la sazón miembro de la misión checa en las Naciones Unidas, deberá abandonar probablemente su puesto en los próximos dos o tres días.

## A SUELDO DE LA URSS

La noticia de esa tentativa de colocar microfonos en el Departamento de Estado norteamericano fue dada a conocer pocas horas después de que Washington también informara sobre la detención de un teniente coronel americano de la reserva, William H. Whalen, arrestado por la F. B. I., quien de 1959 a 1961 recibió cinco mil quinientos dólares de los funcionarios rusos, coronel Sergei Edemski, antiguo agregado militar soviético en Washington, y Mikhail A. Shumaev, antiguo funcionario de la Embajada soviética en Washington, en pago de información secreta sobre planes militares americanos, desarrollo de armas atómicas, cohetes y planos de la defensa de Europa: ambos funcionarios soviéticos acusados por la

F. B. I., ya abandonaron los Estados Unidos hace bastante tiempo.

GUY BUENO

## CANTO DEL CISNE - FOTOGRAFICO - DEL «SURVEYOR I»

PASADENA. — El «Surveyor I», el «robot» de la TV norteamericano en la Luna, envió ayer una auto-fotografía en la que se puede observar que tiene una «pequeña ventana rota».

Los ingenieros de la NASA han informado que este vidrio intacto cuando el «Surveyor» se posó en la Luna el 2 de junio pasado, debe haberse roto debido a la baja temperatura reinante.

El «Surveyor» debía enviar otra serie de fotografías de la corona solar.

Se cree que las baterías del ingenio no podrán resistir su segunda noche lunar y que enmudecerá definitivamente antes de que el sol vuelva a iluminar el «Océano de las tormentas» de la Luna el próximo día 27.

## HISPANOAMERICA AL DIA

## UN GOBIERNO DE TECNOCRATAS AL FRENTE DE LOS DESTINOS COLOMBIANOS

El Presidente Lleras Restrepo distribuyó las carteras equitativamente entre liberales y conservadores

EL CASTRISMO EXTIENDE SUS ACTIVIDADES SUBVERSIVAS A VARIAS REPUBLICAS HISPANOAMERICANAS

BOGOTA (Colombia).—El Presidente electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, ha retirado de sus negocios privados e industriales a los trece hombres de su Gabinete, para formar un Gobierno de tecnócratas que se encargará de los destinos de la nación.

Según la costumbre política iniciada en 1958, los cargos ministeriales se comparten entre liberales y conservadores.

El nuevo Gabinete anunciado anoche comprenderá:

Interior: Misael Pastrana Borrero (conservador).

Asuntos Exteriores: Germán Zea Hernández (liberal).

Defensa: Gabriel Betancourt Mejía (conservador).

Agricultura: Armando Samper Gnecco (liberal).

Obras Públicas: Bernardo Garces Córdoba (conservador).

Desarrollo: Rodrigo Uribe Echavarría (conservador).

Trabajo: Carlos Augusto Noriega (conservador).

Comunicaciones: Douglas Botero Borhsle (liberal).

Sanidad: Antonio Ordóñez Playa (conservador).

De las Minas y Petróleo: Carlos Gustavo Arrieta (liberal).

Justicia: Hernán Salamaña (liberal). (Efe-Reuters.)

## Barcos espías cubanos en aguas nicaragüenses

MANAGUA. — El ministerio de Defensa de Nicaragua informó ayer que sospecha que barcos espías cubanos se han estado aproximando a la costa del Atlántico de Nicaragua, cerca del puerto de Cabezas, para tomar fotografías.

Después huían perseguidos por los aviones de la Fuerza Aérea nicaragüense.

El coronel Francisco Saavedra, comandante de Puerto Cabezas, informó que se ordenó la persecución de un barco que se aproximó hasta unos 300 metros de la costa y tomó fotos de las instalaciones de Puerto Cabezas, huyendo después. El barco fue alcanzado cinco millas mar adentro por aviones de reconocimiento, desaten-

diendo las señales que se le hicieron para que se detuviera.

Los pilotos dijeron haber identificado la embarcación como el «Bright Honor» con registro en una localidad del Estado norteamericano de Tennessee (con salida al mar por el Mississippi).

La emisora de La Habana ha estado informando que 800 hombres han llegado a Puerto Cabezas para preparar una nueva invasión de Cuba. (Efe.)

## Guerrilleros castro-comunistas en Venezuela

CARACAS. — Veinte guerrilleros castro-comunistas fueron apresados por tropas gubernamentales en las proximidades de la aldea de Bocono, en el Estado de Trujillo.

Las primeras informaciones recibidas anuncian que este grupo extremista formaba parte de la banda de Fabricio Ojeda, capturado el mes pasado.

En los próximos días, los deteni-

dos serán trasladados a esta capital. (Efe.)

## El Ejército mejicano, dispuesto a enfrentarse con los agitadores

MEJICO. — Elementos del Ejército parecen haber tomado posesión de los principales puntos de la ciudad de Durango, a 906 kilómetros al norte de la capital mejicana, en previsión de que pudiera surgir una serie de disturbios de tipo extremista, según informaciones llegadas de Méjico. Al parecer, elementos agitadores quieren aprovecharse del movimiento iniciado por los estudiantes.

Los estudiantes se habían apoderado —desde hace varias semanas— del Cerro de Mercado, donde existen enormes yacimientos de hierro, que están siendo explotados por una compañía mejicana de Monterrey.

Los estudiantes desean que dicha compañía se establezca también en Durango. (Efe.)

## DESPUES DE LAS ELECCIONES EN RENANIA

## ESCASA ARMONIA ENTRE LOS DEMOCRATAS LIBERALES Y LOS DEMOCRATAS SOCIALISTAS

AUN COALIGADOS, SU MAYORIA SERIA MINIMA

DÜSSELDORF (Alemania occidental).—Los demócratas liberales de Alemania occidental han rechazado una coalición con los demócratas socialistas —partido federal de la oposición— para gobernar Renania septentrional-Westfalia, el Estado más poblado de la República Federal de Alemania.

Los demócratas socialistas consiguieron la victoria en las elecciones estatales del pasado domingo, pero les faltaron dos escaños para conseguir la mayoría absoluta entre los doscientos miembros del Parlamento estatal.

Los demócratas liberales han indicado bien claramente que preferían la continuación de su coalición con los demócratas cristianos del canciller Ludwig Erhard.

Sin embargo, una renovación de la antigua coalición obtendría únicamente una mayoría de un solo voto, y observadores políticos esperan una «gran coalición» entre los demócratas socialistas y los demócratas cristianos. (Efe.)

## FIDEL CASTRO PROHIBE CUALQUIER ACTIVIDAD APOSTOLICA IMPIDE LA ENTRADA EN CUBA A LOS SACERDOTES

ROMA. — «El régimen de Fidel Castor prohíbe en Cuba cualquier actividad apostólica e incluso impide la entrada en la isla de los sacerdotes cubanos que han cursado estudios en el exterior», ha denunciado enérgicamente en una conferencia de Prensa monseñor Carraro, obispo de Verona y presidente de la Comisión Episcopal italiana para Hispanoamérica.

Por esta razón, y vista la aguda carencia de sacerdotes en el continente hispanoamericano, muchos de los sacerdotes y semina-

ristas cubanos que frecuentan los cursos especiales en el Pío Colegio Latinoamericano de Roma son enviados hacia otros lugares de Suramérica.

Monseñor Carraro ha señalado que la situación pastoral en Hispanoamérica es francamente desastrosa. En todo el continente, donde viven 240 millones de personas, católicos en un 90 por 100, hay 43.000 sacerdotes, es decir, uno para cada 25.000 ó 35.000 fieles. (Efe.)

CIUDAD DEL VATICANO. — Su Santidad Pablo VI iniciará el próximo sábado sus vacaciones de verano en Castelgandolfo, cerca de Roma, según anunció un portavoz del Vaticano.

Se espera que el Papa permanezca en su residencia veraniega hasta principios del próximo mes de septiembre.

Los Pontífices se han trasladado durante muchos veranos a Castelgandolfo para huir de la calurosa y húmeda temperatura estival de la capital italiana. (Efe-Upi.)

SIENA (Italia). — El cuarteto italiano «Gufi», uno de los más populares de la península, fue acusado ante un Tribunal de esta ciudad de ofensas y vilipendio a la religión.

Los «Gufi» actuaron el sábado pasado en un establecimiento terminal e interpretaron una canción en cuya letra se mezclaba a San Antonio con Satanás. Además se habían vestido para el acto musical con disfraces de franciscanos. (Efe.)



## HACIA UNA POLITICA AGRICOLA COMUN EN EL MCE

### LOS «SEIS» ESTUDIAN EN BRUSELAS UNA FORMULA GLOBAL DE TRANSACION

EN PARIS SE REUNIO AYER EL CONSEJO PERMANENTE DE LA OTAN

BRUSELAS.—Los ministros de «los seis» se reunieron ayer miércoles para celebrar una Conferencia de dos días, bajo la presidencia de M. Biesheuvel, ministro holandés de Agricultura, y que tratará sobre las últimas disposiciones en materia de política agrícola común.

Se trata, por una parte, de organizar los mercados de frutas y verduras y, por otra, de fijar los precios comunes en los sectores de la leche, productos lácteos derivados de la carne bovina, del azúcar y de las semillas oleaginosas. Como estos temas habían sido ya discutidos en la sesión precedente sin llegar a ningún resultado positivo, se estimó que había llegado el momento de recurrir al empleo del «paquete» compromiso global sobre el cual la Comisión Hallstein decidiera atendiendo a todas las sugerencias expresadas en el curso de estas primeras discusiones.

La primera sesión, de muy corta duración, comenzó con la presentación del comunicado, recién distribuido a las Delegaciones.

El Consejo decidió separarse hasta las 16,30 horas para permitir a todas las Delegaciones realizar el estudio del documento, bastante voluminoso, y po-

nerse de acuerdo por última vez antes del debate en Comité restringido. (Efe.)

#### La Alianza Atlántica, informada sobre el viaje de De Gaulle a Rusia

PARIS.—Celebró ayer tarde en París su habitual reunión semanal el Consejo permanente de la Alianza Atlántica. Una fuente autorizada de la OTAN declaró que los representantes permanentes de los quince países miembros ha procedido a un detenido examen de las relaciones entre los países del Este y los del Oeste. Se informa asimismo que le representante de Francia expuso ante sus colegas los resultados concretos del reciente viaje a la Unión Soviética del general De Gaulle. (Efe.)

#### El 25, reunión de los ministros de Defensa del Pacto Atlántico

PARIS.—Los ministros de Defensa de los países miembros de la Alianza Atlántica se reunirán en París el próximo 25 de julio.

El día 26 se reunirán también en París los miembros del Comité especial «MacNamara», con objeto de estudiar los problemas nucleares de la Alianza.

## LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS, FUENTE DE INGRESOS PARA LA ECONOMIA ALEMANA

### Elevados impuestos en la ampliación de permisos

BONN.—En las nuevas disposiciones promulgadas dentro de la llamada «ley de extranjeros» por las autoridades alemanas se ha incluido una modificación que afecta especialmente a los trabajadores extranjeros que deseen prolongar su estancia en la República Federal Alemana, una vez

que les haya caducado el último permiso concedido. El nuevo sistema tarifario, aplicado a partir de primeros de octubre del pasado año para la ampliación de permisos de estancia en el país, alcanza algunas veces hasta el 700 por 100 más que lo previsto antes de la fecha señalada. Por lo tan-

to, todo trabajador extranjero que desee continuar en el país deberá pagar 10 marcos para una estancia de tres meses, mientras que antes del primero de octubre de 1965, eran tres marcos. Para una estancia de más de tres meses, y hasta un año, que antes era igualmente de tres marcos, deberá abonarse 15 marcos. Para más de un año, 25 marcos (antes, tres marcos), y para conseguir permiso ilimitado, 30 marcos (antes, 10).

Teniendo en cuenta que en la República Federal Alemana hay, en números redondos, 1.300.000 trabajadores extranjeros y suponiendo que dentro del plazo máximo de dos años tendrán necesidad de ampliar sus permisos de estancia, se puede aventurar el siguiente cálculo aproximado de ingresos en las cajas federales: si dentro de estos dos años el contingente extranjero de trabajadores solicita ampliación de estancia por un año (término medio), cada solicitante deberá pagar 12 marcos más que antes, lo que arroja una cifra total de 15.600.000 marcos (234.000.000 de pesetas) de suplemento tarifario sobre la cantidad que pagaba antes del día primero de octubre de 1965. Esta medida afecta también a todo turista extranjero que esté en semejante situación.

## INDONESIA: TRES MIL PERSONAS HAN PERECIDO DE HAMBRE

### MANIFESTACIONES PROMILITARES EN YAKARTA

YAKARTA.—Tres mil personas han perecido de hambre causada por una sequía de seis meses en las islas menores del archipiélago de la Sonda, al este de Java, ha indicado un médico.

El doctor Aziz, que llegó a Yakarta para pedir la destitución o dimisión del gobernador de la provincia, declaró que la mayoría de las muertes se había producido en la isla de Lombok, al este de Bali.

Añadió que si no se adoptaban inmediatas medidas drásticas la situación empeoraría aún más. (Efe-Réuter.)

#### Manifestación de estudiantes

YAKARTA.—Unos 5.000 estudiantes que solicitaban cambios en el Gobierno indonesio se manifestaron ante el edificio en el que se encontraba el «hombre fuerte» del Ejército, teniente general Suharto.

Una Delegación de estudiantes fue autorizada a pasar entre los tanques y soldados que rodeaban el edificio —cerca del palacio presidencial de Merdeka— y entregar sus solicitudes al general Suharto.

Los estudiantes solicitan del general que asuma el cargo de primer ministro y que aparte del nuevo Gabinete a dos miembros del «presidium» (Gobierno interino):

el viceministro de Asuntos Públicos, doctor Leimena, y el viceministro de Instituciones Políticas, Ruslan Abdulgani.

El general Suharto celebra actualmente conversaciones secretas con los dirigentes de los partidos y organizaciones indonesias antes de formar un nuevo Gobierno el 17 de agosto próximo, fiesta nacional del país.

Los dirigentes estudiantes acusan a Abdulgani de ser un oportunista, y al doctor Leimena, de ser un «perro faldero» del Presidente Sukarno.

Las tropas rodearon por completo el palacio presidencial para impedir que la manifestación de estudiantes pudiese entrar. (Efe-Réuter.)

#### Copiosas lluvias sobre Bombay

BOMBAY.—Copiosas lluvias han caído en las zonas de captación de agua de dos de los mayores lagos que abastecen a la ciudad de Bombay, gravemente amenazada por la escasez de agua.

Actualmente, el suministro de agua está limitado al consumo doméstico, hospitales, tahonas y frigoríficos para la conservación de alimentos.

## INCREMENTO DE LAS SOLICITUDES DE ASILO POLITICO EN AUSTRIA

VIENA.—Un total de 1.401 personas han solicitado asilo político en Austria durante los seis primeros meses del presente año, según declaró ante el parlamento el ministro austriaco del Interior, doctor Fran Hetzenauer.

Esta cifra incluye a 738 yugoslavos, 314 húngaros, 186 checoslovacos, 98 polacos, 26 búlgaros, 18 ciudadanos soviéticos, nueve rumanos, siete albaneses y cinco de otros países.

14 DE JULIO

## HOY CELEBRAN LOS FRANCESES SU FIESTA NACIONAL

### DE GAULLE PRESIDIRA EL TRADICIONAL DESFILE MILITAR EN LOS CAMPOS ELISEOS

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Hoy el Presidente De Gaulle pasa revista en los Campos Eliseos al Ejército francés con motivo de la fiesta nacional del 14 de julio. Diez mil hombres, entre los cuales (y por primera vez en lo que va de V República) una bandera de la Legión; después, setecientos carros blindados, y por encima, cubriendo cielo, ciento cincuenta aviones, quince de ellos supersónicos. Con el Jefe del Estado en la tribuna de honor estarán los representantes de varias Repúblicas africanas y el Rey de Laos, Su Majestad Savang Vatthana, que actualmente disfruta la invitación del Gobierno francés como huésped ilustre.

#### Un aniversario distinto de los anteriores

El desfile en sí tiene poco de particular, puesto que apenas difiere de los anteriores; la clásica ceremonia bajo el Arco del Triunfo, la tradicional exhibición de pericia hecha por los pilotos de los «Mirage», y el perfecto orden de marcha de las distintas unidades; todo visto, y elogiado. Sin embargo, lo que este año ofrece de singular el 14 de julio, es su significación política. De nuevo, como hemos dicho, la Legión Extranjera, diezmada y sobre todo reducida a los límites de un acuartelamiento en Córcega, vuelve a desfilar, como si el drama de Argelia fuera borrándose poco a poco de la memoria de los hombres, cuyas secuelas pagan aún unos 70 encarcelados, entre ellos los generales Salan, Chailles y Jouhaud, puesto que Zeller, otro de los grandes jefes, fue indultado ayer.

Este 14 de julio, como puede verse es político, incluso en la parada militar. Político, porque rodeando al Presidente de la República Francesa, ya no están los más altos dignatarios de los pueblos occidentales, ni los más representativos plenipotenciarios de los aliados, sino jefes del África negra y al rey neutralista de un pequeño país oriental. Y además, porque los gestos presentes y futuros del general De Gaulle parecen dirigidos a trazar la línea del gobernante que intenta recuperar un puesto en los centros de influencia mundial.

La intención está clara: Francia trata de intervenir en el conflicto indochino, no con fuerzas armadas, ni con envío de un cuerpo expedicionario, ni siquiera man-

dando una Comisión de técnicos; sino al contrario, condenando la batalla que allí se libra, preconizando la neutralización de aquellos territorios, diciendo que «esa guerra es nefasta», asegurando que los bombardeos «hacen cada día la paz más difícil en el Vietnam» y añadiendo, por último, lo que podemos calificar pieza central del juego, que es una proposición directa, afirmando: «Francia está dispuesta a participar activamente en una negociación internacional, para que cese el conflicto vietnamita.»

#### PARIS SE DIVIERTE

De Gaulle lo dijo en su discurso de homenaje al rey de Laos. Lo repetirá seguramente, cuando en agosto visite Camboya, y lo hará saber por todas partes, puesto que la gran necesidad consiste en recuperar un puesto entre las potencias dirigentes, en cuya gestión ya no participa con el bloque aliado.

Naturalmente, estos matices escapan a la observación de la masa que, en esta jornada de fiesta, no ve los esfuerzos que despliegan sus responsables, ni siquiera la infatigable actividad de la diplomacia. Para el pueblo, el 14 de julio es un día de gala, no laboral, con régimen de domingo, dos noches de verbena, seis grandes bailes populares y cinco castillos de fuegos, que transforman París en gigantesco espectáculo, con tres millones de actores sonrientes que piensan poco, muy poco en la guerra del Vietnam y ni siquiera en la menos sangrienta de las Cancillerías.

Manuel DE AGUSTIN

## DE GAULLE INDULTA A DOCE MIEMBROS DE LA OAS

### ENTRE LOS AMNISTIADOS FIGURA EL GENERAL ZELLER

PARIS.—Doce miembros de la OAS han sido indultados por el Presidente de la República francesa con motivo de la fiesta nacional del 14 de julio. Entre los doce indultados, que habían sido condenados por hechos subversivos después del «putsch» militar de Argel, figura el antiguo general André Zeller. Este salió de la cárcel de Tullés ayer por la mañana. Su familia, avisada de la medida de gracia tomada por el general De Gaulle, acudió a esperarle en Tullés. Un pariente del general que se encontraba en un taxi penetró en el patio de la cárcel.

Poco después el general Zeller, vestido de paisano, franqueaba la puerta, recobrando la libertad.

Entre los condenados que se benefician del indulto figuran el comandante Lucien Huet, tesoroero de la OAS; Raymond Goret; el joven Jean-Marie Vincent, autor de un atentado contra el ministro André Mairaux, y el antiguo comisario de Policía Jean Bigorre.

Según anuncia el ministerio de Justicia, permanecen encarcelados todavía ochenta y tres condenados «por hechos subversivos».



## NO SE VISLUMBRA EL FIN DE LA HUELGA DE LAS LINEAS AEREAS NORTEAMERICANAS EN CUATRO DIAS, VEINTIOCHO MILLONES DE DOLARES DE PERDIDAS

Los obreros de la NASA, en Cabo Cañaveral, abandonan el trabajo

NUEVA YORK.—Continúa la huelga aérea que afecta a las cinco principales Compañías nacionales de vuelos interiores, y que en los primeros cuatro días de paro ha supuesto a las mismas más de veintiocho millones de pérdidas.

Las negociaciones quedaron interrumpidas el martes y no existen perspectivas de que pueda resolverse el conflicto, por lo menos en la semana en curso. (Efe.)

### Conflicto en Cabo Cañaveral

CABO CAÑAVERAL.—Los obreros de la construcción del Puerto Lunar se han declarado en huelga para protestar contra el empleo de personal no sindicado en el centro espacial.

Han sido formados piquetes en todas las entradas y accesos al centro espacial de la NASA.

Los piquetes quedan restringidos a las instalaciones de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio y no afectan a la zona de lanzamiento de las Fuerzas Aéreas. (Efe.)

### Amenaza de huelga en la BEA

NUEVA YORK.—Ante la queja de sus pilotos, en el sentido de que los aviones de la Compañía no son objeto del mantenimiento debido, la British European Airways (BEA) se ve hoy amenazada de huelga por los encargados del mantenimiento de aviones en el aeropuerto de Londres.

Un Sindicato que representa a 2.000 afiliados que trabajan en las operaciones de mantenimiento mecánico y eléctrico de los aviones, ha aprobado una resolución en el

sentido de que dichos empleados se muestran de acuerdo con los pilotos.

Se ha enviado al ministro de Aviación, Frad Mulley, una petición firmada por los pilotos de BEA en la que expresan «desconfianza» en la administración de la Compañía.

Debido a averías y dificultades de carácter mecánico, los aviones de la Compañía experimentan desde hace algún tiempo numerosas demoras, en detrimento del público viajero. (Efe.)

### Horario de huelga en los transportes urbanos de Montevideo

MONTEVIDEO.—Paros de las diez a las once y de las dieciséis a las diecisiete horas realizaron ayer los obreros del transporte urbano de ómnibus de Montevideo reclamando el pago de los sueldos con las mejoras concedidas recientemente.

Anoche se produjo un paro por sorpresa en la Empresa privada Cutesa, que es la más importante de esta ciudad, por los mismos motivos. (Efe.)

## DISTURBIOS RACIALES EN CHICAGO

### A DOBLE VELOCIDAD QUE EL SONIDO VOLO UN CAZA-BOMBARDERO NORTEAMERICANO

CHICAGO.—Grupos de negros arrojaron bombas de las denominadas «Coctel Molotov» y se dedicaron al pillaje de establecimientos comerciales en esta ciudad, durante la noche del martes y madrugada del miércoles, a pesar de los esfuerzos realizados por el doctor Martin Luther King para restablecer el orden.

Mientras King dirigía la palabra en el centro de la zona afectada por recientes disturbios, en el West Side, los jóvenes congregados comenzaron a abandonar la reunión. Lo hacían en pequeños grupos, y King se vio obligado a suspender la reunión.

Un vehículo fue quemado y cinco personas, tres policías y dos jóvenes, resultaron heridas.

La Policía practicó 21 detenciones.

Dos bocas de riego abiertas por los manifestantes convirtieron en verdaderos ríos algunas calles de la ciudad.

King, dirigente del grupo que aboga por la «no violencia» en el movimiento pro derechos civiles, se ha concentrado por espacio de casi un año en una campaña contra las pobres condiciones en que viven los negros de Chicago, pero esta ha sido la primera ocasión en que ha visto producirse actos de violencia en una ciudad del Norte.

Los negros rompieron los cristales de los escaparates de casi todas las tiendas a lo largo del cen-

tro comercial de Chicago y vaciaron las estanterías de un supermercado antes de que llegase la Policía. Cuando llegó ésta, los agentes fueron atacados con ladrillos y piedras.

La Policía se vio obligada a poner en práctica la «operación 2», interviniendo más de cien agentes para restablecer el orden. (Efe.)

### Un caza voló a doble velocidad que el sonido

FORTH WORTH (Tejas).—Las Fuerzas Aéreas norteamericanas han anunciado que un caza-bombardero «F 111 A», ha volado por primera vez a doble velocidad que el sonido.

El record fue alcanzado por el avión número 2 en el programa de Desarrollo de las Fuerzas aéreas.

El avión en cuestión voló a una velocidad de «Mach 2,5», que equivale a 1.965 millas por hora (2.664 kilómetros). (Efe.)

### Nuevo director del programa de Ayuda Exterior

NUEVA YORK.—La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado ha aprobado por unanimidad el nombramiento de William S. Gaud para la dirección del programa de Ayuda Exterior de los Estados Unidos.

# Nuestra magna VENTA de JULIO al servicio de la economía familiar Grandes rebajas

## en todas las secciones

## Los mejores y más nuevos artículos para señoras, caballeros, niños, el hogar

## A precios muy inferiores a los de costo en fábrica

## Galerías Preciados

### El "Anexo"

### Galerías de Arapiles

### Galerías de Lista 56

### Sederías Carretas





## ORILLAS DEL DANUBIO SOCIALISTA

VI

Esperando el día del Desfile de la Victoria, que despertaba mi curiosidad después de lo visto durante la jornada del primero de mayo, me propuse conocer algunas «interioridades» del régimen, como podrían ser las que se relacionaban con la familia, nivel de vida, propiedad privada, educa-

situación en que se encuentran muchos matrimonios checos.

### PODER ADQUISITIVO

Con relación a los salarios-coste de la vida, he aquí algunos datos: Un kilo de carne de segunda calidad cuesta aproximadamente la tercera parte del salario medio de un obrero y la mitad si es de primera. Media hora de trabajo da un kilo de pan, cerca de tres horas para un kilo de margarina; el alcohol resulta caro, la vivienda barata; un día y medio de trabajo para el alquiler de un apartamento antiguo y la octava o décima parte del salario mensual si la casa es de reciente construcción. Una camisa de caballero equivale al sueldo de un día y una máquina de coser al de un mes. Y estos porcentajes se pueden aplicar a cualquier parte del territorio che-

Por Carlos M. YDIGORAS

ción, derecho a la huelga, libertad de prensa etcétera, etcétera. Pero sin duda era la situación de la familia lo que, tras haber leído aquel libro que abandoné en una calle de Viena: «El deshielo», más atraía mi interés.

Me sorprendió el hecho de que, al contraer matrimonio, los cónyuges debían acordar cuál sería el apellido que adoptarían para lo sucesivo, es decir, si cada uno conservaba el propio o adquiría el del otro cónyuge, así como decidir el que habrían de llevar los hijos. La ceremonia debían celebrarse por lo civil y sólo después y si así lo deseaban, les esperaba la Iglesia, como aquella situación en la plaza de Miru, donde aquella misma mañana pude ver a un par de parejas, ellas vestidas de blanco y portando ramos de flores, muy modosos y «burgueses» todos ellos. Con iguales derechos y obligaciones, los cónyuges se obligaban a vivir juntos, guardarse mutua fidelidad y prestarse ayuda mutua. Ella y él, por lo general, trabajarían, pues, además de que el sueldo de un hombre—allí no se realizan «jornadas supletorias» más que en casos extremos—mal cubriría las necesidades de una pareja.

Respecto a la disolución del matrimonio, la Constitución admite el divorcio (que cuesta unos centenares de coronas, al contrario de las formalidades del enlace, gratuitas) una vez que el juez estima que se han agotado todas las posibilidades de conciliación. En este caso, las «veleidades» de los adultos no deberán nunca repercutir sobre los niños, para quienes los padres deberán ceder parte de sus ingresos. Así, el divorcio resulta, sobre todo cuando se quiere repetir y salvo que el hombre o la mujer ganen buenos sueldos o carezcan de prole, un acto prohibitivo hasta cierto punto. Pero siempre cabe la posibilidad—aunque en este caso los hijos tampoco quedan abandonados—de la separación de cuerpos,

## BODAS Y DIVORCIOS.-LO QUE CUESTA LA VIDA.-LAS HUELGAS NO SON LEGALES.-LA PRENSA OFICIAL Y LA TIBIA OPOSICION.-NO HAY DEPORTES CAROS

coslovaco ya que, debido a la fiscalización del Estado, los precios no varían de provincia a provincia, ni de ciudad al campo y muy poco de una estación del año a otra. Es inútil decir que allí no caben esas extrañas y tantas veces dolorosas maniobras a las que, sobre todo en tiempos de escasez o crisis, nos tienen acostumbrados muchos de nuestros comerciantes en nombre de «eso» que se llama la oferta y la demanda si la usa el Estado para mantener el equilibrio de los precios, con lo que (a veces) consigue elevar el poder adquisitivo de la población, los salarios, en cuya ayuda viene luego el hecho de que, sobre las 1.800 ó 2.000 coronas que gana un hombre, la vivienda, ropa, alimentos y comunicaciones son muy baratas y gratuitos y universales los servicios médicos, como gratuita y obligatoria es la enseñanza, incluso hasta cierto punto, la superior, excepto los libros, que por editarlos el Estado son naturalmente baratos, vendiéndose en gran parte en las mismas Escuelas y Universidades.

### LAS HUELGAS

Respecto a la huelga allí se razona de esta manera: «Cuando el



La afición por el deporte siempre existió en Checoslovaquia. Jóvenes, mayores, lo practican en gran número

Poder estaba en manos de los dueños de las fábricas, de los Bancos, minas, fundiciones, latifundios, es decir, en manos de los medios económicos decisivos, la huelga era un arma en manos de los obreros, pero ¿y ahora, que somos nosotros los que ocupamos el poder? La razón ha desaparecido... Sin embargo, no resulta difícil averiguar que también allí conocieron huelgas, que, lógicamente no estaban dirigidas contra los propietarios, que no existían, sino contra los directores responsables de las fábricas, que obligados, por supuesto, a realizar mejoras en favor de los trabajado-

de los obreros, campesinos e intelectuales, ya que la República Socialista Checoslovaca (que no se apellida comunista) basa su armazón en la alianza de estas tres «capas sociales». Esta alianza es la encargada de preparar las elecciones, cuyo eslabón principal resulta ser la propuesta de candidatos. Es en las asambleas del campo, en las fábricas, en los talleres, en las minas, etcétera, donde se deciden los electores, eligiendo a aquel que creen que mejor les ha de representar, tras lo cual la comisión del Frente Nacional le inscriben en el Registro. Así, dado que la campaña electoral tiene por principal acción

años más, con lo que terminan el Bachillerato. Hasta ahora sólo consiguen esto un cuarenta por ciento de los estudiantes, aunque (al decir de los profesores pro-régimen) para 1970 toda la juventud checoslovaca lo habrá ya conseguido y unos 125.000 muchachos cursarán estudios en la Universidad y Escuelas especiales. Durante su permanencia en ella—se entiende que no podrán aportar un jornal a la casa—, los padres reciben un suplemento familiar. Las residencias de estudiantes, así como sus comedores, son—como en cualquier otro país que se preocupe de tener gente preparada—extraordinariamente económicos.

### PRENSA DIRIGIDA

Por lo que concierne a los periódicos y pese a que allí se escribe que «la libertad de Prensa no sólo está proclamada oficialmente, sino garantizada, puesto que el derecho de Prensa no lo acaparan los propietarios de periódicos para ganar dinero» y que «no puede ser una propiedad privada y de comercio, ya que tiene una función social de alta responsabilidad y gran importancia», la verdad es que la Prensa está dirigida y controlada, limitándose la poca oposición que existe a algunos semanarios sobre los cuales, si llega al caso, se lanza unánimemente la Prensa oficial. Existen cuatro semanarios religiosos, opositores o no, y algunas revistas satíricas que a veces «hacen pupa». Toda esta Prensa está servida por hombres salidos de los dos Facultades de Periodismo con que cuenta el país y donde los estudios se prolongan por espacio de cuatro años.

Lo que verdaderamente me asombró, y es palpable, es el gran desarrollo que en Checoslovaquia alcanzó el deporte, cuyas organizaciones agrupan, de los 14 millones de que se compone la población, a un millón y medio de personas. Bien es verdad que esto no se le debe en su totalidad al régimen, pues este país goza de gran tradición en este sentido. No hay más que hablar con esos muchachos para los cuales parece ser su mayor ambición el conseguir la insignia del PPOV, para lo cual deberán reunir unas facultades regulares: correr cien metros en 15,3 segundos, saltar 1,10 de altura y 3,80 de longitud, y lanzar la jabalina a 25 metros.

### ENSEÑANZA GRATUITA

En lo que concierne a la Enseñanza—debido al excesivo número de alumnos, las Facultades tienen abiertas sus aulas doce horas al día—, es única y gratuita en todos los grados y en las escuelas de todas clases. No hay que pagar derechos de matrícula, ni de examen, ni impuesto alguno escolar. En las escuelas de Enseñanza general y Media, de especialización y aprendizaje, los alumnos reciben gratuitamente libros de texto y material escolar. Los niños comprendidos entre los seis y los quince años pasan a la «escuela básica de los nueve años», tras lo cual pueden continuar estudiando tres



# ANTOLOGÍA DE LA PRENSA



## DEBEMOS HABLAR CLARO SOBRE EL PROBLEMA DEL VINO

Dice Ortega y Gasset que «o se hace precisión, o se hace literatura, o se calla uno». Como uno—lo mismo que deberían hacer todos—los afectados—no puede callarse porque hay en juego algo más que simples y pasajeros aspectos económicos, trataré modestamente de no hacer literatura. Entonces no queda otro remedio que hacer precisión. El que se puede conseguir o no conseguir es aceite de otro pellejo. Y empezemos por declarar que uno debe ser un ingenuo, como una montaña así de grande cuando, a estas alturas, nos imaginamos que el Sindicato Nacional de la Vid es un dechado de perfección en lo que se refiere a distribución, ordenación del gasto y el consumo, relaciones públicas y actividades de publicidad como, por ejemplo, el Metro de París que va sobre ruedas de goma verticales apoyadas sobre otras también de goma en sentido horizontal. Y la realidad, justo es consignarlo y pese a quien pese, es todo lo contrario. Tan contrario que lleva ya varios años rozando los límites de una verdadera calamidad.

El escritor puede ahora, con nuestra ley de Prensa, hacer una crítica que levante y enderece y favorezca a España cuando los cargos, por desgaste, incompetencia u otras razones, no cumplan su cometida actividad operante. Y así podemos estimar que nuestro país—y lo digo en su más limpia función peyorativa—es incapaz de salir del pozo en que está metido en este aspecto de su ordenación vinícola. Y veníamos a entender que son los mandos del Sindicato Nacional de la Vid los únicos culpables. No va uno contra las personas que, por ética y formación intelectual, respetan y hasta casi admira. Pero si puede el comentarista, por ser lícito y obligado, si no quiere hacer uno un fraude como una risquera, ir contra los cargos. Y a eso vamos.

Está demostrado hasta la saciedad que algo falla en el Sindicato de la Vid. Si la cabeza funciona con retraso y sus relojes no marcha al día, queremos decir a la hora de la necesidad de España y de la conveniencia europea, malamente podrán dar la hora los miembros menores del organismo que son puntos que giran a la misma sombra. Y bastaría para demostrarlo la producción de Francia y su consumo. Y así con Italia, Argelia, Turquía y otros de la Europa Central y la del Norte. Nuestro Sindicato se mueve, poco menos, que como si nos encontrásemos por los años treinta. La evolución de los gustos, de las corrientes psicológicas, del nivel de la vida actual y de las ventajas turísticas, no han sido aprovechadas ni poco ni mucho. Todo va a su aire. Al aire tonto y cansino que marcan las naturalezas vivas cuando (es un ejemplo, y perdonad), sin ramales, sueltas, ven por las veredas, de noche y sin luz. Y es más de lamentar porque el problema se agrava y endurece de año en año y la gente de la calle, con madurez cívica, se pregunta sin que nadie pueda responderle en

forma adecuada. Y lo demuestra el hecho, bien notorio, de que nuestra administración tiene que sacar de sus cajas miles de millones para atender los excedentes, convertirlos en alcohol y almacenarlo, sin saber cómo ni cuando ni en qué condiciones de buena administración podrá darles salida. Mientras tanto, la confusión, la duda y el no saber va discurriendo por canales de este tenor:

¿Qué ocurrirá cuando el Gobierno se cansa de atender a los viticultores?

¿Deshojamos la margarita de plantar o no plantar más viña?

¿Se prima en metálico los arranques de cepas voluntarias?

¿En qué regiones, provincias, comarcas se empieza?

Creemos con la mejor buena fe y sin ánimo de lastimar a nadie, que lo mismo que algo falla en el Sindicato de la Vid, algo marcha mal en la Junta Económica Nacional del Sindicato. Y algo semejante se puede decir del Grupo Nacional de Alcoholes. Es lógico porque viene a ser el mismo equipo dirigente. Y parece que están todos de acuerdo—en un decir—en no acordar nada bueno, aleccionador, viviente, progresivo y lleno de eficacia vital y transcendente y a nivel europeo y para colocar a España verdaderamente arriba. Tiene uno la impresión de que los que mandan estos equipos saben todo esto y mucho más. O no lo saben, ¡vaya usted a saber! Cualquiera es capaz, me decía un entendido en cosas de toros y toreros, desde un tendido alto, conocer ese oscuro desván de los apoderados en días de feria apretada y de muchos y ventajosos contratos. Y como la verdad entera, por eso de la diplomacia, del dirigismo político y de los secretos de Estado, no se puede decir y alrearla a los cuatro vientos, resulta que uno se queda con la media verdad.

No sabemos gran cosa de las exportaciones de vinos comunes, a granel; tampoco tenemos noticia de la proyectada publicidad dirigida y controlada por el Sindicato Nacional de la Vid en busca de más consumo nacional del vino; hasta nosotros no ha llegado algo tangible de la realidad sobre el empleo de mostos con destino a zumos; y, sobre todo, desconocemos que exista una ley—y si existe no se pone en práctica, con rigor y autoridad inteligente—que obligue a restaurantes, hoteles, mesones, fondas y posadas a de positar sobre la mesa, en todos y cada uno de los cubiertos que sirvan, una cantidad de vino que muy poco nos importa si se consume o no, porque lo interesante es que si no se bebe se derrame, y que a la razón de tantos cubiertos del medio día y de la noche se sirvan tantos litros de vino que los propietarios de las industrias hoteleras vendrán a consumir todos los días. Y todo ello impuesto con un rigor extremo, sin escapatoria posible ni fraude de un solo litro de vino y bajo la vigilancia de inspectores sin clemencia ni tolerancia posible.

## FARO DE VIGO LAS MULTAS DE TRAFICO NO SIEMPRE HAN DE PAGARSE

Toda persona que participa en el tráfico vial, ha de sujetar su actuación a una serie de limitaciones impuestas por las normas que regulan las distintas situaciones que se producen en la circulación por las vías públicas. El fin de estas obligaciones no es otro que establecer un orden dentro del cual cada individuo pueda ejercitar sus derechos subjetivos en tanto en cuanto no dañe los derechos de las demás personas que utilicen ese bien público que es la vía.

Para el cumplimiento de las obligaciones impuestas por las normas que regulan la circulación, la Administración, encargada de velar por el bien común y el respeto a las normas, tiene en mano un poder coactivo, que se traduce en la imposición de sanciones que pueden llegar, desde la multa coercitiva hasta la retirada de los permisos de conducción. Pero el usuario sancionado por una supuesta infracción de tráfico no se encuentra indefenso ante la acción administrativa. La

La propia Administración ha establecido un sistema por medio del cual el supuesto infractor puede defender su derecho contra los actos sancionadores de la misma.

Por el especial interés que ofrecen estos derechos y por el desconocimiento que, en general, existe sobre el procedimiento que hay que seguir para ejercitarlos, nos inclinamos por hacer una somera explicación de los trámites a seguir por quienes consideran injusta una sanción impuesta por la Autoridad Gubernativa.

El procedimiento sancionador se pone en marcha en el momento de la denuncia formulada por el Agente de Tráfico y, desde este momento, también se pone en manos del denunciado el arma con la que se podrá defender de la acción administrativa encaminada a la imposición de una sanción o de ésta, si ya le fue impuesta y no fuera correcta. A partir de la notificación, la persona denunciada puede, en un

escrito dirigido al Gobernador Civil de la provincia en que se cometió la supuesta infracción, que es la Autoridad en quien reside la potestad sancionadora.

El Gobernador Civil, por medio de la Jefatura de Tráfico de la Provincia, dictará una resolución que ha de ser notificada personalmente al interesado, en la que se impondrá la sanción o se decretará la improcedencia de la misma.

Pero aún se establece otro instrumento de defensa contra la resolución definitiva del Gobernador Civil, en el caso de que el interesado le crea improcedente: el recurso de alzada.

Este recurso ha de dirigirse al Director General de la Jefatura Central de Tráfico y puede presentarse ante ésta o cualquiera de su organización provincial o en una estafeta de Correos en el plazo de quince días a partir de la notificación anterior. Como requisito previo ha de hacerse el depósito del importe de la sanción en la Caja General de Depósitos del Ministerio de Hacienda o en la Caja de la Jefatura Provincial de Tráfico. El resguardo del depósito deberá acompañarse al recurso de alzada.

La Jefatura Central de Tráfico, por medio de su Sección de Recursos y Legislación, estudia el caso que se plantea en el recurso, pide informes según proceda a las Jefaturas de Obras Públicas, Industria, a la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y a cuantos organismos o personas estime conveniente para la total aclaración de la situación discutida. Estudiados a fondo todos y cada uno de los fundamentos legales y situaciones de hecho, el Director General de la Jefatura Central de Tráfico, dicta resolución, en la que se confirma la sanción o se revoca la resolución anterior. Dicha resolución será notificada al interesado con indicación, en caso de revocación, de que puede retirar del lugar donde hizo el depósito el importe del mismo.



## Día del Rico

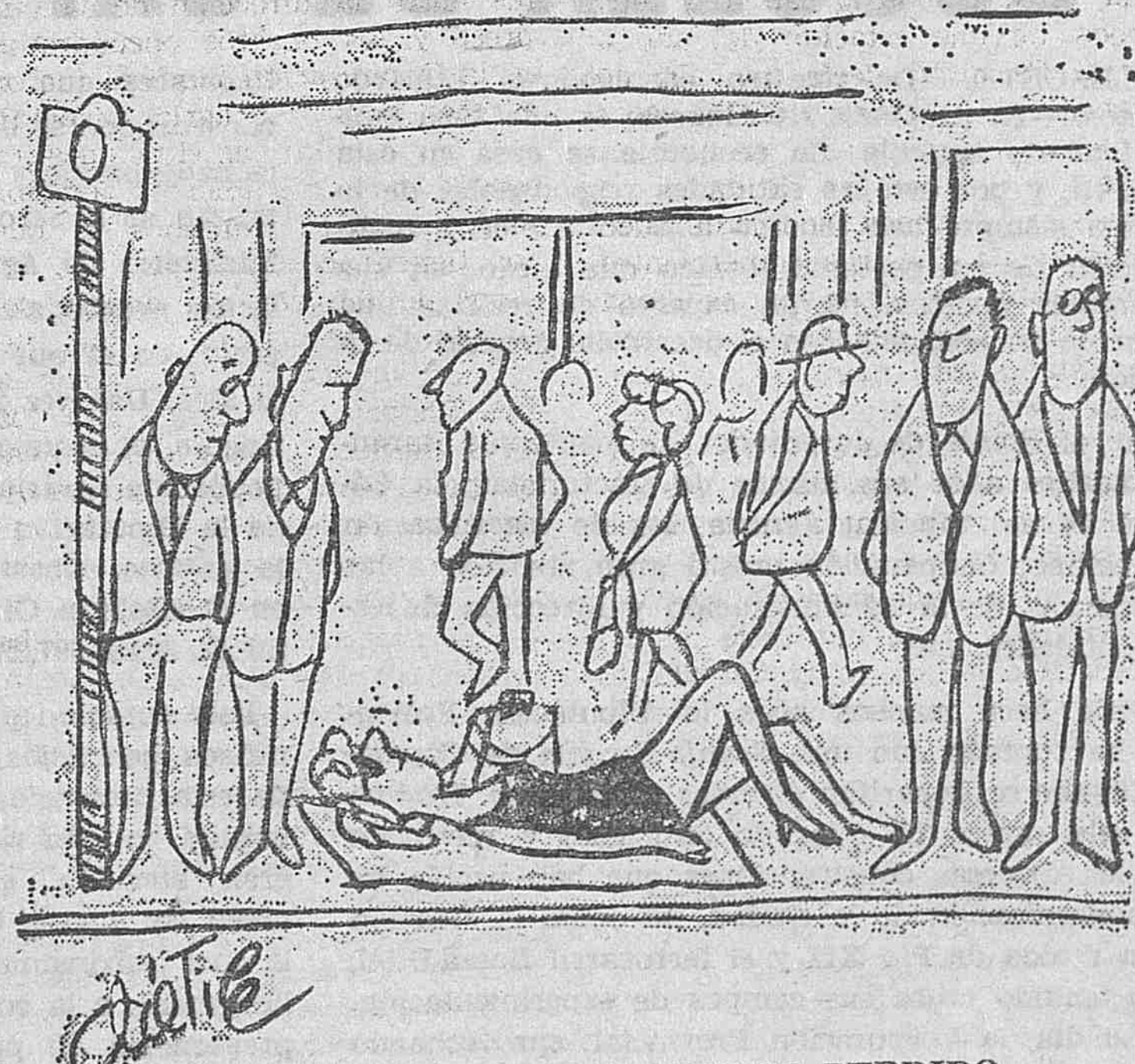
Cierta revista ilustrada publica un dibujo de Cesc, amable y sencillo como un cuento de hadas, sobre la cuestión del Día del Rico. Escudillas mujercillas presiden la mesa petitoria en patios asientos, con dos macetas cloróticas por adorno; niñas y niños en harapos vivos asaltan al transeúnte. «Recuerda que el rico también tiene necesidad de tu ayuda—imploran los carteles de brocha gorda—; ¡socorrámonle! ¡Colabora!»

Los peatones pobres o medianejos ofrecen sus solapas al banderille, en tregando la perra, la peseta o el duro en auxilio del rico, con esa satisfacción que produce la generosidad propia. La criada de la compra, el habitual de la tasca, el jubilado, el hortera, todos, todos se rascan el bolsillo y siguen su camino orgullosos, con decorados de papel.

¿Qué ternura hay en cada tipo de los chistes de Cesc! En éste la tiene incluso el rico que, caminando casualmente por la acera, dice «no» con la mano libre, porque la otra se la ocupan los sortijones y el cigarro habano. Sólo él aparta a la mocosa que mendiga a favor de los ricos necesitados. Bien mirado, ¿no resultaría algo así como bochornoso que el pudiente contribuyera a la colecta en beneficio de los pudientes? A qué darse limosna a sí mismo; que el pobre se la diera al pobre sería emocionante. Pero ¿el rico al rico?

No, no veo demagogia en el chiste. Ni tampoco incongruencia. Pues los pocos ricos que uno trata de vez en cuando se muestran siempre tan preocupados, tan temerosos, estrechos y en apuros, que uno les echaría una mano de todo corazón, si pudiera. Confiemos en que ni la sociedad ni el Estado les regatearán su ayuda.

Luis PONCE DE LEON



APROVECHANDO EL TIEMPO PERDIDO (De «La Región».)



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

## PASAN DE 2.802 MILLONES DE PESETAS LAS INVERSIONES DEL AÑO POLITICO PARA OBRAS EN LA PROVINCIA

EN MAS DE 1.315 MILLONES QUEDA SUPERADO 1965

Las instalaciones turísticas han supuesto el mayor capítulo, con más de 610 millones

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal, Ignacio Quintana Marrero.)—Cada año por estas calendas antiverarias y gloriosas se presentan como un balance las realizaciones e inversiones verificadas en la provincia durante el año político que va del 18 de julio de 1965 al 18 de julio de 1966. Una teoría brillantísima y progresivamente fecunda de obras, que indican la pujante vitalidad de Las Palmas, con sus lanzamientos de todo orden, y muy particularmente en viviendas, instalaciones turísticas, creación y ampliación de industrias, carreteras, aeropuertos y construcciones escolares.

En todos los servicios de interés público se advierte el afán de renovación y mejora, y así puede apreciarse en los pueblos de las tres islas que integran la provincia: urbanizaciones y obras municipales diversas, abastecimiento de agua, trenes de maquinaria, albergues, hogares y otras instalaciones del Movimiento; teléfonos y telégrafos, cementerios, repoblación forestal, edificios eclesiásticos, puertos y señales marítimas, edificios públicos, prestaciones laborales, edificios y servicios sanitarios, parques, jardines y plazas; electrificaciones, museos y bibliotecas, embalses para regadíos, mejoras agrícolas, granjas agropecuarias, instalaciones deportivas, etc.

Este año se registran como novedades en las inversiones —y supone un considerable capítulo— la Feria Española del Atlántico, de tanta significación para la proyección del comercio hispano-africano; el dragado de puertos; las instalaciones turísticas, que continúan en pleno auge, y la previsión social.

En la Jefatura Provincial del Movimiento, donde se lleva con celo y amorosamente todo este balance, hemos barajado datos, compulsado y comparado cifras, examinado proyectos y presupuestos de obras en Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura, y sabido de los organismos que las ejecutan. Un volumen total de inversiones que asciende a la cantidad de 2.802.071.032,98 pesetas, que teniendo en cuenta las de 1964-65, que sumaron pesetas 1.486.263.558,78, hay una diferencia en más de 1.315.807.474,20 pesetas.

Pensamos en la gigantesca cifra invertida en la provincia y pensamos también en la extensa relación de obras a inaugurar con tal motivo, en la que quiere estar presente el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

El señor Fernández Galar ha de visitar cada pueblo, pago o poblado donde se ponga en marcha algún servicio. Ocasión que ha querido aprovechar para conocer uno por uno los municipios, ya que, como se sabe, Alberto Fernández Galar hace poco

tiempo que está al frente de la provincia. Por eso, antes o después del 18 de julio, pero rondando la gloriosa efeméride, los pueblos saludarán la presencia de la primera autoridad civil, que se acerca a sus gentes no sólo para hacer el balance público de las obras, servicios y mejoras del año político, sino para dialogar sobre sus problemas, recoger sus aspiraciones, impulsar y alentar para continuar la marcha insosegadamente.

Así ha sucedido ya con la villa de Santa Brígida. En crónicas sucesivas nos referiremos concretamente a las realizaciones en Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura, particularmente a las de la capital de la provincia; a las del Cabildo Insular de Gran Canaria y a las de municipios diversos referidas a las iniciadas antes del 19 de julio de 1965 y terminadas en el presente año político; a las comenzadas también antes de la misma fecha para terminarse después del actual año político, y a las iniciadas y terminadas en el ejercicio citado. Unos 25 epígrafes de obras, cuyo presupuesto total rebasa los 4.437 millones de pesetas, y del que en inversiones anteriores a este año político se han empleado más de 550 millones, han superado en el actual los 2.802 millones y han quedado por invertir 1.085.466.682,79 pesetas.

## ALBACETE

## UNA NUEVA GRANJA-ESCUELA DE CAPATACES

ALBACETE. (De nuestro corresponsal Eduardo Cantos.)—La provincia de Albacete es una zona eminentemente agrícola. Su economía se basa en esta riqueza, y por eso las entidades responsables de la misma siempre han tendido a la formación y capacitación de un personal técnico que luego, en sus diferentes puestos, fueran capaces de realizar una labor en consonancia con el desarrollo general de la nación.

Así, el Frente de Juventudes ha mantenido durante muchos años sus cursos de tractoristas; la Cámara Oficial Sindical Agraria, los de mecanización del campo; Cooperación prestó gran atención a las enseñanzas de la administración y dirección de estas entidades, etc.

Desde hace muchos años la Diputación Provincial ha contado con una Granja-Escuela de Capataces, donde se impartían diversas enseñanzas. Hoy en día este centro ha quedado anticuado y mermado por las diversas construcciones que han nacido en la modernización de la ciudad, tal como la creación de la venida de Pío XII y el ferrocarril Baeza-Utiel, cuyo tendido cruza sus campos de experimentación. En su día, la Corporación Provincial, aprovechando el alumbramiento de las aguas en el Pasico, acordó la nueva construcción de otra Granja-Escuela para

Capataces que viniese a suplir la existente. Esta construcción se llevaría a efecto en terrenos del mencionado paraje y su modalidad sería agropecuaria. A tal fin se hicieron las oportunas gestiones junto al Ministerio de Agricultura, quien recabó de los servicios provinciales la confección del necesario proyecto, en el que quedará perfectamente planificada la idea. Una vez remitido y sometido al estudio pertinente, el secretario general de la Dirección de Capacitación Agraria, en su día, comunicó al Presidente de la Diputación de Albacete haber sido autorizada la pública subasta para la ejecución de las obras en el «Boletín Oficial del Estado», por un valor total de 30.831.697,25.

Este notable logro servirá para alcanzar unos magníficos beneficios en la agricultura y la ganadería de esta provincia, cuyo porvenir, hoy por hoy, está basado en esta riqueza, a la que tiene que prestar gran atención, absorbiendo cuantas innovaciones creen las nuevas técnicas, como es la mecanización, la cual próximamente entrará en su fase de desarrollo gracias a la concentración parcelaria. Por eso, la preparación de personal especializado, como es el que sale de las Granjas-Escuelas, se tiene en mucha estima y se considera fundamental.

## BARCELONA

## CERCA DE 7.000 MILLONES, PLAN PROVINCIAL PARA EL PROXIMO QUINQUENIO

EL PRIMER EJEMPLAR DE SU ESTUDIO FUE ENTREGADO AL CAUDILLO POR EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Para Obras Públicas, más de 3.000 millones, incluyendo 244 nuevos kilómetros de carreteras

BARCELONA. (De nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada.) — En cerca de siete mil millones de pesetas (exactamente, 6.789.770.299) calcula la Diputación Provincial de Barcelona el volumen de las inversiones en obras y servicios que necesita para llevar adelante su Plan correspondiente al próximo quinquenio 1967-71, según estudio cuyo primer ejemplar entregó a Su Excelencia el Jefe del Estado el Presidente de la Corporación, marqués de Castellflorite, en el Ayuntamiento de Berga, con ocasión del memorable «Día de la Provincia» celebrado en aquella histórica ciudad bajo la presidencia del Caudillo.

El cálculo de referencia se distribuye como sigue:

1. Obras Públicas y Arquitectura, 3.089.190.190.
2. Sanidad, 586.185.000.
3. Educación y Turismo 404.442.514.
4. Urbanismo y Vivienda, 1.234.951.095.
5. Beneficencia y Obras Sociales, 117.150.000.
6. Agricultura, 177.147.500.
7. Deportes, 469.000.000.
8. Cooperación Provincial a los Servicios Municipales, 426.400.000.

9. Industria y Economía, 285.304.000.

## ANEJAS NECESIDADES DE LA PROVINCIA

La ejecución del Plan de referencia permitirá satisfacer anejas necesidades de la provincia y actualizar servicios e instituciones, algunas de las cuales, como, por ejemplo, la Escuela de Trabajo, lleva más de medio siglo de fecunda actuación, y requiere una modernización a fondo, adoptando nuevas modalidades y avances técnicos.

Análogamente, en otras instituciones y establecimientos se ha producido en los servicios a cargo de la Diputación Provincial de Barcelona un evidente desfase respecto a las realidades y exigencias propias de nuestro tiempo, sin que la Corporación haya podido corregirlo por falta de medios económicos suficientes.

## 244 KILOMETROS MAS DE CARRETERAS

Si la inversión más importante entre las previstas es la que se refiere a Obras Públicas (pesetas 3.089.190.190, como queda dicho), se debe principalmente a la necesidad de ampliar en 244 kilómetros más la red de carreteras y caminos provinciales, que aunque

suma ya 1.697 Km. (superando a la red de carreteras del Estado en la provincia de Barcelona), ha acabado, de todos modos, por quedarse corta, dada la abrumadora proporción en que crece la circulación rodada. Además, hay que modernizar urgentemente 152 kilómetros y efectuar reparaciones y mejoras en numerosos puntos de la red, que la misma creciente intensidad del tránsito de vehículos de todas clases (muchos de ellos de gran peso) deteriora con lamentable rapidez.

Desde hace años, las carreteras de la Diputación Provincial de Barcelona han venido gozando justa fama por su excelente estado de conservación, y es lógico y plausible el afán de mantenerla, con razón tanto mayor cuanto que su justificación interesa positivamente a cuantos circulan por ellas y, en definitiva, al bien común, cada día más estrechamente relacionado con la fluidez, la seguridad e incluso la comodidad en los transportes de viajeros y mercancías.

## VIVIENDAS Y TRES POLIGONOS INDUSTRIALES

Sigue en importancia cuantitativa la inversión que se prevé para el capítulo IV del Plan: pesetas 1.234.951.095, destinadas a la construcción de viviendas, promoción de tres polígonos industriales y levantamiento de la planimetría de la provincia.

Asimismo, merece especial atención lo referente a la cooperación provincial a los Servicios municipales, ayuda cuyos principales beneficiarios son los Ayuntamientos modestos y de más exiguas disponibilidades económicas. Esta ayuda se inspira en la concepción moderna de la acción de las Diputaciones Provinciales, que Su Excelencia el Jefe del Estado formuló y proclamó precisamente en el palacio de la de Barcelona, con ocasión de una visita anterior, que fue verdaderamente el principio de una nueva época, punto de partida de la gran obra que dicha Corporación ha desarrollado ampliamente, infundiendo nueva vida a la Administración Local en la provincia, donde muchos pequeños Municipios han visto felizmente realizadas antiguas e importantes aspiraciones, gracias a esa cooperación, notablemente generosa y profundamente significativa.

Las inversiones previstas en el Plan, coordinadas con las que, a su vez, ha elaborado la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, se destinan a obras y servicios de abastecimientos de aguas potables, saneamiento (alcantarillados y aguas residuales), electrificación y alumbrado público, pavimentación, caminos vecinales, etc.



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## MURCIA

## UNA IDEA: CREAR EL AYUNTAMIENTO DEL MAR MENOR

SU JURISDICCION ABARCARIA LOS ALCAZARES, LA RIBERA, URRUTIAS, LOS NIETOS, LA MANGA...

Más de mil millones invertidos en obras en la espléndida costa del litoral

MURCIA. (De nuestro corresponsal, Luis Peñaflor.) — «Mire—me dicen—, Los Alcázares es, sin duda, el único pueblo que pertenece a dos Ayuntamientos: Torre-Pacheco y San Javier. Venga y verá el pino que delimita las zonas. Después, calles en que cada acera es de un Municipio. Curioso, ¿verdad? Lo único que los dos mil y pico de vecinos tenemos en común es el camposanto. Si desea acompañarnos le mostraremos cómo una parte de Los Alcázares está mejor cuidada y poco la otra».

—Pero adviértelo cosas buenas, ¿no?

—Hombre, se han construido 32 apartamentos preciosos que están alquilados; llegan expediciones de madrileños a los hoteles, otras de la zona de Lorca y Puerto Lumbreras y se termina una torre de once plantas y 44 apartamentos. Tenemos club marítimo, verbenas; pero falta urbanización, arena en la playa, alumbrado en el paseo de Manzanares, que repongan bancos, supriman las algas y contamos con estas aguas que son curativas por su gran cantidad de yodo. Mas, ya le digo, eso que el pueblo pertenezca a dos Municipios...

—¿Por qué no piden los vecinos de una zona la segregación a la otra?

—No. Tenemos una idea excelente que madura: crear el Ayuntamiento del Mar Menor, con jurisdicción plena en la costa, incluida La Manga. Hoy que el Mar Menor se transforma con la serie gigantesca de edificaciones y proyectos, figúrese con un Ayuntamiento propio.

—¿Dónde radicaría?

—Sorprendente: en la isla del Barón, que cuenta con puertecito. El Municipio tendría su jurisdicción en Los Alcázares, Santiago de la Ribera, La Pagán, Los Nietos, Los Urrutias, incluso Cabo de Palos. Ya verá cuando lean en ARRIBA esta iniciativa el revuelo que produce; pero podremos argumentar que piensen en la transformación alcanzada en estos tres o cuatro años. Y si muchos se quieren llevar la mano a la cabeza, que lo hagan. Mire, ¿sabe lo que era antes La Manga, y lo que se construye, y los millones invertidos en general en la costa? Pues vamos a indicárselo: mil millones en tres años. Para dentro de otros dos se habrán creado 24.000 plazas turísticas. En turismo social se contará con 800 plazas y una inversión de 40 millones de pesetas; en campings, más de 12 millones; en apartamentos, chalets y «bungalows», 3.500 unidades, y en hoteles, 2.600 plazas. Por un importe total, incluidas las inversiones realizadas, de 1.817 millones en sólo cinco años. Juzgue que con el avance del litoral se debe de contar, como pensamos, con un Ayuntamiento del Mar Menor.

## LA CABAÑA LANAR, EN PLENO AUGE

En esquilar 1.750 ovejas en la temporada gasta Natividad Cárnovas cinco máquinas. Cada una le cuesta 110 pesetas, y a las que hay que afilar cada tres días y abonar por afilado 17 pesetas. Ocho pesetas y alimentación percibe por oveja, y 10 si es sin comida. Treinta y cinco reses llega a pelar por día. Y como el tiempo está muy seco y hay polvo por la pertinaz sequía, hace que se desgasten más los bordillos y que por el sudor de las ovejas se enrobinen sus máquinas.

—¿Se defienden bien?

—Pues, sí, y eso que han subido los precios de las máquinas. El año pasado costaban 75 pesetas, y ahora, 110. Nosotros sólo hemos subido una peseta la esquila. El jornal viene a ser de 200 pesetas diarias y comida, pues hay más producción. Ahora ya no se pone el mandil al carnero, y cada vez existen más crías. Se está vendiendo la res a 40 pesetas kilo, y con que fuese a 35 pesetas, se ganaba, aunque son muchos los gastos de alimentación, y hay quien lleva una punta de más de 200 ovejas. Por aquí somos nueve o diez esquiladores. Yo comencé a los doce años. Padre dejó las tijeras a los sesenta y nueve años de edad. El oficio requiere suma destreza, pues si no se le tija la carne de la res. Y nuestro éxito es que no se nos mueren después de pelarlos.

—¿En qué tiempo las esquila?

—Una vez, por una porfía, lo

hice en cinco minutos. Se tarda de siete a ocho; a lo sumo, diez. Cuando comencé recuerdo que cobraba 25 céntimos por pelar dos ovejas. Era por el 1919. Claro que la res llegaba a valer, con dos corderos de 10 a 12 kilos, 25 pesetas, y hoy está a 2.500 pesetas. Para esquilarnos se precisa atarles las patas y manos; yo les dejo una suelta cuando me entero que están comidos de gramo, y se evita la contingencia de que puedan morir. ¿Sabe por qué? Los pastos en estos campos son más alimenticios y más fuertes. Tampoco deben agua después de estar esquilados, y por la tarde, antes, deben estar sin pastar. En el día del esquila se las encierra muy juntas para, al sudar, facilitar el «pelao». La lana es toda para el dueño. Antes se solía liar en lana las máquinas y llevarlas así a casa; pero esta costumbre ha desaparecido.

Charlo con los esquiladores y pastores en estas calcinadas tierras, a diez o quince kilómetros de la mar. Un agricultor que lleva 80 ovejas me cuenta que ha vendido una que tenía catorce años y le había dado ya 32 corderos. Comenzaba a quedar sin dientes y la venta superó las 2.000 pesetas.

Mediodía de julio en campos de la llanura de Pacheco. Ronda de pitillos a liar. Y el balar de los corderos, en el atardecer, rompe el silencio del contorno con olor a tomillo. A veces cruza una liebre perseguida por el perro pastor.

## CAMPO DE GIBRALTAR

## LAS DECLARACIONES DE SIR JOSHUA NO HAN GUSTADO A LOS INTEGRACIONISTAS MAS TURISTAS QUE NUNCA CRUZAN EL PUESTO DE CONTROL DE LA LINEA

CIUDAD DE GIBRALTAR EN SAN ROQUE. (De nuestro corresponsal, J. A. Casaus.) — No cabe duda que las recientes declaraciones de sir Joshua Hassan, en las que manifestaba sus deseos de que se negociase con España en busca de soluciones para el problema gibraltareño, no han gustado en los medios integracionistas de la ciudad. Precisamente para esta noche se esperaban unas declaraciones de mister Peliza, uno de los responsables de dicho grupo, a través de los servicios de la BBC en lengua española.

Tampoco hay que dudar que sir Joshua Hassan ejerce una gran influencia sobre Gibraltar, donde se le estima como gran político, y que, por consiguiente, esta declaración, aunque muy vedada, ha ofrecido al pueblo gibraltareño ese camino, que parecía para ellos prohibido, de considerar las ofertas españolas. Si bien sir Joshua volvió a rechazar los argumentos españoles, por cuanto que en los mismos se hablaba de soberanía, no ha dejado de reconocer que tan sólo en estos ofrecimientos puede Gibraltar encontrar un futuro seguro.

El líder gibraltareño, que ya se opuso radicalmente a la integración con la Gran Bretaña en su intervención ante el Comité de los Veinticuatro de las Naciones Unidas, en septiembre de 1963, acusa a los que apoyan tal medida como extremistas y les señala que no es ese el camino a seguir. Sir Joshua Hassan, que tiene una gran visión política, sabe que dicha integración no sería sino una absorción por parte de la Gran Bretaña, de la que no obtendrían muchos bene-

ficios. No es sino en España donde Gibraltar pueda encontrar su futuro y ello debe ser considerado.

Al iniciarse o, mejor dicho, reanudarse las conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar, solamente podemos señalar, tanto en el Peñón como en su Campo, una gran ansiedad de noticias. Podemos decir que las falsas alarmas del empeoramiento de las restricciones en el control de La Línea no fueron más que eso, falsas alarmas, y que las medidas no han sido alteradas desde hace ya varios meses. Es verdad que días pasados, e incluso hoy, pueden verse grandes colas de automóviles en dicho control; pero ello es debido al incremento del paso de turistas por el mismo. El control es para los automóviles, que no para las personas, habiendo motivado ello una curiosa anécdota:

Hace unos días alguien en Gibraltar tuvo la idea de hacer propaganda en las refectorias colas, y para ello pusieron un servicio de té y pastas gratuitos. Todo parecía ir a pedir de boca y que dichas tardanzas en pasar el puesto fronterizo iba a proporcionarles pingües beneficios, puesto que era de suponer que dichos turistas hicieran gastos en Gibraltar. Mas he aquí que a la hora de almorzar, los «sufridos» turistas cruzaron tranquilamente el control aduanero y se fueron a «repostar» a establecimientos linenses.

Me decía un trabajador español que presta sus servicios en un restaurante gibraltareño, que los mismos estaban que «echaban chispas», lo cual nos lleva a pensar si realmente esos gibraltareños no hubieran deseado que las restricciones hubieran aumentado.

## HUELVA

## EXTRAORDINARIO PROGRAMA DE FIESTAS COLOMBINAS

En un desfile de carrozas figurará la alegórica de la carabela «Santa María», tripulada por señoritas de nacionalidad americana

HUELVA. (De nuestro corresponsal.) — Conforme se aproxima la celebración de las fiestas colombinas — conmemorativas de la salida de las carabelas descubridoras de América, del puerto de Palos de la Frontera, en la mañana del 3 de agosto de 1492 —, los trabajos que se realizan, en segunda etapa, para el acondicionamiento del nuevo recinto feriado, adquiere un mayor desarrollo, relacionadas su magnitud y premura del tiempo. Ascendiendo a siete millones de pesetas estas obras del segundo sector del dicho nuevo recinto, cuyo conjunto, presupuestado en cincuenta millones de pesetas, quedará terminado en el próximo 1967, incluyéndose la nueva plaza de toros, por valor de unos veinticinco millones de pesetas, dentro del mismo, y en cuyo paseo central figurará también una fuente luminosa, que valdrá unos dos millones.

En el programa de festejos colombinos, que será publicado dentro de unos días, figuran los actos meramente conmemorativos, ya tradicionales, tales como la misa en la capilla del monasterio de Santa María de la Rábida, evocativa de la escuchada por Cristóbal Colón y los tripulantes de las tres carabelas antes de iniciar aquella gloriosa empresa, y el también tradicional acto académico, que, bajo la presidencia del Capitán General del Departamento Marítimo de Cádiz, jefes

y oficiales de la Marina de Guerra, desplazados al efecto, autoridades provinciales de Huelva y Alcaldes de los pueblos colombinos — Huelva, Palos y Moguer —, tendrá lugar en el patio mudéjar de dicho histórico cenobio. Anclados en la ría onubense estarán, durante los días de aquellos festejos — primera semana de agosto —, una representación de la Escuadra española.

Figura también en dicho sugestivo programa el desfile de una cabalgata, en la que figurarán carrozas simbólicas de hechos y momentos de la colosal epopeya, y otras de motivos varios. Entre aquellas podremos admirar una, presentada por el Ayuntamiento del repetido pueblo de Palos, que simula la carabela capitana, «Santa María», cuya tripulación estará compuesta por bellísimas señoritas de nacionalidad americana.

El programa taurino de las fiestas reúne alicientes de verdadera atracción. Se celebrarán cuatro

corridos: tres de novillos y una de toros. Esta tendrá lugar el día 3, con reses de una prestigiosa ganadería para las dos grandes figuras del toreo onubense, Miguel Baez «Litri» y Antonio Borrero «Chamaco», cerrando la terna de matadores El Pireo. Para las novilladas se anuncian al rejoneador Alvarito Domecq y los diestros Fernando «El Almendro», Chamaco II y Rafael Romero, en una, y Antonio Batalla, Gómez Maldonado y Calerito, en otra. Habrá una tercera novillada sin picadores.

Por lo que se refiere a fútbol, se disputarán el II Trofeo Colombino los equipos internacionales Stadé, de Reims; Belenenses, de Portugal, y los españoles Atlético de Madrid (con todas sus figuras) y Real Recreativo de Huelva. Dentro del recinto feriado se construyen muchas casetas para recreo y sesiones folklóricas, algunas de aquellas con carácter definitivo.

El alumbrado eléctrico será verdaderamente extraordinario; más del doble, por su potencia luminosa, que el de 1965, con haber sido ésta muy superior al de años anteriores.

Con tales alicientes, las fiestas colombinas 1966, del próximo agosto, en Huelva, revalidarán y acrecentarán su brillantez y prestigio, con notorio beneficio para el turismo local.

Domingo FLERY.

## TALLER DE CARPINTERIA

NECESITA

OFICIALES DE 1.ª

Presentarse en c/ Catalina Suárez, 14, y preguntar por don Julián Villa, horas de trabajo. (14.532.)



## ABRIMOS UN NUEVO CAUCE DE PARTICIPACION DE LA SOCIEDAD EN LAS TAREAS DEL ESTADO

PALABRAS DE JORDANA DE POZAS EN LA AUDIENCIA CONCEDIDA POR EL CAUDILLO A LA UNION DE ASOCIACIONES FAMILIARES

En el transcurso de la audiencia celebrada ayer ante S. E. el Jefe del Estado el presidente de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares, don Jorge Jordana de Pozas, pronunció un discurso, del que extractamos los siguientes párrafos:

«Con la constitución de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares, los componentes de cuya Asamblea os expresan hoy su lealtad y su confianza, se culmina un movimiento asociativo familiar plenamente voluntario y representativo iniciado hace ya siete años con el I Congreso de la Familia Española.

La Unión Nacional de Asociaciones Familiares ha sido fundada por las Federaciones Provinciales de Asociaciones Familiares de 29

provincias españolas y por las Federaciones Nacionales de Familias Numerosas y Padres de Niños y Adultos Subnormales. Es una especie de Confederación, abierta a cuantas organizaciones sociales se proponen el perfeccionamiento y la protección de la familia, cualquiera que sea la autoridad —religiosa o civil— que las haya reconocido.

Cerca de un millón de familias españolas participan, por conducto de unas y otras Asociaciones, en la Unión Nacional, constituyendo de este modo una de las organizaciones sociales de más ancha base popular de nuestro país. A la hora de enumerar los fines cuyo cumplimiento facilita la Unión Nacional de Asociaciones Familiares debemos hablaros, Excelencia, de la representación pública familiar, prevista en nuestras Leyes Fundamentales. Principalmente, en la de Principios del Movimiento y en el Fuero de los Españoles. En el perfeccionamiento de nuestras instituciones, articular la representación pública familiar es lo mismo que abrir un cauce nuevo y anchísimo de participación de la sociedad en las tareas del Estado. Quizá si esa labor se hubiera hecho hace años, cuando faltaba una base asociativa suficiente, la representación familiar hubiera encastrado muchos peligros. Pero hoy la red de Asociaciones pujantes que existen en toda nuestra geografía facilita, a nuestro modesto juicio, la tarea de perfeccionamiento político, consistente en establecer plataformas de diálogo cotidiano entre la comunidad y el Poder que la rige.

La Unión Nacional de Asociaciones Familiares hace una pública convocatoria a todas las colaboraciones. En estas Asociaciones ningún padre de familia está excluido; en estas Asociaciones ninguna discriminación se establece en la puerta; en estas Asociaciones ninguna imposición externa se impone a las decisiones sociales que son de su competencia. Cada uno de nosotros queremos para ellas ese régimen de gobierno y ese sistema de vida que es el gran secreto de los hogares felices. Un amor en el que se basa el diálogo de la convivencia, el ejercicio de la autoridad y el desarrollo moral de las personas.

Señor: En nuestras casas tenemos «la juventud más joven», de que hablaba el poeta: los niños, que intuyen en su inocencia generosa, mejor que muchos adultos, las maravillas que hacen posible la escuela, el juego, la calle y el hogar. Deseamos para ellos, por lo menos, lo mismo que hemos tenido para nosotros. Es decir, asegurarles y garantizarles esa paz que constituye el patrimonio de los pueblos bien gobernados.

A Vos, señor, que sois maestro en tan difícil asignatura, vaya el ofrecimiento de nuestra modesta colaboración y la expresión de nuestra inmensa esperanza.»

### Reunión de la Comisión Española de Clases Medias

En el salón de actos del Instituto de Estudios Políticos se ha reunido la Comisión Española del Instituto Internacional de Estudios de Clases Medias.

Ocupó la presidencia Jorge Jordana de Pozas, presidente de la entidad, que hizo un amplio infor-

me de las actividades de la Comisión, así como de los distintos Congresos celebrados por el Instituto en Roma, Estambul y Bruselas.

Asimismo informó acerca de la celebración del próximo Congreso del Instituto en Madrid, durante el mes de octubre de este año.

Fue ratificado por el Pleno de la Comisión el nombramiento de don Manuel Guijarro y Agero como secretario general-administrador de la misma, y la incorporación a la Junta directiva de los señores Ramos López-Lorenzo (don Enrique), Fernández-Miranda Hevia (don Torcuato) y Lapiedra de Federico (don Francisco).

La Comisión examinó una propuesta del Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, para que se admitieran como nuevos miembros de la entidad a representantes de profesiones encuadradas en dicho Sindicato, siendo aceptada por unanimidad la propuesta en tal sentido.

Igualmente se aprobó la petición del presidente de la Junta Intersindical de las Asociaciones de la Pequeña y Mediana Empresa, en el sentido de incorporarse también a la Comisión.

Fueron admitidos como nuevos miembros de la Comisión Española del Instituto los señores don Emilio Martín Villa y don Luis Conde Muner.

Finalmente, y a propuesta de la presidencia, se hizo constar en el acta el profundo dolor de la Comisión por la muerte del miembro fundador de la misma, don Jacinto Alcántara, y por las circunstancias en que se produjo.

## AUDIENCIAS MILITAR Y CIVIL DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

Don Felipe Abárzuza y Oliva, almirante, ex Ministro, presidente del Patronato de Casas Militares de la Armada.

Don Pedro Díez de Rivera y Figueroa, teniente general.

Don Mariano Gómez-Zamalloa y Guirce, teniente general.

Don Constantino Lobo Montero, general de división, representante del Ministerio para la Hermandad de Alféres Provisionales.

Don Alfonso Colomina Boti, vicealmirante, consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Gustavo Fernández Escudero, general de brigada de Infantería.

Don Basilio Sáenz Aranz, general de brigada de Infantería, Gobernador Militar de la plaza y provincia de Logroño.

Don Alfonso Sáez Gómez, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de la primera región militar.

Don Emilio Villaseca Quilis, general de brigada de Artillería, profesor principal de la Escuela Superior del Ejército.

Don José Estrán López, contraalmirante del Estado Mayor de la Armada.

Don Néstor Almaraz Basterra, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de la división de Infantería Mecanizada «Guzmán el Bueno» número 2.

Don Antonio Cadenas Echevarría, coronel de Aviación, comandante del Ala número 37.

Don Julián García Suñis, coronel de Infantería, jefe del regi-

miento de Cazadores de Montaña «América» número 66.

Don Andrés Robles Cebrián, coronel de Aviación, comandante del Ala número 35.

Don Alfonso González Conde Borbón, coronel de Artillería, jefe del regimiento de Artillería de Campaña número 18.

Don Eugenio Junca Casadevall, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Infantería San Fernando número 11.

Don Emilio Franco Blas, coronel de Artillería, jefe del regimiento de Artillería de Campaña número 20.

Don Angel García Jauret, coronel de Ingenieros, jefe del regimiento de Zapadores Ferroviarios.

Don Alvaro González Fernández-Muñiz, coronel de Caballería, jefe de la Agrupación Logística número 2.

Don Fabián Vicente del Valle, coronel de Aviación, jefe de la Agrupación de Tropas número 1.

Don Alfredo Kindelán Núñez del Pino, coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos de la Dirección General de Industria y Material.

En la misma audiencia fueron recibidas las siguientes Comisiones:

Una de jefes del Arma de Artillería pertenecientes a la 230 promoción, que le cumplimentó con motivo de celebrar las Bodas de Plata de la salida de la Academia, y otra de jefes del Arma de Ingenieros y Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción pertenecientes a la 123 promoción, que le cumplimentó con el mismo motivo que la anterior.

### AUDIENCIA CIVIL

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el Palacio de El Pardo a las siguientes personas:

Consejo de Administración de la Empresa Nacional de Autocamiones, S. A., presidido por don Ignacio Muñoz-Rojas y acompañado de don Gregorio López Bravo, Ministro de Industria.

Comisión de autoridades provinciales de Zaragoza, presidida por don José González-Sama García, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Monseñor doctor don Rafael Nze Abuy, obispo de Río Muni (Guinea Ecuatorial española).

Don Jaime Capdevilla García-Villar, consejero de Información en la Embajada de España en La Habana.

Comisión de la I Asamblea de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares, presidida por don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento.

## HA COMENZADO LA PESCA DEL BONITO

LUGO. — De los puestos pesqueros de Figuero, Vivero, San Ciprián, Burela, Foz y Ribadeo ha salido hacia la mar la flota bonitera, compuesta por 200 unidades y más de 2.000 hombres de tripulación.

Muchos de estos pesqueros son de novísima construcción y, otros, han sido totados de importantes aparatos electrónicos, para una mayor facilidad en la pesca y seguridad en la mar.

La pesca del bonito ha empezado ya bajo los mejores augurios.

## LA SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA, S. A., GALARDONADA CON EL TITULO DE EMPRESA EJEMPLAR

MADRID.—La empresa abastecedora de agua potable de la ciudad de Barcelona y otros Municipios colindantes, Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A., ha sido distinguida con el título de Empresa Ejemplar, correspondiente al año en curso, por su labor, casi centenaria, en el suministro de agua al gran núcleo humano e industrial a Barcelona, y por sus progresos en materia social, dentro de la propia Empresa. El título acreditativo de tal galardón será entregado personalmente por Su Excelencia el Jefe del Estado a los representantes de la Empresa en el transcurso de un acto que se celebrará en el palacio de El Pardo el próximo día 18 de julio, conmemoración del Alzamiento Nacional.

## IMPOSICION DE LA MEDALLA DE SALVAMENTO DE NAUFRAGOS A UN SOCORRISTA BARCELONES

EN CUARENTA AÑOS DE PROFESION SALVO MAS DE DOSCIENTAS PERSONAS DE MORIR AHOGADAS

BARCELONA. — A más de 200 personas ha salvado de morir ahogadas, a lo largo de cuarenta años, en las playas de la Barceloneta y Mongat, el socorrista del Club Natación de Barcelona, Serafín Ribera Vilches, a quien se ha impuesto solemnemente la medalla de salvamento de naufragos.

El señor Ribera cree que antes se ahogaba la gente por falta de conocimiento del mar, que a muchos sorprendía trágicamente, y ahora, al revés, se ahoga la gente por la excesiva confianza de quienes saben nadar. (Cifra.)

## 7 FECHAS

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

## Commemoración del XXV aniversario de la División Azul

EL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES PRESIDIO LOS ACTOS

Ante el cuartel del Regimiento Inmemorial número 1, situado en el paseo de Moret, se celebró ayer por la mañana, a las once, una misa de campaña con ocasión del XXV aniversario de la creación de la División Azul. Frente al edificio del cuartel había sido erigido un altar, en el que ofició la santa misa el reverendo padre Carlos Gómez Caballero, que fue combatiente en la gloriosa División. Formaban guardia ante el altar una escuadra de gastadores del Regimiento Inmemorial.

Ocuparon la presidencia del acto el Capitán General y Vicepresidente del Gobierno, que fue jefe de la heroica División Azul, don Agustín Muñoz Grandes, a quien acompañaban el Capitán General de la primera región, teniente general Rodríguez Viza; el teniente general don Miguel Rodrigo; el Delegado Nacional de ex Combatientes, general García Rebull, y los miembros de la Junta Directiva de la Hermandad de la División Azul, camaradas Carlos Pinilla y Antonio González Sáez. Asistieron a la ceremonia varios centenares de ex combatientes, así como madres y familiares de los Caídos.

Durante la misa pronunció una emotiva plática el padre Gómez Caballero, quien puso de relieve el sentido de la División Azul. «La División Azul —dijo— fue universal en el espíritu, en su amplitud y en sus consecuencias.» Resaltó igualmente el extraordinario servicio que la División hizo a España en un momento difícilísimo de nuestra Historia y estimuló a todos a que con el mismo espíritu que entonces y fieles a la enseñanza de José Antonio y a las órdenes de Franco los hombres de la División sigan firmes en sus ideales de unidad y de justicia social.

Finalizada la plática fue rezado un responso por los caídos y a continuación fue entonado el «Cara al Sol» por todos los asistentes. Hizo las invocaciones rituales el Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, quien después de ser cumplimentado por los asistentes y por los mandos del Regimiento Inmemorial fue despedido con los honores de ordenanza.



## EL CONDE DE SASTAGO HACE DONACION DE LAS TIERRAS QUE YA HABIA REGALADO EN 1931

(Continuación de la página 1)

mente ayer, miércoles, en el que el conde daba la respuesta que nosotros solicitábamos el martes, celebrándose la reunión sin que nadie formulase pregunta alguna.

Nosotros le hubiéramos preguntado al señor marqués de Aguilar cuál es la razón por la que, si pensaban regalar las tierras a los agricultores, las inscribiese a su nombre en año 1941. Le hubiéramos preguntado la razón de no haber hecho pública la actitud, si lo único que pretendía era quitarle las tierras al Ayuntamiento, cuando la primera sentencia dictada fue favorable a la Casa de Sástago. Le hubiéramos preguntado también por qué cuando se hizo pública la sentencia del Tribunal Supremo no manifestó que regalaba las tierras a los agricultores; por qué no lo hicieron tampoco cuando comenzaron a publicarse los primeros reportajes sobre el «caso Sástago»; por qué no lo hicieron tampoco cuando supieron que el Ministro Secretario General del Movimiento había tomado cartas en el asunto, y por qué han esperado a que en torno a este problema se crease una atmósfera de auténtico escándalo, hasta el punto de que en España han tenido que preocuparse por el caso en el Congreso Sindical y en la Asamblea de Asociaciones Familiares. Y le hubiéramos preguntado, por último, porque para eso son las ruedas de Prensa: para preguntar y responder, la razón de que aguardasen a hacer pública donación de las tierras precisamente cuando el referido «caso Sástago» ha saltado nuestras fronteras y estaba haciendo una negativa propaganda.

Pero como no se nos llamó nos quedamos con nuestras preguntas, si bien las hacemos por escrito en estas páginas de ARRIBA porque, a lo mejor, el conde de Sástago, el marqués de Aguilar, o cualquier otra persona, cree oportuno contestarlas.

### LA NUEVA DONACION

Es el caso que se celebró la reunión y en ella se hizo entrega a los periodistas zaragozanos de la siguiente declaración:

«Don Alfonso Escrivá de Romani y Patiño, marqués de Aguilar, primogénito del conde de Sástago, ha recibido a mediodía de hoy a los informadores para hacerles entrega del siguiente documento:

«Don Luis de Diego Samper, abogado del excelentísimo señor conde de Sástago, expresamente autorizado por el mismo, ha manifestado hoy en Zaragoza lo que sigue:

1. El conde de Sástago, conocedor de la sentencia dictada por el Tribunal Supremo con fecha 25 de junio de 1966, ha dispuesto elevar a la cualidad de propietario, previa la conformidad de los interesados, a los vecinos cultivadores de Sástago que en 30 de junio de 1966 estuvieran exentos del pago de contribución territorial, de rústica y pecuaria, en proporción inversa a la riqueza imponible que tuvieran asignada por fincas de su propiedad y con máxima participación para los que carezcan totalmente de propiedades en la indicada fecha de 30 de junio de 1966, destinando a tal efecto las fincas o parcelas más apropiadas, cuyo dominio le pertenecen con arreglo a dicha sentencia.

2. Igualmente ha dispuesto el señor conde de Sástago destinar en su día y tan pronto se la haga efectiva el Ayuntamiento de Sástago la indemnización máxima de dos millones doscientas cincuenta y una mil doscientas cuarenta y nueve pesetas con ochenta y seis céntimos que señala la sentencia del Tribunal Supremo para reintegrar con ella, proporcionalmente a todos los cultivadores del monte, las cantidades que hayan pagado al Ayuntamiento sin autorización del propietario por roturaciones ilegales hasta el 30 de junio último.

3. Finalmente, con el designio de beneficiar exclusivamente a los vecinos más necesitados por la formación profesional agrícola y ganadera de la juventud de Sástago y a la obtención de concesión de préstamos para adquisición de maquinaria y elementos de cultivo el importe total de los aprovechamientos de pastos, rastrojeras, leñas y espartos o cualquier otro aprovechamiento secundario de las fincas de su propiedad comprendida en la sentencia del Tribunal Supremo a que se hace referencia, a la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de la villa de Sástago.

4. Para la ejecución de cuanto queda expresado, y de cuyo texto original se otorga acta notarial, se solicitará, cuando así proceda, la colaboración de los organismos competentes.

Y 5. Por último desea hacer

constar expresamente el señor conde de Sástago, para puntualizar informaciones erróneas, que no ha sido él quien demandó al Ayuntamiento, sino exactamente al revés, como así también que no ha sido él quien recurrió ante la Audiencia de Zaragoza y ante el Tribunal Supremo, sino el Ayuntamiento de Sástago, no conforme con las sentencias de primera y segunda instancias, que le habían sido desfavorables, en parte, y que ahora el Tribunal Supremo ha confirmado.

Zaragoza, a 13 de julio de 1966. Firmado, doctor Luis de Diego Samper, abogado de los Ilustres Colegios de Madrid y Zaragoza.»

Al tener en nuestro poder una de estas copias mecanografiadas, nos pusimos en contacto telefónico con Sástago y tuvimos la satisfacción de que, lo mismo que fuimos los primeros en presentarnos en dicho pueblo cuando se hizo público el fallo del Supremo, ser los primeros también en dar la noticia que aún no conocían, y que, hay que proclamarlo a todos los puntos de la rosa de los vientos, causó enorme alegría, según nos dijeron horas después cuando volvimos a llamar para conocer qué pensaban los sastaguinos ante este gesto del conde, que ha regalado sus tierras sin necesidad de que se las expropiaran.

La respuesta no puede ser más satisfactoria para nosotros:

—El gesto es inteligente. Pero la labor que ustedes han realizado al divulgar nuestro problema merece el mejor calificativo.

## EL ACERCAMIENTO DE LAS CATEGORIAS SOCIALES, NOTA DOMINANTE DE LOS TREINTA ULTIMOS AÑOS

### MANIFESTACIONES DE EDUARDO AUNOS EN TELEVISION ESPAÑOLA

El ex Ministro de Justicia, actual presidente del Tribunal de Cuentas, don Eduardo Aunós, ha declarado en el espacio de televisión que se realiza con motivo del XXX aniversario del Movimiento Nacional que la nota dominante de este período ha sido el acercamiento de las categorías sociales, que se puede definir como una ascensión de los estratos menos favorecidos, no sólo en el ámbito de la economía, sino también en los dominios de la cultura y del comportamiento social.

### CONCURSO-OPOSICION PARA CUBRIR PLAZAS DE MEDICOS DE SEGURIDAD SOCIAL

El Ministro de Trabajo, ha convocado un concurso-oposición para cubrir plazas de médicos del servicio especial de urgencia de la Seguridad Social en las siguientes localidades:

Bilbao-Ría del Nervión, Sevilla, Valencia, Sagunto y Zaragoza.

Para Bilbao, las plazas son 22; para Sevilla 16; para Valencia, 15; y para Zaragoza, cinco.

Las instancias deberán presentarse en el Instituto Nacional de Previsión antes del 13 de agosto.

La rotura que se apreciaba en España antes de 1936 entre la masa de los desheredados y la minoría de los poderosos, se ha paliado en términos asombrosos.

El aumento de la capacidad de consumo junto con los medios otorgados por el Estado con objeto de elevar el nivel cultural de nuestro pueblo, ha logrado que éste posea una mayor sensibilidad en sus apreciaciones y en su conducta humana, una más clara percepción de las aspiraciones colectivas y un más alto sentido de su fuerza real, sin necesidad de acudir a la violencia ni de caer en la demagogia.

La preparación de los españoles, incluso los menos favorecidos económicamente para enfocar los problemas de su destino colectivo, hacen que hoy, a diferencia de los tiempos anteriores al Movimiento Nacional, exista en ellos una profunda conciencia de que son españoles de pleno derecho, sintiéndose capacitados para ser oídos tanto en las cuestiones de orden interno como en las de orden internacional. Los problemas laborales han hallado un cauce jurídico eficiente y la asistencia social alcanzan hoy metas que eran anteriormente consideradas como utopías.

Este movimiento de elevación social no puede detenerse. La realidad de nuestro tiempo exige una superación constante de nuestra

## HOY, ENTREGA DE LA NUEVA BANDERA A LA ACADEMIA DE INFANTERIA

SERA MADRINA DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO Y ACTUARA DE ABANDERADO EL TENIENTE CORONEL ALEMAN

Con asistencia de la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, se entregará hoy, en la Academia de Infantería de Toledo, la nueva bandera de la que es madrina y que ofrece la Hermandad de Alféces Provisionales de la provincia. En la brillante ceremonia actuará de abanderado el laureado teniente coronel don Antonio Alemán Ramírez, jefe del batallón de Infantería del Ministerio del Ejército.

Los actos comenzarán a las 10,40 de la mañana con la bendición y entrega de la nueva bandera. Seguidamente se oficiará una misa de campaña y a continuación los caballeros cadetes y alféces participarán en un acto en honor a la nueva insignia, después de proceder a la entrega de despachos a los tenientes de la XXI Promoción y a la imposición de la Cruz del Mérito Militar al número uno de dicha promoción. Por último, tras la entrega del Premio «Ortiz de Zárate» al mejor espíritu militar, se celebrará un acto de despedida a la bandera por los nuevos tenientes y desfilarán los cadetes de la Academia.

## EL MINISTRO DE AGRICULTURA, SOCIO DE HONOR DE LA COOPERATIVA «SAN MARTIN DE LA VARGA»

EL TITULO LE FUE ENTREGADO EN SU DESPACHO POR UNA COMISION DE AGRICULTORES

El Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, que fue nombrado socio de honor de la Cooperativa «San Martín de la Varga» de Aldearcorvo, Segovia, recibió en su despacho a una Comisión de agricultores que le hicieron entrega del título que le acredita como socio número 60 de

de esta Cooperativa para la explotación en común de la tierra.

Los labradores segovianos, acompañados del delegado en Segovia del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, expusieron al Ministro de Agricultura sus problemas a los que el señor Díaz Ambrona prometió dedicar su atención. Expresaron su satisfacción por la marcha de la agrupación que, desde antes de efectuarse la Concentración Parcelaria, ya había germinado en la mente de todos los socios. La Cooperativa «San Martín de la Varga» reunía antes de ser concentrada 59 explotaciones con 3.959 parcelas. Después de llevada a cabo la concentración, las parcelas fueron 76 en una sola explotación, auténtico coto redondo en el que la idea comunitaria se plasmó maravillosamente. En dicha Cooperativa se adquirieron 800 cabezas de ganado ovino y se a promovido la producción de remolacha y alfalfa a la vez que se ha regado por aspersión y se ha investigado la existencia de aguas subterráneas sin olvidar el cultivo de plantas forrajeras de secano.

Don Adolfo Díaz Ambrona recibió el pergamino que le confería el título de Socio de Honor, 60 de la Cooperativa, pues 59 son los socios de la misma. Dicho pergamino, obra del famoso miniaturista Fernández Padial, fue recibido por el Ministro y agradeció a los agricultores segovianos su bello gesto iniciado ya en la visita que el Ministro hizo a Segovia meses atrás cuando visitó Aldearcorvo, en su recorrido por la provincia.

LEA USTED

7 FECHAS

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA



## LA REFORMA DE LAS HACIENDAS LOCALES AFECTA A 120.000 FUNCIONARIOS

ENTREVISTA CON PEDROSA LATAS

La escasez de medios económicos de que disponían las Corporaciones Locales para su sostenimiento y desarrollo de sus servicios era bien notoria. El Ayuntamiento, cuyas obligaciones eran cada vez mayores, no disponía del dinero suficiente para poder atender debidamente a todos los problemas de su incumbencia.

Era evidente la necesidad de una reforma en el incremento de sus ingresos, que procedían:

a) Recursos propios, como son los arbitrios, y

b) Recursos de su participación por vía de recargo o de tracción de los impuestos del Estado.

El proyecto de ley de Reforma de las Haciendas Locales ha venido a subsanar esta precaria situación, dotando a los Ayuntamientos de nuevos ingresos procedentes de la cesión que hace la Hacienda del Estado de una parte sustancial de los rendimientos de la imposición indirecta, que será distribuida a través de un fondo nacional.

Queremos destacar la intervención en los debates del señor Pedrosa Latas, Consejero Nacional por la provincia de Lugo, gracias a

cuya labor y pensamiento, que están en la línea del Movimiento y de acuerdo con sus imperativos políticos y sociales, fueron aceptadas todas las reformas a la ponencia.

### TESIS

El señor Pedrosa Latas mantuvo la tesis de que los representantes de los Ayuntamientos afectados en la Comisión Administradora del Fondo de las Haciendas Locales fuesen designados por votación de los Alcaldes respectivos, y no, en cambio, directamente por el Ministro de la Gobernación, ni tampoco por los Procuradores en Cortes representantes de los Municipios, ya que dicha designación no era de la competencia gubernativa ni resultaba procedente que se atribuyese el voto a los citados Procuradores, ya que éstos tienen la representación para participar en las tareas legislativas y, consiguientemente, no deben ser convertidos en mandatarios o compromisarios de los Ayuntamientos.

En consideración a la conveniente autonomía municipal y el

indiscutido principio que la representación sólo puede otorgarse por los que han de ser representados, insistió en la defensa de su enmienda, invocando, de acuerdo con la doctrina del Movimiento, el debido respeto y desarrollo de los cauces naturales de participación popular en las tareas públicas y del Gobierno.

### COMPROMISO

Dentro de un año, el Gobierno quedará comprometido a presentar en las Cortes un proyecto de ley acomodando el régimen de retribuciones de todos los funcionarios al servicio de las Corporaciones Locales, a las normas reguladoras de los funcionarios civiles del Estado. Esta enmienda quedó incorporada al proyecto de ley por la conveniencia, por un lado, de que se suprimiese el trato discriminatorio establecido para los funcionarios locales, según pertenecieran o no a los denominados Cuerpos Nacionales, y por otro, al imperativo de atender en su justa medida a las legítimas aspiraciones de esos funcionarios que, en número aproximado de 120.000, prestan servicio en las Corporaciones Locales, con una retribución cuya exigüidad es bien conocida.

Insistió asimismo en la justa paridad en la retribución de cuantos se consagran al servicio de la Administración Pública, como principio reconocido en la ley del 20 de julio de 1963, y «en la necesidad de unificar, inspirándose en principios de justicia social, la actual diversidad de sistemas en la percepción de devengos».

Frente a la propuesta de que los Municipios pequeños quedaran privados de la prestación que el proyecto les dispensa con cargo a los nuevos recursos de las Haciendas Locales, puso de relieve el contrasentido de que a través de una ley como la presente declarada provisional y transitoria y con una vigencia contraída sólo a dieciocho meses, se pretendiera resolver toda una problemática municipal de tanta trascendencia y arraigada por la tradición de muchos siglos, tanto más cuanto que antes de finalizar aquel plazo, las Cortes abordarían el estudio de un nuevo proyecto sobre el régimen local.

### EL AGRO ESPAÑOL

Mientras los Ayuntamientos no pierdan su propia carta de naturaleza, no pueden sufrir, por pequeños que sean, el agravio de un tratamiento distinto al que se dispensa a los demás. Coincidiendo con otros señores Procuradores —Lample, Arenas, Lacleta— el señor Pedrosa Latas destacó el pensamiento joseantoniano en relación con el agro español y los sufridos núcleos rurales, sosteniendo la necesidad de evitar cualquiera discriminación entre los Municipios.

La Comisión acordó mantener en el proyecto la propuesta de la Ponencia y, en consecuencia, la inclusión de los Municipios menores de 5.000 habitantes entre todos los demás que han de ser beneficiarios de los nuevos Fondos de las Haciendas Locales.

G. S.

## TENDREMOS UN VERANO DE CAMBIOS BRUSCOS

"ESTE TERRIBLE CALOR DE TEMPERATURA 41 GRADOS ES ESPORADICO", DICE MARIANO MEDINA

Millones de españoles están ante el televisor mientras escribo estas líneas. El Mundial de fútbol. Hace mucho calor y en los bares, cafeterías y locales públicos, los telespectadores se dan codazos, discuten, chillan y hablan alto, hacen todas esas cosas deliciosas de las que gustan los extranjeros y turistas cuando nos visitan.

Un hombre trabaja en su laboratorio y no sabe o no puede saber cómo pelea la Argentina ni si la alineación española tiene bien el abdomen o el sombrero. Mariano Medina. Está rodeado de mapas, informaciones térmicas, líneas isóbaras, ciclones, alboradas... Pasa calor, como todo hijo de vecino.

—Mariano, ¿por qué se ha producido este anticiclón tan monzónico?

—Bueno, el calor es normal en esta época; pero, indudablemente, nos ha llegado una corriente de aire africano excesivo.

—¿Pero es permanente o esporádico?

—Ocurre con el tiempo ahora como con un fin de semana trágico y lleno de accidentes. No se volverá a repetir. Tiene, pues, un carácter esporádico y es pasajero. Razonando estadísticamente.

—¿Qué está pintando, tan mono y colorín?

—El mapa del tiempo para Televisión.

—Recibirá usted cartas pintorescas estos días, ¿verdad?

### SE HA PERDIDO UN AVION CON SIETE PERSONAS, CINCO TOROS Y CUATRO VACAS

DESAPARECIO EL LUNES EN SU VUELO DESDE BOGOTA A BUENOS AIRES

SANTIAGO (Chile). — Se encuentra perdido desde el lunes un avión de carga, colombiano, que llevaba siete tripulantes a bordo y transportaba cinco toros y cuatro vacas de raza normanda destinados a la exposición rural de Buenos Aires.

Existe el temor de que haya caído en la cordillera, derribado por el temporal que afectaba esa región desde veinticuatro horas antes.

Se trata de un avión perteneciente a la línea aérea Aeropesca, de Colombia; despegó en Bogotá, en tránsito hacia la capital argentina.

El avión había llegado el lunes a los Cerrillos, donde cargó una partida de caballos de carreras, e inició vuelo rumbo a Buenos Aires. Aviones de rescate recorren la zona de posible caída en busca del aparato desaparecido, pero hasta ahora con resultado negativo. El último contacto de la aeronave se realizó cuando se hallaba sobre la vertical de Curico, a unos 200 kilómetros al sur de Santiago. Desde entonces se carece de noticias, por lo que se acentúan los temores de un grave accidente. (Efe.)

### TELEFONOS DE "ARRIBA"

225 06 40 Y 235 22 40

Marta RUIZ

## LA SOTANA SEGUIRA SIENDO EL HABITO NORMAL DE LOS CLERIGOS EN ESPAÑA

SE AUTORIZA EL "CLERGIMAN", PREVIA AUTORIZACION PERSONAL Y ESCRITA DE CADA OBISPO

La Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española terminó ayer, tercera jornada de su reunión actual, el estudio sobre el hábito eclesiástico en España. Las intervenciones de los prelados han sido numerosas, dado el interés que el tema despierta y aun la importancia que tiene, tanto para la vida de los sacerdotes como para su ministerio ante los fieles.

Se ha acordado que la sotana seguirá siendo el hábito normal de los clérigos en España, y su uso, siempre obligatorio en todas las celebraciones litúrgicas, dentro y fuera del templo, así como en el ejercicio del ministerio eclesiástico. Pero atendiendo a la evolución de los tiempos, los prelados españoles han tomado el acuerdo colectivo de autorizar el uso del traje eclesiástico no talar, llamado vulgarmente «clergyman», siempre que lo aconsejen motivos razonables. Este traje deberá ser negro o gris oscuro liso.

Este acuerdo de la Asamblea no tiene vigencia hasta tanto que cada uno de los prelados lo comuniquen a sus diócesanos y en el tiempo y medida en que lo determinan, según las distintas circunstancias, en las diversas diócesis. Con este motivo nuestros obispos han hecho notar que la Iglesia desea que el vestido de los sacerdotes aparezca como un distintivo que haga notoria su especial consagración a Dios y a las almas. Por esto queda totalmente prohibido a los clérigos el uso del traje no eclesiástico si no cuentan con una autorización personal y escrita del ordinario del lugar.

La Asamblea, después de proseguir la discusión sobre el proyecto de aplicación de la ley de Prensa e Imprenta a las publicaciones de la Iglesia, iniciada ayer, ha aprobado por unanimidad un proyecto que será base para el acuerdo a que se refiere la segunda disposición adicional de dicha ley. Este proyecto se inspira en el criterio general de que las publicaciones de la Iglesia, a excepción de las que dependen directa e inmediatamente de la Jerarquía, para el libre ejercicio de su magisterio y gobierno se adapten en todo lo posible a la ley, lo mismo que las publicaciones que no disfrutaban de privilegios especiales. A lo largo del día se celebraron numerosas votaciones, alternando con las intervenciones de muchos prelados. Las reuniones de trabajo duraron, por la mañana, de diez a una y media, y por la tarde, de cinco a siete.

Al término tanto de la sesión matinal como de la vespertina se reunieron distintas Comisiones Episcopales para estudiar puntos diversos de la agenda de la Asamblea, sobre los que deberán informar al Pleno en las próximas jornadas.



## EL SISTEMA DE LANZAMIENTO DE LOS COHETES EUROPEOS SE FABRICARA EN ESPAÑA

UNA EMPRESA BILBAINA, SELECCIONADA ENTRE CUARENTA DEL RESTO DE EUROPA

BILBAO.—El diario «El Correo Español» informa que una Empresa bilbaina, Sener, S. A., ha sido seleccionada entre más de 40 firmas europeas y norteamericanas por la Organización Europea de

Investigación del Espacio para proyectar, construir y ensayar un sistema de lanzamiento de cohetes en el norte de Europa.

Informa el periódico que, como parte de su programa espacial, la Organización Europea de Investigación del Espacio (ESRO), está instalando el primer campo de lanzamientos de vehículos de investigación en las proximidades de la ciudad de Kiruna, en Suecia, más allá del Círculo Polar Ártico. La ESRO agrupa a diez países europeos, entre ellos España.

La firma española en la que ha recaído la misión de construir el sistema de lanzamiento de vehículos espaciales es una Sociedad de ingeniería totalmente española, que está especializada desde hace más de diez años en la realización de proyectos industriales y navales. Cuenta con una plantilla de más de 208 técnicos, encabezados por un grupo de 50 científicos e ingenieros.

En la información que publica «El Correo Español» se indica que ESRO consultó a más de 40 firmas europeas y americanas, obteniendo en total 11 ofertas, de las que solamente tres fueron consideradas como técnicamente satisfactorias. Estas tres ofertas fueron hechas por sendas Empresas especializadas de Francia e Inglaterra, además de la española, que finalmente fue la seleccionada. (Cifra.)

### PLAN DE DESARROLLO

## Reunión de la Comisión de Comercio Interior

SE APRUEBA UN ESQUEMA DE ACTUACIONES

En la Cámara de Comercio de Madrid, se ha reunido la Comisión de Comercio Interior. Presidió don Leopoldo Zumalacárregui Calvo y asistió el Subcomisario del Plan de Desarrollo, don Tomás de Allende y García-Baxter.

Se estudió el planteamiento general de los métodos de trabajo de esta Comisión para la elaboración del II Plan de Desarrollo, y se aprobó provisionalmente un esquema de actuaciones, así como la constitución de cuatro Subcomisiones de actividades homogéneas, que comprenden los grupos de Alimentación, Materias primas, Manufacturas de uso y Bienes de equipo.

Los asistentes a la reunión se adscribieron a cada una de ellas para estudiar en breve plazo los esquemas de trabajo establecidos.

### COMISION DE TRANSFORMACION EN REGADIO

Se ha reunido la Comisión de Transformación en Regadío bajo la presidencia de don Domingo Díaz-Ambrona, y con asistencia del Subcomisario del Plan de Desarrollo, don Tomás de Allende y García-Baxter.

Estudió el estado de realizaciones de los proyectos incluidos en el I Plan, así como el planteamiento de acciones futuras en vistas al II Plan de Desarrollo. Quedaron constituidos diversos Grupos de Trabajo que empezarán su labor dentro de este mes de julio.

## LOS FABRICANTES DE HARINAS DE PESCADO, DISCONFORMES CON LAS IMPORTACIONES SIN ARANCELES

DEBERAN SUSPENDERSE HASTA TANTO EL STOCK DE FABRICACION NACIONAL NO SE COMERCIALICE

En la Casa Sindical se han reunido con los periodistas el Presidente del Sindicato Nacional de la Pesca, Agustín de Bárcenas, y los directivos del Servicio Comercial de Harina de Pescado. En la rueda de Prensa se expusieron los problemas que actualmente tiene planteados esta actividad industrial.

Los fabricantes de harina de pescado lo que se

llama internacionalmente industria reductora, no están conformes con la actuación de la Administración, que autoriza las importaciones sin aranceles y que considera que la fabricación española es cara, lo que eleva, por otra parte, el precio de los huevos y de la carne.

### Costos de transformación

to que experimenta el kilo de carne de pollo puede ser de tres céntimos y el de la docena de huevos de dos céntimos y medio si se pagara el precio que piden los fabricantes y no el que señala la Administración.

El problema es de trascendencia para la economía nacional; pero aún mayor para la economía canaria. Hay que tener en cuenta que en España se destinan actualmente del orden de 150.000 toneladas de pescado al año para la fabricación de harinas, de las que el 35 por 100 corresponden a la Península y el 65 por 100 a las islas Canarias. Mientras en la Península la pesca con destino a las harinas de pescado es de temporada o se emplean despojos, en Canarias existen 197 barcos desti-

nados exclusivamente a pesca de especies sólo aptas para esta transformación. La flota representa 29.000 toneladas y emplea 8.500 hombres. Puede decirse que el 7,5 por 100 de la demografía total de Canarias está dedicada a los subproductos de la pesca.

### Fábricas dedicadas a las harinas de pescado

Aunque son más de cien las fábricas españolas dedicadas a las harinas de pescado, sólo están afiliadas al Servicio Comercial 52 de ellas, que han sido las reconducidas, hasta ahora, con las condiciones necesarias. Estas fábricas ocupan a cien directivos y técnicos, doscientos administrativos, mil obreros y ciento cincuenta vendedores propios. Estas fábricas facturan al año un total de 650 millones de pesetas, de los que 400 millones corresponden a 30.000 toneladas de harinas extra; 200 millones a 20.000 toneladas de harinas de más baja calidad; 40 millones a 4.900 toneladas de aceites; y 10 millones a 750 toneladas de solubles.

La inversión de capital en las fábricas asciende a 400 millones y la antigüedad media de las mismas es de trece años, aunque existen algunas que comenzaron sus actividades antes de 1930, y otras, muy importantes, antes de 1945. Puede decirse que la industria reductora nacional consume muy cerca del 15 por 100 del total del tonelaje de nuestras capturas pesqueras.

### Importaciones excesivas

Lo que los fabricantes de harinas de pescado expusieron a la Prensa como problema puede reducirse a esto: Que han existido y parece que van a seguir existiendo, importaciones excesivas de harina de pescado, primordialmente del Perú, aunque ahora, pese a que nuestra producción sólo representa aproximadamente la cuarta parte del consumo, tenemos considerables stocks. Y que nuestros precios de costo, siendo ciertos, parecen no ser admitidos por la Administración.

Los fabricantes consideran que de persistir la actual situación se agudizará la crisis de la industria, con cierre de nuestras fábricas y amarre de parte de la flota pesquera, particularmente de la canaria, que destina a la industria reductora el 75 por 100 de sus tes proponen la fijación de un capturas.

Como soluciones, los fabricantes piden para nuestra producción de harinas de pescado que permita la adquisición de la materia prima y la continuidad de la fabricación; la ordenación del mercado en cuanto a las importaciones y, por último, referido al momento actual, el mantenimiento de un criterio de suspensión temporal de las importaciones mientras el stock de fabricación nacional no se comercialice.

### NOTA DE FIRESTONE HISPANIA

## EN CUATRO PUNTOS, LA EMPRESA EXPONE SUS PUNTOS DE VISTA SOBRE EL PARO HACE UN OFRECIMIENTO PARA UN DIALOGO CORDIAL CON LOS TRABAJADORES

BILBAO.—En relación con el conflicto laboral existente en la Empresa Firestone, la Dirección de la misma ha facilitado la siguiente nota:

«1. Que tradicionalmente han existido unas buenas relaciones laborales en la Empresa y siempre se ha preocupado de atender con el mejor espíritu y el más amplio criterio cuantas peticiones se han

formulado. Prueba de ello es la aceptación total de una serie de importantes mejoras que últimamente le fueron solicitadas por el Jurado de Empresa.

2. Que precisamente al hacerse público este acuerdo se vio, sorprende por una huelga sin previo aviso y sin tiempo para el debido conocimiento de los nuevos deseos del personal, por tanto, para negociar una solución justa y satisfactoria.

3. Que, no obstante, la Dirección no rompió las negociaciones para llegar a un entendimiento y concordia en la cuestión, sino que ha procurado mantener contacto con los distintos órganos representativos de su personal.

4. Que ante la situación producida, y deseosa de proseguir el diálogo, ha solicitado la intervención de la persona que por haber presidido los dos Convenios Colectivos firmados en la Empresa mejor puede conocer el problema pendiente, llegando al entendimiento que somos los primeros en desear.

Así, pues —continúa la nota de Firestone Hispania—, la Empresa hace público y reitera su ofrecimiento para un diálogo cordial, ofrecimiento que es amplio y sincero en favor de ese máximo valor que es, por encima de todo, el bien espiritual y la paz en nuestras relaciones laborales.

Esta Dirección tiene la certeza de que su postura será entendida y compartida por los hombres de buena voluntad, que saben muy bien estamos como siempre animados por el mejor espíritu de comprensión.» (Pyresa.)

## AUMENTA EL DEFICIT DE LA BALANZA COMERCIAL BRITANICA

LONDRES.—El déficit de la Balanza Comercial Inglesa se elevó a 55 millones de libras esterlinas (unos 9.075 millones de pesetas) en el mes de junio último, casi el doble del déficit registrado en mayo último, según informa un portavoz del Gobierno inglés.

La huelga de marineros mercantes ingleses, que paralizó totalmente los barcos y exportaciones por casi siete semanas, ha sido la principal causa de este incremento.

## SINDICALISTAS BELGAS Y FRANCESES PRETENDIAN CELEBRAR UNA RUEDA DE PRENSA

QUERIAN REFERIRSE A LA DETENCION DE LOS SUPUESTOS DIRIGENTES DE LA FALLIDA MANIFESTACION DEL 28 DE JUNIO

Tales ciudadanos regresaron en la mañana de ayer a París

Un grupo de sindicalistas belgas y franceses, que llegó a Madrid el pasado lunes, con la pretensión —según declararon a su llegada a Barajas— de entrevistarse con el Ministro español de Trabajo, en relación con la detención de los supuestos dirigentes de la fallida manifestación del pasado día 28 de junio, regresaron en la mañana de ayer a París.

Los sindicalistas franceses y belgas, que no habían comunicado su pretensión a ninguna autoridad española, se presentaron ayer en el Ministerio de Trabajo, donde

ante la imposibilidad de que les recibiera el Ministro, conversaron con don Marcelo Calata, representante español en la OIT, quien les invitó a que se pusieran en contacto con la Organización Sindical Española, a la vista de su interés por los problemas Sindicalistas de nuestro país.

Durante la tarde, agentes de la Policía hubieron de advertir a los citados ciudadanos franceses y belgas, que no podían celebrar la rueda de Prensa que, sin autorización previa habían organizado en el hotel en donde residían.



## Un grupo de turistas rusos, en Barcelona

DESEAN ESTABLECER UN CONTACTO DIRECTO CON LA REALIDAD ESPAÑOLA

BARCELONA. — Procedentes de Roma han llegado por vía aérea a las tres y media de ayer tarde al aeropuerto de Barcelona, un grupo de catorce personas de nacionalidad rusa que, en viaje de carácter turístico de diecisiete días de duración se proponen visitar España.

En dicha expedición figuran dos mujeres y el compositor Kara Karaev —autor de la música del film ruso «Don Quijote», el escritor Konstantin Simonov, afamado en la Unión Soviética por sus obras, que tratan de diferentes episodios de la última guerra mundial; el director cinematográfico Roman Karmen que ha dirigido recientemente un documental sobre Cuba, y los periodistas Bourlatky Fefer, de «Pravda», y Nicholas Shislin, de «Magazines Abroad», de Moscú.

## LOS PRIMEROS EN CINCO LUSTROS

Explicaron estos turistas rusos —los primeros que llegan a Barcelona después de más de cinco lustros— a un redactor de Cifra, que de España les interesa todo, cómo vive el pueblo social, política y económicamente en contacto directo, pues sus conocimientos al respecto no son muy profundos y, en cambio, les consta que históricamente España es un país muy importante y desean ver las maravillas artísticas que ha creado el genio español y de las que tanto han oído hablar, citando las obras de Goya, Velázquez, El Greco, Dalí, la Giralda de Sevilla, la Mezquita de Córdoba y la Alhambra de Granada, y, especialmente, el Museo del Prado.

Ayer tarde, según el programa que tienen previsto, visitaron la catedral, barrio gótico y lugares y monumentos principales de Barcelona, y hoy, a las ocho y diez horas, partirán con destino a San Sebastián, Bilbao, Santander, Pamplona (donde asistirán a una corrida de toros), Madrid, Málaga, Sevilla, Granada, Córdoba y Madrid de nuevo, desde donde emprenderán, el próximo día 29, el viaje de regreso a Moscú, en avión, vía Rima. (Cifra.)

## Garajes para turistas

BARCELONA.—Por cincuenta pesetas diarias pueden dejar depositados en Barcelona sus automóviles los turistas que se trasladan a Baleares por mar y permanecen allí algunos días. A tal fin se ha instalado un garaje en el edificio de la nueva estación marítima de Mallorca, en el puerto barcelonés. Para hacer uso de ese servicio se exige presentar el pasaje en barco a Baleares. (Cifra.)

# AVILES: ENSIDESA CONSTRUIRA UN NUEVO MUELLE DE 151 METROS

SU COSTE SE ELEVA A 82 MILLONES DE PESETAS

EL MOVIMIENTO PORTUARIO DEL AÑO PASADO SE ELEVO A MAS DE CUATRO MILLONES DE TONELADAS

AVILES.—La Empresa nacional siderúrgica va a ampliar los muelles que utiliza en la dársena de San Agustín, del puerto de Avilés, construyendo un nuevo muelle de atraque, que llevará el número ocho, con una longitud de 151 metros lineales y calado de ocho metros a bajar. Este muelle será utilizado para la descarga de materias primas, y su coste se eleva a ochenta y dos millones de pesetas, de los que quince millones se destinan a la adquisición de elementos eléctricos de descarga.

La obra forma parte de un plan de Ensidesa para llegar a diez zonas de atraque, con 18 grúas eléctricas, en la dársena de San Agustín, del puerto de Avilés, a fin de atender las necesidades inherentes a una producción próxima calculada de cuatro millones de toneladas de acero.

## MOVIMIENTO DE MERCANCIAS

Con estas ampliaciones, y las obras de dragado que se realizan en la zona del canal de acceso a puerto de Avilés, se prevé para los dos próximos años un movimiento global de mercancías del orden

de los seis millones de toneladas anuales, aun contando con la disminución de tonelaje por embarque de carbones.

Ya en el pasado año el puerto de Avilés registró un movimiento global de 4.027.600 toneladas, cifra que ha situado a este puerto en el sexto lugar entre todos los españoles en tráfico de mercancías, y en el tercer puesto en lo que se refiere a tráfico de cargas secas.

Las obras de dragado que son elementos propios de la Junta se están realizando de modo ininterrumpido, y desde hace años en el canal de acceso, así como los trabajos para hacer desaparecer cerca de la barra de puerto los restos del buque mercante «Cabo Palos», hundido hace cincuenta y cinco años, y para eliminar los bajos Rechalá, Peña Badil, Peña osa y bajo el arañón, todos ellos en el propio canal, han sido altamente beneficiosos para los intereses portuarios, hasta el punto de que actualmente sólo cuatro buques mercantes de la flota española —excluidos los petroleros y los de pasaje— no pueden tener acceso al puerto. (Cifra.)

## Nueva línea eléctrica

construcción de una pasarela elevada sobre la ría para la comunicación entre la calle Bailén y la plaza donde se alza el teatro Arriaga. (Cifra.)

## Subasta para abastecimiento de agua

BILBAO.—La Junta Administrativa del abastecimiento de agua a la comarca del gran Bilbao anuncia el concurso-subasta para la realización de las obras del proyecto de conducción forzada de Ugarte a Portugalete, importante tramo del mismo que viene a sumarse a los que se encuentran ya en ejecución. El presupuesto de contrata asciende a 58.786.368,97 pesetas, y las proposiciones se admitirán en las oficinas de dicho centro durante el plazo de veinte días hábiles a partir de su publicación en el

«Boletín Oficial del Estado.» (Pyresa.)

## Gran cruz-gula en Lugo

LUGO.—Una gran cruz-gula, que en la noche será como un faro de espiritualidad, se está construyendo en el cerro de Santa Cruz, de Ribadeo, a poca distancia del lugar donde se alza el monumento al gaitero gallego, que fue inaugurado en el verano de 1965.

Se proyecta asimismo construir una nueva ermita, en vez de la que allí existe, de escaso mérito, e instalar un camping en el frondoso pinar de dicho cerro. Ribadeo contará asimismo, sin que pase mucho tiempo, con el club náutico del Eo, y se piensa transformar en establecimiento turístico el viejo castillo de San Damián. (Cifra.)

# PLAGAS DEL OLIVO, PINARES Y FRUTALES

SE FIJAN ZONAS DE TRATAMIENTO OBLIGATORIO

El Ministerio de Agricultura acaba de declarar oficialmente la existencia de plaga y tratamiento obligatorio contra «taumetopsea pitu-campa Schiff», «procesionaria del pino», durante la campaña 1966-67, en los pinares de los términos municipales siguientes en la provincia de Avila: La Adrada, Arenas de San Pedro, El Barranco, Casavieja, Casillas, Cebreros, Gavilanes, Higuera de las Dueñas, Hoyo de Pinares, Navas del Marqués, Pedro Bernardo, Pequerinos, Piedralaves, San Bartolomé de Pinares, Santa María del Tiétar, Sotillo de la Adrada y El Tiemblo.

En la provincia de Baleares, en todos los pinares de la isla de Mallorca. En la provincia de Guadalajara, el Albendiago, Aldeanueva de Atienza, Alpedrete de la Sierra, Bocigano, Campisabalos, Galve de Sorbe, Huerca, Majaclaro, Totuero, Valverde de los Arroyos y Villacadima.

En la provincia de Madrid, en todos los pinares comprendidos entre la margen derecha del río Jarama y los límites con las provincias de Guadalajara, Segovia, Avila y Toledo.

En la provincia de Toledo, en Almoroz y en la Iglesuela.

En la provincia de Segovia, en todos los términos municipales colindantes con las provincias de Madrid y Guadalajara.

## Zonas de tratamiento obligatorio contra plagas

Han sido fijadas las zonas de tratamiento obligatorio contra las moscas del olivo y de la fruta, respectivamente, por resoluciones de la Dirección General de Agricultura que aparecen hoy en el periódico oficial.

Son estas zonas los términos judiciales que se mencionan de las provincias de Almería, Castellón, Córdoba, Granada, Huelva, Málaga, Sevilla, Tarragona, Teruel y Valencia, y los que se indican de las de Albacete, Alicante, Almería, Baleares, Barcelona, Castellón, Córdoba, Gerona, Granada, Huelva, Huesca, Lérida, Logroño, Málaga, Murcia, Sevilla, Tarragona, Teruel y Valencia.

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

BARCELONA. — Después de realizar un viaje de prospección comercial a los países del Este, durante el cual visitó la URSS, Alemania oriental, Hungría, Bulgaria y Rumania, acaba de regresar a nuestra ciudad una comisión textil algodonera.

Esta misión fue organizada por el Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera, con la ayuda y colaboración de la Dirección General de Exportación Comercial y de la Cámara Oficial de Industria de Barcelona.

Las impresiones recogidas a su llegada señalan el interés que para nuestra industria textil algodonera presentan aquellos mercados.

SOLSONA (Lérida). — Quinientas pesetas de jornal diario llega a cobrar un obrero del campo durante la actual recolección de cereales, trabajando como simple peón en una máquina cosechadora.

Estas máquinas necesitan para su funcionamiento el servicio de cuatro hombres, como término medio, y el jornal que se ofrece es elevado, no por la dificultad del trabajo a realizar, sino por la escasez de mano de obra. (Cifra.)

LA CORUÑA.—Una factoría de transformación de basuras en abonos agrícolas, con capacidad para tratar diariamente unas cien toneladas, y cuyo importe es de treinta y cinco millones de pesetas, se va a instalar en esta ciudad por el Ayuntamiento. La explotación se hará mediante arrendamiento. Asimismo, la limpieza de las vías públicas corruñesas se hará mediante barrido hidráulico por un coche-bomba, que servirá también para los bomberos. (Cifra.)

LEON.—Noventa soldados de esta guarnición han recibido los diplomas correspondientes al curso de Formación Profesional, clausurado ayer, que organizó el Ministerio del Ejército.

Los alumnos han recibido enseñanzas de mecánica, electricidad, fontanería, albañilería, carpintería y soldadura.

Presidió el acto el director de Formación Profesional Provincial, Delegado Provincial de Trabajo y otras autoridades. Anteriormente se había celebrado otro acto análogo en Astorga, en el cual recibieron los oportunos diplomas sesenta soldados de aquella guarnición.

EL FERROL DEL CAUDILLO.—Procedente de Barcelona entro ayer mañana en el puerto el crucero «Canarias», que enarbola la insignia del comandante general de la flota, vicealmirante Miguel Ángel García-Agulló y Aguado. También lo hicieron el destructor antisubmarino «Oquendo» y las fragatas «Alava» y «Liniens». (Cifra.)



## EL EMPLAZAMIENTO DE LA CIUDAD FENICIA DE MALAGA, DESCUBIERTO

HA SIDO HALLADO POR UN GRUPO DE ARQUEOLOGOS DE LA OJE

Varias piezas de cerámica dieron la pista para el sensacional descubrimiento

MALAGA.—El emplazamiento de la ciudad fenicia de Málaga ha sido descubierto según todas las apariencias por un grupo de arqueólogos de la Organización Juvenil Española en las márgenes del río Guadalhorce, en la carretera de esta capital a Torremolinos.

La situación de la antigua ciudad no estaba bien determinada. Las excavaciones en dicho lugar se iniciaron hace cuatro años y hasta octubre de 1965 no se obtuvieron los primeros resultados, que hicieron pensar se había logrado fijar el emplazamiento de las dos ciudades púnicas de Mainake y Malaka. Los indicios originales de que se trataba de esta última, que data del siglo VII antes de Jesucristo, fueron el hallazgo junto al río Guadalhorce de varias piezas cerámicas que fueron clasificadas como fenicias. El delegado de Excavaciones Arqueológicas Provinciales, señor Jiménez Pérez, puso en conocimiento del delegado de la zona arqueológica del Distrito Universitario de Granada, señor Arribas Palau, el resultado de sus excavaciones e inmediatamente se trasladó a dicho lugar un grupo de especialistas para examinar los objetos encontrados. Tras solicitar una serie de informes de la Dirección General de Bellas Artes, se intensificaron los trabajos en ambas márgenes del río Guadalhorce. En una de las orillas se han hallado los restos de una casa con abundancia de vasijas y piezas de cerámica, todas fragmentadas, decoradas en color rojo y negro, así como varios trozos de lámparas. En la segunda excavación se encontraron igualmente piezas de cerámica.

Formaron parte de este grupo de arqueólogos seis muchachos de la Organización Juvenil, dirigidos por el científico Juan M. Muñoz Cantero, que ha participado en la IV Sesión de Arqueología para Nubia, celebrada por la Unesco.

Ahora se espera el oportuno apoyo de los organismos correspondientes para continuar estas excavaciones.

### Descubrimiento arqueológico en Yecla

YECLA (Murcia). — Un arco romano y una hornacina, ambos de bellísima factura y ejecutados en piedra sillar, han sido descubiertos en la fachada del templo eucarístico del Hospitalico.

El descubrimiento se efectuó cuando se procedía a la restauración de la fachada del templo, al picar los desconchados de yeso.

La fecha de construcción de la iglesia, colocada bajo la advocación de Nuestra Señora de los Dolores, es indeterminada, aunque se supone que tuvo lugar entre los siglos XII y XVI.

La reconstrucción de la fachada se ha acometido con la ayuda de las Secciones Adoradoras Nocturnas de toda España y la colaboración de los organismos locales y provinciales, del mismo modo que anteriormente se reconstruyó el interior, de estilo corintio, seriamente afectado por la guerra civil española. (Cifra.)

### Excavaciones arqueológicas en Barcelona

BARCELONA.—Prosiguen las excavaciones arqueológicas munici-

pales y la campaña XXIV, correspondiente al año en curso. Se comenzó con unas calas en las calles de Brocaders y Bajada de Santa Eulalia. En esta última se halló una de las torres de la muralla romana, de cuyo hallazgo se informó a su debido tiempo.

Seguidamente se emprendieron los trabajos en el subsuelo del Palacio de la Virreina (calle de Condessa de Barcelona), con el fin de continuar descubriendo el ninfeo romano de los siglos I y II, que sigue por debajo de la plaza de San Ivo, y el tercer cuerpo de edificio de una construcción visigótica del siglo V, que fue, al parecer, el primer palacio episcopal que tuvo Barcelona.

Con anterioridad (1944-54) se habían hallado ya los cuerpos de este edificio, que se dejaron «in-situ». Recientemente, con motivo de unas obras de modernización del Palacio de los Virreyes, se halló un tercer cuerpo, que los trabajos actuales de excavación intentan comunicar con el resto, con el fin de que pueda visitarse y ampliar así el ámbito arqueológico de la ciudad.

Las excavaciones las lleva a cabo el Museo de Historia conjuntamente con los servicios de conservación de edificios arqueológicos municipales. (Cifra.)

### Traslado de un mosaico romano al museo de Avila

AVILA. — Un mosaico romano de gran belleza, y muy bien conservado, que se encontró no hace mucho en el pueblo abulense de Magazos, ha sido trasladado al Museo Arqueológico de Avila, cuya instalación provisional no permite que aún se exhiba dicho mosaico al público. Necesita una superficie de ocho metros de largo por seis metros de ancho, de la cual se dispondrá cuando se termine la restauración del Palacio de los Deanes y de Santo Tomé el Viejo, que se destinarán a Museo de antigüedades. (Cifra.)

## HA MUERTO LA INFANTA BEATRIZ DE SAJONIA COBURGO

SANLUCAR DE BARRAMEDA. Ha fallecido la infanta doña Beatriz Leopoldina Victoria de Sajonia Cotingo Gotha, también princesa de Gran Bretaña e Italia.

En el momento de su muerte se hallaba rodeada por su esposo don Alfonso de Orleans y Borbón, primo del Rey Alfonso XIII, y sus hijos don Alvaro y don Ataulfo y la esposa del primero, la princesa Carla de Parodi, duquesa de Gallera.

# REBAJAS



Grandes lotes desde 50 ptas. el metro, doble ancho

CALIDADES SUPERIORES

TAPICERIAS  
ESTAMPADOS DECORACION  
GENEROS PARA VISILLOS

Y muy rebajados también,

PAPELES PINTADOS  
ALFOMBRAS Y ESTERAS  
COLCHAS

# BARASA

Atocha, 40 y Sucursales

La mayor central térmica de España será construida en las cercanías de Gijón (Asturias); su potencia prevista es de un millón de kilovatios y utilizará carbón asturiano. Si la producción de carbón lo permite esta potencia podrá llegar a ser de dos millones de kilovatios.

### CONSTRUCCION DE UNA GIGANTESCA CENTRAL TERMICA EN GIJON

La autorización a la construcción de esta gigantesca central en

tra dentro de la política energética española de utilizar agua, carbón, gas-oil y reactores nucleares, para su producción de energía eléctrica, a fin de evitar, en lo posible, los trastornos que podrían originar la dependencia de una sola fuente energética.



# 25 MUERTOS POR LA OLA DE CALOR EN SAN LUIS (MISSOURI)

## TRES NIÑOS PERECIERON ASFIXIADOS EN EL INTERIOR DE UN COCHE EN MIAMI

SAINT LOUIS (Missuri).—Unas 25 personas han perecido en Saint Louis a consecuencia de una ola de calor con temperaturas que llegaron a los 40,5 grados centígrados.

El uso de millares de aparatos acondicionadores de aire determinaron una interrupción del suministro de energía eléctrica. (Efe-Reuters.)

### Mueren tres niños asfixiados en un coche

MIAMI. — La señora Geraldine Luke dejó a tres de sus hijos en el automóvil, pidiéndoles que la esperaran mientras acudía a una clínica para ofrecer su sangre a cambio de un pago de diez dólares.

Tres horas más tarde, cuando regresó, su hijo, de cuatro, tres años y seis meses, respectivamente, estaban muertos.

La Policía dice que los niños murieron por asfixia o por el calor reinante en el interior del vehículo cerrado.

Un médico que examinó a las víctimas calcula que la temperatura en el interior del vehículo debió sofocarles, ya que era superior a los 130 grados Fahrenheit (53 grados centígrados). (Efe.)

### Cuatro muertos por corrimientos de tierra en Argentina

BUENOS AIRES.—Continúa el mal tiempo en la zona sur de Río Encuentro. Las fuertes lluvias y los corrimientos de tierra, de lo que se informó, sepultaron a una familia compuesta por cuatro personas.

La casa que ocupaban fue desplazada por la fuerza del alud a ocho metros de su emplazamiento primitivo. Además, perdieron sus casas otros vecinos del lugar.

Según un informe de la Gendarmería Nacional, se teme se produzcan nuevos corrimientos.

Los equipos de salvamento, que se desplazan con víveres, medicamentos y ropa para las familias que perdieron sus hogares, encuentran su avance dificultado por la gran cantidad de nieve caída y el desbordamiento de los ríos. (Efe.)

### Tres hombres atrapados en una mina

AMBROSIA LAKE (Nuevo Méjico).—Un grupo de búsqueda y salvamento trata de rescatar a tres mineros indios atrapados en una galería a 35 metros de profundidad, situada en las proximidades de esta localidad.

Se trata de una mina de uranio en la que se produjo un desprendimiento, quedando bloqueada la única salida.

Al parecer, los mineros se hallan a salvo. Ha sido abierto un boquete a través del cual, de momento, se les pasan alimentos y bebidas. (Efe.)

### Muere un niño arrollado por un tren

NUEVA YORK.—Cuando atravesaban un paso a nivel próximo a sus residencias, algo llamó la atención del pequeño Anthony, al que acompañaban tres amigos.

Los muchachos, que regresaban de una visita a un parque botánico, pararon cerca de las vías, cuando Anthony, de once años de edad, excitado, señaló hacia un punto sobre la línea férrea, donde, al parecer, se hallaba una tortuga.

Mientras sus amigos le observa-

ban y esperaban, Anthony se acercó. Buscaba al animalito cuando un tren que se dirigía hacia Chester, lo arrolló, causándole la muerte.

La Policía ha revelado que halló también, efectivamente, a la tortuga, muerta y muy cerca del cadáver del niño. (Efe.)

### Zozobra un barco, salvándose todos los ocupantes

ANNENCY (Francia).—Un barco de turistas alemanes que navegaba ayer mañana por el lago de Annency, al pasar junto al castillo de Duingt, debido a la pasión fotográfica de los navegantes, zozobró, arrojando por la borda a diecinueve personas.

Los turistas, pretendiendo grabar en sus máquinas fotográficas la belleza del monumento, se lanzaron todos sobre la misma borda, originando el vuelco y hundimiento de la pequeña nave, que desapareció rápidamente bajo las aguas.

No ha habido que lamentar víctimas, pues, afortunadamente, todos los pasajeros sabían nadar, y pronto fueron socorridos, si bien ninguno pudo recuperar su máquina fotográfica, causa del accidente. (Efe.)

### Chocan y arden dos petroleros

LISBOA.—Un petrolero griego ha chocado con otro noruego y ambos se han incendiado, a unas 300 millas al este de las Azores. Un barco que se encuentra en las proximidades ha informado que uno de los petroleros arde de popa a proa.

Se dio la alarma a las 3,15 (hora española), cuando el petrolero griego «Marietta Nominos» —en la derrota de la isla Kharg a Rotterdam— envió un mensaje por radio anunciando que estaba ardiendo.

Casi inmediatamente el petrolero «Mosli», de Kristiansend, informaba también que ardía.

Las primeras informaciones señalan que el petrolero noruego es el más afectado por el fuego.

El fuego a bordo del «Marietta Nominos», de la matrícula de El Pireo, parece reducirse a los alojamientos de la tripulación situados a popa.

La tripulación del «Mosli» fue recogida, poco después del choque, por el barco «Bayard», de 2.364 toneladas. (Efe-Reuters.)

### La sangre fría del chófer evitó una catástrofe

EL HAVRE.—Al cruzar la ciudad de Andelys, un conductor advirtió que el camión-cisterna que conducía, cargado con 25.000 litros de gas líquido, había comenzado a arder.

Sin perder su sangre fría, aceleró el vehículo, cruzando la ciudad, para evitar que la explosión se produjera en las calles, conduciendo el camión a un lugar lejos de toda edificación, donde los bomberos, advertidos, lograron sofocar las llamas, que ya habían comenzado a destruir los neumáticos.

Tras el primer examen, parece ser que el incendio se produjo por el sistema de frenos del camión, que se bloqueó. (Efe.)

### Roban armas en una división belga de la OTAN

BENSBERG (Alemania).—Unos

desconocidos han asaltado el puesto de guardia de la primera división belga de la OTAN, destacada en esta localidad, apoderándose de algunas pistolas ametralladoras. El incidente se desarrolló tan rápidamente que los oficiales del puesto no pudieron seguir la pista de los desconocidos.

Hacia la medianoche del pasado lunes, dos individuos armados con pistolas irrumpieron en el cuerpo de guardia de la división belga de Bensberg y, tras amenazar a los soldados, se apoderaron de las armas, dándose a la fuga inmediatamente. Los soldados del puesto reaccionaron rápidamente, dando la alarma en el destacamento, pero los ladrones pudieron desaparecer sin que hayan podido ser localizados hasta ahora. Más tarde, los vigilantes pudieron advertir un hueco en las alambradas que rodean el campo, por donde se supone que los dos gánsters emprendieron la huida. (Efe.)

## ONCE MILLONES DE PESETAS PERDIDAS EN EL INCENDIO DE UN TALLER EN GIJÓN

### LOS BOMBEROS LUCHARON DURANTE MÁS DE SIETE HORAS CON LAS LLAMAS

GIJÓN (Asturias).—Durante más de siete horas los bomberos han luchado por la extinción de un violento incendio en un taller de reparación de vehículos, sito en la calle Alesón de esta ciudad. El edificio, de una planta, donde estaba instalado, quedó totalmente destruido, así como cuatro camiones, dos automóviles y una embarcación a remo. Se calcula que el valor de las pérdidas materiales supera los once millones de pesetas.

Las tareas de extinción quedaron terminadas a mediodía de ayer. En algunos momentos el incendio causó gran alarma al hacer explosión varios bidones de gasolina almacenados en el taller y se llegó a temer que las llamas se propagaran a otro taller de recauchutaje de neumáticos vecino, donde se conservan gran cantidad de materias combustibles. Un edificio de viviendas de siete plantas cercano al taller fue evacuado como medida preventiva.

No ha habido que lamentar desgracias personales. (Cifra.)

### Un campesino perece carbonizado

CALZADA DE CALATRAVA (Ciudad Real).—Resultó muerto Timoteo Trujillo Mesa, de cincuenta

y dos años, jornalero, a causa de las quemaduras sufridas en un incendio originado en una finca del término municipal de Granatula.

El siniestro fue motivado por la caída de una chispa eléctrica que prendió en los sembrados de trigo. Ardieron en total unas cuatro hectáreas de terreno de siembra y rastrojos. Las llamas pudieron ser dominadas gracias a los esfuerzos de varios jornaleros, vecindario y fuerzas de la Guardia Civil.

En el mismo incendio resultó con quemaduras de consideración el también jornalero Isidro García Rodríguez, de dieciocho años.

### Accidente laboral

BILBAO.—El obrero de cincuenta años Darío Bombín Gutiérrez, que se hallaba trabajando en la limpieza de un molino en un pabellón de funciaciones de unos talleres de Deusto, fue alcanzado por la rueda, produciéndole heridas gravísimas, de las que falleció casi instantáneamente. (Cifra.)

### Niño ahogado en Alicante

DENIA (Alicante).—Pereció ahogado el niño de seis años Philippe Narro, de nacionalidad francesa, cuando se bañaba en la playa Las Marinas, frente al camping denominado Las Brisas.

El pequeño llegó hace unos días a esta localidad para pasar sus vacaciones en compañía de sus padres, avecindados en París. (Cifra.)

## LIBERTAD CONDICIONAL A DIVERSOS PENADOS

Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido la libertad condicional a los siguientes penados del Reformatorio de Adultos de Alicante:

A José Muñoz Martín, de la Colonia Penitenciaria de el Dueso-Santaña; a Angel Garay Alvarez y a Angel Morejón García.

Del Sanatorio Psiquiátrico Penitenciario de Madrid, a Luis Coules Cotel.

De la Prisión Central del Puerto de Santa María, a Francisco Domínguez Bretones y a Alfonso Salvador Tíerrez.

De la Prisión Provincial de Hombres de Barcelona, a Ramón Melet Graus; de la Prisión Provincial de Servil, a Juan Eugenio Oliva Soler; de la Prisión Provincial de Huesca, a Antonio Palma Fernández.

## DETENIDO BAJO ACUSACION DE ESTAFA POR DIECISIETE MILLONES DE PESETAS

### SE CREIA QUE HABIA HUIDO AL EXTRANJERO

Ha sido detenido por la Policía Francisco García de Sucre, acusado de haber estafado diecisiete millones de pesetas a la Empresa donde trabajaba como administrativo.

La denuncia fue presentada el día 22 de junio en la Comisaría de Buenavista, por el subdito extranjero Jean Diendonne Ghislain Garnier. Explicó que el señor García de Sucre era el administrador de la Empresa denunciante y que, tras falsear los libros de contabilidad, alterar los balances y pedir créditos bancarios por cuenta propia pero a nombre de la entidad en la que trabajaba había estafado a la referida entidad la suma total de unos diecisiete millones de pesetas.

Aunque se tenía noticias de que el presunto estafador había escapado al extranjero, las investigaciones realizadas por los inspectores de la BIC dieron por resultado el averiguar que Francisco García de Sucre alternaba en cafeterías y restaurantes selectos de nuestra capital con la que fue su secretaria en la Empresa, Mireille Denise Paufigue.

Conocidos estos datos, los agentes han localizado al individuo acusado de estafa, así como a la señorita Paufigue, quienes han sido detenidos y puesto a disposición judicial.

### Simula un robo en su despacho

Por robo de 120.900 pesetas de un cajón de la mesa del despacho de la Secretaría de la entidad denominada «Santa Cristina», en la Puerta del Angel, hecho que se suponía ocurrido en la noche del 8 al 9 del actual, tras practicarse la investigación criminal han recaído las sospechas sobre el secretario de dicha entidad, Fernando Manuel García Blanco.

El autor de la simulación del hecho, denunciado desde el mes de febrero del corriente año ha venido reteniendo importes de los recibos y otros conceptos que, por su cargo de secretario, estaba autorizado a percibir y cuyo importe ha ido gastando paulatinamente hasta totalizar la suma de 120.000 pesetas.

Alarmado por la importancia que iban adquiriendo dichas apropiaciones, decidió simular el robo de la citada cantidad, para lo cual forzó el cajón donde normalmente debería hallarse el dinero y colocó una silla frente a la ventanilla

para hacer creer que se había introducido por ella el autor.

Se le ha ocupado parte del dinero apropiado y con las diligencias instruidas ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial.

### Arden unas chabolas

Un fuego de pastizales, declarado en la avenida de Fátima, en la tarde de ayer, se propagó hasta unas chabolas, instaladas en el número 76 de la referida avenida, quemando completamente una de ellas y dañando a las colindantes. Las familias que vivían en las chabolas hubieron de sacar sus enseres a la calle. Eran las seis y media de la tarde y el calor tremendo avivaba el fuego, amenazando con dejar a varias familias sin refugio. Avisados los bomberos, se desplazaron con dos coches al lugar del suceso e impidieron que las llamas se transmitieran a las viviendas adjuntas a la que quedó destruida.



Si usted no tiene prisa, déjelo descongelar y cocínelo como hace habitualmente. Si tiene prisa, puede cocinarlo sin descongelar, manteniéndolo unos minutos más en el rebozado, en el horno o en la salsa, para obtener su plato de pescado preferido.

**Pescado congelado** (más nutritivo)  
**tan fresco como en el mar...**



¡Y qué fácil de preparar...!



**Mañana en su compra, pescado congelado: es pescado fresco congelado en alta mar.**

### Sucursales

Marqués de Casa Riera, 4  
Teléfonos: 221 27 64 y 221 27 65  
MADRID

Muntaner, 293  
Teléfono 217 04 42  
BARCELONA

Canalejas, 6  
Teléfono 21 10 80  
SEVILLA

Paseo de Zorrilla, 4  
Teléfono 23 48 07  
VALLADOLID

Costa, 9  
Teléfono 22 18 00  
ZARAGOZA

Juan de Austria, 32  
Teléfono 22 68 72  
VALENCIA

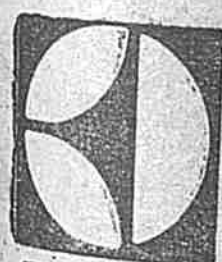
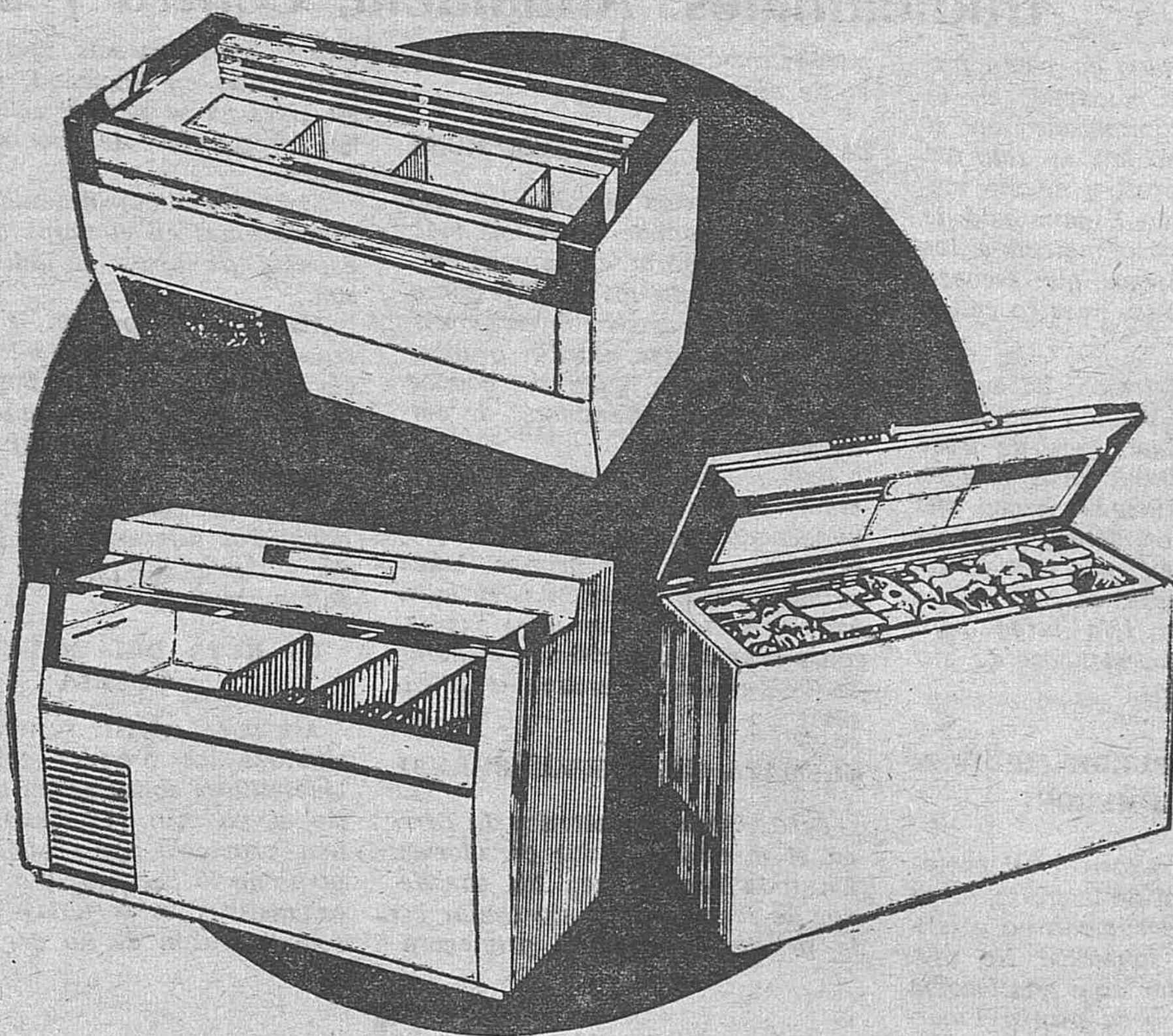
Tucumán, 4  
Teléfono 21 76 78  
ALICANTE

Real, 44. Dpto. 2.º, 1.ª D  
Teléfono 22 56 56  
LA CORUÑA

Asturias, 7  
Teléfono 21 11 80  
OVIEDO

Jaime II, 144  
Teléfono 17186  
PALMA DE MALLORCA

Vitrinas congeladoras, vitrinas conservadoras.  
Congeladores domésticos e industriales.  
Todas las soluciones  
Todas las dimensiones y capacidades en una gama de 13 modelos diferentes.



**Electrolux**

**Exposición y venta:**

Alóndez Alvaro, 20 - Madrid. Tels. 227 15 95-227 14 20

**Congeladores y conservadoras de pescado**



## REPORTAJES

# LA VELOCIDAD, FANTASMA DEL SIGLO

## Ciento diez kilómetros por hora, máximo autorizado en las carreteras francesas EN NUEVA YORK NO SE PUEDE PASAR DE SETENTA Y CINCO

Las cifras condenan rotundamente la velocidad en la carretera. Las estadísticas acusan en un accidente de cada cinco que la culpabilidad pesa sobre el exceso de velocidad. Por esta causa, una de las medidas que van a ser tomadas en breve en Francia limitará a 110 kilómetros por hora la velocidad por carretera. E incluso se plantea la probabilidad de que ésta se reduzca a 90 kilómetros por hora en algunos días.

Pisani, ministro de Equipo, ha dejado entrever tales medidas añadiendo este comentario expresivo:

—Somos unos criminales que el martes nos consolamos fácilmente de los accidentes del lunes. No puedo aceptar que millares de hombres sean asesinados así. La cifra de 12.335 personas en 1965 es bien clara. No dudaremos en tomar las medidas oportunas, aunque éstas sean impopulares.

En general, los conductores no se sienten satisfechos. La mayor parte tienen más en cuenta la circulación que el accidente, del que cada uno, más o menos conscientemente, tiene la tendencia a creerse libre. La mayor parte de las personas interrogadas responden:

—Si se reduce la velocidad, se paralizará más aún el tráfico.

—La velocidad límite debería variar con la calidad mecánica del vehículo y, sobre todo, con la calidad de los conductores.

—¿No se han realizado ya experiencias para limitar la velocidad en 1959, 60 y 61? ¿A quiénes convencieron?

—Ahí está el caso de los ingleses, a los que hace poco se les fijó los 100 kilómetros como velocidad tope. Todavía no se han decidido a hacer la orden definitiva porque los resultados hasta ahora no son positivos.

### LA VELOCIDAD EN EL MUNDO

A tales objeciones, los partidarios de que la velocidad sea limitada responden con argumentos no menos convincentes.

El exceso de velocidad, causa del 19 por 100 de los accidentes, es, sin género de dudas, el número uno de las muertes en las carreteras. Viene después la inobservancia de la prioridad (17,5 por 100), el circular por la izquierda (12,3 por 100) y la falta de atención (10,4 por 100).

Es innegable que en los Estados Unidos la limitación de velocidad ha dado buenos resultados. Cuarenta y siete de los 50 Estados han puesto como velocidad máxima desde los 75 kilómetros por hora en Nueva York a los 90 en California. Solamente tres Estados no han limitado la velocidad: Arizona, Nevada y Montana. En ellos la mortalidad en carreteras es de una vez y media a dos veces mayor que en los demás Estados.

En Alemania Federal se han hecho en algunos fines de semana ciertas experiencias con el mismo objetivo. Los accidentes disminuyeron en un 10 por 100.

Pero hay también quien afirma que la limitación de velocidad puede causar graves accidentes. Creen que la eficacia de esta medida es tan insegura como si se echara una moneda al aire.

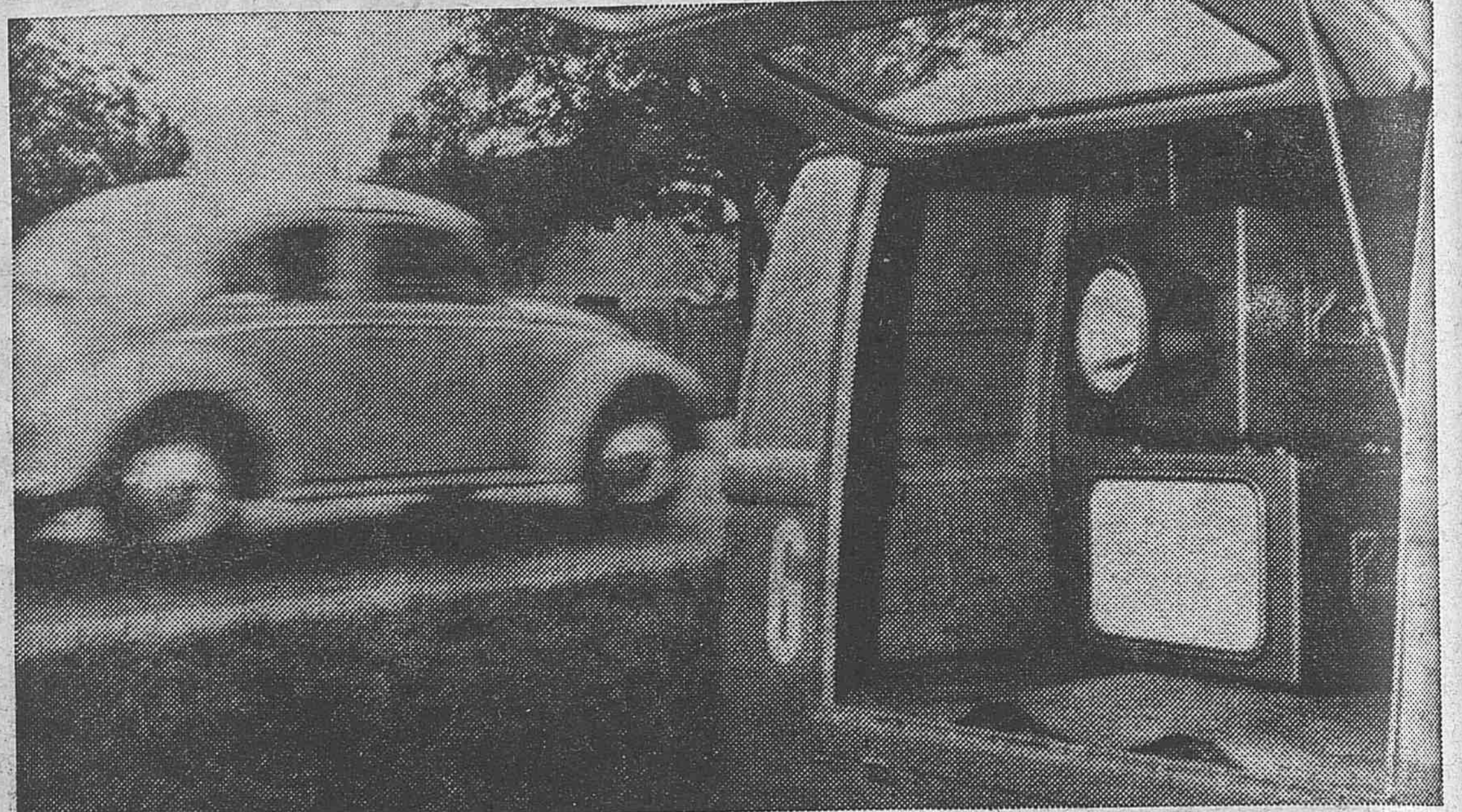
Es preciso observar que en

Francia la situación es bastante diferente de la de los Estados Unidos o de Alemania, países en que la mayor parte de las carreteras tienen vía doble o triple. Son las «freeways» americanas o las «autobahn» alemanas. En Francia existe, efectivamente, un riesgo de paralizar la circulación, creando embotellamientos insalvables, debidos a la imposibilidad de doblar en algunas carreteras muy estrechas, a los a los cruces frecuentes...

### LOS RIESGOS DE LA VELOCIDAD

Pero la limitación obliga también al conductor a enfrentarse con mayores riesgos, porque mientras es, a veces, fatal el adelantar a 100 por hora, es mucho más seguro hacerlo a 120 ó 130, principalmente en una cuesta, cuando otro coche viene de frente.

A primera vista, el factor psicológico aboca fuertemente en favor de la limitación. Se debe acabar con la «locura del acelerador», tan temible en aquellos que supervaloran sus posibilidades de conductor y las de su vehículo. Los reflejos se controlan mucho me-



Un «coche espía», provisto de los aparatos adecuados, vigila la velocidad de los automóviles que circulan por la carretera. —(Fotofiel.)

jor a 100 que a 140 kilómetros por hora.

Pero la limitación de velocidad puede también «dormir» al conductor, atenuar su vigilancia. Puede incluso crear una mentalidad de que se conduce con toda seguridad. Los reflejos enervados pueden entonces convertirse en un factor de accidentes mortales.

Algunos quisieran que se tuviesen en cuenta las diferencias considerables entre el tráfico rodado de un cierto número de departamentos. Cuando la circulación es muy escasa, ¿será también indispensable esta ley?

La inmensa mayoría de las carreteras francesas no están hechas para las grandes velocidades. Tie-

nen numerosas curvas y cruces; su anchura es insuficiente.

El proceso está, pues, abierto. Pero, frente a las pavorosas cifras actuales, merece de nuevo ser intentada la experiencia. Tras un tiempo de prueba, serán, una vez más, las cifras las que decidan.

Cilles FABIER

### EN EL FRAGOR DE LA FIESTA BRAVA

## MAS DE SEIS MIL TOROS Y NOVILLOS SE LIDIARAN ESTA TEMPORADA

### 264 ganaderías existen en la Península, divididas en las tres zonas tradicionales: Andalucía, Centro y Salamanca

Estamos mentidos en pleno fragor de la fiesta nacional, en la cúspide de la temporada, en el tiempo en que no hay un solo día sin reseña de toros, y mucho menos ahora, cuando España está de moda en el mundo merced a los visitantes extranjeros, que escogen para sus vacaciones nuestro cálido y largo verano.

Este año se lidiarán, de aquí a octubre, que es cuando declina la temporada taurina, más de 6.000 reses bravas, entre toros y novillos; lo que, si ustedes hacen una sencilla operación dividiéndose dicha cifra por seis, nos dará el total de corridas; esto es, que los aficionados tienen tela larga para cortar de las actuaciones de sus diestros favoritos.

### LO QUE NO PUEDE MEDIRSE EN NUMEROS

Pero, ¿y de los toros? Del protagonista principal de la fiesta, de la noble fiera, que sin ella no existiría ésta, ¿qué sabemos? No pretendemos reflejar aquí una lección de zoología, sino de proporcionarles datos, especialmente a los muchos aficionados a la fiesta brava, recogidos del propio Grupo Sindical de Criadores de Toros de Lidia, que preside el conocidísimo ganadero don Manuel García Aleas.

Los datos son de última hora; es decir, referidos al día, y, por tanto, actuales. Perdonemos la monotonía de las cifras al referirnos a una faceta de la fiesta que no tiene el menor contacto con la precisión y la matemática, puesto que lo que en ella prima es el valor, el coraje y la nobleza, que no

pueden medirse con ninguna clase de números.

### LA FIESTA MAS NUMEROSA

Comenzaremos diciéndoles que la novillada donde se lidian más dichos es en Soria, en su coso centenario. Uno de los días festivos pasados se despacharon en la misma jornada doce novillos grandotes. Es la única fiesta que conocemos con tanta abundancia de cornúpetas.

Esta tradición taurina de la provincia castellana le viene de antiguo; nada menos que de la prehistoria, pues el primer lance prácticamente conocido es el hallado hace unos años en unas cuevas con pinturas rupestres en el monte Valonsadero, cercano a la capital.

### EL MAPA GANADERO IBERICO

Pero vamos a meternos de lleno en el mundillo de las ganaderías. En toda España hay 264 ganaderías de reses bravas, sin contar las de prueba, que en la primavera

pasada sumaban seis, una de ellas constituida en Sociedad, raro caso, pues ya se sabe el sello personal de esta clase de crianza de animales.

Existen tradicionalmente tres demarcaciones en el mapa ganadero español de toros de lidia. Estas son:

Andalucía y Portugal; zona Centro, donde está incluida la provincia de Madrid, y la de Salamanca, que por sí sola es la más importante de todas las provincias españolas.

En la primera hay censados 116 ganaderos diferentes; en la segunda, 87, y en los prados y pastos salmantinos, 61.

### LA RUTA DEL MALETILLA, OCULTA

Así, pues, en este resumen están situadas las grandes zonas. Los «maletillas» se las saben de memoria y podrían indicarnos una a una, provincia por provincia. Nosotros no lo hacemos por no hacer exhaustivas estas notas y por la sencilla razón de no dar pistas a

los que todavía no estén muy enterados, pues, como es sabido, desde el año 1964 está dispuesto por el Ministerio de la Gobernación el castigo y la sanción «a cuantas personas penetren furtivamente en las fincas, dehesas, cercados o tendaderos para capear u hostigar a las reses bravas».

### EL TRAGICO TRIBUTO, CERCADO

Como es sabido también, todo lo anterior era la escuela taurina tradicional que pagaba todos los años un trágico tributo de vidas en busca de la gloria y la fortuna.

Ahora, las escuelas taurinas o el permiso es el cauce legal. De las primeras, muchos aficionados y gran parte de los diestros actuales no son muy partidarios, pues el toro de salón es completamente distinto de la realidad, porque en el redondel se expone la vida, cara a cara, en noble pugilato, entre la fiera y el hombre; dos bravos que han de demostrarlo cueste lo que cueste.

CACHO-DALDA





# MENUS VARIADOS PARA EL BEBE

na y otra de azúcar. Deben cocer quince minutos, ni uno menos, pues de las papillas mal cocidas vienen trastornos digestivos, como vómitos, diarreas y otras molestias. Estas cantidades se irán aumentando gradualmente en forma proporcionada.

## A los seis meses

Es la edad de comenzar a darle al niño lo que los puericultores llaman «gran papilla». Se hace con 250 gramos de leche, una cucharada grande de harina, dos pequeñas de azúcar, un poco de sal y una cucharadita de mantequilla. Esta papilla tiene un triple papel, puesto que es alimenticia, laxante y portadora de las vitaminas necesarias para el crecimiento y el desarrollo del niño.

## De diez a dieciocho meses

Los alimentos aumentan en cantidad y variedad. Para que resulte más claro y cómodo de seguir lo expondremos de la siguiente forma:

### Diez meses

Seis de la madrugada: pecho.  
Diez mañana: papilla.  
Dos tarde: sopa de caldo de verduras con sémola, tapioca o una yema de huevo.  
Seis tarde: pecho.  
Diez noche: papilla.  
Por la noche solamente agua.

## Doce meses

Ocho mañana: papilla.  
Doce mañana: sopa de caldo de pollo o gallina o carne magra con sémola, tapioca, fideos o arroz muy cocido. Un huevo blando o bechamel de pescado, pollo, hígado o seso. Zumo de uva o naranja.  
Cuatro tarde: un vaso de leche muy azucarada.  
Ocho noche: un puré de patatas, lentejas, guisantes, espinacas, zanahorias con mantequilla. Mermelada de fruta madura o hervida o compota.

## Dieciocho meses

Nueve mañana: papilla o sopa de leche (250 gramos) sola o con cacao y pan tostado con mantequilla o mermelada o miel.  
Una tarde: sopa de caldo ordinario de cocido con sémola, tapioca, fideos o arroz, sopa de pan o pastas italianas. Un poco de pescado blanco o seso, hígado o carne picada. Compota, mermelada o fruta madura.  
Cinco tarde: un vaso de leche azucarada, queso o jamón cocido.  
Nueve noche: un puré. Un huevo pasado por agua o jamón picado. Mermelada o fruta.  
Los alimentos de los niños deben ser frescos y variados. No hace falta que siempre tomen jamón, carne de ternera y las vitaminas más caras. Al contrario, es conve-

niente ir combinando los platos de forma que entren distintos alimentos. A partir de los dieciocho meses ya pueden tomar el primer plato familiar, y a partir de entonces se les puede iniciar, poco a poco, a ingerir los alimentos habituales en la familia.

El mejor amigo de los niños y el mejor consejero de las madres en lo que a la salud del hijo se refiere es el puericultor. A él se le deben exponer todas las observaciones, todas las anomalías, todo aquello que no marche bien en el desarrollo del niño. Un capítulo muy importante es la alimentación de los bebés. Según van cumpliendo meses necesitan cambios en sus dietas, unos cambios lentos, progresivos, con el fin de facilitarles todos los elementos nutritivos necesarios para que su salud sea buena y su desarrollo normal. Salvo casos especiales de niños delicados o que sufren enfermedades pasajeras o habituales, la guía para una buena alimentación podría ser la siguiente:

## Hasta los cuatro meses

Deben tomar solamente leche, y mucho mejor si es materna. Cuando por alguna circunstancia el niño se cria por medios no maternos, es necesario consultar con el puericultor, porque nadie mejor que él sabrá cómo resolver cada caso. Toman solamente leche, por-



que hasta los cuatro meses los jugos digestivos, saliva, jugo intestinal, etc., no tienen los fermentos necesarios para la digestión de papillas, sopas u otros alimentos que no sean leche.

A esta edad pueden empezar a tomar zumos de frutas, comenzando por una cucharadita y aumentando progresivamente la dosis hasta llegar a un vasito pequeño cuando tienen un año. Conviene darles zumos de distintas frutas para que se acostumbren a distintos sabores. Si el niño padece co-

litis, solamente puede tomar zumo de limón, y, en todo caso, es mejor consultar con el médico antes de iniciar la administración de zumos.

## De cuatro a seis meses

Cumplidos los cuatro meses, el bebé normal necesita enriquecer su alimentación, porque ya ha agotado las reservas que tenía su organismo al nacer, y la leche ya no es suficiente. Cuando se prolonga excesivamente la dieta de leche sola, el niño seguirá aumentando de peso, pero muy lentamente, llegando éste a estacionarse e incluso a disminuir. Su piel, antes turgente y dura, se pondrá blanca y blanda. En resumen: su desarrollo se retrasará.

Las papillas deben hacerse con harinas salteadas, que son más digestivas, por haber sido sometidas a una preparación especial. También son buenas las harinas de trigo, maíz, arroz, avena, pero siempre preparadas en laboratorio y no en su estado natural. Es conveniente variar la clase de harinas para conseguir una alimentación más equilibrada, aparte de iniciar de esta forma el paladar del niño, que va habituándose a gustos distintos. Los distintos tipos de harina tienen diferentes características; por ejemplo, la harina de avena conviene a los niños que padecen estreñimiento, y la de arroz, en cambio, es astringente.

Las cantidades para las primeras papillas son las siguientes: 100 gramos de leche, 100 gramos de agua, una cucharadita de har-

# EL CALOR Y LA SED

Uno de los mayores inconvenientes del verano es la sequedad en la boca, el afán apremiante de ingerir líquidos como remedio contra la sed, una sed implacable que nos persigue durante todo el día, e incluso hace que nos levantemos a saquear la nevera durante la noche. Les contaremos cómo pueden, si no eliminarla, al menos reducirla bastante.

Evite bebidas dulces, por fresquitas y apetitosas que parezcan a primera vista, porque entonces es-

tará condenado a seguir bebiendo líquidos durante todo el día.

La cerveza es buen remedio para la sed. Tiene el inconveniente de que al poco rato de ingerirla estimula el sudor. Es muy madrileño y sumamente agradable la bebida llamada «clarita con limón», que consiste en mezclar con la cerveza una parte de gaseosa.

El té, la tila y la manzanilla, pe-

ro no heladas y muy ligeramente azucaradas —mejor sin nada de azúcar—, alivian mucho la sed.

Si durante la comida bebe, en lugar de vino o de agua, un vaso de gazpacho muy líquido, lo más probable es que ya no tenga sed en lo que queda de día.

Algunas veces nos reunimos con unos amigos para pasar unas horas charlando; alrededor de una mesa, en compañía de unos vasos. ¿Qué poner en éstos para que todo resulte bien? Las bebidas muy alcohólicas, mejor será desterrarlas en tiempos de calor. Pero a base de limonada, té y otras bebidas de este tipo parece que la cosa no resulta. Cabe la posibilidad de preparar una sangría o un cap, tan fresquitos, tan agradables, tan al gusto de todos. Pueden elegir:

## SANGRIA INOFENSIVA

Se pican un plátano, una pera, un melocotón, y pueden añadirse algunas cerezas, con o sin hueso. Cualquier clase de fruta es buena, a condición de que no se ablande demasiado. La fruta picada se pone en un recipiente de cristal, loza o barro, y se añaden tres limones, cortados en rodajas y el zumo de otros dos. Se moja con dos vasos de vino tinto y se deja reposar una hora. Se añade litro y medio del mismo vino, bastante hielo, cortado en trozos gordos y una botella de gaseosa. A los diez minutos puede servirse, removiéndolo previamente con cuchara de madera. Si es del gusto de quien lo beba, se añaden tres o cuatro cucharadas de azúcar.

## REFRESCO BLANCO

Un kilo de distintas frutas del tiempo, y algún melocotón en al-

mbar; cortados todos en cuadritos menudos, se ponen en un recipiente con cinco cucharadas de azúcar, una copa de ginebra, otra de Cointreau y un vaso de vino blanco. A las dos horas se añaden dos litros de vino blanco y mucho hielo en trozos grandes. En el momento de servirlo se echan tres sifones o tres gaseosas. En este caso se pondrá la tercera parte del azúcar.

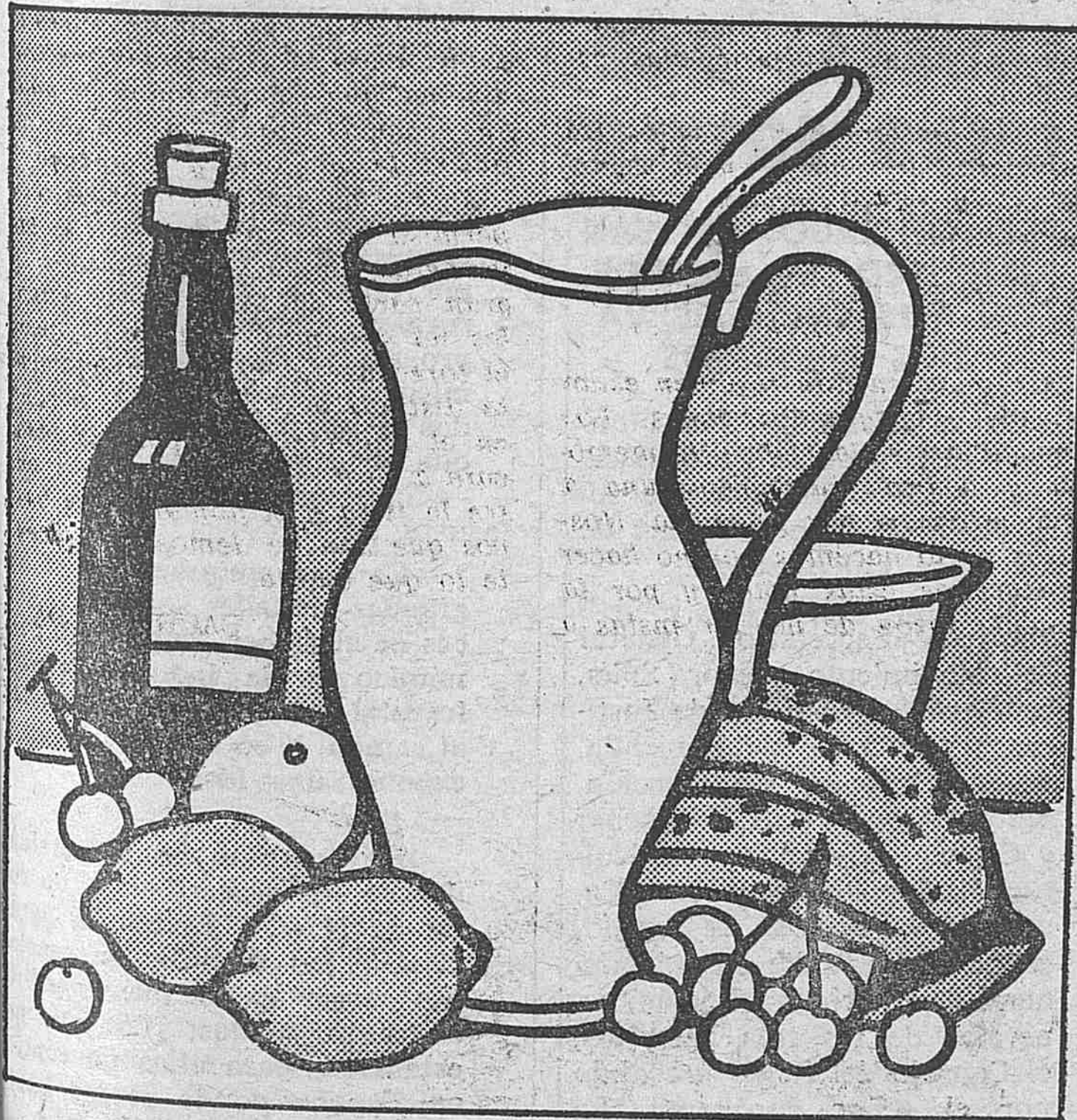
## SANGRIA A LA CANELA

Se extrae el zumo de cuatro limones y se reserva en un vaso. La corteza y pulpa que ha quedado se cortan en trozos y se ponen en una cacerola al fuego con tres vasos de agua y un poco de canela en rama. Cocerá despacio bastante tiempo, hasta que el agua quede en menos de la mitad. Se deja enfriar y se cuele en la jarra donde vaya a servirse. Se añade el zumo reservado, un litro de vino tinto y media gaseosa. Se añade azúcar a gusto, bastante hielo picado y un limón cortado en rodajas.

# LA SOLUCION, HOY

Manchas de chicle en pantalón de tergal. — Consulta del señor Casanova, Madrid. Dígale a su mujer que frote la parte manchada con un trozo de hielo. Que lo pase una y otra vez. Si no diera resultado por estar demasiado seco el chicle, disuelva este con ayuda de aceite, lavando después la mancha con agua caliente y jabón. Cuidado de dar el agua solamente a la parte manchada. Una vez seco, planchar marcando bien la raya, especialmente si ha sido afectada en el tratamiento.

BOLSOS MANCHADOS POR LA LLUVIA. — Consulta de A. R. D., Zamora. Ya lo hemos indicado en otra ocasión, pero lo repetimos de nuevo. El bolso negro de box-calf manchado por gotas de lluvia puede arreglarse pasando por toda la superficie un trapo humedecido y frotando fuerte. En seguida se pasa otro paño seco hasta que haya desaparecido todo vestigio de humedad. Le conviene darle al bolso una ligerísima capa de crema de calzado incolora, frotando muy bien para sacar brillo.







## La vida breve

### RAZON TECNICA

Hace algún tiempo, el primer teniente de Alcalde reunió a los periodistas para mostrarles una brillante maqueta: la maqueta de la plaza de Santo Domingo reformada. En muchos años no se había producido con tantas formalidades un intento de reforma interior. De ahí el entusiasmo del señor Suevos y de los técnicos municipales que habían proyectado el plan. No era, dicho sea con todos los respetos, un proyecto heroico, con intervención de drásticas medidas de expropiación, con envites a las arcas municipales, con desalojados... Se trataba de una operación inteligente y sencilla, con previo acuerdo de las partes interesadas. No se nos amagaba, pues, con posibles asociaciones de afectados, ni con virulentas campañas de Prensa. Era la versión rosa de la reforma interior, apta para todos los públicos, con excepción de determinados componentes de la Comisión del Area.

El proyecto cumplimentó los trámites precisos. En la órbita municipal no tropezó con aerolito ni aspereza alguna. De allí saltó a la Comisión del Area Metropolitana de Madrid, organismo dependiente del Ministerio de la Vivienda; organismo heredero, casi universal, de la fenecida Comisaría para la Ordenación Urbana de Madrid y sus Alrededores. Ahora se ha dado la noticia de que la Comisión rechaza el pimpante proyecto del señor Suevos y convierte en gris el sueño rosa de la Comisión Municipal de Urbanismo que preside el primer teniente de alcalde. Nada sucede; ni siquiera por el hecho de coincidir esta denegación con la actualización del tema de la plaza de Castilla, que forma parte del legado que recibió la Comisión del Area del organismo anterior o, si se me permite la personalización, la herencia político-administrativa recibida por el señor Aramburu de manos del señor Trias Bertrán.

Como todos los expedientes administrativos, éste, en el que se frustra un nuevo intento de reforma interior, tiene su explicación, copiosamente argumentada con fundamentos técnicos y políticos. Según mis noticias, no se puede ir a la reforma «por la perturbación que sufriría el tráfico rodado durante la ejecución del Plan». Argumento tan válido como el del médico que se negase a realizar una operación por temor a la hemorragia de sangre que el escálapo pudiera producir en el cuerpo del paciente. ¡Ah, los técnicos!

El cronista, que está medio asfixiado de calor, añorante de arena y de mar, de horizontalidad en suma, renuncia a establecer consideraciones sobre este asunto. Desde el borde de la piscina encoge los hombros y se dedica a meditar sobre la pacífica y deslumbrante invasión de bikinis y su posible relación con la subida de la temperatura. ¡Cuarenta grados a la sombra!... ¡Como para discutir con los políticos de la Comisión del Area!

Antonio IZQUIERDO

## LA LEGION DEL MERITO DE EE. UU., A DON IGNACIO RAMIREZ

Le han sido impuestas al teniente coronel don Ignacio Ramírez de Haro las insignias de la Legión del Mérito Norteamericano, en reconocimiento de más de diez años de servicios prestados como oficial de enlace entre el Alto Estado Mayor Español y el grupo

militar conjunto de los Estados Unidos.

Esta condecoración la ha ofrecido al señor Ramírez Haro el embajador norteamericano en España, Mr. Bidge Duke, en la residencia de este último y a cuyo acto han acudido altas jerarquías militares de ambos países.

## SERVICIO DE LOS CAMIONES-TIENDA A LAS LOCALIDADES DE LA SIERRA

La Comisaría de Abastecimientos y Transportes nos informa que a partir del próximo jueves día 14, los Camiones-Tienda de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, prestarán sus servicios en las localidades veraniegas que se detallan, con arreglo a los siguientes itinerarios.

LUNES: De 9 a 13 horas, San Lorenzo de El Escorial y Cercedilla, y de 5 a 8, Navacerrada y Collado Mediano.

MARTES: De 9 a 13, San Lorenzo de El Escorial y Cercedilla, y de 5 a 8, Los Molinos y El Boalo-Cerceda.

MIÉRCOLES: De 9 a 13, San Lorenzo de El Escorial y Miraflores de la Sierra, y de 5 a 8, Galapagar-La Navata y Canencia.

JUEVES: De 9 a 13, Cercedilla

## EL POBLADO DE FUENCARRAL SE TERMINARA EN BREVE

SOLO FALTAN CUARENTA Y OCHO VIVIENDAS Y PEQUEÑAS OBRAS COMPLEMENTARIAS

El Gobierno responde a través del "Boletín Oficial de las Cortes" a las preguntas de Jordana de Pozas

«Los vecinos del poblado dirigido de Fuencarral, en Madrid, constituidos en Asociación General de Cabezas de Familia, se muestran preocupados por la lentitud en la terminación de aquel poblado dirigido, por las deficiencias observadas en la construcción y, especialmente, en la urbanización, por la demora en la entrega de los títulos de adjudicación de sus viviendas y, en general, por una falta de diálogo con los órganos de la Administración responsables de la terminación del polígono.» Esta es la pregunta que el Procurador en Cortes señor Jordana de Pozas, en su calidad de delegado nacional de Asociaciones, ha interpuesto al Gobierno, según se recoge en el «Boletín Oficial de las Cortes» número 927.

También pregunta Jordana de Pozas si el Gobierno abordará las obras de todos los servicios de

carácter social de este poblado madrileño, lo mismo que los espacios ajardinados y la protección de la vía de ferrocarril que por allí atraviesa.

A ello se responde a través del «Boletín» que únicamente faltan pequeñas obras para concluir dichas obras, como la red de riegos, mejora de accesos y cerca de medio centenar de viviendas cuya ejecución se vio suspendida por haber planteado recurso los propietarios de una trapería en cuyo solar se deberían haber edificado.

### Periodista fallecido

Ha fallecido en su domicilio de esta capital el periodista don Fernando Balaña Alegre, que desempeñó el cargo de vocal de Prensa en la Federación Castellana de Remo.

Su muerte ha causado general sentimiento en los medios deportivos madrileños, en los que era sumamente popular y muy apreciado.

### Funerales en la Diputación madrileña

En la capilla de la Casa-nacimiento de la Diputación Provincial celebró ayer mañana una misa por el alma del protomártir de la Cruzada, don José Calvo Sotelo.

Presidió el doctor González-Bueno con don Luis Calvo Sotelo, hermano del finado, y don Joaquín Bau, presidente del Consejo de Estado.

Asistieron, entre otras personalidades, los Diputados Provinciales señores Babé Maureta, Rodríguez Muñoz y numerosos funcionarios provinciales con el Secretario de la Corporación, don Sinesio Martínez y Fernández Yáñez. Al final de la misa se rezó un responso.

## FUNERAL POR CALVO SOTELO

FUE OFICIADO EN SAN FRANCISCO EL GRANDE, CON ASISTENCIA DE VARIOS MINISTROS

En la iglesia de San Francisco el Grande se ha oficiado ayer mañana un solemne funeral en sufragio del alma de don José Calvo Sotelo.

Al acto, organizado por el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, acudieron el Ministro de Justicia, señor Oriol; de Hacienda, señor Espinosa; Gobernación, señor Alonso Vega; Educación y Ciencia, señor Lora; Agricultura, señor Díaz Ambrona; Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó; Capitán General de la Primera Región, generales de los tres Ejércitos, el Consejo del Reino presidido por el señor Iturmendi. La Junta Política, Mesa de las Cortes y otras personalidades.

## ENTREVISTA

DECLARACIONES DEL DIRECTOR ADJUNTO DE LA FAO, HERNAN SANTA CRUZ

A UN RITMO CADA VEZ MAS ACELERADO PIERDE HISPANOAMERICA SUS RESERVAS FORESTALES

Don Hernán Santa Cruz, que desde hace años ostenta la representación regional de la FAO para toda Hispanoamérica, y con el cargo de director general adjunto del organismo desde 1960, resume aquí para ARRIBA, en unas declaraciones especiales, su experiencia de la riqueza forestal de América en los siguientes términos, nada halagüeños. Le hemos preguntado cuál es el hecho más trascendente, a su juicio, y así nos ha respondido:

—El hecho que reclama cada vez una mayor atención de los Gobiernos es la destrucción continua e incontrolada, por el fuego, de superficies de bosques que alcanzan a 10 millones de hectáreas anuales. Los recursos forestales de América Latina (dispone, entre las tres grandes regiones mundiales en desarrollo, de mayores recursos explotados o subexplotados) están siendo destruidos a un ritmo cada vez más acelerado. Y en cuanto al aprovechamiento industrial, de 244 millones de metros cúbicos de maderas que se extraen al año de sus bosques, no pasa de un 16 por 100 para usos industriales. El 84 por 100 es para combustible.

—Visión pesimista ésta...

—No puede ser por menos si se observa que a partir de la segunda guerra mundial el desarrollo agrícola mundial de los países hispanoamericanos ha sido notoriamente insatisfactorio, habiéndose estancado prácticamente en los últimos años. Su población, que crece a un ritmo del 3,1 por 100 anual, necesitaría que el sector agrícola aumentase por lo menos a razón del 4 por 100, lo que está lejos de cumplirse. Hablamos en términos generales, en una macrovisión, no de plausibles programas y experiencias nacionales, que también hay.

—¿Frena todo esto, naturalmente, el deseado desarrollo económico?

—Estamos convencidos de que mientras no se resuelvan esos grandes problemas que afectan por igual a las grandes masas rurales y urbanas, todos los programas de desarrollo económico y social estarán destinados a un progreso lento, si es que no a un fracaso.

—¿La emigración del campo no asusta también?

—Es una emigración que las grandes ciudades son ya incapaces de absorber. Imperativo económico es la industrialización forestal y llevar esas industrias al campo. Y en esto quisieramos exponer una idea.

—¿Cuál?

—Hoy cuentan las Universidades de Iberoamérica con un total de 14 ó 15 Facultades agrarias, y las distintas promociones suman ya un buen número de posgraduados. ¿Por qué no establecer para ellos un centro en España donde se les habilite, teórica y prácticamente, en industrialización forestal?

Nívio LOPEZ PELLON



## A G E N D A

14 DE JULIO DE 1966

JUEVES

El Sol sale a las 5,56 horas.  
Se pone a las 20,45.

SANTORAL: San Buenaventura y San Francisco.

Temperaturas extremas en la capital (Observatorio del Retiro):  
Máxima de 37,4 grados a las 15,15 horas; mínima de 22,6 a las 6,45 horas.

# DECIMOSEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE DON JACINTO BENAVENTE

Mañana, día 14, al cumplirse el decimosegundo aniversario del fallecimiento de don Jacinto Benavente, el Montepío de Actores Españoles, en nombre de toda la profesión y como en años anteriores, dedicará en su memoria actos a los

que este año se pretende dar singular relieve, por celebrarse, a su vez, durante el mismo el primer centenario del nacimiento de nuestro Premio Nobel.

A las doce de la mañana se celebrará un funeral aniversario en la parroquia de San Jerónimo el Real (Moreto, 4), y seguidamente, ante el monumento erigido al maestro en el parterre del Retiro, después de unas breves palabras de cariñoso recuerdo se procederá a la ofrenda de coronas y flores por entidades y particulares.

Bomberos ... ..	233 32 32
Policía ... ..	0 91
Taxis ... ..	254 26 00
SERVICIOS DE URGENCIA	
Seguridad Social ... ..	209 18 40
Médico - Quirúrgico ... ..	261 61 00

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

939

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNO 12 B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Espos y Mina, 9; Mesón de Paredes, 8; Mayor 44; Segovia, 45; plaza de Santo Domingo, 6; Ferraz, 15; plaza Almuñécar, 5; Infantas, 9; Tesoro 1; glorieta de San Bernardo, 8; Campoamor, 7; Héroes del 10 de Agosto, 18; Goya, 12; Ayalá, 53; avenida Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 7; Antonio Casero, 12; San Emilio, 50; Barrio Morata, polígono 1, torre 126; Travesía José Luis Arrese, 10 (Barrio Elipa); Lago Constanza, 87 (entrada Alcalá, 316); Elisa Morla, 11 (Barrio San Blas); Herramienta, 4 (Gran San Blas); Valderrobles prolongación (Canillejas); avenida de Aragón, 82; José Arcones Gil, 76 (próximo Ascao); José del Hierro, 25 (Colonia San Vicente); Beato Berriochoa, 7 (esquina a Elto, 16); Alcalá, 219; Padilla, 69; Claudio Coello, 74; Maldonado, 26 (esquina Castelló); Cartagena, 75; glorieta Ruiz de Alda 3; María de Molina, 3 (próximo Castellana); Sil, 30 (Colonia del Viso); Clara del Rey, 62 (Prosperidad); Víctor de la Serna, 1 (Polígono Santa Marta); López de Hoyos, 211; Matapozuelos, 1 (Ciudad Lineal); Dracena, 13 (Polígono Santa Marta); paseo de La Habana 130; avenida del Generalísimo 35; Panamá, 2; avenida del Generalísimo, 144 (prolongación); Ángel Mujica, 1 (Colonia Virgen de Begonia); Cañaveral, 24 (Tetuán); Barrio del Pilar, Vía 8, número 7; General Margallo, 4 (Tetuán); Villamil, 76; María Pedraza, 11; Bravo Murillo, 193 (Estrecho); Raimundo Fernández Villaverde 33; Ríos Rosas, 50; Joaquín García Morato, 34; Feijoo, 12 y Cardenal Cisneros 79; Boix y Morer, 12; Isaac Peral, 38; Andrés Mellado, 15; Velayos, 10 (Ciudad Puerta Hierro).

Desde las 12 de la noche hasta las 9.30 de la mañana

Espos y Mina, 9; Mesón de Paredes, 8; plaza de Santo Domingo, 6; Campoamor, 7; glorieta de San Bernardo, 8; Héroes del 10 de Agosto, 18; Narváez, 7; Barrio Morata, polígono 1, torre 126; San Emilio, 50; Elisa Morla, 11 (Barrio San Blas); Lago Constanza, 87 (entrada Alcalá, 316); avenida de Aragón, 82; Valderrobles, prolongación (Canillejas); José del Hierro, 25 (Colonia San Vicente); Padilla, 69; Claudio Coello, 74; María de Molina, 3 (próximo Castellana); Cartagena, 75; Sil, 30 (Colonia del Viso); López de Hoyos, 211; paseo de La Habana, 130; Panamá, 2; avenida del Generalísimo, 144 (prolongación); General Margallo, 4 (Tetuán); Barrio del Pilar, Vía 8, número 7; Velayos, 10 (Ciudad Puerta Hierro); María Pedraza, 11; Raimundo Fernández Villaverde, 33; Boix y Morer, 12; Andrés Mellado, 15; plaza Almuñécar, 5.

## TURNO 12 B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Paseo de Extremadura 124; paseo de los Olivos, 1; paseo de Extremadura, 200; Camino de la Laguna, 64 (Colonia A. Blasco); avenida del Manzanar, 48; Alcaudón, 72; avenida Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); Ayamonte, 2 (Colonia Prensa); Grupo Residencial Juan XXIII, bloque C (Carabanchel Alto); Alejandro Morán, 9 (entrada General Ricardos, 153); plaza de las Meninas, 7 (edificio Velázquez); Belmonte de Tajo, 30 (entrada Salaberry, 17); Marina Usera, 3 (entrada Marcelo Usera, 149); avenida de Córdoba, 10 (Autopista Andalucía); paseo Santa María de la Cabeza, 106 (Colonia Moscardó); plaza J. Villarreal (de tras iglesia Beata María Ana); Batalla de Brunete, 38; Mesón de Paredes, 85; Carlos Arniches, 32; Avenida 31, Atocha, 114; Cavanilles, 8; Barrio Morata, polígono 1, torre 126; avenida Ciudad de Barcelona, 99 (Pacífico); San Florentino, 5 (Puente Vallecas); avenida de la Albufera 87 (Puente Vallecas); Sierra Alcubierre, 4 (iglesia Santo Ángel); avenida San Diego, 146 (Puente Vallecas); Adrada de Haza, 17 (Colonia Guadarrama); Polígono de Palomeras, torre 4 (Puente Vallecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9.30 de la mañana

Barrio Morata, polígono 1, torre 126; avenida del Manzanar, 48; paseo de Extremadura, 124; Camino de la Laguna, 64 (Colonia A. Blasco); Ayamonte, 2 (Colonia Prensa); Alejandro Morán, 9 (entrada General Ricardos, 153); Belmonte de Tajo, 30 (entrada Salaberry, 17); Marina Usera, 3 (entrada Marcelo Usera, 149); plaza J. Villarreal (de tras iglesia Beata María Ana); Mesón de Paredes, 85; Atocha, 114; Cavanilles, 8; avenida de la Albufera, 87 (Puente Vallecas); Polígono de Palomeras, torre 4 (Puente Vallecas); avenida de San Diego, 146 (Puente Vallecas).

## DOS MIL MILLONES DE PESETAS, VOLUMEN DE VENTAS DE «GRAFISPACK-66»

## HOMENAJE A LUIS AUGUET DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA PARA EL PROGRESO DE LAS ARTES GRAFICAS

El volumen de ventas de más de 2.000 millones de pesetas en el espacio de nueve días que duró el Salón Monográfico «Grafispack» es una de las mejores cifras obtenidas en Exposición alguna celebrada en España durante los últimos meses. Con este motivo, indicativo del éxito logrado por tal certamen, tanto dentro de España como en los medios internacionales, le ha sido ofrecido un homenaje a don Luis Auguet y Durán, organizado por la Asociación Española para el Progreso de las Artes Gráficas.

Casi 300 personas, destacadas personalidades de las actividades gráficas y del envasado, se reunieron en los salones del hotel Luz Palacio, de Madrid, para celebrar el triunfo del certamen y mostrar su adhesión al hombre que a lo largo de muchos años al frente de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre tanto ha hecho por el arte impresor en España. Presidió el acto el director general de Información, señor Robles Piquer, en representación del Ministro de Información y Turismo, junto con el señor Fernández-Cuesta y los directores generales de Bellas Artes, Expansión Comercial, Régimen Interior, Industrias Textiles y Varias, Asistencia Técnica Tributaria, Enseñanza Primaria, director de la Fábrica de Moneda y Timbre, Presidente Nacional de Artes Gráficas y directores general y artístico de «Grafispack», entre otras personalidades asistentes destacaban la del director de la Feria de Muestras de Barcelona, Gobernador de Málaga y Delegado Nacional de Sindicatos de Barcelona.

## NECESIDADES DE LA INDUSTRIA

El Salón «Grafispack» ha pretendido atender a las necesidades de la industria de impresión y especialmente la del envasado. Más de 20.000 compradores, especializados de toda España, asistieron a la presentación de la maquinaria transformadora, que el país necesita con el fin de dar a sus productos conserveros el aspecto y la seguridad de envasado que la demanda internacional siempre ha pedido.

Tras la comida homenaje, el Secretario Nacional de Artes Gráficas leyó los telegramas de adhesión enviados por el Ministro de Información y Turismo, el de Educación y Ciencia, el del Ejército, Industria y Secretario General del Movimiento, embajador de España en el Vaticano, Alcalde de Esparraguera (ciudad natal del señor Auguet) y otras personalidades. El señor Martínez Asenjo resaltó la personalidad del homenajeado, en la que aparecen como grandes virtudes su inquietud ante los pro-

blemas, la insatisfacción de los resultados, la dedicación a su trabajo y la amistad y lealtad con españoles y extranjeros.

Habló a continuación el señor Robles Piquer, quien expuso cómo España, en la primera salida de las Artes Gráficas a la vista de todo el mundo, ha demostrado que se puede asomar al concierto universal con suficiencia y capacidad. «Auguet —según dijo Robles Piquer— ha sabido reconquistar para España uno de los Gibraltares que se nos han presentado en la Historia. La moneda española se ha podido fabricar en España y no en Inglaterra, como se venía haciendo».

Contestó a estas palabras, con visible emoción, el propio don Luis Auguet, quien demostró que

España ha tenido siempre preponderancia en la historia de la impresión. «No estábamos dispuestos —respondió a la alusión de independencia de la fabricación del papel moneda— a que los mejores sastres fueran los de Londres; los mejores modelos femeninos, de París. Estábamos convencidos de que las Artes Gráficas eran de España».

Cerró el homenaje el señor Hartman, cuya familia se dedica desde hace casi dos siglos a las Artes de la imprenta, y señaló que Auguet está en el corazón de la familia de las Artes Gráficas, porque siempre mostró su caballería de español, la honra de todo español, que, a la vez, honra a todo europeo.

J. M. V.

TRIBUNALES  
LA PRESCRIPCION DEL DOCUMENTO OFICIAL FALSIFICADO

El procesado, M. V. A., puesto de acuerdo con otro que dice llamarse G. M., consiguió que este último, mediante el abono de una determinada cantidad, le proporcionara el permiso de conducir de la clase primera, que tiene fecha 12 de enero de 1956, documento firmado y sellado, y, sin embargo, no verdadero, ya que dicho número pertenece a otro permiso de tercera clase extendido a nombre de J. L. R. M. Durante todo ese tiempo el procesado ha estado conduciendo vehículo de motor mecánico, constándole que dicho permiso no era legítimo para tal fin, y, por consiguiente, que carecía de él, hasta que el que usaba le fue retirado en el año 1963, en San Miguel de Dueñas (León).

En la sentencia de la Audiencia de Madrid se estimó que los hechos constituían un delito de falsedad en documento oficial y otro de conducción ilegal, de la ley de 9 de mayo de 1950, condenando a M. V. A. a las penas de seis meses y un día de presidio menor y multa de cinco mil pesetas, con la consiguiente privación del permiso para conducir por un año, o del derecho de obtenerlo por igual tiempo.

La defensa del procesado, en el recurso de casación, articuló varios motivos, sobresaliendo por su importancia el primero de los de quebrantamiento de forma, ya que—dice—la sentencia del Tribunal de Instancia no ha resuelto todos los puntos que han sido objeto de la defensa, puesto que no ha sido considerado y resuelto por la Sala el problema jurídico de la prescripción del delito de falsedad en documento oficial. El letrado don Jesús Ulloa Corbeira, en el sexto motivo por infracción de ley, que lo plantea subsidiariamente para el supuesto de que no prospere el primer motivo por quebrantamiento de forma, alude a los artículos 113 y 114, ambos del Código Penal, donde dice que los delitos prescriben a los cinco años, cuando la Ley señale cualquier otra pena inferior a seis años, y el 114, en que el término de la prescrip-

ción comenzará a correr desde el día en que se hubiera cometido el delito; y, según el artículo 303, la pena del delito de falsedad en documento oficial no excede de seis años, puesto que aquel precepto lo castiga con la pena de presidio menor.

Nuestro más Alto Tribunal considera que el primero de los motivos del recurso interpuesto por el procesado tiene que ser acogido, puesto que si el delito de falsedad de que fue acusado por el Ministerio Público estaba prescrito conforme a los mencionados artículos del Código Penal, por haber transcurrido más de cinco años desde 1956, en que se confeccionó el documento, hasta el año 1963, en que se incoó el correspondiente sumario, y es palpable que la sentencia del Tribunal de Instancia ha incurrido en quebrantamiento de forma al no hacer declaración expresa ni siquiera alusión sobre tan importante cuestión, procede—dice el Supremo—declarar la nulidad de la resolución recurrida y devolver las actuaciones a la Audiencia para que, reponiéndolas al estado de dictar sentencia, dicte la que corresponda con arreglo a Derecho.

El Tribunal Supremo se ha cuidado en esta sentencia de mantener en toda su integridad el importante artículo 851 de la ley de Enjuiciamiento Criminal, que manda a la Sala pronunciarse sobre todos los puntos que son objeto de la acusación o de la defensa, independientemente de que puedan estimarse o no claros tanto en cuanto a su aceptación como a su repudio. El problema de fondo, en cuanto a la prescripción, tendrá que ser muy discutido, ya que si, por un lado, pueden haber transcurrido los plazos prescriptivos, por otro, no cabe duda que se ha estado usando constantemente el documento falso. Pero este problema, como decimos, ha de resolverlo la Sala. Por no hacerlo ha quebrantado las formas del procedimiento.

SERTORIUS



## EUROPA, DIEZ; ESPAÑA, UNO

El catedrático de la Universidad de Madrid don Carlos Sánchez del Río manifestó ayer, ante las cámaras de Televisión Española, que Europa gastaba en investigación científica y técnica diez veces más que España. Se entiende, claro es, que se trata del resto de Europa occidental, excluida España.

Europa, de otra parte, gasta en investigación científica y técnica una tercera parte de lo que dedican los Estados Unidos a este fin. El número de hombres implicados en esta actividad guardan, en Estados Unidos y en Europa, aproximadamente la misma proporción.

El doctor Sánchez del Río dijo que la investigación «es una especie de industria moderna y un hecho económico». Hizo un pequeño resumen sobre el crecimiento de la investigación en un país como el nuestro, que «hay que reconocer carece de tradición investigadora».

La Junta de Ampliación de Estudios, creada en el primer tercio de siglo, fue el nacimiento de la actual ciencia española. En 1939 fue creado el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en 1940 el Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas. En 1942 el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial, hoy de Técnica Aeroespacial. En 1951 la Junta de Energía Nuclear. En 1957 el Centro de Experimentación de Obras Públicas y posteriormente la Comisión Asesora de Investigación Científica, órgano asesor del Gobierno en esta materia, fue elevado a rango gubernamental con la creación de la Comisión Delegada para Política Científica. La apretada y apresurada historia sobre la instrumentación de nuestra actividad científica se ha cerrado con la reestructuración del Ministerio de Educación Nacional, hoy de Educación y Ciencia.

Pero, ¿es esto suficiente?, se preguntaba ayer

el profesor Sánchez del Río. La pregunta quedaba un tanto en el aire, pero la proporción de diez a uno que nos separa del resto de Europa es lo suficiente explícita para tener que añadir algo más.

Esta situación española, muchas veces expuesta, puede ser superada en un lapso de tiempo relativamente breve. Entre los temas prioritarios del Plan de Desarrollo II figura el de dedicar la suficiente atención a la investigación científica y técnica. Al menos eso es lo que se ha dicho en las primeras reuniones de las diferentes Comisiones ya constituidas.

La investigación científica y aún más la técnica y de desarrollo es de tan vital importancia para los españoles que aunque no llevara tras de sí una fuerte implicación económica, España debía dedicar a la investigación —al uso de la cabeza y de los dedos, apoyado en unos previos conocimientos— una atención muy acusada. Muchas de las cosas que dejamos de hacer, que se realizan mal o que nos alejan del tiempo en que vivimos, son precisamente esa falta de sentido de la realidad, ese no tener los pies en el suelo, que se produce en todas las actividades españolas como algo espontáneo.

El manejo de los dedos y del sentido común, la búsqueda de resultados positivos de una determinada labor de creación —investigación técnica y de desarrollo— son tareas urgentes para los españoles, como ejercicio mental, como gimnasia que los adentre en el tiempo en que viven y que den a sus acciones la ponderación, la medida y el rigor de la que muchas de las actividades hoy carecen.

Octavio RONCERO

## PROXIMO ACUERDO ATOMICO HISPANO-ARGENTINO

El presidente de la Junta de Energía Nuclear visitará Argentina y Brasil

Un acuerdo bilateral para uso pacífico de la energía atómica va a ser firmado entre España y la Argentina, coincidiendo con la visita a Argentina del presidente de la

Junta de Energía Nuclear, don José María Otero Navascués, entre los días 19 al 27 de este mes. Antes de su llegada a Argentina, durante los días 15 al 19, el señor

Otero visitará Brasil, donde permanecerá hasta el 19, donde mantendrá conversaciones con los directivos brasileños en energía nuclear. En Río de Janeiro visitará la Comisión Nacional de Energía Nuclear y el Instituto de Ingeniería Nuclear, y en Sao Paulo, el Instituto de Energía Nuclear.

El señor Otero va acompañado de sus colaboradores don Luis Gutiérrez Jodra, director de Plantas Piloto e Industriales de la Junta de Energía Nuclear, y don Ricardo Fernández Cellini, director del Departamento de Química e Isótopos. En Brasil pronunciará conferencias sobre el programa nuclear español y sobre la fabricación de elementos combustibles.

El señor Otero irá directamente de Buenos Aires a Ginebra, donde el día 29 tiene que asistir a una reunión del Consejo del CERN, Organización Europea de Investigaciones Nucleares.

## CURSO DE ANTROPOLOGIA FISICA Y CULTURAL

EL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA OFRECE BECAS A LOS ESPECIALISTAS ESPAÑOLES Y AMERICANOS

Con el fin de preparar especialistas en Antropología Física y Cultural, orientada hacia los países de Hispanoamérica, el Centro Iberoamericano de Antropología, dependiente del Instituto de Cultura Hispánica, convoca a los licenciados españoles y americanos que deseen formarse en estas disciplinas durante el curso académico 1966-1967.

Se estudiarán las asignaturas de Etnología General, Introducción a la Historia, Antropología Física General, Teoría e Historia de la Lingüística y Ecología Humana, que serán impartidas en el primer trimestre. En los trimestres segundo y tercero se estudiará Antropología Social de la Península Ibérica, Historia de España, Lingüística Estructural, Introducción a la Antropología Aplicada, Seminario de Historia Etnica (Aculturación), Etnología de América, Estadística Aplicada y Problemas de Población Iberoamericana.

Los alumnos que aprueben un mínimo del setenta y cinco por ciento de las asignaturas del plan de estudios obtendrán un certificado de estudios; será necesario aprobar la totalidad para obtener el diploma, una vez que se hayan

realizado las pruebas de laboratorio y de campo que la Dirección del curso señale a cada alumno.

Para ingresar en este curso será necesario poseer el grado de licenciado en cualquier carrera universitaria; aprobar una prueba de ingreso que consiste en conocer el inglés básico, demostrar preparación a través de una entrevista con el Jurado y abonar cinco mil pesetas en concepto de matrícula.

El Instituto de Cultura Hispánica ofrece becas para la formación de especialistas. Para optar a ellas tendrán consideración preferente quienes siendo ciudadanos españoles o de cualquier República americana, sean propuestos por una Universidad o centro de estudios de su país. Es imprescindible poseer un título universitario, poseer facultades físicas y no haber cumplido cuarenta años.

Las becas durarán desde octubre de 1966 a julio de 1967. Todas las solicitudes habrán de ser cursadas a través del Instituto de Estudios Antropológicos (paseo de Infanta Isabel, 11. Museo Nacional de Etnología. Madrid) o a los respectivos Institutos de Cultura Hispánica de los países iberoamericanos; quienes se encargarán de su tramitación.

## CARTELERA DE EXPOSICIONES

PALACIO DE CRISTAL — Exposición Nacional de Bellas Artes. Clausura, 19 de julio.

CIRCULO 2 (Manuel Silveira, 2).—XV Exposición de Arte en Chamberí. Clausura, 20 de julio.

GRIFE & ESCODA (Los Madrazo, 6).—Nuevos valores. Exposición permanente. Clausura el 1 de septiembre.

QUIXOTE (Plaza de España).—Hasta septiembre, Exposición permanente de grandes maestros de la pintura.

## IMPOSICION DE LA MEDALLA DEL MERITO EN EL TRABAJO A AZORIN

TAMBIEN FUERON CONDECORADOS DON RAMON PASTOR, DON TOMAS GARCIA ESCUDERO Y DON CARLOS GONZALEZ PAGES

A don José Martínez Ruiz «Azorín» le fue impuesta en su domicilio la Medalla al Mérito en el Trabajo por don Ricardo Gómez Acebo, en representación del Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria. Azorín, visiblemente emocionado, charló con sus visitantes, haciendo un alto de memoria dado lo avanzado de su edad: noventa y tres años.

También les fue impuesta, en su categoría de Plata, a don Ramón Pastor Mendivil, que fue director de «ABC», y a don Tomás García Escudero, antiguo jefe de Personal de la Editorial Prensa Española.

El señor Luca de Tena agradeció la presencia del Ministro de Trabajo e hizo un cálido elogio de los condecorados. Asimismo el Ministro remarcó su satisfacción al entregar estas condecoraciones, que honran no sólo las condiciones humanas de los condecorados, sino también las de Prensa Española.

## EL 23 POR 100 DE LOS ALUMNOS DE DERECHO, SUSPENDIDOS

EN LOS LIBRES, EL PORCENTAJE SE ELEVA AL TREINTA Y SIETE

Un setenta y siete por ciento de aprobados se ha producido en los exámenes ordinarios de la Facultad de Derecho de Madrid, según datos estadísticos facilitados por el Gabinete de Prensa del pabellón de gobierno de la Universidad.

En la enseñanza oficial se matricularon 12.286 alumnos; de entre ellos, 9.569 han sido aprobados en las diferentes asignaturas y 2.717, suspendidos. Estas cifras globales pueden desglosarse:

Primer curso (selectivo): Sobre 901 matriculados ha habido 458 aptos y 443 no aptos.

Segundo curso: 2.644 aprobados, 1.012 suspensos.

Tercer curso: 2.840 aprobados, 535 suspensos.

Cuarto curso: 1.847 aprobados, 465 suspensos.

Quinto curso: 1.575 aprobados, 262 suspensos.

Doctorado: 205 aprobados.

El mayor número de suspensos se produjo en las asignaturas de Derecho Civil primero (segundo curso, 51 por 100), Economía Política (segundo curso), Derecho Administrativo (tercer curso) y Derecho Mercantil (cuarto y quinto cursos).

En la enseñanza no oficial puede observarse un aumento de suspensos: Sobre 2.901 matriculados ha habido 1.822 aprobados y 1.079 suspensos. Es decir, un porcentaje global del 37 por 100 de alumnos suspendidos.

## Exámenes de profesorado e ingreso en la Escuela de Publicidad

La dirección de la Escuela Oficial de Turismo ha convocado exámenes de ingreso para el curso 1966-67. El plazo de admisión de instancias terminará el 15 de septiembre próximo.

Asimismo, la Escuela de Turismo ha convocado un concurso para la provisión de tres plazas de profesor en este centro. Las instancias para este fin deberán presentarse en la secretaría de la Escuela antes del 12 de agosto.

## Acceso a segundo y tercer cursos

Han sido convocados exámenes habilitadores para el acceso al segundo y tercer cursos de la Escuela de Publicidad para alumnos

## EXAMENES EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO

PLAZO DE MATRICULA HASTA EL 31 DE AGOSTO

La Escuela Oficial de Periodismo ha hecho pública la convocatoria de exámenes de ingreso en la misma para el curso académico 1966-1967.

La matrícula correspondiente habrá de formalizarse en la Secretaría de la Escuela, entre el 15 y el 31 de agosto, y los exámenes se celebrarán en Madrid, Barcelona y Canarias.

Para aspirar al ingreso es necesario estar en posesión de los títulos que habilitan para el acceso a la Universidad. Con la matrícula, cada aspirante presentará una Memoria autobiográfica, de una quince folios; un certificado negativo de antecedentes penales; una certificación de la titulación previa exigida y una solicitud, formulada en el impreso que se facilita en la Secretaría de la Escuela.

El examen de ingreso consistirá en un ejercicio escrito (redacción de un tema fijado por el Tribunal, traducción directa de un texto en francés o inglés y un «test» de curiosidad periodística) y otro oral (contestación a dos temas del cuestionario oficial y entrevista personal de la Memoria presentada). El ejercicio escrito es eliminatorio.

## Viaje fin de curso a Alemania

Un grupo de diecinueve alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo que terminó sus estudios en junio último ha emprendido el viaje fin de carrera por la República Federal Alemana. Al frente de ellos ha ido el profesor don José María del Moral.

## TELEFONOS DE "ARRIBA"

225 06 40 Y 235 22 40



## ARTE - LITERATURA - LIBROS - MUSICA

## AYER MURIO EN TOLEDO EL ESCULTOR VICTORIO MACHO

SU CADAVER FUE EXPUESTO EN LA ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE SAN FERNANDO

Será enterrado bajo su monumental escultura del Cristo del Otero

ORGANIZO EN COLOMBIA LA ACADEMIA DE BELLAS ARTES

Minutos antes de las nueve de la tarde de ayer llegó a la Academia de Bellas Artes de San Fernando el furgón que, desde Toledo, trasladaba los restos mortales del académico y escultor Victorio Macho. Acompañaban el cadáver, en varios coches particulares, la viuda de Victorio Macho, doña Zoila Barros Conti; con los sobrinos del finado, doña Manuela Sebastián y don Angel Gastelu Macho; el Gobernador Civil de Toledo, don Enrique Thomas de Carranza, y señores: el Presidente de la Diputación, don Julio San Román; Alcalde, don Angel Vivar, y el padre José María Mansilla, así como la señora de Esteban Infantes y de Delgado y otros íntimos de la familia.

A la puerta de la Academia recibieron el cortejo fúnebre los miembros de la Corporación, presidida por el secretario general, don Francisco de Cossío, y los directivos don Fernando Labrada, don Juan Adsuara y don Francisco J. Sánchez Cantón, director de la Academia de la Historia, así como la Directiva de la Casa de Valencia en Madrid, con el presidente, don Tomás Alonso; presidente de Honor, marqués de la Valdivia, y secretario general, don Dionisio Villegas, el ex Ministro don Blas Pérez González y otras personalidades.

Después de testimoniar el pésame a la viuda y demás familiares, el cadáver del ilustre escultor fue trasladado a la capilla particular de la Academia, en donde quedó instalada la capilla ardiente, presidida por la gran imagen del Crucificado, talla de Pompeo Batoni. Una vez que quedó instalada la capilla ardiente, el padre Félix García rezó un responso. Muchos académicos y otras personalidades amigos del finado rezaron una oración ante su cadáver, que aparecía envuelto en un sudario, y, entre las manos cruzadas sobre el pecho, un crucifijo.

Esta madrugada, sobre las cinco, la comitiva fúnebre seguirá a Valencia, donde Victorio Macho recibirá sepultura bajo la monumental escultura que él esculpió del Cristo del Otero.

## Día de luto en Toledo

Victorio Macho falleció poco antes de las once de la mañana de ayer en su residencia, Estudio-Museo de Roca Barteya, en Toledo.

En las últimas 48 horas se le había agudizado el cuadro clínico de insuficiencia pulmonar, y pese a los esfuerzos de los doctores Ramón Delgado, López Fando y Martínez González, no ha podido superar la enfermedad que le aquejaba desde hace más de un año.

Emigrado en 1937, tras de pasar por Francia y Rusia, se estableció en Colombia, donde organizó la Academia de Bellas Artes. Regresó a España en 1952, y poco tiempo después se estableció en Toledo, donde montó en su residencia un verdadero Estudio-Museo con gran acopio de esculturas realizadas en América hace dos años, con intervención del Instituto de Cultura Hispánica y Ministerio de Asuntos Exteriores,

se trajeron a España cincuenta cajones, conteniendo nuevas y diversas obras de Victorio Macho que se conservaban en América.

El escultor Victorio Macho manifestó su deseo, en numerosas ocasiones, de ser enterrado bajo una escultura gigantesca que él esculpió en su tierra natal, denominada «El Cristo del Otero».

Uno de los últimos proyectos, y en el que Victorio Macho había puesto grandes ilusiones, fue el del monumento al médico rural, que habría de erigirse en la carretera de Madrid a Barcelona, dentro de la provincia de Guadalajara.

Cuando Victorio Macho presentó el proyecto al Consejo General de Colegios Médicos y a la Prensa española dejó ver su inquietud porque se realizara con la mayor celeridad, como si presintiera que no le quedaba ya demasiado tiempo para realizar uno de los proyectos que había acariciado con mayor cariño.

El cadáver del escultor salió a las siete y media de la tarde de ayer de Toledo con dirección a Madrid. Después del funeral de corpore insepulto celebrado en la iglesia parroquial de Santo Tomé, al que asistieron todas las autoridades toledanas, el Gobernador Civil declaró ayer día de luto en toda la provincia y las banderas ondean a media asta en los edificios oficiales.

## SEIS OPINIONES SOBRE VICTORIO MACHO

## JULIO MARTIN CARO

(Pintor)

Era una persona formidable, de recio carácter y convicción en sus consejos. Le conocí en Toledo, en su casa de Toledo, en 1953. Yo fui allí a pintar una temporada y le visité una tarde en compañía de otro escultor que por entonces restauraba obras en San Juan de los Reyes. Me impresionó de Victorio Macho, su bondad y su sinceridad. Habló el escultor, en esa tarde que le conocí, de su vida en América. No olvidaré una obra suya: el retrato de Unamuno, que creó es de su mejor época.

## FEDERICO COULLAUT VALERA

(Escultor)

La noticia de la muerte de Victorio Macho me ha impresionado sobremanera. Me entero aquí, en La Granja, donde doy los últimos toques a una obra y recuerdo aquellos tiempos en que conocí al gran escultor y amigo. Fue en el año 1936, cuando don Eduardo Torroja le encargó un busto de Ramón y Cajal y a mi me encargó otro de José Echegaray. Con aquel motivo entablamos gran amistad.

Creo que Victorio Macho era el mejor escultor de nuestra época.

sesenta y siete, Victorio Macho ha poblado de monumentos, fuentes conmemorativas, estatuas, mármoles, bustos, figuras ecuestres, bronce y granitos el territorio español y los países de América. La gran estatua ecuestre al conquistador Sebastián de Benalcázar, en Cali (Colombia); la gigantesca barca que recuerda el heroísmo del almirante Miguel Grau, el máximo monumento peruano; el monumento dedicado al general Rafael Uribe y Uribe, que se levanta en el Parque Nacional de Bogotá; las estatuas a Belisario Porras y Justo Arosemena, en Panamá; el formidable monumento yacente en mármol, dedicado a la familia del libertador Simón Bolívar en la catedral de Caracas son obras monumentales debidas a su mano y a su talento, testimonio de quince años de trabajo infatigable en América.

## DOCE AÑOS DE PERU

Victorio Macho se hallaba en París realizando varios importantes encargos cuando fue invitado por el Presidente de Colombia, Eduardo Santos, a una Exposición general de sus obras en la Biblioteca Nacional de Bogotá. Después de la inauguración del monumento de Benalcázar pasó al Perú, cuyo Gobierno le había encargado la realización de la que sería una de sus obras mayores y más notables: el monumento a Miguel Grau héroe de la guerra del Pacífico.

Un año más tarde el maestro regresa a la Patria. En la «Roca Tarpeya» de Toledo —donde el Ta-

ca. Gran persona y gran amigo. Le vi la última vez hace dos años. No hace mucho fui a Toledo, pensé visitarle de nuevo y no lo hice. Me pesa no haberme despedido de él. Pero es el caso que la muerte nos llega cuando menos la esperamos.

## MANUEL SANCHEZ CAMARGO

(Crítico de arte)

Le conocí en su casa museo sobre el Tajo, como estatua entre tantas otras esculpidas por él y que tanto quería. Victorio Macho, digno paisano de Alonso Berruete y hombre con voz de pedernal, que diría García Lorca, fue un adelantado de la escultura moderna. Ahí están, para ratificarlo, el monumento a Cajal, el retrato de Unamuno, el de su madre... Le recuerdo en estos momentos como una estatua de su museo, como una estatua viva.

## JOSE RODRIGUEZ ALFARO

(Periodista)

Victorio Macho era un hombre amable y muy querido por todos. Yo le recuerdo como amigo entrañable de Marañón, como hombre que siguió la corriente intelectual de la generación del

jo se mezcla con viejas leyendas de amantes moros y cristianos celosos— se levanta la casa-museo del escultor, y se instala en ella una colección impresionante de maquetas, bronce, piedras, granitos, maderas y mármoles, que el artista quiere conservar cerca de sí y en tierra española, a pesar de las insistentes ofertas de compra que le llegan del extranjero.

## EL SELVATICO ESCULTOR

Menudo, liviano, casi frágil, la figura de este hombre es el revés de los grandiosos monumentos que ha levantado. Su rostro octogenario tiene el aspecto de los hombres habituados a la meditación y el silencio. Su carácter independiente lo mantuvo alejado de las instituciones y los cenáculos.

—He sido siempre áspero y violento. Mis relaciones con la gente eran difíciles, cuando no imposibles. Los amigos de la generación del 98 me llamaban el «selvático». Mi «selva» era de bronce y de piedra. Quizá ahora, con los años y la meditación, mi carácter se ha dulcificado. Estoy aprendiendo la ternura...

Un monumento a la ternura es la estatua «La Madre» (su madre) (foto central, arriba), realizado en granito y mármol, colocada en el lugar preferente de la casa-museo. Las manos y el rostro, de asombroso realismo, perpetúan la serenidad, el amor, la abnegación, el espíritu de sacrificio.

## UNAMUNO: «ORO» DE ESPAÑA

Hablamos del pasado, de los días en que «el selvático» se reclinaba en su adusto taller y se encerraba en el silencio. Y mientras

nos parece evocar el infatigable golpe del cincel contra la piedra, un desfile de figuras inmortales irrumpe en el recuerdo del artista: Cajal, Baroja, Menéndez y Pelayo, Falla, Miró, Ortega y Gasset, Valle Inclán, Unamuno, Machado, Juan Ramón, Galdós... Muchos de ellos fueron sus amigos. Otros fueron, además, sus modelos. Hubo obras difíciles y choques violentos, como la estatua de don Miguel de Unamuno, hoy en la Universidad de Salamanca. Victorio Macho viajó a Hendaya a encontrarse con Unamuno, que se hallaba exiliado. En una caja metálica llevaba tierra roja de España para modelar la cabeza del escritor. La Policía fronteriza lo detuvo y confiscó la caja, acusándolo de contrabandista y de tratar de pasar clandestinamente una fuerte cantidad de oro en polvo... Finalmente fue reconocido y pudo demostrar a las autoridades que se trataba de simple arcilla. «La cabeza de este hombre inmortal sólo podía modelarse en tierra española.»

En el parque del Retiro de Madrid se levanta la estatua a don Benito Pérez Galdós. Cuando estaba prácticamente terminada e instalada en el lugar que hoy ocupa, Galdós pidió al escultor que lo llevara «para verla». Fueron juntos al Retiro. El escritor, completamente ciego, pasó sus manos sobre la piedra y la golpeó con los nudillos mientras comentaba: «¡Muy buena, Victorio, muy buena! ¡Has hecho un buen trabajo!»

—Galdós es el hombre de aquella generación a quien más admiró. Era sencillez, bondadoso, lleno de candor, con un alma de niño. Los hombres verdaderamente grandes siempre son hombres buenos; no tienen tiempo para la maldad...

También en el Retiro se levantan los monumentos a Cajal, a Jacinto Benavente y al doctor Llorente. En Las Palmas de Gran Canaria, otro monumento a Galdós y la tumba del poeta Tomás Morales. En el Instituto Llorente, de Madrid, el grupo en bronce de «La Piedad». En Guetaria, «La Victoria» del monumento a Elcano. En Santander, la fuente dedicada a Conche Espina, con un conjunto escultórico. Don Ramón Menéndez Pidal, a sus noventa y dos años, vino a Toledo para ser su modelo. Las maquetas y proyectos para el sepulcro monumental de Menéndez y Pelayo, destinado a la catedral de Santander; el boceto para la estatua al doctor Gregorio Marañón, y los proyectados monumentos a San Juan de la Cruz y a Rubén Darío son obras recientes. Actualmente trabajaba en un busto dedicado al notable historiador peruano Raúl Porras Barrenechea, que será levantado en el Archivo de Indias de Sevilla.

## EL POLVO Y LA FATIGA

—A pesar de lo que digan mis médicos, yo no me siento fatigado. Aún tengo grandes proyectos y una larga tarea por delante —nos dice el maestro. Pero su esposa nos pide que no le fatiguemos demasiado. Sus médicos le han prohibido las conversaciones demasiado largas. Sus pulmones se hallan delicados, a fuerza de respirar el polvo de la piedra tallada durante décadas de continuo trabajo en los andamios.

Juan Pablo MARTINEZ GREEN  
(Fotos: Luis Alonso Martín y archivo ARRIBA. Cifra.)



**Título español:** «El hombre que murió tres veces».—**Título original:** «The man who finally died».—**Producción:** A British Lion-Magna Presentation (Londres), 1965.—**Director:** Quentin Lawrence.—**Argumento:** Lewis Greifer.—**Guión:** Lewis Greifer y Louis Marks.—**Decorados:** Scott MacGregor.—**Fotografía:** Stephen Dade.—**Montaje:** John Jympson.—**Sistema panorámico:** «Dyalscope».—**Interpretes:** Stanley Baker, Peter Cushing, Mai Zetterling, Eric Portman, Niall McGinnis, Bárbara Everets, Georgina Ward, Harold Scott, James Otway, Alfred Burke y Mela White.—**Cines de estreno:** Pompeya y Palace.

Una trama interesante con momentos apasionantes. De indagación, pero no por parte de la Policía, sino cardinalmente del que quiere esclarecer el misterio del fallecimiento de su padre. Reúne indudables dotes detectivescas: perspicacia, valentía y seguridad en sí mismo. Y gran confianza en su buena suerte.

El relato, como muchos de esta clase, tiene una base cierta. ¿Por qué no creer que no pueden pasar hechos análogos derivados de las complicaciones, de los embrollos de la segunda contienda mundial en su etapa —aun sin concluir— denominada «guerra fría»? Activísima labor los servicios de espionaje. Y los objetos primordiales son los inventos de los científicos. Secuestros, pero con sus singulares dades, que los diferencian de los demás, de sabios.

Las películas de agentes, menos que más secretos, «a lo James Bond» e imitadores —pero no superadores— descubren su falsedad. Distraen, pero no interesan. Y divierten por sus armas, que no sorprenden ya si no es a sus candorosos enemigos.

Ocurriese o no realmente esta trama, se le ha dado en el guión un desarrollo muy experto. Planteada la cuestión, ese enigma que angustia a Joe Newman y que decide sus arriesgadas y difíciles actuaciones, mantiene el tono intrigante hasta el final. Cuando se aclara una pregunta, surge otra. Y así, en un juego de adivinanzas, a veces sin pista, sin un solo dato. Intuición y deducción y, cuando se precisa, audacia.

«El hombre que murió tres veces»

## INTERESANTE RELATO DE MISTERIO Y UNA BUFONADA MUSICAL

Por Luis GOMEZ-MESA

Joe Newman no se asombra de nada. Está preparado para todo. Un comportamiento de superioridad que casi le garantiza el triunfo.

El cine inglés, tan ducho y diestro en estos enredos, ha efectuado éste con suma pericia. Si, el trabajo del director Quentin Lawrence —con reminiscencias de Hitchcock— es la suma, muy bien cumplida, de los diversos componentes de la película: guión, decorados, fotografía, cuadro artístico y el cometido último para lograr el nexo necesario: el montaje.

Stanley Baker, expresivo en su sobriedad, interpreta al protagonista Joe Newman. Descuellan, entre los que secundan su labor, Mai Zetterling, Peter Cushing —superespecialista en los géneros de terror, de misterio y similares— y Eric Portman.

La película ha sido realizada en los mismos lugares de acción: en Inglaterra, en Londres, y en Alemania, en Königsbaden.



**Título:** «Buenos días, Acapulco».—**Producción:** Zacarias, Méjico, 1965.—**Director:** Agustín P. Delgado.—**Argumento y guión:** Roberto Gómez Bolaños.—**Fotografía:** Rosalío Solano.—**Procedimiento color:** «Eastmancolor».—**Estudios:** Churubusco Azteca, Méjico.—**Interpretes:** «Viruta», «Capulina», Silvia Fournier, René Cardona (hijo), actuaciones especiales de Ingrid Barbow y Mary Ellen y de los cantantes Mayte Gaos, Fabricio, Paco Cañedo, Neo Murayana y Rafael Alcáide.—**Cines de estreno:** Madrid y Mola.

Predominio de lo musical y de lo jocundo. Y como escenografía —de fotogenia deslumbrante que exige el color—, Acapulco.

Más que un argumento coordinado, una sucesión incoherente de incidencias. ¿Graciosas? ¿Cómicas? Para unos públicos, sí. Y para otros, nada de eso.

Viruta y Capulina eligieron el camino de lo caricaturesco cosmopolita, sin estilo, en vez de seguir el de la comicidad genuinamente mejicana. No querían parecerse a Cantinflas. Se comprende, es único, no admite imitaciones. Ni a esos tipos populares mejicanos tan ocurentes, tan divertidos, suscitadores, muy eficaces de hilaridad.

Emplean ardid, trucos de viejo juguete cómico. Sus papeles son de detectives privados que han de vigilar al hijo de un multimillonario y resulta que no es tan niño como ellos suponían, sino un muchacho que sabe defenderse por sí solo. Tienen que ocultar lo que son. Fingen. Si mulan y disimulan...

Demuestran Viruta y Capulina —unos apodos candorosos— lo que dan de sí. Una comicidad bufonesca. Una gracia desgraciada.

Salvan la película continuos números musicales, sus intérpretes jóvenes y joviales y la belleza de Acapulco.

## MUSICA ESPAÑOLA

# UN NOMBRAMIENTO, UN PREMIO Y DOS ESTRENOS

**FRANCISCO LEÓN TELLO. DIRECTOR.**—Ha sido nombrado para dirigir el Conservatorio de Música de Valencia el catedrático de Estética e Historia de la Música, don Francisco León Tello. De sólida formación musical y cultural, el joven musicógrafo ha dado ya muchas muestras de talento. Su capacidad se resume en su magnífico libro sobre «Historia de la Teoría Musical», galardonado hace unos años con el Premio «Francisco Franco», que constituye lo más valioso existente en nuestras letras sobre la materia. Compositor y pianista, hombre de muchas virtudes necesarias para el cargo

que ahora ocupa, es autor también de un detenido estudio sobre «La Obra Pianística de Manuel Párrido».

**LEOPOLDO QUEROL, PREMIO «FRANCISCO FRANCO».**—El pianista valenciano Leopoldo Querol une a sus cualidades musicales una inquietud estudiosa capaz de cuajar en frutos muy valiosos. Licenciado en Letras, Querol publicó hace años un muy buen estudio sobre el «Cancionero de Upsala»; más tarde han visto la luz ensayos de diverso orden y, al fin, una «Historia de la Música», que es tenida como libro de texto en numerosos centros pedagógicos. Becado por la «Fundación March» ha traducido, transcrito y anotado en sistema moderno la «Teoría» de Tinctoris. El manuscrito de esta interesante obra se encuentra en la Universidad de Valencia y sobre él ha realizado Querol la publicación que le ha valido el Premio «Francisco Franco» de Letras, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

**LA OPERA «ZIGOR», DE FRANCISCO ESCUDERO.**—Por iniciativa de la ABAO (Asociación de Amigos de la Ópera de Bilbao), el laureado compositor donostiarra Francisco Escudero compuso una ópera vasca sobre libro de José Zúñiga. Para seleccionar éste se celebró un concurso. Posteriormente, la ABAO ha establecido un intercambio con Viena, que se iniciará el próximo año. Entre los compromisos acordados figura el

del estreno de «Zigor» en la Ópera de la capital austríaca. Así, pues, la temporada 1966-67, la ópera vasca se representará doblemente en España (Bilbao) y en Viena. Quienes la conocen tienen puestas muchas esperanzas en la importante creación de Escudero, cuyo concierto, así como el «Cuarteto» o el «Ballet» «Illetas» —entre otras muchas composiciones— le han granjeado una especial consideración dentro del actual panorama nacional.

**GARCÍA ABRIL Y SU CONCIERTO DE PIANO.**—Dentro del plan de programas extraordinarios, organizado por Radio Nacional de España con motivo del XXX aniversario del Movimiento Nacional, le ha sido encargado al joven compositor Antón García Abril un «Concierto para piano y orquesta», obra en la que ha venido trabajando desde hace bastante tiempo. Una vez ultimado el «Concierto» se ensaya y graba estos días en Santiago de Compostela por la Orquesta Sinfónica de Radio Televisión Española, bajo la dirección de Enrique García Asensio y con la colaboración de Esteban Sánchez como solista. El mismo 18 de Julio, a las diez y media de la noche, Radio Nacional ofrecerá —a través de su Programa Nacional— la «premier» mundial de la obra, que posteriormente será incluida en los programas regulares de la Orquesta de R-TV de la próxima temporada.

E. F.

## INAUGURACION DEL VII FESTIVAL DE LA CANCION GALLEGA

PARTICIPAN DIECISIETE NUEVAS CANCIONES  
GALLEGAS DE CONCIERTO

**PONTEVEDRA.**—El VII Festival de la Canción Gallega ha sido inaugurado anteayer en el salón noble de la Diputación Provincial con asistencia de las autoridades, personalidades del mundo musical y numeroso público.

La jornada estuvo dedicada al estreno de diecisiete nuevas canciones gallegas de concierto, todas las cuales fueron comentadas por el crítico musical Antonio Fernández Cid.

En la primera parte del programa se estrenaron 10 canciones de Federico de Freitas y, en la segunda, otras cinco; las dos primeras de María Teresa Prieto, y las tres restantes de José María Evangelista, Vicente Asencio y Matilde Salvador.

Cerró la sesión el homenaje a don Ramón del Valle-Inclán con dos canciones: «En el camino» y «Son de muineira», de María del Carmen Santiago de Meras.

Todas las canciones fueron interpretadas por la soprano Dolores Pérez, acompañada al piano por el concertista Miguel Zanetti, que tuvieron una actuación muy brillante.

Anoche se celebró la segunda jornada del Festival, dedicada a la canción española, en homenaje a Enrique Granados. (Cifra.)

### Certamen musical

**BARCELONA.**—Se están ultimando los preparativos para celebrar los Festivales Municipales de Barcelona en su cuarta edición, que en las tres precedentes obtuvieron singulares éxitos a cargo de la Orquesta Filarmónica de Barcelona, dirigida por el maestro Bohn.

En el programa de este Festival, programado del 27 de septiembre al 30 de octubre próximos se ofrecen actuaciones de extraordinaria calidad, como son la del compositor Wiener Jeneusse —el mejor del mundo—, dirigido por el célebre maestro y primera autoridad del mundo intérprete de Bach, Karl Richter. Una audición de las dieciséis natas para violín y piano de Beethoven, por el famoso violonista Wolfgang Schneiderhan. Y un recital a cargo de la Orquesta de Televisión Española, al frente de la cual actuarán sus tres directores titulares, Igor Markevitch, Antonio Ros Marba y Enrique García Asensio.

TELEFONOS DE «ARRIBA»  
225 06 40 Y 235 22 40

## FESTIVALES DE ESPAÑA EN CIUDAD REAL

**CIUDAD REAL.**—Por vez primera el Alcalde de la capital, Luis Martínez Gutiérrez, reunió en los salones del Ayuntamiento a los representantes de la Prensa y radio para informarles de la celebración de los Festivales de España en Ciudad Real, en la primera decena del mes de agosto.

Consiste el programa en la actuación de la compañía de Amparo Baro, que representará «La niña boba», de Lope de Vega, y la «Antígona», de Anouilh. Presentación del ballet de María Rosa y la actuación de Luceno Tena.



## DIA A DIA

## UN MARCO ADECUADO

Vamos conociendo los resultados de la planificación del desarrollo español. Tenemos a mano profusión de datos y de cifras. Revelan sin duda un salto importante en nuestra evolución económica. Creo que, en conjunto, ofrecen un saldo positivo y confortante. El empeño tendrá aciertos y tendrá fallos. El hombre de la calle ignora, generalmente, los matices técnicos de estos aciertos y de estos fallos. Yo diría que tampoco le preocupan excesivamente. Es una polémica muy minoritaria, muy de tú a tú, la que plantean los que enfrentan los fallos a los aciertos de la planificación. Todos nos sentimos un poco distantes de ese torneo entablado entre los expertos y los peritos en la materia, de cuyo interés e importancia tampoco dudamos.

Ahora bien; yo quisiera registrar un fenómeno que es el que se percibe claramente en los ambientes populares. Creo que me costará trabajo explicarme, pero lo intentaré de todos modos. Vamos a ver: El Plan es, para el común de las gentes, una realización a escala de laboratorio. El Informe Sociológico de la Fundación Foessa revela que un setenta y tantos por ciento ha oído hablar del Plan y un porcentaje menos elevado todavía sabe aproximadamente en qué consiste. No me equivocaré mucho, pues, al afirmar que el concepto popular es el de que está realizándose a escala de laboratorio. Para las gentes sencillas el Plan es asunto de alto nivel, de tan altísimo nivel, que siendo beneficioso para la Nación, apenas tiene algo que ver con ellas y con su diaria vicisitud económica. Por ejemplo, cuando se dan cifras de crecimiento automovilístico se aprecia incluso por los beneficiados o poseedores de coches que faltan talleres; cuando se habla de elevación del nivel de vida fallan los servicios del suburbano en las horas punta, provocando una conmoción en la rígida contabilidad de sus obligaciones laborales, porque tampoco tiene el caro alivio de un taxi que en esas ocasiones siempre desaparece; cuando piensa disfrutar de las ventajas de la promoción de la vivienda social tiene que soportar las implacables inclemencias de una absoluta carencia de una mínima estructura urbanizada; cuando se establece el principio del crecimiento industrial con la consiguiente despoblación agraria, piensa en los múltiples agobios que este crecimiento va a imponerle. Esto es, el hombre de la calle, admirando los resultados de la planificación, observa que es víctima de los problemas que le plantea el desarrollo. ¿Qué falta a la luz de este panorama cuyos ejemplos podrían multiplicarse? Lo que decíamos días pasados: no sólo una dirección sociológica, sino un marco adecuado, que atenúe los inconvenientes y multiplique los beneficios. Es decir, un marco en el que todas las incidencias favorables del crecimiento económico obtengan una urgente y directa traducción social, entendiendo por social no sólo los aspectos salariales, sino aquellos de carácter humano que son los que le permiten al hombre disfrutar de las ventajas del desarrollo.

Quizá, quizá, por eso, se halla a los ojos del pueblo, en esa escala de laboratorio, de ensayo de experimentación técnica. Un tan súbito crecimiento requiere ese marco como indispensable para que el español perciba en directo las respuestas que da el Plan a sus instancias. Ya sé que esto no es obra de éste o de aquel organismo. Pero nadie me negará que es algo que hay que adecuar con prontitud para que —insisto— el desarrollo no termine siendo una carga en lugar de un aligeramiento de agobios. El marco es obra de todos los administradores de la Nación; una obra colectiva de todos los responsables de la Administración, puestos a diseñarlo con entrañable y caliente homogeneidad. Podría ser la escala por la que se deslizaran todos esos sueños convertidos en realidad que nos inspiran los números, los datos, las cifras estadísticas... Algo que se palpe y se perciba con los dedos de la mano. Algo que se toque vivamente. Algo, en fin, con alas para poder salvar los baches y problemas que plantea cotidianamente la vida moderna, hasta eso tan hermoso como es el propio desarrollo y crecimiento.

José Antonio REVILLA

## SOCIEDAD ESPAÑOLA DE INVERSIONES, S. A.

(SEDI)

Con domicilio en Madrid, calle de Goya, 47, convoca a sus socios la Junta general de accionistas, a celebrarse en su domicilio social el día 29 de los corrientes, a las 11 horas en primera convocatoria, y el día 30 en segunda, con el siguiente

## ORDEN DEL DIA

- 1.º Modificación parcial de los Estatutos sociales.
  - 2.º Nombramiento de Director Gerente.
  - 3.º Ruegos y preguntas.
- Los señores accionistas deberán hacer depósito de sus acciones, para asistir a la Junta general, con cinco días de antelación a la misma.

Madrid, 5 de julio 1966.—La Ge-

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
225 06 40 Y 235 22 40

## SOCIEDAD GESTIONES Y ESTUDIOS INMOBILIARIAS, S. A.

(SEGIMO)

Con domicilio social en Madrid, calle de Goya, 47, convoca a sus socios a Junta general de accionistas, a celebrarse en su domicilio social el día 29 de los corrientes, a las 11 horas, en primera convocatoria, y el día 30 en segunda, con el siguiente

## ORDEN DEL DIA

- 1.º Modificación parcial de los Estatutos sociales.
  - 2.º Aumento del capital social.
  - 3.º Ruegos y preguntas.
- Los señores accionistas deberán hacer depósito de sus acciones, para asistir a la Junta general, con cinco días de antelación a la misma.

Madrid, 5 de julio 1966.—El Vicepresidente del Consejo de Administración.

## CON EL DINERO GANADO EN ALEMANIA

## UNOS TRABAJADORES TURCOS CREAN UNA FABRICA DE AUTOMOVILES EN SU PAIS

COLONIA (Crónica especial para agencia RIEL-DK, por Horet Zimmermann). — Los ingenieros turcos Nevati Telger y Omar Jilmaz consideraron que la idea alemana del accionariado popular era digna de imitación y fundaron la Turksan, S. A., que en los próximos años ha de levantar en Turquía una moderna fábrica de automóviles.

Ellos vieron en Alemania que Empresas como la Volkswagen, la Preudsa y la Veba fueron privatizadas por el Estado y vendidas sus acciones a los particulares. Se preguntaron por qué no iba a poder crearse una nueva fábrica en Turquía, país tan pobre industrialmente hablando.

Lo que falta en Turquía, meditan ellos dos, es dinero, y eso lo tienen los 150.000 turcos que trabajan en Alemania. Calcularon lo que ganan y la capacidad de ahorro de sus compatriotas y llegaron a un capital de unos 600 millones de marcos.

Telger y Jilmaz se presentaron a sus compatriotas con la siguiente pregunta: "¿De qué os sirve ahorrar unos miles de marcos? Cuando os los hayáis gastado estáis tan pobres como antes. Algunos turcos encontraron excelente la idea de convertirse en pequeños capitalistas mediante la suscripción de una o varias acciones de la Turksan, S. A. Desde entonces los promotores han logrado alcanzar la cifra de mil accionistas y un millón de marcos. Los trabajadores turcos quieren emplear, aparte de su dinero, los conocimientos técnicos adquiridos en la temporada que han trabajado en Alemania. Muchos de ellos han trabajado en fábricas alemanas de automóviles y los otros pueden adaptarse en relativo poco tiempo.

No hace mucho, la Turksan, S. A., convocó en un amplio local municipal de Colonia-Muelheim su primera Junta general de accionistas. Los accionistas escucharon de pie el himno nacional turco y luego habló su embajador en Alemania, Muezzinoglu Ziya. Les anunció que el Gobierno turco estaba dispuesto a ayudar a aquellos que se saben ayudar a ellos mismos. En Ankara los técnicos turcos han estudiado los planes de sus compatriotas en Alemania y los han encontrado aceptables. El Gobierno va a conceder subvenciones.

La iniciativa de estos trabajadores turcos despertó simpatías en el Gobierno de Ankara. En Turquía no hay hasta ahora ninguna fábrica de automóviles, y la Empresa Turksan podría, por tanto, ahorrar divisas, aparte de que la mano de obra turca hoy en Alemania podría aprovecharse totalmente. Aparte de esto, la maquinaria necesaria se compraría en marcos alemanes ahorrados por los propios turcos.

La Federación de Accionistas de la Turksan vela, por medio de un Estatuto con 68 artículos para que las cosas vayan por su curso debido. Se ha velado por mantener el sentido popular de los accionistas, según reza una de las disposiciones aprobadas: "Nadie podrá suscribir más de diez acciones de mil marcos cada una". Jilmaz y Telger afirman: "He-

mos aprendido del talento organizador de los alemanes".

## NUEVAS REGLAS PARA LA TASACION FISCAL EN SUECIA

Según una ley aprobada recientemente por el Riksdag entrarán en vigor nuevas reglas para la tasación fiscal de las ganancias de capital obtenidas en la venta de acciones y valores a partir del primero de julio de este año. El nuevo sistema proporcionará 100 millones de coronas más cada año (20 millones de dólares) a los ingresos del Gobierno y Municipios.

Hasta ahora han estado exentas de impuestos las ganancias obtenidas en la venta de acciones tenidas durante cinco años o más, pero las nuevas reglas estipulan que se paguen impuestos sobre el valor del 10 por 100 del precio de las acciones, siempre y cuando la ganancia exceda del 5 por 100 de este precio. Las ventas que no sobrepasen las 5.000 coronas (1.000 dólares) por año estarán exentas de tasación fiscal. Las ganancias de capital en las ventas de acciones tenidas menos de cinco años serán tasadas como ahora según una escala descendente.

## EL PAN DE ALGAS, OTRA ESPERANZA CONTRA EL HAMBRE

El abastecimiento de la población de la Tierra causa las más graves preocupaciones a los científicos e investigadores en todo el mundo. Varios científicos alemanes están empeñados hace años, en cooperación con Universidades y productores de víveres, en preparar un pan a base de algas. La realización de esa idea podría alterar profundamente la alimentación humana. En Flensburg, la ciudad más septentrional de la República Federal de Alemania, el comerciante Heinrich Lienau, de hoy ochenta y cuatro años de edad, desarrolló hace dos años un «pan de algas». Las algas existen

en millares de variedades en todos los mares del mundo.

El pan de algas fabricado en Alemania tiene aspecto y gusto parecido al del pan de centeno. Contiene ocho vitaminas valiosas, en cantidades suficientes. En el proceso de fabricación, el pan de algas tiene el olor típico de las algas, que desaparece así que baje la temperatura. El nuevo alimento es de larga duración y es fácilmente asimilable por el organismo.

Las primeras tentativas de Heinrich Lienau de fabricar pan de algas fueron acogidas con interés por los panaderos y los peritos. Hoy el pan de algas es conocido ya en los países escandinavos, en ciertas partes de Alemania y hasta en los Estados Unidos. Como este pan se mantiene fresco durante semanas seguidas, puede ser enviado a cualquier lugar del mundo. En los Estados Unidos el pan de algas es fabricado según las recetas de Lienau y vendido en latas.

La harina de algas es también de mucha importancia para la alimentación animal. Se verificó que vacas a cuyo forraje se agregaron diariamente 200 gramos de harina de algas dieron mucho más leche. La harina de algas sirve también para combatir la fiebre aftosa; igualmente es de gran eficacia como abono. Desde hace algún tiempo, Lienau produce hasta comprimidos de algas que estimulan las secreciones internas y retardan el envejecimiento.

## EL BANCO DE FINANCIACION INDUSTRIAL DESIGNA NUEVO PRESIDENTE A DON TOMAS BORDEGARAY

En reciente reunión del Consejo de Administración del Banco de Financiación Industrial (INDUBAN), ha sido designado Presidente del mismo el señor don Tomás de Bordegaray, que sucede en el cargo al señor don Manuel María de Gortázar, al cesar éste, por haber sido nombrado Consejero Delegado del Banco de Vizcaya, puesto que ocupará en los primeros días del mes de octubre próximo, si bien continuará colaborando en INDUBAN como Vocal de su Consejo de Administración.

Clasificado el Banco de Financiación Industrial a principios del año 1964 como Banco Industrial y de Negocios, ha alcanzado ya, en su breve actuación como tal, una indiscutible categoría, avalada por la presencia en el mismo, además del Banco de Vizcaya, que fue su iniciador, de prestigiosas Entidades financieras norteamericanas, inglesas, francesas, alemanas y de los Países Bajos, que dan a esta Institución un rango internacional y una garantía de eficiencia al servicio de nuestro proceso de desarrollo industrial.

El señor Bordegaray viene a la Presidencia de INDUBAN con un bagaje de experiencia bancaria y financiera tal, que, unida a sus bien conocidas calidades intelectuales y morales, aseguran el más completo éxito en la alta misión que se le encomienda al frente de esta gran Entidad bancaria, que, sin duda alguna, ha de seguir prestando en el futuro, bajo la experta mano de su nuevo Presidente, a quien felicitamos muy sinceramente por su nombramiento, grandes servicios a la economía española.

## CONVERSACIONES PETROLIFERAS ENTRE VENEZUELA Y ESPAÑA

## LA CORPORACION VENEZOLANA DEL PETROLEO, INVITADA POR HISPANOIL

Recientemente se han celebrado conversaciones entre directores de empresas petroleras en España y el director general de la Corporación Venezolana del Petróleo, invitado a tal fin a Madrid por Hispanoil.

Aunque, como es sabido, España adquiere poco petróleo en Venezuela, el intercambio comercial entre España y Venezuela aparece mejor compensado que el que se realiza con los países del Medio Oriente, y aún queda en favor de Venezuela su aportación a la balanza de pagos con España por medio de divisas.

Las compras de petróleo realizadas por España durante el primer trimestre de 1966 superaron en un 12,9 por 100 a los correspondientes al mismo lapso de 1965.



# TRISTEZA

Sin querer rasgarnos las vestiduras y mesarnos los cabellos, clamamos nuestro pesar por haberse perdido la par en el índice general bursátil. Vamos de mal en peor, y sin querer frenar lo que puede ser una nueva baja, aún más profunda que la anterior. ¿Por qué no hacer algo que sea efectivo hasta tanto salgan las medidas que, como proyecto de ley, serán sometidas a las Cortes? El ministro de Economía francés ha pedido a los Bancos, Cajas de Ahorros y Compañías de Seguros que compren en la Bolsa más título y que los guarden más tiempo, con el fin de sostener las cotizaciones. ¿Por qué no se hace un ruego similar a las entidades bancarias españolas para que hagan lo mismo, o bien, que compren los títulos de sus empresas, aunque vayan mal y tengan que guardarlos mucho más tiempo del previsto, que para eso son suyas, cuando en Bolsa se está saturado por una oferta exhaustiva, y no que seleccionan unas cuantas, como hijas mimadas, para evitar la caída de la cotización; es el juego de la especulación, pagando justos por pecadores.

Hay un desfase entre los millones negociados en fondos públicos y en acciones, pues, como pueden ver, hay una mayor tendencia por invertir en la renta fija, avalada por el Estado. Se busca lo seguro y se deja la incógnita, aunque se salga perdiendo en la rentabilidad; pero, hoy por hoy, el público inversor opina que lo seguro es más efectivo a la hora de cortar el cupón, que la incógnita de la renta variable cuando se aprueba el divi-  
dendo, si lo hay.

La contratación alcanzó los 87 valores en renta variable, de los que suben 26, bajan 25 y repiten 36 en sus precedentes. Sostenimiento relativo, porque el índice general ponderado empieza a actuar por debajo de la par, cediendo en la sesión 0,22 centésimas, siendo la causa de esta baja la pérdida de posiciones en valores influyentes en la ponderación del índice.

ALZAS. — Bankunión y Exterior ganan 3 enteros ambos; el primero recupera, en parte, la anterior baja, y el segundo sigue su marcha alcista, hasta ponerse a un nivel más justo, en cuanto a su contratación. Reaparece Iberduero, en alza de 2,5 enteros, siendo la nota destacable del corro eléctrico. Y en el resto del mercado sólo hay las ganancias de 3 enteros en Cros y Metro, y de 2 en Riotinto, que lo aupán, y Fefasa. También Seat gana 2 enteros al descontar dividendos complementario de 90 pesetas líquidas, y como la acción bajó, el cortar el cupón, 7 enteros, quedan 20 pesetas de ganancias.

BAJAS.—Banesto y Popular cedden 5 enteros, y Fomento, 2, del capitulo reajustes. Cortas diferencias en los demás corros, significando la nueva baja de Unión y Fénix de 100 puntos; Petróleos cede 5 enteros, y Telefónica, 2. Esta baja significa mucho en el índice por el volumen de negocio que siempre se lleva a cabo en los títulos de esta entidad.

TENDENCIA AL CIERRE.—Había puesto dinero para las Fecasas, Fenosa, Azucarera, Encinar, Campsa, Naval, Hornos, Tudor y Marconi, y para los cupones de Banesto, Hidro-Española e Iberduero. Y papel para los Bancos Hispano y Popular, H. Española Iberduero, Dragados, Urbis, Papeles Reunidas a 105 sin operación, Ponferrada, Explosivos, Petroliber y Telefónica.

A. ESPADA BEJAR

# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

[illegible]

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1965 = 100

	<i>Día 12</i>	<i>Día 13</i>
Bancos ... ..	105,56	105,20
Eléctricas ... ..	98,30	98,41
Alimentación ... ..	96,54	96,76
Construcción ... ..	99,84	99,82
Inversión ... ..	102,58	102,57
Mineras ... ..	97,75	98,41
Monopolios ... ..	106,49	105,33
Siderometalúrgicas ... ..	91,12	90,85
Químicas y Textiles ... ..	93,66	92,48
Varias ... ..	109,36	109,30
<i>General</i> ... ..	100,12	99,90

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 12	Día 13
Fondos públicos ... ..	11.198.500	18.664.400
Obligaciones ... ..	10.021.000	7.006.000
Acciones ... ..	15.101.650	8.915.300
<b>Total</b> ... ..	<b>36.321.150</b>	<b>34.585.700</b>

La producción de energía eléctrica de las centrales que regula Unesa durante la última semana ha supuesto un total de 610 millones de kilovatios hora, cantidad que, comparada con la que se produjo en la misma semana del año pasado, representa un aumento de un 20 por 100.

Considerando los intercambios internacionales, el consumo nacional de energía eléctrica durante la semana pasada asciende a 605 millones de kilovatios hora, con un aumento del 11 por 100 sobre la misma semana de 1965.

## Gran incremento de consumo en Baleares

El incremento del consumo de energía eléctrica en las islas Baleares es el mayor de España, y

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comer. Trans	634,—	=	Fluido Eléctrico ... ..	158,—	+
Exterior de España ...	440,—	=	Fomen, Obr. y Cons	215,—	+
Agua de Barcelona	305,—	+	Motor Ibérica ... ..	526,—	+
Asfaltos Fort. Asland	294,—	=	La Maquinista Terr. ...	84,—	—
Aux. Const. «Sansón»	170,—	1,—	Industrias Agrícolas ...	330,—	—
Catalana Gas y Elec.	169,—	+ 0,50	Tabacos de Filipinas.	333,—	—
Cros, S. A. ... ..	216,—	1,—	Telefónica ... ..	166,—	—
Electro Metal. Ebro ...	190,—	*	U. E. Explosivos ... ..	142,—	—
España Industrial ...	140,—	=	Urbanizac. y Transp.	126,—	—
Española Carbueros ...	330,—	2,—	La Seda Barcelona ...	540,—	—
Esp. Elec. y G. Lebón	120,—	+ 14,—	Pirelli ... ..	300,—	—
Española Petróleos ...	415,—	4,—	M. Santa Ana ... ..	114,—	—
FECSA, de 5.000 ptas.	239,—	1,—	Tac ... ..	165,—	—
Ferrocarriles Cataluña	158,—	1,—	Siemens ... ..	159,—	—

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	
Banco de Bilbao ... ..	930,—	+	40,—	Altos Hornos ... ..	60,50 —
Vizcaya ... ..	1.027,—	+	4,—	Babcock & Wilcox ...	107,—
La Robla ... ..	73,—	—	2,—	Basconia ... ..	150,—
Santander ... ..	115,—	—	*	Euskalduna ... ..	82,—
Vascongados ... ..	96,—	—	*	Echevarria ... ..	300,—
Electra Viego ... ..	190,—	+	1,—	Papelera ... ..	110,—
Hidroel. Española ...	304,50	+	0,50	Resinera ... ..	170,—
Iberduero ... ..	424,50	+	1,50	Explosivos ... ..	141,—
Menera, ord. ... ..	141,—	—	*	Dow Unquinesa ...	130,—
Marítima Nervión ...	235,—	—	*	Sefanitro ... ..	140,—
Naviara Aznar ... ..	78,—	+	1,—	Nicas ... ..	101,—
N. Vascongada ... ..	155,—	+	5,—	Rli ... ..	135,—
Naviara Bilbaina ...	144,—	+	2,—	Santa Bárbara ...	47,—
General de Navegación	675,—	—	*	C. Mondragón ... ..	145,—

20 POR 100 MAS DE PRODUCCION  
DE ENERGIA ELECTRICA

**EL CONSUMO AUMENTO EN UN 11 POR 100**

tres veces más que la media del incremento europeo, debido al crecimiento del turismo y el nivel de vida de la población, según unas declaraciones del director técnico del INI don José María Gaztelu.

El incremento del consumo eléctrico medio de Europa es del 8

por 100 anual, lo que obliga a duplicar las instalaciones cada nueve años. El incremento medio espacial es del 11,5 por 100 anual, con lo que cada seis años hay que duplicar las instalaciones, en tanto que el incremento anual en Baleares es del 24 por 100, lo que obliga

a duplicar las instalaciones cada tres años. Este incremento es aún mayor en las islas menores del archipiélago, que llega a ser del 20 por 100 en la de Menorca, y del 49,9 por 100, en Ibiza, lo que representa que cada año y medio hay que duplicar las instalaciones en esta última isla.

En el año 1952, año en que hizo cargo el INI de la producción y distribuciones de energía eléctrica de las islas, el capital invertido era de 65 millones de pesetas. En 1964 había subido a cerca de 3.000 millones de pesetas, y al año siguiente, 1965, superaba los 3.000 millones. Este año, la inversión prevista es de cerca de 1.500 millones. Así, la mitad del total de inversiones hasta finales de 1964



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## EN BIRMINGHAM, DERROTA DE LA SELECCION ESPAÑOLA

EL EQUIPO ARGENTINO, CON MAS GENIO Y MEJOR CONJUNCION, SE IMPUSO JUSTAMENTE POR 2-1

LOS GOLES DE LOS VENCEDORES LOS MARCO ARTIME Y EL DE LOS ESPAÑOLES LO CONSIGUIO PIRRI

BIRMINGHAM (Del enviado especial de Pyresa, Alfredo Rueda, por Telex).—Argentina ha ganado a España por dos goles a uno en el Villa Park de Birmingham. El partido ha sido poco espectacular, duro y de ritmo impuesto por los argentinos. La selección española ha defraudado por su lentitud y falta de garra. España ha jugado sin ariete para empezar. Dirigió el encuentro el colegiado búlgaro Roumentchev.

ESPAÑA (4-3-3).—Iribar: Sánchez, Gallego, Zoco, Eladio; Pirri, Del Sol, Suárez; Ufarte, Peiró, Gento.

Argentina (4-3-3).—Roma; Ferreiro, Perfumo, Albrecht, Marzolini; Solari, Atín, González, Onega, Artime y Mas.

Campo en perfectas condiciones, una auténtica alfombra verde. El ambiente, extraordinario. Antes de iniciarse el juego la Banda de la Policía de Birmingham amenizó la espera con música ligera y marchas universales. En los graderíos, banderas de España y Argentina, y sobre todo de Alemania. Los alemanes parecen haber invadido Inglaterra. Su euforia es exultante y tan ruidosa como visible. No menos de tres mil españoles animaron al equipo con tesón y entusiasmo. Los argentinos, minoritarios, también hicieron patente su presencia, sobre todo como portadores de una bandera de veinte metros. Cielo cubierto y viento fresco. Lleno absoluto en el Villa Park (55.000 espectadores), hecho que confirma la categoría y prestigio del fútbol argentino y del español. Únicamente asistieron en Sheffield 35.000 espectadores al partido Alemania-Suiza de los 65.000 que cubría el campo.

### PRIMER TIEMPO, SIN GOLES

El primer tiempo, tras el cambio de banderines entre los capitanes Gento y Rattin dio comienzo al encuentro poniendo en juego la pelota los argentinos. El ritmo del partido desde el principio resulta lento, cosa que favorece a los argentinos. Es un fútbol posicional dibujado en busca del fallo rival. El primer tiro lo lanza Rattin, poderoso jugador de cerca de un metro noventa. Poco después, el mismo Rattin a pase de Mas, no acierta a rematar a los metros de Iribar, quien se queda con el balón finalmente. El equipo español, con Ufarte, Peiró y Gento en punta, y relevándose en su apoyo Suárez y Del Sol, no logra aumentar su velocidad, arcaica básica para el triunfo. Finalmente, sobre el minuto 25, después de un tiro peligrosísimo de Onega que Iribar desvía colosalmente a córner, Del Sol consigue que los españoles actúen con mayor viveza. El ala Suárez-Ufarte comprende a la defensa y en último extremo Albrecht despoja al argentino. A los 32 minutos España tiene su gran ocasión de gol. Suárez dispara raso y el desgraciado Iribar no vuelve a recoger Suárez, que dispara y la pelota roza la cuadrada. Vuélvase a la carga los argentinos y Onega pone a prueba la calidad de Iribar. La última oportunidad española sobre Roma se produjo a los 37 minutos, cuando Del Sol, el que fue el primer desviado por un defensor sin más consecuencias. El primer tiempo no varió de tónica. Argentina impuso su ritmo. Salvo Del Sol y Suárez y Gallego en

Los cuarenta días de Santiago de Compostela; las alegres y esperanzadoras escaramuzas de La Coruña, Vigo y Pontevedra; las jornadas optimistas de las vísperas en tierras inglesas y el clima eufórico y popular que se había logrado crear en la afición hispana, han saltado por los aires y se han tornado decepción y pesimismo. Había demasiada confianza en las huestes españolas. Y ahora, el 2-1 del Villa Park de Birmingham pesa como una losa sobre el ánimo de los aficionados, no tanto por el resultado en sí, como por la forma en que se ha producido. Porque la selección española no ha respondido a lo que de ella se esperaba, con un fútbol lento, premioso, impreciso y sin fuerza, un fútbol que necesariamente había de originar la derrota, a pesar de que al lograr el empate hubo unos minutos en que el optimismo nos volvió de nuevo a todos al corazón. Pero fue un falso espejismo, una ilusión pasajera, cortada en flor por el remate durísimo de Artime, que también había sido el autor del primer gol argentino. Con el segundo tanto, la selección española arriaba la bandera y aceptaba la derrota. Sólo un milagro o un fallo muy grande de los argentinos podía servir de puente para una nueva igualdad, que tal como iban el partido, el juego y las fuerzas físicas era el mal menor. No hubo milagro, ni hubo fallo. Y España, en su debut, perdía justamente por 2-1.

El partido era decisivo para argentinos y españoles. Había en juego dos puntos importantísimos, tan importantes como los que se disputaron a Checoslovaquia hace cuatro años en el Mundial de Chile, también en el primer partido de la fase previa. El vencedor de entonces llegó a la final. El vencedor de ayer no sé si llegará tan alto, aunque lo dudo, porque su juego dista mucho del checoslovaco, aunque le supere en calidad técnica. Pero le falta la fortaleza física que exhibió el martes Alemania, que sigue siendo el gran favorito del grupo. Los alemanes deben ganar a españoles y argentinos. Y los suizos, que son los cuartos en discordia, deben perder ante ellos. Vistas así las cosas y reforzadas con la moral que para la selección criolla debe representar la

victoria de ayer, el panorama que se nos presenta no puede ser más desmoralizador. Hay que ganar los dos partidos que faltan y aun así pudiera ser que nuestro equipo no se clasificara para los cuartos de final. Ahora estamos a expensas de un choque dramático con Alemania, con ese equipo alemán que tan brillante exhibición llevó a cabo en Sheffield y que se me antoja mucho mejor que el argentino en todos los órdenes. Sinceramente, la clasificación se nos ha puesto muy difícil. Difícilísima. Casi imposible.

En cambio se ha puesto fácil para portugueses e italianos, vencedores ayer en sus primeros encuentros. Portugal tenía un partido de tanto compromiso como el de España, al enfrentarse a Hungría, potencia indudable del fútbol europeo. Portugal salvó el escollo con toda brillantez, imponiendo su ritmo y su juego y marcando tres goles, que es lo que cuenta. Italia, a su vez, se impuso a Chile, con un gol de Mazzola y otro del suplente Barison, que fue la figura del encuentro. Con esos dos goles sobre la selección chilena el equipo italiano enfila la recta final hacia los cuartos, donde debe llegar acompañado del conjunto ruso, tal como estaba previsto, porque este es grupo de cómodo pronóstico. Todo lo contrario del primero, en el que el empate sorprendente de México y Francia deja todo como estaba, con los cuatro equipos con un punto. Los mejicanos, criticados durísimamente en su país por los resultados de los partidos de entenamiento, han dado la gran campanada del Mundial, empatando con Francia, que se barajaba entre los seguros cuartofinalistas. Es un nuevo aviso del fútbol del otro lado del Atlántico. Porque en este Torneo hay cinco representantes de «alta» y sus primeras actuaciones no pueden ser más halagüeñas, con los triunfos de Brasil y Argentina y los empates de Uruguay y México. Únicamente ha perdido Chile. Atención, por tanto, al fútbol americano. Y atención también a Alemania y Portugal, que se han presentado con mucha fuerza. Desgraciadamente no cabe decir lo mismo de nuestra selección.

José María LORENTE

garra, de velocidad y de conciencia en su triunfo. Para colmo, en el segundo tiempo, cuando los nuestros acusaron el esfuerzo, aunque sorprenda, los argentinos fueron mucho más veloces y eficaces. Argentina es posible que no logre triunfos espectaculares; pero esperarlos del equipo español después de ver lo que ha ocurrido esta tarde, todavía es mucho más difícil.

Villalonga ha trabajado con una serie de jugadores de indudable calidad y que en sus Clubs son figuras, pero como conjunto quedan totalmente descalificados. El problema va a ser saber ahora con qué equipo España abordará el choque contra los suizos mañana en Sheffield y el miércoles, día 20, contra Alemania. Viendo jugar al equipo español y recordando la potencia exhibida por los alemanes hace veinticuatro horas en Sheffield, no podemos por menos de pensar que los nuestros, en lugar de prepararse cuarenta días para estar fuertes, rápidos y potentes han dilapidado sus energías.

Es difícil elegir a alguien en las filas españolas. Como figuras destacadas, Del Sol, hasta el final fue el más eficaz; Suárez, muy castigado (en un mundial no es extraño que peguen), quedó roto, agotado; Zoco fue generoso en su esfuerzo, pero mal apoyado; Gallego, en el centro cumplió bien a secas. Los demás, mal: Pirri, salvo en la acción del gol, se le vio poco. Una derrota, en fin, sin paliativos, que pone serias dudas en el futuro de la selección española en el Campeonato del mundo. Esta es la sencilla verdad. Los argentinos, la selección argentina, no es nada del otro mundo. Pero son jugadores físicamente en mejor forma y juegan bien. El triunfo sobre España puede poner alas en sus ilusiones, aunque creemos que no harán grandes cosas. Onega y Artime, en el ataque, han sido los mejores, apoyados por Solari. En la media, Rattin estuvo enérgico y muy eficaz. La defensa, muy dura. Hasta en esto nos ganaron con la benevolencia del árbitro búlgaro Roumentchev. Pero se ha jugado mal. No hay selección, sino simplemente hombres, más o menos famosos, que esta tarde en el Villa Park han fracasado como equipo de fútbol.

la defensa, los demás andaron, no corrieron, sin orden. Los argentinos tampoco brillaron. Las precauciones en los dos equipos pudieron más que la decisión.

### SUPERIORIDAD ARGENTINA

En el segundo tiempo, a los diecinueve minutos, empieza a llover. El juego vuelve a adaptarse al ritmo argentino. El equipo español da la sensación de no tener fuerza o de no atreverse a jugar con más rapidez.

Argentina cada vez penetra con mayor decisión en la zona defensiva española, mientras que los nuestros, dormidos, se limitan a cortar las acciones contrarias. De este modo, a los veintinueve minutos, Artime, al recibir una entrega de Solari, remata a placer a las mallas. Solari desbordó por completo a Eladio. Un gol que provoca una conmoción en el Villa Park. Los argentinos con la ventaja se retrasan, y Suárez aprovecha la ocasión para internarse y tirar otra vez algo alto, rozando el larguero. Los argentinos no se dan por enterados, y España, a un centro templado de Suárez sobre puerta, a los 26,5 minutos empatan. Peiró salta en busca del balón, Roma no puede bloquear, y Pirri, finalmente, mete la pelota en la meta argentina. Otro clamor airuena el espacio del Villa Park. La lluvia arrecia.

El juego con el empate se anima y ambos equipos vuelven a sus posiciones iniciales, pero con ventaja territorial para España. Pero esto es sólo un espejismo porque Argentina, a los 33,5 minutos se adelanta una vez más en el marcador, al recoger Artime

un pase en profundidad de Onega. El equipo español da incluso la impresión de agotado. Los argentinos, aunque nos sorprenda, resultan más veloces en la ejecución de la jugada, aunque parecen cansinos en el ritmo del juego. Para colmo, a los treinta y siete minutos, Solari por piernas se lleva el balón, lo cede a Artime y éste tira fuera, vencido Iribar.

Sigue en plan de dominio Argentina y un nuevo disparo de Onega se le escapa de las manos a Iribar. El peligro es mucho mayor en el

área española. El árbitro, de cualquier modo, con una parcialidad absoluta, no señala faltas clarísimas de los argentinos, como un agarrón a Gento cerca del área.

Ya nada más interesante hasta el final. Argentina, merecidamente, hay que reconocerlo, nos ha ganado por 2-1.

### DERROTA SIN PALIATIVOS

Amigos, no hay paliativos; el equipo español ha perdido ante Argentina porque ha carecido de

## COMENZARON EN GIJON LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE SNIPES

«Bentaiga II» venció en la primera prueba y «Chuvias IV» en la segunda

GIJON.—Se ha celebrado ayer la primera jornada de los XXV Campeonatos de España clase snipes.

La primera prueba del día fue Trofeo Diputación Provincial, sobre un recorrido de seis millas en triángulo.

La clasificación de la prueba registró el siguiente orden:

1. «Bentaiga II», tripulada por los señores Boissier y Quevedo, de Las Palmas.
2. «Cisne Negro», por los señores Guimera y Leguina, de Tenerife.
3. «Ta», por los señores Martínez y Azcoita, de Gijón.
4. «Vikingo», por los señores Belles y Corbella, de Barcelona.
5. «Area Millar», por los señores Masso y Cuevas, de Vigo.
6. «Chuvias IV», por los señores Armada y Ribo, de Vigo.
7. «Kochab», por los señores Sánchez y Barcaiztegui, de Cádiz.
8. «Antela V», por los señores Castillo y Alonso, de Gijón.
9. «Lusisa IV», por los señores Gómez y Van Dulken, de Málaga.
10. «Paloma V», por los señores Felgueroso y Zarandete, de Gijón.

Después se disputó la segunda prueba, denominada Junta Provincial Educación Física y Deportes. El mismo recorrido que la anterior. La clasificación dio este orden:

1. «Chuvias IV», señores Armada y Ribo, de Vigo.
2. «Area Millar», por los señores Masso y Cuevas, de Vigo.
3. «Billitos», por los señores

Chiscano y Olmos, de Tenerife.

4. «Bentaiga II», por los señores Boissier y Quevedo, de Las Palmas.

5. «Albatros III», por los señores Peñaflor y Fernández, de Alicante.

6. «Mirfak», por los señores Pardo y González, de Las Palmas.

7. «Avante II», por los señores Alapón y Fernández, Valencia.

8. «Mari Pepa III», por los señores Fernández Guerra (padre e hijo), de Gijón.

9. «Antela V», por los señores Castillo y Alonso, de Gijón.

10. «Kochab», por los señores Sánchez Barcaiztegui (hermanos), de Cádiz.

Este Campeonato de España consta de seis pruebas,



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

GRUPO PRIMERO: FRANCIA, 1 - MEJICO, 1

## LOS MEJICANOS DIERON LA CAMPANADA EN WEMBLEY



Una buena intervención de Iribar durante el encuentro contra Argentina ayer en Birmingham.—(Telefoto.)

LONDRES. — Con empate a un gol ha finalizado el encuentro México-Francia, dentro del grupo primero del Campeonato mundial de fútbol, en partido disputado en el Estadio de Wembley. El primer tiempo registró el empate a cero.

El único tanto mejicano lo consiguió Borja, en el minuto dos del segundo tiempo, mientras que el conseguido por Francia se marcó en el minuto dieciséis de este mismo tiempo, por obra de Hausser.

El partido fue dirigido por el árbitro israelí Ashkenasi y a sus órdenes los equipos formaron así: Francia.—Aubour; Djorkaeff, Artelea, Budzinski; De Michele, Bonnel; Bosquier, Combin, Herbin, Gondet y Hasser.

Méjico.—Calderón; Chaires, Hernández, Núñez; Peña, Mercado; Díaz, Reyes, Frago, Cisneros y Padilla.

Con este inesperado empate y el buen juego del que hicieron alarde los mejicanos, clasificados en el orden de cotización de apuestas para ganar la Copa del mundo en la proporción de 200-1, han ganado posición en la proporción de 25-1.

Tras una primera parte sin que funcionase el marcador para ningún bando, el tanto logrado por Borja a sólo dos minutos de reanudado el juego, causó la natural sorpresa en la afición asistente, y no menos entre los jugadores enemigos, que inmediatamente redoblaron los esfuerzos para equilibrar por lo menos el marcador, cosa que ocurrió catorce minutos más tarde, sin que subiesen más goles al mismo.

El encuentro fue presenciado por unas 55.000 personas, que aplaudieron, sobre todo al término del partido, no tanto la brillantez del fútbol desplegado por una y otra selección, sino principalmente por la deportividad que reinó entre ambos equipos.

Entre los asistentes figuraban nutridos grupos de hinchas franceses, así como algunos centenares de mejicanos, que agitaban banderas de sus respectivos colores y animaban con sus gritos a los equipos de sus países. El cielo estaba nublado; soplaban un fuerte viento y la temperatura reinante era bastante fresca. El terreno de juego, en excelentes condiciones. Con este partido se ha demos-

trado una vez más que el Estadio de Wembley es el terreno de los empates. Después de Uruguay-Inglaterra, ha venido el empate de hoy, que constituye una sorpresa, ya que los franceses gozaban en general de los favores del pronóstico. Los mejicanos desplegaron una gran velocidad y el resultado refleja la fisonomía del encuentro.

La primera parte del encuentro estuvo bastante igualada. Tras una salida rápida de los mejicanos, que lograron cuatro corners en los diez primeros minutos, en este momento los franceses, más lentos, lograron organizarse. En el minuto dieciséis Borja, en una ofensiva llevada conjuntamente con Díaz y Reyes, llevó la pelota al fondo de las mallas, pero como estaba fuera de juego, el árbitro anuló este gol. Inmediatamente los franceses acecharon el área de peligro mejicana y, en el minuto diecinueve, un tiro de Hausser rozaba el poste. Francia iba a dominar luego hasta el descanso, pero estérilmente. El juego carecía de ritmo y las líneas de cobertura anulaban los ataques.

Haciendo gala de su gran velocidad, los aztecas iniciaron el segundo tiempo con peligrosas arrancadas. En el minuto segundo Borja inauguraba el marcador, pero esta ventaja iba a durar poco.

Hausser, a pase de Gondet, efectuaba un tiro fortísimo, sin que Calderón pudiese hacer nada por evitar el gol. El resto del juego fue de dominio alterno por ambos contendientes. (Alfil.)

GRUPO CUARTO: ITALIA, 2 - CHILE, 0

## LOS ITALIANOS, VENCEDORES MERECIDAMENTE

SUNDERLAND.—La favorita Italia marcó al principio y al final de su partido frente a Chile, del que salió con una merecida victoria por dos goles a cero, en el cuarto grupo del Campeonato mundial de fútbol.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0.

Mazzola marcó el primero de su equipo, a los diez minutos de juego, y Paolo Barinson logró el segundo y último, a falta de dos minutos para terminar el encuentro.

Italia, cotizado con 6-1 en las apuestas del Campeonato, han sido los claros ganadores, y con ello se han desquitado de la derrota sufrida ante los chilenos en el Torneo de 1962, en Santiago, partido al que en los «círculos futbolísticos» se conoce ahora como «la batalla de Santiago».

Las entradas de los jugadores de uno y otro equipo fueron fuertes, pero el árbitro del encuentro, el suizo Gottfried Dienst, no permitió nunca que las cosas se le fueran de las manos.

Italia se une a Rusia en lo alto de la clasificación del grupo, con dos puntos; mientras que Chile queda con Corea del Norte, con cero.

Barrison, que fue designado en la alineación una vez que Enzo Pascutti no diera resultado en la prueba a que fue sometido, fue la gran figura de la «squadra azzurra». Preparó el primer gol, marcado por Mazzola, y después fue autor del segundo.

La defensa italiana actuó con su renombrada tranquilidad y dureza. Sandro Salvadore dirigió a los hombres de la línea en forma brillante y obligó a los delanteros chilenos a disparar desde distancias (Alfil.)

Roberto Rosato y Tarcisio Burigh jugaron también un encomiable partido, pero las «vedettes» Gianni Rivera y Mazzola, tras unos principios brillantes, defraudaron totalmente.

Luis Armando Eyzaguirre fue el hombre más sobresaliente por el bando chileno, seguido en metros por Rubén Marcos y Pedro Araya. Defraudó Leonel Sánchez, del que se había esperado mucho más.

Más de 27.000 personas presenciaron el encuentro.

A los diez minutos, Bulgari pone a Barrison en camino hacia la meta y el extremo dispara con potencia. El balón tropieza en la defensa y sale desviado a Mazzola, que remata desde cerca.

Hay pocas cosas que cuestan hasta el final de esta primera mitad, pero inmediatamente después de reanudarse el juego el portero chileno, Juan Olivares, se ve obligado a realizar dos paradas, por son ovacionadas por el público.

Chile se ve privado de Tovar los quince minutos de este segundo tiempo, ya que es sacado en camilla del campo tras sufrir un choque. Vuelve al campo diez minutos después, con una rodilla pero muy mermada en sus facultades, y a partir de ese momento es una figura decorativa. Poco después abandona definitivamente el terreno de juego.

Sigue la presión italiana, y a los dos minutos del final se produce el espléndido tanto de Barrison.

A las órdenes del colegiado Enzo Dienst, los equipos presentaron las siguientes formaciones.

Italia.—Albertosi, Burgnich, Rosato, Salvatore; Facchetti, Burighelli; Lodetti, Perani, Mazzola, Tovar, Barison.

Chile. — Olivares; Eyzaguirre, Cruz, Figueroa; Villanueva, Marcos, Araya, Foulloux, Sánchez, Tovar.

### TENIS

## TROFEO CONDÉ DE REUS

TARRAGONA.—El presidente de la Federación Catalana de Tenis anunció en el transcurso del partido de premios del concurso internacional de tenis Trofeo Condé de Reus que los próximos campeonatos de España, categoría seniors, a celebrar el próximo mes de septiembre, tendrán lugar en Reus, en atención a los deseos manifestados por la afición de esta ciudad. (Pyresa.)

## HOY MARCHA A ESTOCOLMO LA SELECCION JUNIOR DE ATLETISMO

LOS DIAS 16 Y 17, EN UPSALA, SE ENFRENTARA A LA SUECA DE LA MISMA CATEGORIA

Hoy, a las nueve de la noche, partirá de Barajas con dirección a Estocolmo la selección española, que los días 16 y 17 del corriente se enfrentará a la de Suecia en la localidad de Upsala. Como es sabido, este encuentro está concertado con atletas nacidos en 1945 y años posteriores, siendo un difícil compromiso para nuestro atletismo debido a la categoría que este deporte tiene en Suecia. A través de los últimos resultados registrados, el seleccionador nacional, señor De Hoz, ha designado definitivamente el siguiente equipo:

100 metros: Irundegui y Magariños

200 metros: Magariños y Yáñez.  
400 metros: Gabernet y Gómez Pellico.  
800 metros: Morera y Barrios.  
1.500 metros: González Amo y Morera.  
3.000 metros: Graña y Porta.  
110 metros vallas: Celaya y Janés.  
400 metros vallas: Louvelli y Suárez Canal.  
1.500 metros obstáculos: Azcune y Egido.  
Altura: Garriga (capitán del equipo) y López Mañoso.  
Longitud: Segura y Suárez de Centi.  
Triple salto: Suárez de Centi y Vallejo.

Pértiga: Mateo y F. Zalacain.  
Peso: Herrería y Ruiz Parajón.  
Disco: Pastor y Unanue.  
Jabalina: Tallón y Solabarrieta.  
Martillo: Fíblá y García Cabanas.  
4×100 metros: Blanquer, Carda, Suárez de Centi y Magariños.  
4×400 metros: Gabernet, Roig, Gómez Pellico y Bondía.  
Suplentes: Sánchez Iñigo (800 m.), Martí (400 m. vallas), Borrás (400 m.) y Collado (3.000 m.)

Como entrenadores se desplazarán los señores Ballesteros, Álvarez del Villar, Porras y Rojo. Igualmente, los atletas Aguilar, Esteban y Haro acompañarán al equipo para, juntamente con González Amo y Morera, permanecer en un «stage», que tendrá lugar en Volodalen (Suecia), hasta el día 10 de agosto.

El atleta González Barbeitos permanecerá en los países nórdicos un periodo de veinticinco días, tomando parte en importantes competiciones.

## ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA ANUNCIO DE CONCURSO RESTRINGIDO

La Obra Sindical del Hogar y Arquitectura convoca concurso restringido para la confección de 1.000.000 de impresos de «Recibos dobles Amortización Viviendas», en papel continuo.

El pliego de condiciones que ha de regir en el concurso restringido, así como el modelo de proposición, se encuentran a disposición de los licitadores en la Jefatura Nacional de la indicada Obra (paseo del Prado, 18-20, planta 16), donde se admiten las proposiciones durante QUINCE días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo, al siguiente día hábil.

La apertura de los pliegos presentados se verificará ante la Comisión Ejecutiva Delegada de la indicada Jefatura Nacional, a las doce horas del siguiente día al de haberse cerrado el plazo de admisión de proposiciones, salvo que dicho día fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá el plazo al primer día hábil.

Madrid, 12 julio de 1966.—El Subjefe Nacional (firmado), Antonio Doz de Valenzuela.

Ayuntamiento de Madrid



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

GRUPO TERCERO: PORTUGAL, 3 - HUNGRÍA, 1

## LOS PORTUGUESES, SIN DOMINAR, MARCARON GOLES

MANCHESTER. — Portugal ha derrotado a Hungría por tres goles a uno (primer tiempo, 1-0), en el partido jugado esta tarde dentro del grupo tercero del Campeonato Mundial de Fútbol, jugado en Manchester.

Los goles fueron conseguidos por Augusto, en el minuto segundo de la primera parte y en el noveno de la segunda parte, y por Torres, en el cuarenta y cuatro del segundo tiempo, por parte de Portugal. Para Hungría marcó Bene, en el minuto catorce de la segunda parte.

A las órdenes del colegiado galés, Leo Callaghan, ambos bandos se alinearon así:

PORTUGAL: Carvalho; Morais, Baptista, Vicente; Hilario, Graca; Coluna, Augusto, Eusebio, Torres y Simoes.

HUNGRÍA: Szentimihályi; Kaposztai, Matrai, Sipos; Sovari, Mewzoly; Nagy, Bene, Albert, Farkas y Rakosi.

El encuentro fue presenciado por unos 30.000 espectadores, con tiempo un tanto caluroso, pero agradable, hallándose el terreno de juego en excelentes condiciones.

Con su triunfo de hoy, Portugal se ha clasificado prácticamente para los cuartos de final, y su mérito estriba en el hecho de haber aprovechado al máximo las ocasiones de gol, cosa que no hicieron los húngaros. Augusto, en dos ocasiones, se mostró sumamente avispado y sus intervenciones decisivas son las que han caracterizado el encuentro Portugal-Hungría.

Pasado el primer minuto de juego, desde el área de córner aseguró el primer tanto de ventaja a favor de su equipo, logrando el segundo en el minuto sesenta y cinco, al explotar un fallo del guardameta húngaro. Con este logro, prácticamente, estaba asegurado el triunfo, cuyo tanto vino a engrasar Torres en el

último minuto, confirmando definitivamente el éxito lusitano.

Eusebio, antes de resultar lesionado en la cabeza tras una colisión con el portero húngaro, tuvo varias actuaciones personales muy notables, en particular en los minutos veintidós y veinticinco de juego, que le hubieran merecido, en calidad, una conclusión más afortunada. Verdad es que en este terreno los húngaros, por exceso de precipitación, fueron acumulando fallo tras fallo y desaprovechando ocasiones de gol inesperadas. Tal ocurrió, por ejemplo, con Albert en los minutos veintinueve y treinta y seis; con Mewzoly, que en el minuto treinta y seis envió el balón a las nubes cuando tenía a sus pies un gol cantado. También le ocurrió a Farkas, en los minutos siete y treinta y dos de la segunda parte. En cuanto al gol de Bene, logrado en el minuto catorce de la segunda parte, fue un logro exactamente idéntico, en sus características, al obtenido por Eusebio en el minuto segundo de la primera parte, momento en que el guardameta Carvalho no se había apoderado totalmente de la pelota.

Ambos conjuntos presentaron la formación por el sistema ortodoxo 4-2-4. El equipo húngaro ejerció un dominio sobre su adversario en la proporción de un sesenta por ciento, pero su juego se desarrollaba en el medio del

campo, y a la hora de la verdad los numerosos fallos de sus jugadores fueron los que le han dejado en tan crítica situación para poder conseguir una clasificación digna. (Alfil.)

### LOS GOLEADORES DEL MUNDIAL

## CINCO JUGADORES FIGURAN CON DOS GOLES

La clasificación de los goleadores, tras los partidos celebrados hasta la fecha en el Campeonato Mundial de Fútbol de Inglaterra, es la siguiente:

Con dos goles cada uno:

Bebkenbauer y Haller (Alemania occidental); Malafiev (Rusia); Augusto (Portugal), y Artime (Argentina).

Con un gol cada uno:

Held (Alemania occidental), Pelé y Garrincha (Brasil), Bani-chevski (Rusia), Mazzola y Barison (Italia), Torres (Portugal), Hausser (Francia), Borja (Argentina), Pirri (España), y Bene (Hungría).

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Cuatro partidos se jugaron ayer en el Campeonato del Mundo —uno en cada grupo—, cuyos resultados fueron los siguientes:

Grupo 1.º: Francia, 1; Méjico, 1 (0-0)

Grupo 2.º: Argentina, 2; España, 1 (0-0)

Grupo 3.º: Portugal, 3; Hungría, 1 (1-0)

Grupo 4.º: Italia, 2; Chile, 0 (1-0)

En total se han marcado en esta jornada once goles, siendo sus autores el francés Hauser, el mejicano Borja, el argentino Artime (2), el español Pirri, los portugueses Augusto (2) y Torres, el húngaro Bene y los italianos Mazzola y Barison.

La clasificación en cada grupo, después del primer partido jugado ya por todos los equipos, es la siguiente:

### GRUPO 1.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Uruguay .....	1	0	1	0	0	0	1
Inglaterra .....	1	0	1	0	0	0	1
Méjico .....	1	0	1	0	1	1	1
Francia .....	1	0	1	0	1	1	1

### GRUPO 2.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Alemania .....	1	1	0	0	5	0	2
Argentina .....	1	1	0	0	2	1	2
España .....	1	0	0	1	1	2	0
Suiza .....	1	0	0	1	0	5	0

### GRUPO 3.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Brasil .....	1	1	0	0	2	0	2
Portugal .....	1	1	0	0	3	1	2
Hungría .....	1	0	0	1	1	3	0
Bulgaria .....	1	0	0	1	0	2	0

### GRUPO 4.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Rusia .....	1	1	0	0	3	0	2
Italia .....	1	1	0	0	2	0	2
Chile .....	1	0	0	1	0	2	0
Corea del Norte .....	1	0	0	1	0	3	0

### FUERA DE BANDA

## EL RESPONSABLE SOY YO

Por Rafael GARCIA SERRANO

Que nadie culpe a Villalón. Que nadie culpe al equipo. Que nadie culpe a nadie. La culpa la tengo yo. Sí, amigos; la culpa es solamente mía. Yo fui el desgraciado que rompió una copa en el mismo momento de comenzar el partido. Como anuncié ayer, el lleno en el pequeño estadio de los García Serrano ha sido completo. Primero llegó mi cuñada Dolores —que es una forofa con tratamiento de vucencia—, acompañada del gigantesco equipaje que usa para bañarse en la piscina. Bañarse en la piscina es lo único lógico que puede hacerse con esta temperatura. Por si fuera poco, en casa estamos de obras, lo cual equivale a decir que el partido se ha jugado como si el terreno de contraste fuese el Estadio del Manzanares, algo mayor que el mío propio. Después han ido entrando los demás; varios demás, muchos, y todos muy confiados mientras yo me callaba prudentemente que había roto una copa. Romper una copa es algo que le sucede muy frecuentemente a un marido manazas cuando se pone a ayudarle a su mujer. Pero romper una copa en día 13, aunque sea miércoles, es asunto grave y que necesita del exorcismo. He mirado en la guía telefónica para ver si encontraba un exorcista en ejercicio; pero la guía telefónica no disponía de ninguno. Entonces he recurrido a los remedios habituales: tocar hierro, tocar madera, hacer distintas gárgaras con los dedos de la mano derecha y con los de la mano izquierda. El corazón, sin embargo, me decía que todo era inútil.

Me fastidiaba la indiferencia con que los «bobs» —¿no se llaman así los policías ingleses?— daban la espalda al partido. Ni habíamos oído los himnos ni habíamos visto la salida al campo. Unos soldados que estaban fuera de banda comentaban las incidencias del partido con la sonrisa de diputados laboristas puestos de acuerdo con el PS español de Toulouse: «Es cosa de «dagos», chico», parecían decir. Los «dagos» se batían bien. A veces Suárez hacía jugadas como de billar. Los estudiantes de la Troya parecían inspirar su técnica. Un búlgaro burriciego trotaba por el césped con cierta lentitud. No seguía el trenzado de cerca y más bien dejaba de ver faltas que de no verlas. Le daba igual. El cristal de la copa rota tintineaba en mi corazón como un toque de agonía. Para distraer mi malaventura pensaba en que acaso esta croniquilla pudiera haberse titulado «el caso Perfumo», que hubiera quedado gracioso. Pero realmente uno no encontraba nada de gracia en Birmingham. Las cámaras seguían el juego con una lentitud uruguaya o inglesa. Más bien inglesa.

Cada cinco minutos asomaba un carpintero. «¿Cómo va el asunto?», preguntaba. «Mal», le respondía cualquiera. La avería técnica de la que hablé ayer amagaba y no daba, igual que nuestra delantera. Hubiera sido preferible disponer de la avería técnica hoy, porque así nos quedaría la esperanza de no haber visto las mejores jugadas de nuestra selección y habernos quedado en ayunas de las peores. Un gol argentino, con los saltos y abrazos de rigor. Un gol español, con los mismos

síntomas. La esperanza ha anidado de nuevo en nuestros corazones al mismo ritmo que disminuían mis disponibilidades de aperitivo. Todo el mundo procuraba animarse como podía. Hacía falta cargar la dinamo. Resultaba metafísicamente injusto que tantas ilusiones se fueran al garete en el primer partido. Resultaba metafísicamente y hasta físicamente injusto que el búlgaro burriciego no viera determinadas faltas.

Justamente entonces ha sobrevenido —con la lluvia en Birmingham y con la tormenta en Madrid— el segundo gol argentino. Se peleaba ya contra reloj, y las libaciones aumentaban al mismo ritmo que disminuía la esperanza. También aumentaban los palabros. Palabros destinados al árbitro. No quiero decir por hombre que otros palabros fueron emitidos. La derrota y la victoria son dos fulleras. Pero yo prefiero la victoria fullera (y creo que Kipling también). «De penalty injusto y en el último minuto.» No ha sido así.

Lo único que puedo alegar es que en el próximo partido no trataré de ayudar a mi mujer pase lo que pase. De este modo no correré el riesgo de romper una copa en día 13. Ni en otra fecha.

Por lo demás el imposible es una buena palabra para ser arrollada por España. Esperemos que suceda según nuestro palpito. Acaso una cierta dosis de ceniza nos venga bien para apretarnos los machos. Lo de hoy no puede repetirse. Hay que clasificarse aunque yo rompa una copa, dos copas, tres copas. Lo que no puede romperse es la Copa 66. ¡Aupa, España!

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Noticias llegadas de Sunderland indican que el Benfica ha hecho una oferta al ex entrenador del Atlético madrileño, Domingo Balmanya, para que la próxima temporada se haga cargo de la preparación de su equipo. Balmanya se encuentra en Inglaterra presenciando el Campeonato mundial.

El nuevo entrenador del Español, Kalmár, se encuentra ausente de Barcelona, realizando gestiones para contratar los servicios del medio volante alemán Beckembauer, por el que su Club pide treinta millones de pesetas, pensando en que sea levantada la prohibición sobre jugadores extranjeros.

El Benfica se dice ha contratado al chileno Fernando Riera para entrenador de su equipo durante la próxima temporada, pese a que Riera tenía firmado contrato como preparador del Nacional de Montevideo hasta marzo de 1967. Riera basó su decisión de regresar a Europa por la educación de sus hijos.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## DOCUMENTAL

### AJEDREZ

Tigran Petrossian (Armenia soviética), campeón del mundo, ha cancelado, al parecer, su salida hacia los Estados Unidos, donde debía participar en un torneo en Los Angeles. La decisión del campeón soviético se produce dos días después de que el equipo de atletismo ruso decidiera no participar en la reunión anual en los Estados Unidos, a consecuencia de la guerra del Vietnam.

### ATLETISMO

El recordman del mundo Keino no participará en la reunión que se celebrará en Viena mañana viernes. Keino no correrá en Europa, según propia declaración, hasta después de la celebración de los juegos de la Commonwealth.

Han salido con dirección a Manresa los atletas preolímpicos de la Costa de Marfil, que hoy actuarán en el estadio del Congost ante el equipo de atletismo del Club Atlético Manresa. Los atletas de la Costa de Marfil participarán el día 17 en Valencia, ante una selección de la provincia.

### BOXEO

El promotor estadounidense George Parnassus ha ofrecido una bolsa de 40.000 dólares al vencedor del combate entre Alacrán Torres y Zurita González, ambos mejicanos, por el título mundial de los moscas. Parnassus se encuentra en esta ciudad para presenciar el combate por el título mundial de los moscas entre el campeón, Horacio Accavallo, argentino, y el aspirante japonés Hiroyuki Ebihara, que se celebrará mañana viernes.

Carl Gizzi, peso pesado galés, venció a los puntos a Raymond Patterson, Estados Unidos, en

combate a diez asaltos celebrado en Averavon (Gales).

### ESQUI

Seis esquiadores españoles y siete japoneses se encuentran ya en Farallones, lugar situado a dos mil metros de altura sobre Santiago, en los Andes. Esta pequeña localidad ha sido designada como zona oficial de entrenamiento para los Campeonatos del mundo de esquí alpino, que tendrán lugar entre el 4 y 14 del próximo agosto en Farallones, a 137 kilómetros al noroeste de Portillo.

### MONTANISMO

Uno de los miembros de la expedición francesa, bajo la dirección del alpinista Robert Paragot, al intentar escalar el monte Huascarán, de 6.655 metros, por su lado norte, ha desaparecido a consecuencia de una avalancha de nieve, según se informa en esta capital. El accidente se produjo a una distancia de 1.000 metros de la cima, en un islote de hielo y roca que los alpinistas debían franquear antes de llegar a la cumbre, que hasta ahora no ha podido realizar ninguna expedición.

### NATACION

Veinticinco participantes, de ellos tres nadadoras, tomarán la salida el próximo domingo para hacer la XIII travesía Capri-Nápoles, prueba valedera para el Campeonato del mundo de gran fondo. Los grandes favoritos de esta competición son, por ahora, los famosos «Cocodrilo del Nilo», grupo integrado por Didi Boyadi, Hanafi, Gemey y Shedd.

### TIRO

Estados Unidos y Rusia son los favoritos de los Campeonatos mundiales, que comenzarán hoy jueves en Wiesbaden, con la participación de cerca de un millar de tiradores de 32 países.

### TENIS DE MESA

## CONTINUAN CELEBRANDOSE EN REUS LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

EN LA CATEGORIA FEMENINA, BANESTO, DE MADRID, SE CLASIFICA PARA LA FINAL

REUS. — Con gran éxito continúan celebrándose en esta localidad los campeonatos de Tenis de Mesa.

En la jornada de ayer, se han registrado los siguientes resultados:

#### Clubs Femeninos:

Banesto, de Madrid (Martínez y Gómez), vencen al Club 7 a 9, de Barcelona, por 3-2, con cuyo resultado se clasifican para la final que deberán disputar contra el vencedor del partido entre el Ariel, de Barcelona y el Dom Bosco, de Alcoy, equipo este que participa por primera vez en los campeonatos de España.

#### Clubs juveniles:

Se han clasificado para las semifinales los equipos La Moral, de Barcelona; Titus, de Barcelona; Dom Bosco, de Alcoy y Dosa, de Alcoy.

#### Dobles femeninos:

Jugarán la final las señoritas

Martínez y Gómez Acebo, de Madrid, contra las señoritas Moreu y Recasens, de Barcelona.

#### Dobles mixtos:

Martínez y Cerezo, de Madrid, vencieron por 2-1 a los también madrileños Torres-Sierra, clasificándose para la final que disputaron a los catalanes Riumben y Juan Castillo, que les vencieron por 2-0, adjudicándose la primera final de estos campeonatos.

En la jornada del martes se dieron los resultados siguientes:

Club de 7 a 9 de Barcelona, 5-Aso, de Tenerife, 0.

O. N. Sevilla, 5-Milicia Angélica, Cádiz, 0.

C. Ariel, Barcelona, 5-Club Tarragona, 0.

Club Tenis Barcino, Barcelona, 5-Agromán, Madrid, 1.

Círculo Mercantil, Sevilla, 5-Avante, Cádiz, 1.

Club Maida, Barcelona, 5-Patronato, de Valencia, 0.

## EL EQUIPO ESPAÑOL ACORTA DISTANCIAS EN EL TOUR DEL PORVENIR

### A falta de una etapa se encuentra a solo cuarenta y seis segundos del equipo italiano

#### LA ETAPA DE AYER FUE GANADA POR EL CHECO SVORADA

ORLEANS. (Del enviado especial de Pyresa, José Ignacio Viot).—Si ayer fue Bernard Guyot, quien desencadenó el ataque que avisó que el Tour del Porvenir no se termina hasta el Parque de los Príncipes, en esta jornada ha sido el holandés Steevens, con la colaboración de los rusos y checos, el que ha estado a punto de enfundarse el maillot amarillo, en una etapa que, en apariencia, no era nada peligrosa.

El ataque de Steevens no nos ha sorprendido, porque el holandés contaba entre nuestros favoritos y ya le vimos ayer completamente recuperado de su «pájara» en la montaña. Lo que sí nos ha sorprendido es la forma de correr de los italianos, que han estado a punto de echar a rodar por los suelos todo su esfuerzo de estos días, ya que hubo un momento —a unos 20 kilómetros de la llegada— en que Steevens era el líder de la clasificación individual, y el español Perera lograba casi encaramar a nuestro conjunto al mismo lugar en la de equipos.

Solamente unos segundos más de «sesteo» en el pelotón y un hombre, el que siempre está presto de nuestro equipo, el santanderino Perera nos colocaría en el primer lugar de una de las clasificaciones más disputadas de esta carrera. Ya habíamos perdido el segundo puesto de la individual, pues Steevens pasaba a Gómez Lucas, por lo tanto nuestra baza era jugar la de equipos. Difícil, es cierto, porque los italianos si les quedaba algo de fuerza tenían que sacarla a relucir.

Hablamos antes de «sesteo» del pelotón, y la verdad es que no lo hubo, pues de haber ocurrido así, el vuelo en la general hubiera sido desconocido. Lo que ocurrió es que los del grupo de cabeza desarrollaron una velocidad terrible, y eso que el calor se hacía sentir fuerte. El tren marcado era verdaderamente endiablado, hasta el punto de que nuevamente se ha superado lo previsto por los organizadores, llegando con adelanto sobre el horario previsto, a una velocidad media de 43,138 kilómetros por hora, que analizada detenidamente para los 180,5 kilómetros de carrera nos podría relegar de muchos comentarios.

En cuanto a los españoles, hoy el único que ha cumplido a plena satisfacción las órdenes del director ha sido Juan Daniel Perera, que está teniendo un final de carrera realmente extraordinario. Pasado el «bache» que le hizo perder muchos puestos y moral por el corte de digestión, cuando era el primer español en la clasificación, es actualmente el único corredor verdaderamente despierto de salida y el que sabe meterse en esas escapadas a las que no se dan mucha importancia, pero que al final dan buenos sustos.

El ganador de la etapa, el checoslovaco Svorada y el yugoslavo Bilic iniciaron esta escapada «buena». Poco después se les unieron tres más: Perera, Yffert y Colls; un español, un ruso y un belga. Los cinco van tomando

ventaja y Perera, sonriente, dice que se aburre, pues no puede hablar con ninguno de ellos. Cuarenta kilómetros después se rompería el pelotón por un ataque de los rusos en el que colaboró el holandés Steevens.

En el pelotón, desacuerdo total, hasta el punto de que dejan a estos ocho hombres distanciarse de tal forma que cogen a los cinco fugitivos. Desconcierto incomprensible en el pelotón, pues dejan marcharse al maillot verde y hombre peligroso en la general y precisamente el autor material de

haber anulado una de las primeras escapadas, en la que se encontraban los tres primeros de la general: Denti, Gómez Lucas y Bernard Guyot.

Ninguno de estos tres supo pagarle con la misma moneda, y así trece hombres en cabeza fueron tomando ventaja hasta rozar los cinco minutos y medio, que colocaban a Steevens de líder y a España, por obra y arte de Perera, en condiciones de tomar la batuta de equipos. Desgraciadamente se redujo la diferencia cortando nuestras ilusiones.

## CLASIFICACIONES

### INDIVIDUAL DE LA UNDECIMA ETAPA

La clasificación de la undécima etapa, La Chartre-Orleans, fue la siguiente:

1. Svorada (Checoslovaquia), 4-11-03.
2. Steevens (Holanda).
3. Claude Guyot (Francia).
4. Cools (Bélgica).
5. Demel (Polonia).
6. Lancien (Francia).
7. Abt (Suiza).
8. Urbanovitch (Rusia).
9. Bilic (Yugoslavia).
10. Buckley (Gran Bretaña).
11. Perera (España).
12. Dochljakov (Rusia).
13. Yffert (Rusia).
14. Gočzynski (Polonia), 4-15-01.
15. Benfatto (Italia).
16. Tamames (España).
17. Forma (Polonia).
18. Bernard Guyot (Francia).
19. Samyn (Francia).
20. Ducasse (Francia).

### POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1. URSS, 12-33-09.
2. Francia, 12-37-07.
3. Polonia, 12-41-05.
4. España, mismo tiempo.
5. Checoslovaquia, mt.
6. Holanda, mt.
7. Gran Bretaña, mt.
8. Yugoslavia, mt.
9. Bélgica, 12-42-06.
10. Alemania, 12-45-03.
11. Italia, 12-45-03.

### GENERAL INDIVIDUAL

1. Denti (Italia), 47-38-44.
2. Steevens (Holanda), a 1, 18".
3. Gómez (España), a 2' 53".
4. Bernard Guyot (Francia), a 4' 31".
5. Favaro (Italia), a 4' 53".
6. Van Neste (Bélgica), a 7, 04".
7. Bilic (Yugoslavia), a 10' 04".
8. Biolley (Suiza), a 10' 42".
9. Dochljakov (Rusia), a 10' 51".
10. Beugels (Holanda), a 11' 42".
11. Tamames (España), a 11' 42".
12. Troche (Alemania), a 12' 15".
13. Perera (España), a 12' 46".
14. Urbanovitch (Rusia), a 13' 01".
15. Dolman (Holanda), a 13' 25".
16. Van Espen (Bélgica), a 14' 38".
17. Brunetti (Italia), a 14' 54".
18. Ducasse (Francia), a 17' 02".

19. Abt (Suiza), a 20' 22".
20. Vidament (Francia), a 20' 28".

Los restantes españoles ocupan los puestos siguientes:

22. Canet (España), a 23' 44".
23. López Carril (España), a 24' 40".
30. Pontón (España), a 30' 04".
36. Erenozaga (España), a 41' 14".

### GENERAL POR EQUIPOS

1. Italia, 144-07-42.
2. España, 144-09-28.
3. Francia, 144-14-39.
4. Holanda, 144-22-13.
5. URSS, 144-43-50.
6. Bélgica, 144-51-34.
7. Alemania, 144-56-40.
8. Gran Bretaña, 146-02-20.
9. Checoslovaquia, 146-10-59.
10. Yugoslavia, 146-14-47.
11. Polonia, 146-34-44.

### GOLF

## SEBASTIAN MIGUEL, EN CABEZA DEL TORNEO INTERNACIONAL

LA BOULIE-VERSALLES (Francia). — El surafricano Denis Hutchinson y el español Sebastián Miguel comparten el liderato del Torneo internacional abierto de golf de Francia, que se desarrolla en esta localidad cercana a Versailles, con idéntica puntuación de 135, al cabo de dos rondas. Ambos llevan una ventaja de tres golpes sobre sus más inmediatos rivales.

Hutchinson siguió la ronda de ayer, en que logró 67, con un cuatro bajo par 68 en la ronda de hoy, mientras el español hizo su record en 66, a sólo un golpe fuera del record profesional.

El francés Jean Garaialde comparte el tercer puesto con el belga Donald Swaelens, sobre 19 en 68 golpes.

De los 100 competidores 46 se han clasificado para los 36 hoyos finales a disputar mañana jueves. (Alfil.)



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## EL TOUR FINALIZA HOY EN EL PARQUE DE LOS PRINCIPES

Beuffeuil, escapado, ganó la penúltima etapa, con más de tres minutos de ventaja

ORLEANS. (Del enviado especial de Pyresa, José Ignacio Viota).—La salida de la penúltima etapa del Tour se dio en Montlucon, precisamente ante la casa de uno de los ex famosos de la Vuelta a Francia, Roger Walkowiak, que fue el ganador de la prueba de 1956. Desde los primeros momentos se sucedieron los intentos de escapada. Stabinski y Milesi controlaron en un principio a Darrigade, San Miguel, Schleck, Haast, Perurena, De Wolf y Gómez Moral. Poco después, a los cuatro kilómetros de carrera, es de nuevo Stabinski el que acompaña a San Miguel y Rudi Altig, y en el kilómetro octavo Milesi marca a Beuffeuil y a Darrigade.

A los ocho kilómetros de la etapa, Rostollan, Duez, San Miguel, De Wolf, Brands, Wouters, en compañía de Stabinski y con Altig,

Fezzardi y Reybroeck saltan del pelotón, luego lo hacen Zilverberg, mastrotto y Ginés García, a continuación, Aimar se une también a los escapados, con Poulidor, Bitossi, Nijdam, Mariano Díaz, Van der Bosche, Benet, Kunde, Letort, Molenaers y Milesi. Más tarde, son Janssens, Momeñe y Perurena los que completan el número de 27 corredores en el grupo de cabeza que sólo ha logrado veinticinco segundos de ventaja sobre el pelotón, en el kilómetro 26 de carrera. En el kilómetro 28 un hombre se lanza solo a la aventura, Beuffeuil, que en el kilómetro 34 lleva ya un avance de un minuto y que va aumentando su ventaja hasta llegar a los 46 kilómetros con dos minutos sobre el grupo de 17 perseguidores, porque, entre tanto, el pelotón había alcanzado a los 26 escapados.

En el kilómetro 50, Beuffeuil ha aumentado su adelanto a tres minutos y medio, y en el kilómetro 56 su ventaja es ya de seis minutos y diez segundos. Detrás de él le caza la organización 27 hombres, entre los que se encuentran Aimar, Janssen, Momeñe, Poulidor y Gabica, pero el fugado continúa aumentando su ventaja sobre el grueso del pelotón, que alcanza a Aimar y compañía.

En Vatan, a los 114,500 kilómetros de carrera, Beuffeuil lleva una ventaja de dieciocho minutos y cuarenta y cinco segundos, y en el kilómetro 135 de la etapa, la ventaja del solitario es de veinte minutos. Pero tras el control de habitualmente dicha ventaja va disminuyendo notablemente: primero son 12 hombres los que intentan el contraataque y entre éstos, Poulidor, Janssen, Momeñe, Sels, Stabinski y Aimar, haciendo reaccionar a su vez al pelotón, que les alcanza, y luego varios intentos de escapada, casi siempre provocados por el líder van haciendo disminuir la ventaja del escapado, que en el kilómetro 179 es ya de quince minutos y treinta segundos.

En el kilómetro 185 salen del pelotón Huysmans, Brands, Wouters y Mendiburu, que son alcanzados, pero Beuffeuil ve cómo disminuye su ventaja a once minutos y treinta segundos, en el kilómetro 193.

A los 215 kilómetros de la etapa, Van der Vleuten, que a salido, a su vez, lleva un retraso de siete minutos y medio sobre Beuffeuil, y el pelotón está ya a ocho minutos y quince segundos de éste. Y, finalmente, Pierre Beuffeuil gana la etapa, en solitario, seguido, a tres minutos y dieciséis segundos de Van der Vleuten, y a cincuenta y ocho segundos del pelotón, en el que Van Derbergne se impone al sprint.

## CLASIFICACIONES

### INDIVIDUAL DE LA VIGESIMO-PRIMERA ETAPA

La clasificación de la vigesimoprimera etapa, Montlucon-Orléans (232 kilómetros, 500 metros), fue la siguiente:

1. Beuffeuil, 6-06-09.
2. Van der Vleuten (Holanda), 6-09-24.
3. Vandenberghe (Bélgica), 6-10-23.
4. Boucquet (Bélgica), 6-10-23.
5. Elorza (España), 6-10-23.
6. Molenaers (Bélgica), 6-10-23.
7. Van Schil (Bélgica), 6-10-23.

(Todos en el mismo tiempo.)

8. Karstens (Holanda), 6-10-27.
9. Sels (Bélgica), 6-10-27.
10. Planckaert (Bélgica), 6-10-27.
11. Huysmans (Bélgica), 6-10-27.
12. Nidjam (Holanda), 6-10-27.
13. Brands (Bélgica), 6-10-27.
14. Perurena (España), 6-10-27.
15. Van Springel (Bélgica), 6-10-27.
16. Reybroeck (Bélgica), 6-10-27.
17. Bitossi (Italia), 6-10-27.
18. Grain (Francia), 6-10-27.
19. Yraken (Bélgica), 6-10-27.
20. Neri (Italia), 6-10-27.
21. Momeñe (España), 6-10-27.

### POR EQUIPOS, EN LA ETAPA

1. Caput, 18-27-03.
2. Pellenaers, 18-30-18.
3. Driessens, 18-31-13.
4. Cools, 18-31-17 (30).
5. Langarica, 18-31-17 (58).
6. Marien, 18-31-21 (63).
7. Plaud, 18-31-21 (77).
8. Machain, 18-31-21 (78).
9. Magne, 18-31-21 (79).
10. Albani, 18-31-21 (91).
11. De Muer, 18-31-21 (100).
12. Geminiani, 18-31-21 (11).
13. Bartolazzo, 18-31-21.

### GENERAL, INDIVIDUAL

1. Aimar (Francia), 113-33-34.
2. Janssen (Holanda), a 1-35.
3. Mugnaini (Italia), a 3-23.
4. Momeñe (España), a 4-17.
5. Poulidor (Francia), a 4-22.
6. Kunde (Alemania), a 4-50.
7. Van Springel (Bélgica), a 6-11.
8. Gabica (España), a 7-05.
9. Pingéon (Francia), a 9-03.

10. Van den Bosche (Bélgica), a 9-07.
11. Jiménez (España), a 9-37.
12. Gómez del Moral (España), a 10-33.
13. Galera (España), a 11-12.
14. Uriona (España), a 12-15.
15. Huymans (Bélgica), a 14-10.
16. Rudi Altig (Alemania), a 14-19.
17. Bitossi (Italia), a 14-58.
18. Monty (Bélgica), a 18-14.
19. Perurena (España), a 18-16.
20. Díaz (España), a 20-19.

Los restantes españoles ocupan los puestos siguientes:

21. Martín, a 21-16.
25. González, a 25-14.
26. Echevarría, a 27-25.
28. Santamaría, a 29-36.
29. García, a 29-48.
30. Otaño, a 30-03.
31. Elorza, a 30-13.
37. San Miguel, a 36-58.
40. López Rodríguez, a 41-16.
47. Mendiburu, a 49-27.
48. Aranzabal, a 50-09.
59. Errandonea, a 1-02-13.

### GENERAL, POR EQUIPOS

1. Langarica, 343-01-58.
2. Geminiani, 343-16-12.
3. Plaud, 343-22-49.
4. Machain, 343-30-50.
5. De Muer, 343-36-29.
6. Bertolazzo, 343-52-00.
7. Driessens, 343-52-52.
8. Cools, 343-58-24.
9. Albani, 344-00-20.
10. Magne, 344-12-54.
11. Pellenaers, 344-40-06.
12. Marien, 344-53-02.
13. Caput, 345-03-36.

### GENERAL, MAILLOT VERDE

1. Planckaert (Bélgica), 201 puntos.
2. Karstens (Holanda), 168.
3. Sels (Bélgica), 158.
4. Janssen (Holanda), 144.
5. Reybroeck (Bélgica), 119.
6. Huymans (Bélgica), 100.
7. Van den Bosche (Bélgica), 100 puntos.
8. Rudi Altig (Alemania), 91.
9. Boucquet (Bélgica), 82.
10. Bitossi (Italia), 67.
11. Poulidor (Francia), 63.
12. Van Springel (Bélgica), 61.
13. Nijdam (Holanda), 57.
14. Gernaschutz (Lux.), 50.
15. Aimar (Francia), 49. (Alfil.)

## COMENZARON EN SAN SEBASTIAN LOS JUEGOS DEL CANTABRICO

SAN SEBASTIAN. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, J. M. Yaeaz).—Hoy jueves 14 darán comienzo los III Juegos Deportivos del Cantábrico, que en esta edición presentan la novedad de tener carácter internacional, ya que estará presente una representación francesa.

Tomarán parte en estos Juegos Deportivos 1.521 atletas, representando a las provincias de Vizcaya, Santander, Asturias, Lugo, La Coruña, Guipúzcoa y los Bajos Pirineos franceses.

Estos III Juegos del Cantábrico han sido organizados por la Junta Provincial de Educación Física de Guipúzcoa en colaboración con las restantes provincias participantes y las Delegaciones de Juventudes y Sección Femenina.

Las pruebas se verificarán en San Sebastián, Tolosa, Mondragón, Irún, Azcoitia, Eibar, Orreaga, Fuenterrabía y Guetaria.

Este año habrá competiciones de hasta 22 deportes, lo que señala el interés y la categoría que ya han alcanzado estos Juegos del Cantábrico, muestra inequívoca de la acción al deporte puro que existe en nuestra juventud.

## UN MARINERO EN EL TOUR

## SINGLADURA NUMERO 21: DE MONTLUCON A ORLEANS

ORLEANS. (Del enviado especial de Pyresa, Luis de Diego).—Tiempo espléndido durante casi todo el recorrido. Al final, unas nubes sin mucha consistencia. Etapa llana de verdad, tal como usted y yo entendemos la llanura. Aburrimiento. El trabajo de las cosechadoras en los trigales, limitados por espesas pinceladas de bosque, viene a ser la proclamación del estío, poema sinfónico-mecánico de la riqueza, en cierto modo insultante, de este país, al que los dioses conceden trato de favor. En Culan, a 22 kilómetros de la salida, hay un castillo típico y, sin embargo, bello, de cuatro torreones. El tejado de uno de ellos, un cono de pizarra carcomida, luce un revestimiento de cinc: el arquitecto-odontólogo le ha enfundado un colmillo para evitar su pérdida. «Rodamos por excelentes carreteras francesas», como decía el locutor de un antiguo y apasionado noticiario Fox-Movietone, a poco más de treinta a la hora. El pelotón no tiene ganas de meterse en líos.

El Tour, así, vuelve turista al más ajeno huésped del paisaje. Nos detenemos a conversar con los gendarmes, a comprar periódicos, a beber cerveza, incluso a contemplar una plaza, una laguna, un río. En éste, cuyo nombre no he apuntado, hubiéramos podido bañarnos sin perder el tren. Perurena, sin duda, piensa como yo y hasta hace un gesto resignado al cruzar el puente sobre el amplio remanso. Pincha no sé quién del equipo de Langarica. Le esperan tres de sus compañeros, en pie sobre los pedales, sin asomo de impaciencia.

Creo haber dicho al principio de este cuaderno de bitácora ciclista que Francia padece la manía de coleccionar llaveros. Este es el Tour de los llaveros. Ayer, en la sala de Prensa, en la «sauna», donde sudamos nuestras crónicas, se hizo presente un cantante patillado de los que forman el espectáculo ambulante de la carrera. Quieras que no, nos encajó un llavero con su foto. Hoy me permito el lujo de regalarle el mío a una niña del público. Alzada sobre la punta de los pies me corresponde con un beso y corre jubilosa a enseñar a sus padres el prodigio.

Una aldea. «L'Humanité» reparte docenas de ejemplares del número de hoy. Muchos de los agraciados los rechazan. No importa. Se los dejan entre las manos o a los pies. El negocio del periódico comunista debe ser más bien chico.

A todas éstas, un trastornado llamado Beuffeuil, que viste jersey blanco con un círculo rojo en mitad de la espalda, ha decidido hacer la etapa por su cuenta. Estamos en el kilómetro veintiocho. Se larga del pelotón con buen estilo de «sprinter», los ojos fijos en la rueda delantera, y comienza a adquirir ventaja. Nadie le hace caso. Ni siquiera hay consultas acerca de su puesto en la clasificación general. Si quiere reventar, que revente. Está, nada menos, a hora y veinte minutos del «maillot» amarillo.

Como no hay cosa mejor que hacer, le seguimos. Rubio, flaco, desgarrado, pedalea con fuerza, pero sin orden ni concierto. A veces, las rodillas se le disparan a los lados. Más que ciclista parece un jockey y nada tendría de extraño que estimulara a su caballo con la fusta. Le dejamos atrás cuando consigue diez minutos de adelanto. Le aguardamos en el control de avituallamiento. Ya sube su ventaja a dieciocho minutos, un con mucho la más alta conseguida en el Tour de este año por un escapado. En el control, a cambio de la bolsa azul de víveres, arroja todo el lastre: bidón vacío, tubular de repuesto, bomba, residuos de comidas anteriores. Por un momento pienso que se va a desnudar para ir más ligero. Lo que hace es engullir el pastel de arroz, la tarta de manzana y la fruta fresca y beber un buen trago de agua mineral. A continuación se aplica a la montura, recupera el ritmo y sigue progresando. Llegó a tener veintidós minutos de ventaja y se hace el amo de los premios, pequeños o regulares, que los pueblos ofrecen a quien los cruza antes. ¿Qué pasa por detrás, en la carrera auténtica? Nada.

Escuchamos a Beuffeuil, que ya ha cubierto solo 150 kilómetros y tiene por delante otros 50. Es evidente que empieza a flojear. Ahora prefiere pedalear a la izquierda del plano longitudinal de la bicicleta, con la nalga derecha sobre el sillín. La ventaja disminuye: quince minutos, trece, pronto once. ¿Es tan cruel el ciclismo que el pelotón va a capturarle sin proponérselo? Quisiera empujarle, proporcionarle un cohete, ofrecerle «la humilde limosna de mi mano» como asidero de remolque. Ahora su bicicleta, en algunos tramos, hace eses. Me asusto. No hay motivo para asustarse. Son baches. «¡Hala, muchacho!», le grito en la pancarta de los veinte kilómetros finales, cuando conserva todavía diez minutos de renta. Me mira con asombro. Está muy pálido. Está «vacío». Parece que la lengua le estorba. A lo mejor, la tira...

En Orleans, tierra de la doncella que fue soldado y santa, ingresa Beuffeuil, de cuyo nombre si quiero acordarme, tres minutos y quince segundos antes que Van der Vleuten, y cuatro minutos y trece segundos antes que el pelotón. Ha ganado tres puestos en la clasificación general. Ha perdido, al menos por un rato, la facultad de hablar. Ha embolsado para el equipo unas pesetas.

¿Y el Tour? Bien, gracias. Todo sigue lo mismo. La solución, mañana. El papel de Janssen sigue firme. La «chance» de Poulidor apunta lejos. Aimar ha dicho que se matará, si es preciso, para ganar su primera Vuelta a Francia. No han sido bastantes 4.167 kilómetros para engendrar un claro vencedor. Todo va a decidirse en 162. Tal vez en sólo 51 corridos contra el cronómetro entre Rambouillet y París. ¿Por qué no han empezado por aquí y se hubieran ahorrado el tremendo calvario? Si le pregunto esto a Goddet, me expulsa por infiel. Mejor callar.



## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

Debido al aumento del coste de la vida, la Prensa mejicana ha subido sus precios: los periódicos matutinos se venden dos centavos de dólares más caros que antes, y los vespertinos, uno.

Una edición de los «Caprichos de Goya», compuesta por 80 grabados y fechada en 1799, ha sido subastada en Londres y adquirida en seis mil doscientas libras. Otros 33 grabados de la serie «La tauromaquia» se adjudicaron en cuatro mil seiscientas.

Dos estudiantes alemanes de Medicina robaron un cráneo en el cementerio de Colonia. Ante el tribunal que les juzgaba alegaron la dificultad de adquirir el material necesario para sus estudios por medios legales y con poco dinero. El juez, comprensivo, se limitó a imponerles ochenta y ocho horas de trabajo no remunerado a favor de la administración del camposanto.

La temperatura elevada no es un «privilegio español». En los Estados Unidos se han alcanzado estos días los 110 grados Fahrenheit —43 grados centígrados.

Abdón Fernández, representante de una Empresa comercial argentina, capitaneaba una activa banda de ladrones, dedicados a vender, en El Chaco y Corrientes, los coches último modelo que robaban en otras provincias.

Salvador Dalí, que además será padrino de la boda, diseñará el traje de novia que lucirá en la ceremonia Charo Baeza, prometida de Xavier Cugat.

Seis mil quinientos kilómetros de carreteras constituyen el programa de la Secretaría de Obras Públicas de México. Su construcción se prevé en tres años y el presupuesto es de ochocientos setenta y cinco millones de pesos.

La soprano española Carmen Villalta ha obtenido el primer premio en el Concurso Internacional de Canto de Vizenzo, Italia. El segundo fue concedido a la «mezzo» italiana Metella Badaloni, y el tercero, al tenor japonés Hito Hayashi.

El peluquero Charles Greenstreet, de Canterbury, se ha negado a cortar el pelo a los alumnos de la King School, en represalia a los ruidos estridentes que proceden de la sala de música del citado instituto.

## A J E D R E Z

### VEINTICUATRO PARTICIPANTES EN LA FASE FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

SE CELEBRARÁ EN ALMERIA EL PROXIMO MES DE AGOSTO

Ya están prácticamente decididas todas las plazas para la fase final del Campeonato de España, individual, que dará comienzo en Almería en los primeros días del próximo mes de agosto. La nómina es muy alta, pues, si no se producen ausencias de última hora, serán veinticuatro jugadores los que se darán cita en la ciudad andaluza para decidir el máximo título nacional. La lista completa es la siguiente: Díez del Corral y García Orús, como primeros clasificados del Campeonato del año pasado; Pomar, Medina y Torán, como titulados internacionales; Saborido, Lladó y Meuville (Cataluña), J. L. Fernández y Visier (Castilla), Merino (Galicia), Tejero (Aragón), Coret (Valencia), Calvo (Murcia-Alicante), Luis Gutiérrez y Palacios (Andalucía), Santos (Extremadura), Ponseti (Baleares) y Fernández (Canarias), a los que hay que añadir el vencedor de las zonas Astur-Montañesa, Oeste y al del torneo de maestros nacionales, que disputarán en Madrid, los veteranos Sanz y Fuentes, de Castilla, y E. Franco (Albacete). Cierra la lista un jugador almeriense, como premio a la Federación organizadora.

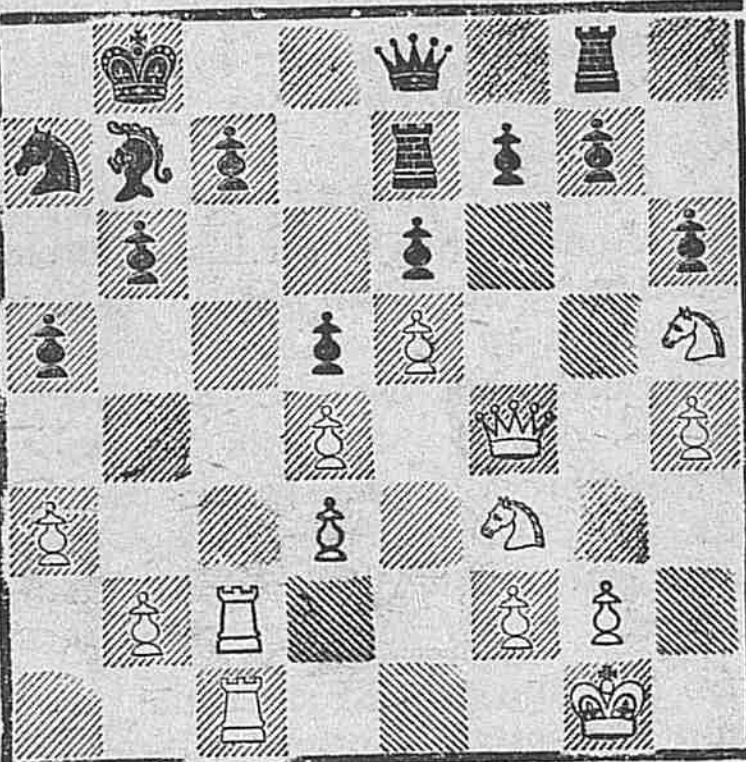
Una importante participación —si no se producen las ausencias de años anteriores— que batirá un auténtico record. La lucha será dura, pues estarán presentes, prácticamente, todas nuestras primeras figuras.

Veamos a continuación una de las interesantes partidas del torneo Memorial Kossa, que se celebra en Budapest:

Blancas: Dely. Negras: Csom.

1. P4R, P3R; 2. P4D, P4D, 3. C3AD, A5C; 4. P5R, D2D una discutida línea de la «variante Vínawer», en la defensa francesa, que se practica menos que la alternativa 4... P4AD, más acorde con el espíritu de este sistema defensivo; 5. C3A, P3CD; 6. A2D, C3AD; 7. A3D, P3TR (ante un eventual 8. C5CR, P3TR; 9. D5T, con amenazas fuertes); 8. C2R, A2C; 9. AxA, CxA; 10. P4TR!... (controla toda reacción negra en este sector, y prepara la maniobra T3T—3CR, con ataque, si las negras enrocan por este flanco), 10... C2R; 11. D2D, P4TD? (innecesario debilitamiento del ala de dama; mejor era, directamente, CxA+);

12. C4A!, CxA+; 13. P×C!... (abriendo la columna AD para sus torres, lo que compensa anualmente el peón doblado), 13... D5T; 14. C5T, O—O!; 15. D3A... (más preciso era 15. P3T, a fin de evitar el cambio de damas, con D5C, que las negras deberían realizar ahora), 15... TR1C?; 16. P3T, D3A; 17. D2D, D4C; 18. T1AD, C3A; 19. O—O, T2D (muy pasivo. Se imponía 19... P5T, para seguir con C4T y C6C); 20. T3A!, D5T; 21. D3R, C2T; 22. TR1A, R1C; 23. T3—2A, T2R; 24. D4A, D1R;



25. C6A!... (fuerte sacrificio, con el que se consigue la apertura de la diagonal 2TR—8CD, combinando el ataque sobre 7AD), 25. P×C; 26. P×P, T2D (si 26... P4R; 27. P×P, seguido de C4D, y, eventualmente, la ruptura P5R!, con ataque decisivo); 27. T×P!, P4R! (en esta fuerte réplica está basado el signo de buena jugada otorgada a la anterior de las blancas. Un nuevo tema combinativo); 28. C×P!, T×T; 29. T×T, R×T; 30. C×P+, R2D (si 30... R3A; 31. D1A+, R2D; 32. C5R+ y gana, como en la partida. El rey negro no puede ir en esta variante a 1A o 4C, por el doble con C6D); 31. C5R+, R3R; 32. P7A... (la clave de la combinación), 32... D1AR; 33. P×T=D+, D×D; 34. D×P+, R2R; 35. D×P, D1C; 36. P5P!, C1A (todas las piezas negras están trabadas y hay que hacer algo ante el avance del peón pasado, pero...); 38. C6A+!, R2A (o bien 37... R2D; 38. C×D+; o 37... R3A; 38. D8R+, seguido de C×D; o 37... R3D; 38. D5A+); 38. D×A+! y las negras abandonaron, ante el desequilibrio de material que se produciría tras 38... D×D; 39. C8C+, seguido de 40. C×D.

## LAS CORRIDAS DE LOS SANFERMINES (VII)

### EL «SE ACABARON»

Por Juan LEON

Cartel: Antonio Ordóñez, Andrés Vázquez y Manuel Cano «Pireo», con toros de don Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, cuyos pesos en vivo son los siguientes: 508, 502, 512, 482, 505 y 483.

PAMPLONA (miércoles).—Hoy es el día en que, municipalmente, se acaban las fiestas de San Fermín. Aunque la Santa Casa de la Misericordia haya organizado, dentro del abono, una corrida-concurso de ganadería, que se celebrará mañana, y se ha montado otra para pasado, con Litri, Rafael Ortega y Palomo Linares, el último encierro fue esta mañana, y esta noche las calles de Pamplona se llenarán con las notas melancólicas, y hasta patéticas, del «Pobre de mí...» La plaza, llena. La tarde, nublada y calurosa.

ANTONIO ORDÓÑEZ (de celeste y oro)

Se escapa el primer domecq, negro y cornidlantero, del capote de Ordóñez —mal gusto del toro—, vuelve la cara ante el caballo y toma tres varas sin aguantar ni un refilonazo. Sendos pares de banderillas le prenden majamente Juan Antonio Romero y Galisteo. El rondeño se destaca en una faena parsimoniosa, armónica, ligada del principio al fin, con pases de sabio tanteo, con redondos, naturales y otra vez en redondos, con gallardos quites, de frente en la mayoría, y de perfil en los restantes, sin mover ninguna de las bien clavadas pternas, ni hacia detrás, ni hacia delante, pero toreando hasta la consumación en cada pase, mandando con los brazos, y esto no hay quien lo mueva. Mata al quinto viaje y el mismo público que le venía ovacionando le pita. Sin embargo, se impuso la mayoría con una gran ovación, que hace saludar a Ordóñez desde el tercio.

Tiempo de la faena: 7 minutos y 33 segundos.

Negro y cornibizco es el segundo de Ordóñez. Tampoco parece, de salida, uno de los famosos toros de don Juan Pedro, si no es en la codicia con que toma dos grandes varas, y no más porque Ordóñez pide el cambio. Dos buenos pares de banderillas de Alfonso Ordóñez y medio de Galisteo. El toro llega con fuerza y mansedumbre a la muleta, pero Antonio sabe reducirla con la magia de su arte, hasta dominarlo por completo en una larga serie de redondos con un colosal remate de pecho. Otra serie igual en el mismo terreno, es decir, ligando. En una tanda de naturales saca al toro a los medios para quitarle su tendencia de refugiarse en tablas. Termina con otra serie de redondos y al segundo viaje, entrando con esa parsimoniosa elegancia que le es peculiar, cobra una colosal estocada que mata sin puntilla. (Oreja con petición de otra, que el presidente deniega. En verdad no ha estado listo, pues el usía verá pocas faenas como ésta.)

Tiempo: 10 minutos 15 segundos.

ANDRÉS VAZQUEZ (de celeste y oro)

El primero de Vázquez, negro y bien puesto, cobra tres varas y le prenden malamente par y medio de banderillas. Vázquez hace cuanto puede, que es poco, casi

nada, habida cuenta de las sostimas y medias embestidas del toro. Mejor sería renunciar a un lucimiento imposible y hacer faena de alio, aunque no guste, porque, de todos modos, tampoco gusta este toreo, que gusta, pero tan sólo cuando se hace y se ve. Mata de una estocada desprendida y descabello al segundo intento.

Tiempo: 7 minutos y 2 segundos.

El segundo de Vázquez, quinto de lidia, colorado ojo de perdiz, tiene respetables cuernos acaramelados. Embiste bonitamente a capás y caballos, aunque se cae a la salida de la segunda vara. Vázquez ofrece las banderillas a su peón Coelho, que todavía cojea, y prenden sendos pares al cuarto, cerrando Coelho con uno al quiebro que pone a la plaza en pie y obliga al excepcional rehiletero a saludar montera en mano con su maestro. Vázquez, tras brindar al público, se dispone a degustar el exquisito bombón que le ha cabido en suerte. Pases por alto, redondos, afarolados, de pecho, naturales de enjundia y calidad, molinetes de rodillas y un abanico final del que el toro queda igualado, tumbándolo de seguido con una sensacional estocada. (Oreja y rabo y vuelta al ruedo del toro en el arrastre.)

Tiempo: 6 minutos y 45 segundos.

MANUEL CANO «PIREO» (de blanco y oro)

El tercer toro, de idéntica pinta que sus precedentes, se muestra algo más acometedor con los caballos, en un par de veras, pero en el capote embiste sólo por el lado izquierdo y con gran grosería. Mal banderilleado, llega a la muleta con mejor embestida, aunque cabeceando, lo que no afflige al Pireo, que se arrija y se queda quieto; pero la faena se alarga y va hacia abajo, acentuando sus defectos el toro, que embiste, cuando embiste, con insospechada rapidez. Mas esto no es lo malo, sino los cuatro viajes que atiza antes de encontrar la muerte de su enemigo. (Protestas.)

Tiempo: 10 minutos y 36 segundos.

Cierra plaza un toro castaño albardado, con recogida cornamenta, al que saluda el Pireo con ajustadas y artísticas verónicas. Se arranca alegre a los caballos. Por tres veces vuelve y con idéntica bravura, sin que el picador se aproveche para castigarle, porque se advierte que dobla la mano izquierda, aunque entra por uvas una vez más y Ordóñez hace un quite de finísima y acabada perfección. Pireo no quiere ser menos, no quiere irse de Pamplona con las manos vacías y saca a relucir su mejor toreo, el de los días triunfales. Toreo tan cerca y tan quieto, que el castaño se le lleva por delante, propinándole una seria voltereta. Todos al quite. El primero en llegar es Ordóñez, siempre en su sitio. Sigue el Pireo por gairadillas... ¡La estocada la cobra al tercer viaje! Los mozos querían darle la oreja, estaban con él, pero, además de los tres viajes, el toro tardó en morir y todo quedó en vuelta al ruedo.

Tiempo: 7 minutos y 30 segundos.

Vázquez y su peón Coelho, pese a la resistencia heroica de éste, son alzados a hombros y sacados de la plaza por la puerta grande.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Sábado día 16, 11 noche  
6 novillos El Pizarra  
**JOSELITO CALDERON**  
**JOSELITO TORRES**  
**MANOLO PENAFLOR**  
**CURRO ALARCONES**  
de Albacete  
Francisco Rodríguez  
«BOMBITA», de Sevilla  
**JOAQUIN SILVA**, de Portugal  
Los tres primeros, triunfadores de las novilladas anteriores, y los tres últimos, nuevos en esta plaza  
Talón de abono: Viernes 15, de 10 a 1  
Público: Viernes, de 5 a 9, y sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9  
Despacho Plaza de Toros: Desde las 9 de la noche  
Localidades desde 5 pesetas

Domingo día 17, 6 tarde  
1 novillo de Joaquín Murteira Grave para el famoso rejoneador portugués  
**JOSE B. NUNCIO**  
que hará su presentación en Madrid  
6 toros de Joaquín Murteira Grave, de Ehora (Portugal)  
**MANUEL CARA**  
**Antonio Ortega «ORTEGUITA»**  
**CURRO LIMONES**  
Talón de abono: Viernes 15, de 10 a 1 y de 5 a 9  
Público: Sábado 16, de 10 a 1 y de 5 a 9  
Domingo 17: De 10 a 5  
Despacho Plaza de Toros: Desde las 4 de la tarde  
Andanada ..... 15 ptas  
Grada ..... 25 »  
Tendido ..... 35 »

Lunes día 18, 6 tarde  
6 novillos de «Sotillo Gutiérrez»  
**MANUEL LINARES**  
**JOSE RAMON LAFUENTE**  
**JESUS SOLORZANO**  
Talón de abono: Viernes 15, de 10 a 1 y de 5 a 9  
Público: Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 1. Lunes, de 10 a 5  
Despacho en la Plaza, desde las 4 de la tarde  
Andanada ..... 8 ptas.  
Grada ..... 15 »  
Tendido ..... 20 »



## "EL TRIANGULO DEL CRIMEN"



Un elenco internacional de primerísimas estrellas se ha reunido para interpretar el film «El triángulo del crimen».

Destacan entre ellas Lili Palmer, Silvia Koscina, Pierre Brasseur, Laurent Terzieff, Paul Hubschmid y Guido Alberti, soberbiamente dirigidos por el genio indiscutible del director Pierre Kast.

Trata esta película de la lucha a muerte entre tres ambiciosos seres que no tienen escrúpulos por

conseguir el puesto de la dirección de un auténtico imperio financiero, dejado vacante por su fundador, que ha sido asesinado por uno de ellos.

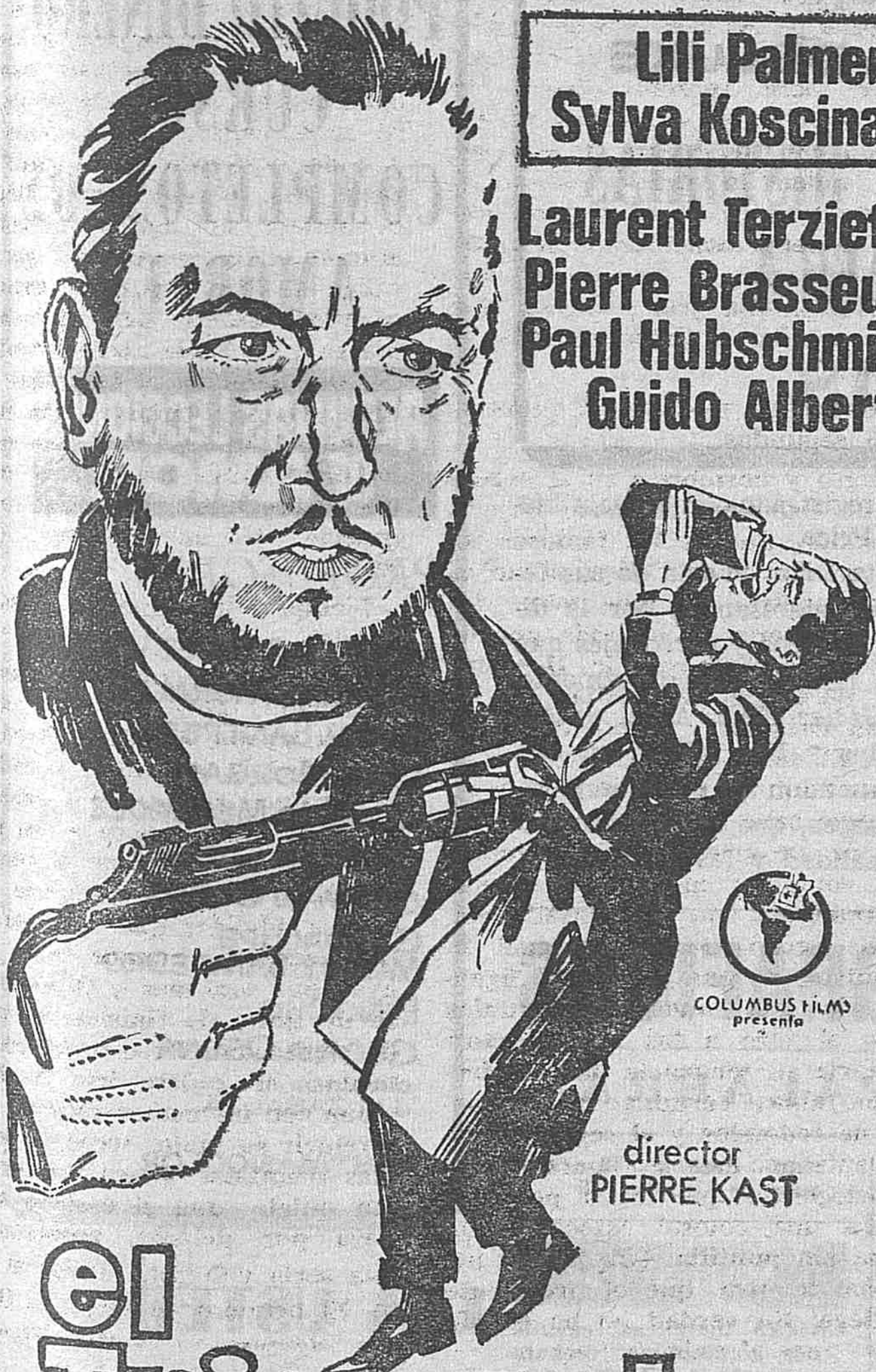
El espectador ávido de emociones nada echa a faltar en este film. Suspense, acción, misterio, mujeres hermosas...

Columbus Film, que próximamente presentará esta extraordinaria película en nuestras pantallas, se apunta, pues, un nuevo éxito a su ya larga lista de éxitos.

## FUENCARRAL

HOY, SENSACIONAL ESTRENO

LA LUCHA SALVAJE Y CRIMINAL ENTRE UN TRIANGULO DE HOMBRES SIN ESCRUPULOS

Lili Palmer  
Silvia KoscinaLaurent Terzieff  
Pierre Brasseur  
Paul Hubschmid  
Guido Albertidirector  
PIERRE KAST

## El Triangulo del CRIMEN

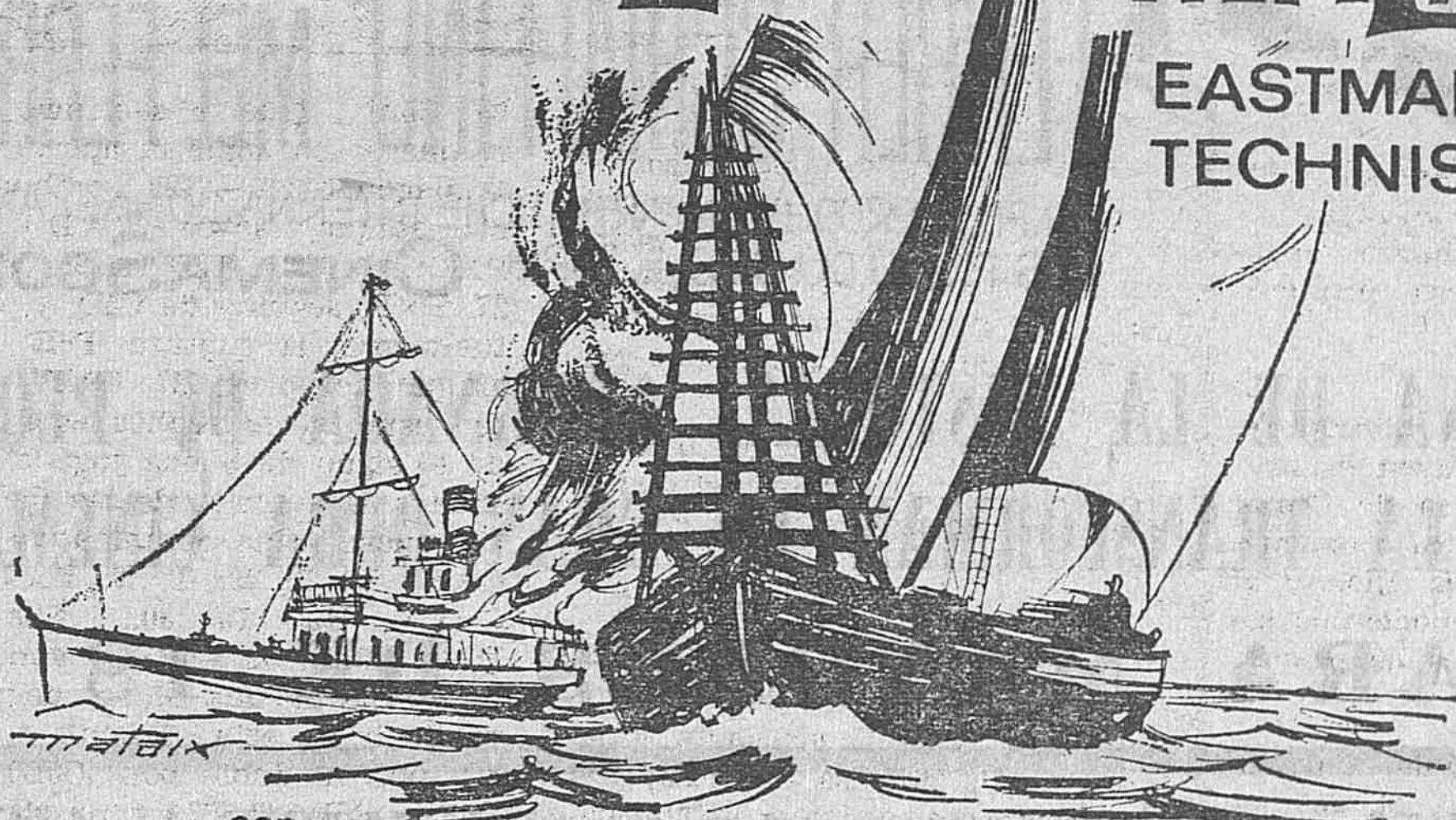
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## ¡INMINENTE ACONTECIMIENTO!!

DISTRIBUCION  
PARAMOUNT

STEVE REEVES

## LOS PIRATAS DE MALASIA

EASTMANCOLOR  
TECHNISCOPEcon  
JACQUELINE SASSARD · MIMMO PALMARA · ANDREA BOSIC  
NANDO GAZZOLO · FRANCO BALDUCCI · LEO ANCHORIZ  
PIERRE CRESSOV · DIRECTOR: UMBERTO LENZICOPRODUCCION: ITALO-FRANCO-ESPAÑOLA  
FILMES-EURO INTERNATIONAL FILMS (Roma)  
SOCIÉTÉ DES FILMS SIRIUS (Paris)  
PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS ALESANCO (Madrid)¡SANDOKAN, EL HEROE LEGENDARIO  
DE SALGARI, EN UNA PELICULA  
DE PRODIGIOSO DINAMISMO!150 PLAZAS MAS DE 180.000 PTAS. ANUALES  
SOLO VARONES-TITULO MEDIO-DE 20 A 35 AÑOS

Convocadas oposiciones para CIENTO CINCUENTA PLAZAS en la ESCUELA GENERAL DE POLICIA (Policia Secreta).—Instancias hasta primero de agosto (improrrogable), y precisamente en impreso oficial.—Re-tribución anual superior a CIENTO OCHENTA MIL PESETAS.—Título, uno de los siguientes: Bachiller Superior, Bachiller Laboral Superior, Maestro de Primera Enseñanza, Profesor Mercantil o Perito Técnico. Las materias de estudio son interesantísimas y de estudio agradable.—NO SE EXIGE MECANOGRAFIA, NI TA-QUIGRAFIA, NI MATEMATICAS, NI CONTABILIDAD, NI IDIOMAS.—Es oposición para jóvenes activos y de inteligencia viva (aunque no sean muy «empollones»).—Puede prepararse en su propia casa, aprovechando las vacaciones.—Pídanos urgentemente programa, informes y dos impresos oficiales de instancia (en pre-visión de que estropee uno), acompañando quince pesetas en sellos de Correos.—Dirijase a «JURISPERICIA».

Academia-Editorial, Jardines, 3.—MADRID-14

Ayuntamiento de Madrid



# AVENIDA HOY JUEVES, ESTRENO

LA AMBICION DE ESTA PELICULA ES LA DE REFLEJARNOS  
UN AMBIENTE; LA DE SER ESPEJO DE UNA EPOCA

## El GRECO



MEL ROSANNA  
FERRER · SCHIAFFINO · MEL FERRER · LUCIANO SALCE

UN FILM PRODUZIONI ARTISTICHE INTERNAZIONALE ARCO FILM, ROME  
LES FILMS DU SIECLE, PARIS CINEMASCOPE COLOR DE LUXE

UNA PAGINA DE LA HISTORIA, ADORNADA DE PEQUEÑAS HISTORIAS  
QUE LA TRANSFORMAN EN GRAN OBRA CINEMATOGRAFICA  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

### AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

A los efectos procedentes se hace público que el día 28 de los corrientes, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados optando a la subasta para adjudicar las obras de construcción de un Grupo Escolar de doce secciones en la barriada «Virgen de Lluch».

La presentación de pliegos, en la Secretaría de este Excelentísimo Ayuntamiento, terminará a las trece horas del día 27 del actual.

El tipo de licitación, en baja, es de 5.160.328,02 pesetas, y el depósito provisional a constituir para tomar parte en dicha licitación es de 81.603,28 pesetas, el cual habrá de hacerse en la forma prevista en el art. 75 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 1 de los corrientes, núm. 156.

Palma de Mallorca, a 6 de julio de 1966.—El Alcalde (firma ilegible).

### TRESILLOS PIEL Y SOFAS CHESTER

Fábrica vende directamente  
Rpte. ESPIN  
Guzmán el Bueno, 52 Tardes

Más de 250.000 espectadores se calcula han desfilado ya en estos primeros tres meses de actuación por el popular coliseo madrileño de la plaza del Rey, que sigue acaparando el interés y la atención del público de la capital. Ni el calor, ni el éxodo de la población dominguera han hecho mella en este fabuloso espectáculo «De Madrid al cielo», que sigue batien-

### “DE MADRID AL CIELO”, ESPECTACULO DE MULTITUDES

do todos los records de taquilla conocidos, que constituye uno de los más extraordinarios aconteci-

mientos registrados en la vieja historia de Price.

Marujita Díaz, en una de sus facetas más interesantes, por la diversidad de tipos y personajes que encarna, triunfa clamorosamente, junto a Javier Fleta, Angel de Andrés, «Tip» y Eva Miller, en una colosal sucesión de cuadros y bellas estampas, que sorprenden por su originalidad y fastuosidad.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1.50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

DELTA Detectives. Autorización 19 2241012.

### INMOBILIARIAS

ESCUELA España. Alfonso XII, 58 2276244  
CALLAO tiene Simca 1.000 Preciados 23 2224462  
CALLAO tiene Simca 1.000 Duque de Sesto 3.  
CALLAO tiene Simca 1.000 Nueva sucursal: Islas Filipinas 6

### VENTAS

SERVICIO Renault. Juan

Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado. La diferencia, hasta veinticuatro meses

### CONSULTAS

CLINICA doctor Ferrero Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).  
CLINICA especializada doctor Hernández. Duque Alba 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2653446 (75)  
«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente

(colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montero 26; Covarrubias, 28.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar vuestro dinero en hipotecas. Buen interés Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Me-

rino. Padilla, 68. Marqués de Urquijo 10

### MUEBLES

CAMAS metálicas colchones gomespuma descansan perfecto. Fábrica. Bravo Murillo 52. Lucas Tena 2.

### TRABAJO

#### OFERTAS

SEÑORITA para barra club americano céntrico. No importa desconozcan profesión. Tels. 2310927 y 2319002, de cinco en adelante. (14.362.)

### «LOS PIRATAS DE MALASIA»

Basada en uno de los más espectaculares relatos del gran escritor Emilio Salgari, se ha llevado a la pantalla la aventura cumbre del gran personaje Sandokan. Se trata de «Los piratas de Malasia», una coproducción hispano-franco-italiana rodada en España e islas de Oceanía. El film constituye una historia de tema subyugante, tanto para grandes como para chicos, en la que el legendario héroe es puesto a prueba por sus enemigos, obligándole a las mayores proezas para salir triunfante de su difícil cometido.

«Los piratas de Malasia» narra la historia de un marajá prisionero de un ejército enemigo que sojuzga a su pueblo. Con el decidido apoyo de sus valientes leales, Sandokan intentará lo que parece imposible: expulsar a los mercenarios y liberar al príncipe.

Al frente de un extenso y distinguido reparto figuran los nombres de Steve Reeves, Jacqueline Sassard, Mimmo Paumara, Andrea Bosic, Nando Gazzolo, Franco Balducci, Leo Anchoriz y Pierre Cresoy.

«Los piratas de Malasia» ha sido filmada en eastmancolor y techniscope, bajo la experta dirección de Umberto Lenzi. Presentada por Paramount, se estrenará en breve en nuestra capital.

## CURSO DE AMOR

A PARTIR DEL PROXIMO LUNES, Y POR MUY POQUITO DINERO, CURSOS COMPLETOS DE AMOR EN

## ALGUNAS LECCIONES DE AMOR

### PROFESORES

JOSÉ LUIS LÓPEZ VÁZQUEZ  
GRACITA MORALES  
MARY SANTPERE  
LINA MORGAN  
JUANJO MENENDEZ  
CARMEN LOZANO  
GERMAN COBOS  
GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO  
PINOCHO  
GLORIA OSUNA  
DIRECTOR J. M. ZABALZA  
EASTMANCOLOR

LEA USTED  
7 FECHAS  
EL MEJOR  
SEMANARIO



## TVE

## OTRA GRAN LECCION Y UN FALLO TECNICO

No anda muy lejos el comentario sobre los excesos, en el que se traía a colación el perfecto modo de hacer de Fernández Asís en «Rueda de Prensa». La última, celebrada en torno al Ministro de Industria, señor López Bravo, prendió el interés de los espectadores con la misma fuerza que una obra teatral o una gran película. Cuatro periodistas especializados en asuntos económicos dispararon al Ministro (es difícil ser Ministro, dijo el señor López Bravo) preguntas sobre una nueva industria automovilística que se va a establecer en España.

Del contenido del sustancioso diálogo no es éste el lugar adecuado de ocuparse y en otro lugar hallará el lector los correspondientes comentarios. Aquí corresponde referirse al buen gusto, al buen hacer y al buen decir de Fernández Asís. Pocas palabras, pero las precisas, las suficientes para explicar el tema, para hacer la presentación al Ministro de los periodistas y, al final, otras tantas para dar las gracias a todos.

Entre tales apertura y cierre, el diálogo, con preguntas más o menos intencionadas y las respuestas, bastante amplias para satisfacer plenamente no ya la curiosidad de los periodistas, sino la de millones de españoles que presenciaron

este espacio que goza de gran audiencia. El Ministro, por supuesto, por su fácil palabra, por su clara visión, conversando con sencilla naturalidad, dejó bien sentadas las razones de por qué el acuerdo se había tomado ahora y no antes, con argumentos irrefutables. Hasta un leve tono de ironía animó cierto aspecto cuando observó que se advertía que sus interlocutores habían estado en Alemania y que la industria en cuestión tenía buena Prensa. No había estado en Alemania Reville, director de «Desarrollo», compañero en las tareas de este diario, quien haciendo constar la circunstancia por delante formuló sus preguntas. También ambiente de sencillez y humor cuando uno de los periodistas dio el tratamiento de «Vuestra Excelencia al Ministro y éste respondió: «Trátame de usted, es más cómodo.»

Todo muy bien, pero con un fallo. Un fallo técnico el sonido. Todas las voces, es obvio decirlo, no son iguales. En esta ocasión, algunas eran opacas, sin matices, llegaban con dificultad al oyente, a veces inaudibles. Puede ser que los micrófonos no estuvieran bien colocados, pueden ser otras causas, cuyo remedio ignoramos, pero los técnicos sí podrán buscar ese remedio.

## PROGRAMAS PARA HOY

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: «Los cómicos», de Kavalevsky.  
2,00 Presentación y avances.  
2,05 SIGLO XX presenta «La carretera de Birmania». Historia de la construcción de la carretera de Birmania durante la última guerra mundial.  
2,30 PANORAMA DE ACTUALIDAD. Incluye Comentarios musicales, por Antonio Fernández-Cid.  
3,00 TELEDIARIO. Con reportajes enviados desde Londres por Matías Prats, Miguel Ors y Juan José Castillo.  
3,30 TOUR DE FRANCIA. Retransmisión directa de la llegada del Tour al PARQUE DE LOS PRINCIPIES en la etapa final.  
4,05 NOVELA presenta «Tom Sawyer, detective». Capítulo IV. Reparto: Jack Júpiter: JOSE MARTIN. Tom: JUAN RAMON TORREMOCHA. Huck: JOSE CARABIAS. Tía Sally: MARGOT COTENS. Tío Silas: JOAQUIN PAMPLONA. Benny: ALMUDENA COTOS. Bud: FERNANDO S. POLACK. Hal: MANUEL TORREMOCHA. Bruce: MARIO ALEX. Jim: JOAQUIN DICENTA. Lee: JOSE SEPULVEDA. Jeff: PACO MENDEZ. Mujer 1.: MARIA RUS. Mujer 2.: JUANA UGENA. Muchacha: ANGELA RHU. Sheriff: MIGUEL ARMARIO. Fiscal: JOAQUIN ESCOLA. Defensor: ALVARO ROMERO. Presidente: ANGEL MENENDEZ. Hombre 1.: FERNANDO DE ANGUITA. Hombre 2.: FELIX MONTOYA.  
4,25 PUNTO DE VISTA.  
4,35 REVISTA PARA LA MUJER presenta Novedades en zapatos.  
4,45 CARAVANA presenta «La historia de Kurt Davos». Una viuda que viaja en la caravana está dos veces a punto de perder la vida, y las dos veces es salvada por un hombre que viaja solo

- con su perro. La mujer siente un terror instintivo frente a los perros. Intérpretes: John Mac Intire, Eddie Albert y Francis Reind. Director: Bernard Gerard.  
4,45 CINE PARA NIÑOS.  
6,15 ANTENA INFANTIL presenta «Ven a jugar con nosotros». Con los personajes ya completos amigos de los niños: LOCOMOTORO, VALENTINA, OSOBUCO, EL CAPITAN TAN, BOLICHE Y CHAPINETE y tantos y tantos, entre los que luce con luz propia PATATIN, el payasito. Guión: Oscar Banegas. Realización: Manuel Ripoll.  
7,15 Presentación y avances.  
7,20 ESPAÑA AL DIA.  
7,30 FRANCES. Lección 12.  
7,55 LAS FRONTERAS DE LA CIENCIA presenta: «Corazón artificial». Un espacio dirigido y presentado por Luis Miravittles. Realizador: Sergio Schaff.  
8,16 GALERIA DE SOLISTAS presenta a LEONORA MILA en la interpretación de un fragmento de «El sombrero de tres picos», de Falla.  
8,20 POR TIERRA, MAR Y AIRE. Espacio informativo, en colaboración con los tres Ejércitos. Presentador: Angel Losada. Realizador: Adriano del Valle.  
8,5 DIBUJOS ANIMADOS.  
9,00 TENGO UN LIBRO EN LAS MANOS presenta «La mujer y el puente», original de Luis Sosa. Realización: Manuel Ripoll. Reparto: María: GEMMA CUERVO. Antonio: ARTURO LOPEZ. Pedro Tenorio: CARLOS LEMOS. Martia: PEDRO SEMPSON. Andrés: M O D E S T O BLANCH. Sancha: MARI GONZALEZ. Jan: FRANCISCO MENDEA.  
9,25 Avances.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,55 Avances.  
9,57 TOUR DE FRANCIA. Reportaje de la etapa final.  
10,10 A TODA PLANA. Reportajes de actualidad.

- 11,10 LOS BRIBONES presenta «¿Dónde os encontraréis, Harold?». Una amiga de la señora Fleming, lady Brodford, se ve en un apuro. Tiene que pagar la hipoteca de su casa y no tiene dinero para ello. El titular de la hipoteca es el dueño de una red de cabarets y editor de revistas frívolas, cuya mayor afición son, sin embargo, los libros. Los Fleming tratan de interesarle con un falso manuscrito de Shakespeare. Intérpretes: Gig Young. David Niven y Charles Boyer. Guionista: Richard de Rey. Director: Lewis Allen.  
0,10 TELEDIARIO.  
0,25 EL ALMA SE SERENA.  
0,30 El programa de mañana. Meditación. Cierre.  
SEGUNDO PROGRAMA UHF  
8,45 CARTA DE AJUSTE: «Los cómicos», de Kavalevsky.  
9,00 Presentación.  
9,02 LA LUZ: Lentes e instrumentos ópticos en el espacio DOCUMENTAL.  
9,15 INGLÉS.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,57 VIAJE AL FONDO DEL MAR presenta «El duelo». Un submarino de un pequeño país se apodera de unos proyectiles secretos. El «Sea-view» sale en su persecución, pero a bordo no están ni el almirante Nelson ni el capitán Leo. Sin embargo, en diferentes situaciones ayudarán eficazmente a la captura. Intérpretes: Richard Basehart, David Hedison y Michael Ansara. Director: Harris Harris.  
10,55 AUTORES INVITADOS presenta «Fue así», de Carmen Villalobos. Reparto: El: PACO MORAN. Ella: MARIA AMPARO SOTO.  
11,25 HITCHCOCK presenta «Regalo de aniversario». Una señora protectora de animales y tirana de su marido recibe de éste, el día de su aniversario, una serpiente. Intérpretes: Bárbara Baxley y Harry Morgan. Director: Norman Lloyd.  
11,55 Cierre.

## RADIO

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura. Sumario.—7,30: La primera cita, programa de noticias locales y música.—8,30: Club de amigos.—9,00: Música para su canción.—9,15: Conjuntos famosos.—9,30: Aquí y ahora.—11,25: «Sucedio en Cantanzaro» (serial).—11,45: Festival 66.—12,00: Angelus.—12,02: Altavoz musical.—12,35: Cita en la mañana.—14,05: Radiolusión.—13,30: Calle de Alcalá, por Pedro Sáez.—14,15: Una opinión, por Pedro Sáez.—14,22: Ha salido «La Voz de Madrid».—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,50: Impacto musical.—14,55: La noticia y la música, por Torres Padiel.—15,05: Agenda financiera.—15,10: La nueva ola musical.—15,45: Ha salido «La Voz de Madrid».—15,50: La voz del taxista, por Angel Soler.—16,30: «La montaña de plata» (serial).—16,50: Madrid al día.—17,01: Teleteléfono.—17,26: Consultorio femenino, por Nélida Pérez Alfaro.—18,00: Concierto de la tarde.—18,30: Autógrafo musical, por Encarnita Sánchez.—18,58: Esto es España, señores, por Encarnita Sánchez.—20,00: La Vuelta Ciclista a Francia (información directa y en cadena de última hora).—20,35: Madrid espectáculo, por Eduardo Alarcón.—20,45: Exitos (novedades musicales).—21,00: Musical-expres.—21,15: Ritmos en colores.—21,35: Radiodeporte (en cadena), por Matías Prats.—21,50: La Voz de la Fiesta (crítica taurina).—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria, por Rafael Bravo Morata.—22,30: Radioteatro: «Del brazo y por la calle» de A. Mos.—24,01: España de noche.—4,00: Sumario. Cierre emisión.

## NACIONAL

4,55: Apertura y oración.—5,05: Programa número 1 (una emisión de cuatro horas de duración, amena con selecciones musicales salpicadas de noticias, anécdotas y con los espacios: «Esta voz le busca a usted», «El signo del día», «Curarse en salud», «Diez minutos de gimnasia», «Fiestas de España»).—9,10: España que trabaja.—9,30: Concierto breve: Obertura de «Gruent», de Beethoven; «La novia vendida», de Smetana; «Concierto número 1», de Rachmaninoff; «Polonesa de los abanicos», de Ziche.—10,05: Alimentación.—10,20: Ritmos del mundo.—11,05: Programa femenino: La novela del amor: Capítulo 24 de «Los Malas», de Eça de Queiroz.—11,27: Minutos para la mujer.—12,07: Revista.—12,40: Desfile de melodías.—13,05: La hora joven.—14,30: Última hora de actualidad.—14,35: Diario hablado nacional.—15,00: De tres a cinco (emisión variada de amenidades, música y humor).—17,05: Parque infantil (programa para los niños).—17,20: Concierto para el verano.—18,05: Música al borde del agua.—19,05: Capítulo 14 de «La montaña mágica», de Thomas Mann.—19,35: «Tarzán de los Monos».—20,05: Carrusel.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado nacional.—22,20: Franco en la literatura contemporánea.—22,30: Ciclo musical.—23,30: El tribunal de las sombras (juicio histórico: Francisco I de Francia).—24,10: Información sobre los Campeonatos del mundo.—24,40: Cita con la melodía («Ojos enamorados», «Atentos al amor», «Es tu nombre», «No hables más», «Verde es la hierba», «Creación»).—1,10: Poesía.—1,13: Concierto («Berlioz», de Debussy; «Sinfonía para instrumentos de viento», de Stravinsky; «Pavana para una infanta difunta», de Ravel).—2,00: Servicios informativos coincidiendo con todas las horas.

## JUVENTUD

Además de la programación musical que con el título de «Ritmo joven» se emite a lo largo del día, de la información internacional, nacional o local y los servicios meteorológicos y horarios que se dan cada hora se presentan las siguientes audiciones:  
9,00: Apertura y presentación.—9,05: Miscelánea matinal (música y noticias en un gran programa matinal durante tres horas, con intervención de redactores, críticos y corresponsales de la emisora).—12,07: Cita en la mañana.—13,05: Cita en F. M. (musical, por María de los Angeles Moreno Hebrero).—14,45: Panorama deportivo (primera edición), por Hilario López Millán.—15,00: Show del disco (novedades y noticias del disco; presenta Pepe Machado).—15,30: Panorama cinematográfico, por E. A. Ruiz Butrón.—16,30: Panorama teatral, por Serafín Adams.—17,05: En F. M. suena mejor (información de «Hit Parade» del disco; presenta Roberto Bací).—17,30: Panorama bibliográfico, por Javier Basilio.—17,35: Club 66 (discos dedicados).—18,30: Panorama musical, por Rafael Beltrán.—19,05: Audición infantil.—19,30: Panorama juvenil, por Javier Basilio.—19,45: El rosario en familia (charlas religiosas y rezo del santo rosario) por el reverendo padre Luis García.—20,30: Club juvenil F. M. (discos dedicados y noticias para los socios de la emisora, sobre guión escrito por ellos mismos).—21,30: Panorama deportivo (segunda edición), por Hilario López Millán.—23,00: Radiogaceta de Madrid (servicio informativo de la emisora).—23,05: Panorama Hits.—24,00: Despedida y cierre.

## INTERCONTINENTAL

13,03: Bailables españoles por María Luisa Romero y Lucero Tena: «Francisco Alegre», «Churumbelerías», «Clavellitos», «Más morena es la canela», «Lorongos», «Que le llaman Relicario», «15,30: El estilo de la orquesta de Ted Auletta: «A swingin' safari», «The happy feeling», «Market day», «Take me», «Simi lau», «Sambes».—16,05: El piano de Russ Conway: «Pepe», «Matador de Trinidad», «Cantando bajo la lluvia», «La leyenda de la montaña de cristal», «La llamada del mar».—16,40: Voces de España: Angelita Baldez, Carlos Redondo, Chico Valencia, Angelito, Marifé de Triana: «Como a nadie te he querido», «Mira lo que tengo», «Clavellitos», «Canciones de Andalucía», «La almiranta».—19,45: Esta es la voz de Tania Velha: «Llorando vivo cada día», «Un día te amaré», «Te he visto», «Ahora sí», «Una vez más».—20,25: Al compás de la samba, por Silvio Silveira: «Sudos pandeiros e a gogos», «Pao de açúcar denso o sambá», «La marmite», «Cariocas en plena folia».—21,15: Música lírica: Fragmentos de «La Marchenera», de Torroba. 22,25: Dos orquestas: Manny Kelly y Maurice Baile: «Voy caminando», «Hey, Pepe», «Chica grande», «Roulette», «Un telegrama», «Muchas gracias».

## MADRID

7,00: Buenos días con música.—8,00: Matinal SER.—9,00: Discomanía, por Raul Matas, un programa para las amas de casa presentado por Juan de Toro.—12,15: «Frontera del Sur», de José Mallorquí, cap. 9.—12,30: Minutos con Fiomar.—12,35: Tú.—13,00: La hora 13, por Tomás Martín Blanco.—14,00: Ráagas de Madrid.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—14,45: Puerta del Sol, por José Luis Pékter.—15,00: «El secreto», de Antonio Losada, cap. 19.—16,30: «La impostora», de Rafael Barón y Guillermo Sautier, hijo, cap. 69.—17,00: «La intriga», de Laura García Correla, cap. 24.—17,32: Consultorio Avicem, de Luisa Fernanda Martí y Raul Matas.—17,32: «Al sonar la campana», de Rosa María Albert, cap. 17.—18,00: «Entre la espada y la pared», de Rafael Barón, cap. 54.—18,28: El tiempo, por Mariano Medina.—18,32: «El derecho de los hijos», de Guillermo Sautier, capítulo 99.—19,00: Su piso con Super-Ese, concurso por José Luis Pékter.—1,30: Muy cerca del corazón, presentado por Alicia López Budia.—19,45: Una voz de actualidad.—20,00: El pequeño musical, por Tomás Martín Blanco.—20,15: La Voz del Campo.—20,20: Pierre Sellin.—20,30: Vuelta Ciclista a Francia.—20,45: Canasta Tu Tú, concurso por Juan de Toro.—21,00: Mi vida es así, reportajes por Tico Medina.—21,15: Carrusel deportivo desde Londres.—21,30: «Peter Gay», novela de aventuras.—21,45: El último disco.—21,55: Desde Londres con Pundador.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,15: Crónica de Pamplona de la feria de San Fermín.—22,30: La música de Jerónimo Jiménez.—22,45: Ustedes son formidables, presentado por Alberto Oliveras.—23,30: Pequeño concierto.—24,00: Música de medianoche.—24,30: Club de oyentes.—1,00: Madrugada en Radio Madrid.—4,00: Cierre de la emisora.  
12,00: Apertura y lectura de programas.—12,05: Mañanitas musicales.—3,00: Vuelan las melodías.—3,35: Tiempo de música.—4,00: Su hora Westhouse.—5,00: Concierto para todos.—7,00: La rosa de los vientos.—9,00: Banda sonora.—10,00: Preludio para la noche.—10,30: Opera en alta fidelidad: «La hora española», de Ravel, Janine Linda, André Dran, Jean Molien, Jean Hoffmann, Lucien Mans. Orquesta Radio Sinfónica de París. Director: René Leibowitz.—12,00: Nocturno.—1,00: Cierre de la emisora.

## CENTRO

7,00: Apertura.—7,03: Desde el paseo del Prado.—7,18: Lectura de programas.—7,25: Alegres melodías.—8,00: Conjuntos famosos.—8,20: Fuera de juego.—8,35: Un ritmo cada día. Hoy, el pasodoble.—8,45: Agenda de Madrid.—8,50: Un nombre, una voz, tres canciones.—9,00: Luz verde para el optimismo.—10,00: Noticiario.—10,05: Hoja... sueltas.—10,30: Cita con la calle.—11,00: Concierto ligero.—11,30: Felicidades.—12,00: Madrid, melodía.—12,05: Un saludo para Ponteviedra.—12,30: Grandes orquestas.—13,00: La Bolsa.—13,02: Radiovariedades.—13,30: Noticiario sindical.—13,35: Paseo del Prado.—14,00: Cita con los famosos.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—14,45: Nuestra melodía de hoy.—15,00: El chisme del día, por Pedro Labrés.—15,05: Orquestas en la sobremesa.—15,15: Radiopantalla.—15,25: Paseillo.—15,30: Musical 66.—16,00: Batuta mágica.—16,30: La música y ellas.—17,00: Noticiario.—17,05: Fragmentos de zarzuela.—17,20: Festival de jazz.—17,40: Rueda de canciones.—18,00: Concierto en las ondas.—19,00: Su música preferida.—19,30: Evocación de España.—20,00: Mundo deportivo.—20,05: Bailando entre dos luces.—21,00: Noticiario sindical.—21,05: Figuras españolas de la canción.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,15: Nuestra melodía de hoy.—22,18: Luces de la ciudad.—23,00: Club Centro.—24,00: La noche.—24,55: Lectura de programas y cierre.



## MUSICA

### PLAZA MAYOR: «FESTIVALES DE ESPAÑA»

Días 16 y 17 julio (10,30 noche). Luisillo y su Teatro Danza Española, Orquesta promúsica. «Capricho Español» (Rimsky Korsakoff), «Luna de Sangre» (García Lorca), «Bolero» (Ravel), «Flamencos del Rocío» (Popular), «Gigantes y Cabezudos» (Caballero). Localidades, de 30 a 100 pesetas. Información: «Festivales de España» (teléfono 2333823).

### «FESTIVALES DE ESPAÑA» EN PLAZA MAYOR DE MADRID

Del 16 julio al 18 agosto. Ciclo «Ballet» Español: Luisillo (16 y 17 julio); Luisa Ortega y Arturo Pavón (27 y 28 julio); María Rosa (30 y 31 julio). Ciclo Teatro compañía Lope de Vega: «Los intereses creados», homenaje centenario Benavente (19 y 20 julio) y «La Celestina», Rojas-Casón (21 y 22 julio). Ciclo «Ballet» Clásico de París (23-24 y 25 julio) y «Antología de la Zarzuela», por la compañía lírica «Amadeo Vives» y Pilar López y su «Ballet» Español. Director: José Tamayo (4 al 18 agosto). Precios populares. Taquillas Cibeles y Plaza Mayor, a partir de día 13 de julio. Dirección artística: «Festivales de España». Promoción y realización: Excelentísimo Ayuntamiento de Madrid y Ministerio de Información y Turismo.

### LOS CONCIERTOS DE LA ORQUESTA NACIONAL EN EL REAL

Se abre nuevo abono conciertos sábados, iguales condiciones que viernes. Inscripciones e información: Secretaría Técnica Música, Alcalá, 34, segunda planta, de once a una y media.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Alicia Tomás, Antonio Martelo, Ricardo Espinosa, en La blanca doble (de Paradas, Jiménez, maestro Guerrero). Con Carmen Apolo, Félix Casas y Tony Soler.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5.) (Teléfono 2475131.) (Magnífica refrigeración.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta un éxito cómico extraordinario: Víspera de domingo. (Lo mejor y más atrevido de Alfonso Paso.) (Cinco improrrogables días.)

**CALDERON.** — 7, 10,45: ¡Por primera vez en Madrid! El Mejorano, con su espectáculo Flamenco moderno y humor. Con Gracia Montero, Rita Morales, Los Sullivan y otras atracciones.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) (Refrigerado.) 7 y 11: Irene Daina y Pedro Osinaga, en Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Colaboración extraordinaria de Raquel Daina. (Dirección: Pastor Serrador.) (Butaca, 60 pesetas.)

**COMEDIA.** — (Compañía Antonio Casal.) 7 y 11: La tragicomedia Un crimen de abril y mayo (de Julia Maura). Primera actriz: Pastora Peña. Primer actor: Antonio Casal.

**LATINA.** — (Local refrigerado.) (Revistas Colsada.) 7 y 11: Un alarde de primeras figuras: Ady Ventura, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García. Colaboración Eugenia Roca, en la sensacional revista Las intocables. («Ballet» Bataclán Dancers.)

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: Gran compañía de comedia cómica, con La corbata (original de Alfonso Paso). Con Manuel Díaz González. ¡Gran acontecimiento! (Butaca, 50 pesetas.)

**MARQUINA.** — (Teléfono 2318467.) (Refrigeración Carrier.) ¡Octavo mes triunfal! 7 y 11: Ana María Vidal, Alfredo Mañas, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). Colaboración Luis B. Arroyo. ¡El mayor éxito de la temporada! (Una temperatura ideal.)

**REINA VICTORIA.** — ¡Hacia los dos mil representaciones! 7 y 11: Carlos Larrañaga, en La tercera palabra (de Alejandro Casona). Con Julia Martínez. ¡Un éxito sin precedentes!

**ZARZUELA.** — (2214341.) (Tercera temporada de género chico.) 7 y 10,30: Bohemios (de Perrin y Palacios; música de Vives).

Agua azucarillos y aguardiente (de Ramos Carrión; música de Chueca). (Local refrigerado.) (Butaca de patio, 60 pesetas.)

## CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.** — (Teatro-rama.) (Teléfono 2314607.) ¡Éxito como no se recuerda! 6,45 y 10,45: Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz, en el fabuloso espectáculo musical De Madrid, al cielo. ¡Fastuosa presentación! Con Angel de Andrés, Javier Flea, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip», Rafael Barry, Tony Jadell y más de 150 artistas. (Localidades con cinco días, sin aumento.)

## CINE INFANTIL

**ALCALA-PALACE.** — (Alcalá, 90.) (2254608.) 4,30 (sesión especial infantil): Complementos, El payaso de la jungla, Pato Donald y Zampó y yo. (Butaca, desde 8 pesetas.)

**AZUL.** — 4 tarde (sesión especial infantil): Han robado una estrella. (Precios: 7,50.)

**CIUDAD LINEAL.** — 4 (infantil): Los palomos. (Tolerada.) (Butaca, 7 pesetas.)

**ESPRONCEDA.** — 4 (infantil): Un demonio con ángel. (Tolerado.) (Butaca, 6 pesetas.)

**IRIS.** — 4 (sesión infantil): Festival de Jaimito. (Seis pesetas butaca.)

**LAS VEGAS.** — 4 (infantil): Los titanes. (Tolerado.) (Color.) (Butaca, 7 pesetas.)

**LIDO.** — 4 (infantil): Tarzán y el safari perdido. (Tolerada.) (Butaca, 7,50 pesetas.)

**LENX.** — (Paseo Florida, 13.) (2410087.) 5: Del infierno a Texas. (Butaca, 15 pesetas.)

**LOPE DE VEGA.** — Hoy, jueves, 4,30 (función infantil): Los tres caballeros.

**PALACIO DEL CINE.** — 5 (programa infantil; de 4 a 8 pesetas): Los gigantes de la Tessaigia.

**SALABERRY.** — Hoy, sesión especial infantil: El hijo de Spartaco. (Precios: 5 pesetas.)

**SAN CARLOS.** — 4,30 (sesión especial infantil): Los pediguños. (Precios: 7, 6, 4 pesetas.)

**UNIVERSAL CINEMA.** — 4,30 tarde (sesión especial infantil): Jaimito, Dibujos y Temple de héroes. (Precios: 9, 8 y 6 pesetas.)

**VICTORIA.** — 4 (infantil): Los ángeles del volante. (Tolerada.) (Butaca, 8 pesetas.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — (Refrigerado.) 6,15 y 10: La batalla de Las Ardenas. (Technicolor. Supercinemas.) (Mayores catorce años.) (Se ruega puntualidad.) (Localidades con cinco días.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

**ALCALA-PALACE.** — Zampo y yo.

**ALCANTARA.** — 5: La corona encadenada. Tómbola. (Tolerado.) (Precios populares.)

**ALEXANDRA.** — El secreto de Bill North.

**AMAYA.** — Sonrisas y lágrimas.

**AMAYA.** — La Colina de los pequeños diablos.

**APOLLO.** — Trampa para un soltero y Las noches de monsieur Max.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chico». 4,30, 7, 10,30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. (Tolerada.)

**ASTUR.** — Júpiter y Elisa.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,30: El Greco (Mel Ferrer, Rosanna Schiaffino). (Cinemascope, color de luxe.)

**AZUL.** — Escala en Tenerife y Hatari.

**BAHIA.** — Los que no perdonan y Las alimañas.

**BARCELÓ.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. (Tolerada.)

**BECCERRA.** — La muerte no deserta.

**BECCUER.** — Trampa para un soltero y Las noches de monsieur Max.

**BELLAS ARTES.** — Arenas del Kalahari.

**BENAVENTE.** — 10: Los palomos (Gracia Morales) Cristina y el Emperador (Color.) (Sabine Singen). (Toleradas menores.)

**BENLLIURE.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. (Tolerada.)

**BILBAO.** — La mujer más guapa del mundo.

**BRISTOL.** — La furia de los jóvenes y Las arenas de Kalahari.

**BULEVAR.** — Las alimañas.

**CALIFORNIA.** — Toda una vida y El premio.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Lady L. (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CANCILLER.** — El retorno de Ringo.

**CANDILEJAS.** — Espejismo y El secreto de Bill North.

**CAPITOL.** — 7 y 10,30: Al final de la escapada (About de Souffle, Jean Seberg, Jean-Paul Bel-mondo).

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: Apártate, cariño (Doris Day, Rood Taylor) y Elisa (Ker Dullea, Janet Margolin).

**CARLOS III.** — Casablanca.

**CARRETAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Cinco semanas en globo, Rocambole. (Tolerado.)

**CARTAGO.** — (2577023.) Continúa desde las 6: Exodo (Paul Newman, Eva Marie Saint).

**CARLTON.** — Pampa salvaje.

**CERVANTES.** — Currito de la Cruz y Espuelas negras.

**CIUDAD LINEAL.** — Gringo y Cita trágica.

**COIMBRA.** — Dos seductores y Sylvia.

**COLISEUM.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Las llaves del reino (Gregory Peck, Thomas Mitchell). ¡Una película inolvidable!

**CONCEPCION.** — Una trompeta lejana y Elisa.

**CONDE DUQUE.** — El cardenal.

**CONSULADO.** — El retorno de Ringo.

**COPACABANA.** — Cómo matar a su propia esposa y Sylvia.

**CHUECA.** — El poder de la magia y Río Conchos.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: Los nuevos aristócratas, Elisa.

**EL ESPAÑOLETE.** — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Zampo y yo (Tolerada.)

**EMPERADOR.** — El buscavidas y Noches de Casablanca.

**ESPRONCEDA.** — Mi mujer me gusta más y Espuelas negras.

**FANTASIO.** — El portero.

**FELPE II.** — El favor y Al volante y a lo loco.

**FIGARO.** — El portero.

**FLORIDA.** — La pantera Rosa y Elisa.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: El triángulo del crimen (Sylvia Koscina).

**GALLIEO.** — Ahí va otro recluta y Fantomas.

**GAYARRE.** — Dos vivales en Fuerte Alamo.

**GRANADA.** — Trampa para un soltero y Las noches de monsieur Max.

**GRAN VIA.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Zampo y yo. (Tolerada.)

**IDEAL.** — (Refrigerado.) 4,30: El mayordomo (Genevieve Page). (Mayores catorce años.) (Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.)

**INFANTAS.** — Las alimañas.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Complementos y Pampa salvaje (Robert Taylor) (Superpanorama, 70 milímetros. Color por East-mancolor.)

**IMPERIO.** — Del cielo ha caído una estrella y Salomón el conquistador.

**IBIZA.** — Adiós, Charlie, y Moriturí.

**IRIS.** — Zorba el griego.

**JORGE JUAN.** — Las alimañas.

**KURSAL.** — El hombre del Cadillac y Cita trágica.

**LIDO.** — La dama de Beirut y Arenas del Kalahari.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: Jóvenes al so. (Catherine Spaak). (Eastmancolor.)

**LUCHANA.** — (Refrigeración Carrier.) 7 y 10,30: El mayordomo (Paul Meurisse, Genevieve Page).

**LUX.** — El magnífico aventurero y Manos arriba!

**MADRID.** — 7, 10,30: El analfabeto (Cantinflas). (Color.) (Tolerada.)

**MAGALLANES.** — (Refrigerado.) 4: Cara cortada y Sylvia.

**MARVI.** — El mayordomo.

**METROPOLITANO.** — Los raffles del crimen y Ráfagas de violencia.

**MOLA.** — Flint, agente secreto.

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.) 4,30: El secreto de Bill North. (Color.)

**MONTECARLO.** — 4,30: Mujeres frente al amor (Hope Lange) y Elisa (Ker Dullea, Janet Margolin).

**MONTERA.** — Espuelas negras.

**MONUMENTAL.** — (Refrigerado.) 4,30: Tommy y el doctor (Sandra Dee, Peter Fonda). (Mayores catorce años.)

**MORASOL.** — Los raffles del crimen y Ráfagas de violencia.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) (Refrigerado.) 10: Cara cortada y Sylvia. (Dieciocho años.)

**MURILLO.** — Pan, amor y fantasía y Llanto para un bandido.

**NARVAEZ.** — Las 4 verdades y Espuelas negras.

**NIZA.** — Pasión sobre hielo y Cabriola.

**ODEON.** — Detective con faldas y Arenas del Kalahari.

**OPORTO.** — Encuentro en París y Arenas del Kalahari.

**ORAA.** — Las minas del Rey Salomón y Superman ataca a los platillos volantes.

**PALACE.** — El hombre que murió tres veces.

**PALACIO DEL CINE.** — El secreto de Bill North.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (70 milímetros.) (Mayores catorce años.)

**PALAFOX.** — Don Quijote.

**PAVON.** — Los raffles del crimen y Ráfagas de violencia.

**PENALVER.** — Ráfagas de violencia.

**PEZ.** — Trampa para un soltero y Las noches de monsieur Max.

**PLEYEL.** — Préstame tu marido y Asistencia de mujer.

**POMPEYA.** — El hombre que murió tres veces.

**POSTAS.** — Trampa para un soltero y Las noches de monsieur Max.

**PRINCESA.** — Arenas del Kalahari.

**PRINCIPE PIO.** — Los raffles del crimen y Ráfagas de violencia.

**FROGRESO.** — La mujer más guapa del mundo.

**PROYECCIONES (Cinemascope).** — (Refrigerado.) 6,30, 10: La carrera del siglo. (Technicolor.) (Ap-to para todos los públicos.) (Precios populares de verano.)

**REAL CINEMA.** — El puente de Waterloo.

**REGIO.** — El retorno de Ringo.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde 10,30 noche: James Bond contra Goldfinger.

**RIALTO.** — (Refrigerado.) 7 y 10,30: El portero (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

**RICHMOND.** — Como un trueno.

**RIO.** — Pasión sobre hielo y Cabriola.

**RIVIERA.** — Tom Jones y Camino de la jungla.

**ROMA.** — (2593863.) 4,30: La pista del crimen y Mis seis amores. (Toleradas.)

**ROSALAS.** — Dos vivales en Fuerte Alamo.

**ROXY «A».** — El retorno de Ringo.

**ROXY «B».** — My fair lady.

**SAINZ DE BARANDA.** — Los raffles del crimen y Ráfagas de violencia.

**SAN CARLOS.** — 5: Trampa para un soltero (Color.). Las noches de monsieur Max.

**SAN DIEGO.** — El amargo silencio y Los novios de mis hijas.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: El maravilloso mundo de los Hermanos Grimm (Laurence Harvey, Claire Bloom). (Tolerado.)

**SAN REMO.** — El tercer día y El magnífico aventurero.

**SOL.** — 10 mañana: Agárrame ese vampiro (Color.) y El nuevo caso del inspector Clousseau (Color, cinemascope.).

**SORRENTO.** — La pantera rosa y Las alimañas.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7 y 10,30: El puente de Waterloo (Robert Taylor, Vivian Leigh).

**TIVOLI.** — Dos vivales en Fuerte Alamo.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa, 6,30: El secreto de Bill North (Alberto Closas). (Color, cinemascope.) (Mayores catorce años.)

**URQUIJO.** — El secreto de Bill North.

**VALEHERMOSO.** — Mi mujer me gusta más.

**VELAZQUEZ.** — La mujer más guapa del mundo.

**VERGARA.** — Arenas del Kalahari.

**VERSALLES.** — Nido de águilas y Cita trágica.

**VICTORIA.** — Arenas del Kalahari.

**VOZ.** — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continúa desde las 5: El mayordomo (Paul Meurisse, Genevieve Page). (Mayores catorce años.)

## VARIOS

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas.

**CLUB MADISON.** — Sala de fiestas.

**CLUB VERSALLES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Razzquin-Landa; Sarasola I-Sarasola II; Uriarte-Aguirre; Begoñes V-Azurmendy; Irigoyen-Salsamendi III; Azcárate II-Ayerbe. Noche, 10,45: Guardino-Larrinaga; Juaristi-Olasolo; Begoñes VII-Aguirrebengoa; Dño-Solozábal-Alsúa.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**NUOVA ROMANA.** — Sala de fiestas.

**REAL CLUB.** — Sala de fiestas.

**SULTAN.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

## EMPRESA CONSTRUCTORA

necesita personal para su DEPARTAMENTO DE VENTA DE MATERIAL CERAMICO, propia fabricación. Escribir a Ref. 14.500, Cris-tino Martos, 4 (14.500.)

## ¡YA LLEGO EL VERANO...!

Y con el verano, el extra de

## «7 FECHAS»

Ahí lo tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco de periódicos.

¡Convénzase!

¡Está mejor que nunca!

132 páginas en huecograbado y color.

Centenares de chistes, pasatiempos, damerogramas y entretenidos quebraderos de cabeza.

¡Apresúrese a adquirirlo!

Esta será la mejor inversión que haga de su paga extraordinaria.

¡Sólo cuesta doce pesetas!